

### د. ولات ح محمد

## في حكاية تغيير العلم الكوردي والنشيد

صرح رئيس إقليم كردستان مسعود بارزاني بأنهم في دولة كردستان المنشودة سيعملون على تغيير العلم والنشيد الوطنيين بحيث تعبران عن كل مكونات كردستان. وكعادة تحولت المسألة بين الكتاب الكورد إلى موضوع للخلاف حيناً وللمزايدات حيناً آخر وللاستغراب حيناً ثالثاً، خصوصاً على مواقع التواصل الاجتماعي المفتوحة للجميع. ولأن المسألة لا تحتاج إلى بحث عميق فإننا سنكتفي بالإشارة إلى مجموعة من النقاط بهذا الخصوص للتدليل والتوضيح:

1- كثير من الدول القائمة فعلاً والعريقة قد قامت بتغيير نشيدها أو علمها لأسباب معينة، ..... ص (2) .....

### حزني كدو

## نوفز كروية

النافذة الأولى: إقليم كردستان

اتصل بي صديقي الصحفي الأمريكي الذي يؤلف كتباً عن الكرد في الاقليم، وعن كردستان باكور و روشافا، و محنة البيديين، ويريد أن يرى الوضع عن كثب سائلاً بلغته الانجليزية الأمريكية، هل ستعلنون الاستقلال في العراق وفي سوريا؟ هل ضمنتم الدعم الكافي؟ هل صحيح أن الكرد في الاقليم بدؤوا بالقلقل؟ ماأسباب هذه القلائل؟ من ضد من؟ أليسوا كلهم ضمن الحكومة؟ من يحرضهم؟ من المستفيد؟ هل نسيوا حكم صدام؟ هل قضوا على داعش؟ هل ذهباي الى المخيمات هناك آمن؟ وأسئلة أخرى كثيرة... بعدها تطرق الى الذهاب الى روشافا، وهل ..... ص (2) ....

### د. لقمان حسين

## استفتاء كوردستان بين الواقع والطموح

يترقب ملايين الكورد في كوردستان والمهجر بفرغ الصبر صباح يوم الخامس والعشرين من أيلول، موعد إجراء استفتاء تقرير مصير إقليم كردستان-العراق. حيث أعلن رئيس الإقليم السيد مسعود برزاني وفي نهاية اجتماع عقد في هولير 7-6-2017 وضم غالبية القوى السياسية في الإقليم دعوة المواطنين للإدلاء بأرائهم في استفتاء حر، عبر التصويت لحسم أحد خيارين إما البقاء ضمن جمهورية العراق أو الاستقلال عنه، وتشكيل دولة مستقلة.

لا شك أن الشعب الكوردي عانى الأمرين نتيجة السياسات العنصرية للأنظمة العراقية المتعاقبة، ..... ص (3) .....

### تيسير الألوسي

## الاستفتاء الكوردستاني بشأن حق تقرير المصير

هذه معالجة مبدئية أولية في قضية الاستفتاء الكوردستاني؛ تتضمن موقفاً تضامنياً وطيداً.. وتوضيحاً لأسس الاستكمال المتطلع إليها، بما فيها من مسارات مركبة، سواء ما خص العراق الفيدرالي من تلك المسارات أم المنظمات الدولية والاتحاد الأوروبي ودول العالم وحركاتها الأممية المعنية بقضية الاستفتاء وتلبيته ورعيته..

الاستفتاء الكوردستاني بشأن حق تقرير المصير

منذ عقود وشعب كوردستان بأطيافه وتنوعاته كافة، يناضل من أجل حقوقه وعلى رأسها (حق تقرير المصير) المكفول في القوانين الدولية وفي المعاهدات والوعود المتتالية المعقودة بالخصوص، مثلما هو مكفول ..... ص (4) ....

### كمال أحمد

## الاستفتاء الكوردستاني... ويوم القيامة وعسر الحساب

الإستفتاء الكوردستاني... والقيامة والحشر المبين

الإستفتاء الكوردستاني... ونفير الأعداء الأصدقاء

الإستفتاء الكوردستاني... وزيف القيم والأخلاقيات

لا شك بأن الإستفتاء المزمع إجراؤه في الخامس والعشرون من ايلول لهذا العام 2017 م في إقليم كردستان، هو إستبيان لأراء ورغبت الكردستانيين، بشأن حق تاريخي يتناول، تقرير مصيرهم، شأنهم، شأن سائر شعوب وأمم هذا الكون، ولا نضيف شيئاً، إذا أشرنا بأن هذه الحقوق، قد أقرتها ميثاق الأمم المتحدة، التي..... ص (8) ....

## كلمة العدد

### إبراهيم اليوسف

## مشروع استفتاء كوردستان

## مكتبات واستراتيجيات عذائية .....

بينما يراقب العالم برمته- وبفرغ صبر- نتائج الاستفتاء على استقلال كردستان والذي سيتم في أواخر شهر أيلول المقبل، حتى وإن لم يتم الإعلان عن ذلك، على نحو مباشر، نجد أن عواصم أخرى للدول التي تنقسم خريطة كردستان الكبرى- علاوة لدور أبعاض شوفينيي بغداد- تنتج مكائنها بعض الدفعات التي لم تعد تصمد لمواجهة هذا الحدث التاريخي، من خلال اللجوء إلى تفاصيل بعض السرديات التي تتم صناعتها عبر دورة متكاملة: خارجية داخلية، في محاولة لكبح جموح هذا المشروع، ومن بينه التحدث عن وجود دواع أخرى وراء فكرة الاستقلال، و كأن الفكرة راودت مخيلة معلنها الرئيس مسعود البارزاني منذ أن غدا رئيساً للإقليم، أو بعد انتهاء ولايته، وليس أنه-ككرد-رضعها مع حليبه، أو ولدت معه، بل وليس لأنها كانت الحلم الذي يراود مخيلة والده القائد الراحل الملا مصطفى بارزاني نفسه...؟!.

لن أتوقف عند هاتيك النقاط التي يشير إليها هؤلاء، وذلك لأنها عرضية، إذ إن استقلال كردستان، في حقيقته، أكبر من التفاصيل الصغيرة التي يتمترس وراءها هؤلاء، بل هي أكبر من مجرد شخوص مهما كانت أوزانهم، لأنها حق ومصير شعب كردي تم تقاسم خريطته من قبل أربع دول، بموجب مباركت واتفاقات الدول المهيمنة على القرار العالمي آنذ، من دون أن يرف لأحد من هؤلاء جفن، حتى وإن مورست بحق الكردستاني سياسات محوه من الوجود، عبر صهره، وتذويبه، بل وحتى عبر تصفيته الفيزيائية بعد محاولات تصفيته الروحية.

من هنا، لم تولد فكرة الإعلان عن الاستقلال نتيجة أوضاع داخلية تتعلق بالإقليم، بل إنها امتداد لمشروع كردستاني انطلقت لأجله ثورة البارزاني، بل وما قبل ثورته من انتفاضات وثورات، وكان ثمن ذلك أرواح مئات الآلاف من الشهداء، وكان أن قبل الكردستاني بالشراكة مع الآخر، شريطة أن يخلص لها، من دون جدوى، إلا أنه وجد بأن الشوفينية تجاه حرية وجوده وقراره وشخصيته هي صفة ملازمة للدكتاتور، وللمناهض له، ولا يتخيلان عنه، بل يمارسانه على نحو واحد، إذ في إمكان الثاني استنساخ تجربة الأول في العمل على إبادته، أنى أتاحت له ظروف ممارسة ذلك..!

وبالرغم من وجود قلة من النخب السياسية غير الكردية لا تفتأ، تعلن، عن حق الإقليم في الاستقلال، مقبل وجود من يتخذ هذا الرأي ضمن شروط لا علاقة لها بحقوق الأمم في تقرير مصيرها، فإن هناك من ينظر لمعاداة الفكرة على نحو صريح، مركزاً على هاتيك النزاع: الخارجية منها والتي تتجلى- على حدود أقوالهم بعدم مباركة الدول الكبرى من جهة، و ردود فعل الدول التي تقسم خريطة كردستان من جهة أخرى. أما الداخلية منها فهي لا تعدى حيز الرهان على الكواجيب الداخلية، سواء تلك المرتبطة بأجندات خارجية، وهي الخطيرة أو تلك التي تنطلق من مصالح ذاتية ضيقة تتأتى لها من حكومة بغداد أو حتى تلك التي تنطلق من مخاوفها التي نشأت بسبب الثقافة التي تربت عليها، أو حتى التي تنطلق من دواع وجداني مبني على ثقافة الارتباط التاريخي، على ضوء إرث نصالي مشترك وهو نفسه سر ديمومة الكردي مع شركائه: الفرس- الترك- العرب، ضمن بوتقة العامل الديني الذي لم يلتزم به هؤلاء الشركاء، وانقلبوا عليه، وعدوا هذه المشاعر مثلبة على الكردي لا ماثرة له..!.

ثمة حقائق اتضحت خلال المئة عام وعام مضى على اتفاقية سايبس بيكو 1916 والتي تأسست أو ترجمت أو انبثقت عنها اتفاقية لوزان 1923 التي نسفت معاهدة سيفر 1920، وهي أن هناك خللاً كبيراً في البنية الطبيعية لمنطقة الشرق الأوسط، برمتها، في غياب أحد مكونات هذا الفضاء، وهو: كردستان، إضافة إلى أمر مهم، وهو عقدة تأنيب الضمير الغربي المفترضة تجاه جريمة حرمان الكردستاني من دولته الكبرى، ناهيك عن أمر آخر، وهو أن النخب القومية المستبدة في الدول المقتسمة لخريطة كردستان إذا كانت قد استفادت من وجود ما سمته ب"الخطر الكردي"، أو القنبلة الموقوتة، أو- براميل الديناميت حول دمشق كما قالها بشار الأسد عن الكرد السوريين في مقابلة صحفية أجريت معه من قبل صحفيين غربيين ونشرت في موقع- كلنا شركاء- بعيد انتفاضة 2004، وهذا كان يتم توظيفه للاستفادة منه من ناحيتين، ..... ص (2) ....

## تممة:

## نورف كرديت

سيكون أمناً من سيف داعش، وهو نصف يهودي و نصف أمريكي، ويريد الذهب الى مخيمات اللاجئين السوريين في تركيا... أسئلة تبدو بسيطة، بحثت عن أجوبتها وما يجري في كردستان في رأسي، وفتت عند كردستان الجنوبية، شريط من الذكريات القديمة والجديدة، كلها مأسى وأحزان، صور الأب البارزاني الخالد، شه إيران، صدام حسين و بومدين أبطال نكبة 1975، حلبجة، الأنفال، بوش الأب و هجرة المليون كردي إلى الجبال، وموت الأطفال بسم الفئران، مأساة شنكال وسبي نساء الكردي.. هل نسي كرد الأقليم كل هذا؟ هل اشتاقوا لحكم بغداد والملاي والبعث؟ توقفت عند مملكة الشيخ محمود الحفيد، لأعرف ماذا يجري هناك، صخب.. هرج.. تخريب.. إطلاق نار ومطالب محقة، ومظاهرات، حرق للممتلكات ولمقرات الأحزاب، دماء عزيزة سالت في غير موقعها، الأمور خرجت عن أطرها الديمقراطية والسلمية، رائحة غدر خبيثة تشتم منها... يالفرحة داعش والأعداء المتربصين بالكردي و بكرديستان وهم ينتظرون اللحظة المناسبة للانقضاض عليها من كل الجهات...

تجمدت النماء في عروقي، الصورة قاتمة، هل خلت كردستان من الحكماء و العقلاء؟ بت أخاف على كردستان من أهلها.. هل ما يجري ديمقراطية أم تخريب؟ لماذا وصلت الأمور إلى هذا الحد؟ أين كان البرلمان والحكومة وقادة الأحزاب؟ أين كانت رئاسة الاقليم؟ توقفت برهة، لا بد أن يصدر الدخان الأبيض من أربيل... ويبقى السروك مسعود رئيساً حتى تستتب الأمور.

## النافذة الثانية: كردستان الشمالية

قوافل عسكرية تتجه صوب كل المدن التركية، حاملات جند، حاملات مدافع ودبابات، كردستان الشمالية، هي الأخرى جريجة وحزبنة، غارات بني طوران مستمرة منذ شهور، وهي تقصف الجبال والسهول والوديان بلا هوادة، حتى الاقليم لم يسلم من قصف طائراته. تفجيرات أنقرة و سروج وديار بكر كلها متشابهة، المكان هو نفسه، الضحايا هم نفسهم والمجرم هو نفسه، كما حدث في سروج وديار بكر جل ضحاياها كرد، حصار المدن وقتل الشيوخ والنساء والأطفال، جنزات هنا وهناك لبراع كرديت لم تر النور وقتل بدم بارد، وتنكيل بالشهداء على يد الميت التركي، بكاء الامهات وصراخهم - شهيد نامرن، إشارات النصر مرفوعة، أحزان وصراع ومأسى...

ولكنني وجدت بصيص أمل، الكرد هناك بطانتهم تبدو واحدة لحد كبير، حزب الشعوب الديمقراطية يعمل بكامل طاقته بالرغم من إمكاناته المحدودة، إنهم أمل الكرد في الانتخابات القادمة وتناحها التي قد تجر تركيا إلى ما لا تحمد عقباه للجميع.

## النافذة الثالثة: غربي كردستان أو روشافا

بعدها عبرت سيمالكا ودخلت روشافا، وما أدراك ما روشافا، معبر سيمالكا قوافل تخرج وقلة يدخلون، مدن شبه خالية من الشباب، قرى مهجورة، كتاب وأعلام كرديت وأخرى عربية، أعلام حزبية في كل مكان، ندوة يلقياها عضو في المجلس الوطني الكردي وبلغته الأم، ويحرسها الأسايش، شبان وشابات بعمر الورد، مقابر كبيرة، شهداء كثر، مخيمات للاخوة العرب الهاربين من داعش، عجوز تجلس أمام بيتها تهجس وتنتظر عودة فلذات أكبادها، خيم للعزاء، لأحبة قضوا غرقاً في البحار وخفقاً في الشاحنات... أبناء عن شهداء سقطوا بكمان لداعش في كوياني... كوياني جرح لن ينم، الخراب في كل مكان، والشباب ينتظرون بفرغ الصبر الخروج...

ماذا يحدث؟ الأمن مستتب مقارنة بالأجزاء الأخرى من الوطن السوري... نهضت من السرير مرعوباً، هرعت إلى الفضائيات لعلمي أسمع خبراً مفجعاً، القنوات الكردية كعادتها بعيدة كل البعد عن الإعلام الوطني ونشر الحقيقة، إعلام متحزب بامتياز، انتقلت إلى القنوات العالمية سي إن إن... العربية، الجزيرة، سكاى نيوز و بي بي سي، الأخبار كلها متشابهة، أخبار فلسطين لا تسر، القصف الروسي مستمر، بوتين ولافروف يستقبلون الوفود العربية ويستعرضون عضلاتهم، وأباما وترهاته وهو ينصح كاني ويست زوج كيم كارديشيان نجمة تلفزيون الواقع الاباحي الذي يريد أن يرشح نفسه لرئاسة أمريكا، عجياً سيادة الرئيس "تركت كل شيء" إلا كاني ويست و مؤخرة كيم... بحثت وبحثت هناك تعاطف خجول مع الكرد في كل الأجزاء، ومع ضحايا تفجير أنقرة الإرهابي من الغرب...

تركت الفضائيات وهرعت إلى صديقي الكمبيوتر المحمول، أفتح صفحاته بسرعة كمن يبحث عن شيء ثمين فقده.. بحثت في الصحافة العربية والانجليزية والكردية الالكترونية.. أبحث عن خبر سار، الأخبار لا تسر، حزنت على منع رئيس برلمان كردستان دخول أربيل، ليس حباً فيه أو في حزبه، بل حرصاً على استقرار الاقليم وشعبه.. رن المنبه، إنه منبه المدرسة، أصبحنا صلباً، إنها السادسة والنصف، ثم سمعت ابني الصغير.. أبي.. أبي لا تنس أن تأتي وتخرجني من المدرسة في الساعة 11 وإلا.. لن أذهب غداً.. حسناً.. لوك.. حتى أنت يا بني.. إمض رعاك الله..

## تممة:

## مشروع (مستقبل) كردستان و استراتيجيات عدائية....

أولاهما ديمومة الدكتاتورية، وثانيهما ممارسة انتهاك الحريات والقمع، وهوما وجدناه ونجده، لدى الطغم الحاكمة في تلك العواصم. إن ديمومة حالة اللادولة الكردستانية بلغت أقصى درجاتها، إذ إنها تجاوزت قرناً كاملاً، من دون أن تتأسس دولة كردستان، وهي الحد الأعظمي لديمومة الخلل الطبيعي، وقد أن الأوان لرفع هذا الظلم المجحف، لاسيما إن إرادة الكردستاني لم تلتن، في سعيه الدؤوب لإيجاد دولته، كلما ازداد استبداد الدكتاتوريات التي تحكم مكانه بالحديد والنار، كما أنه-في المقابل-لم يتمكن العقل المتفهم لشراكة الكردي أن يوسع دائرته، وأن يرتقي بمن حوله إلى مستوى روح هذا الكائن الذي قيل بالشراكة، ونأى عن العنف، إلى أن بلغ مرحلة اليأس، والعجز، واستشعار مدى درجة الخطورة على حضوره، بعد أن غدا هذا الحضور مطلوباً للزوال والإلغاء.

وبالرغم من التناقضات الرهيبة بين هاتيك الدول المقتسمة لكردستان، فإن شوفيبي نخبها السياسية والثقافية لا يخرجون البتة عن قرارات الدكتاتوريات التي سعى بعضهم للثورة عليها، إذ إنهم يتمترسون وراء خطط هؤلاء الطغاة ونذكر هنا اتفاقات الجزائر 1975 واتفاق أضنة 1998. إلخ. هذه الاتفاقات التي انبثقت عنها اتفاقات الدول الأربعة، واستمرارية اجتماعات لجانها الأمنية لترك أية خلافات في مواجهة أي تطلع كردستاني، في أي جزء من هذا الوطن السليب.

إن-التكالب- على محاولة إفشال هذا المشروع" أو العقدة الأتاتورية أصلاً بترجماتها المتعددة" تتأني من أبعاد عديدة، منها ما هو مزمّن، ومنها ما هو مستجد، وهو في النهاية نتاج ثقافة الدونية المستعاض عنها بالاستعلاء على الآخر، ومن البديهي إدراك أن تلك النخب كلها شريكة في ميراث اغتصاب مهاد الكردستاني، والمسؤولية عن ذلك، بل وصناعة منصات عدائية جديدة لتلك التركة غير المشرفة، ناهيك عن أن جميع هؤلاء شركاء في استمرارية الجور على الكردي، أو حتى إعداد جبهة ثقافة الكراهية ضد الكردي وكردستانه، ومن بينها كل ما يترتب على ذلك من نتائج كارثية، أئى تمت، وهي لا تستطيع- بكل أسلحتها التقليدية والحديثة- من تغيير مجرى التاريخ، إذ إن ولادة كردستان حرة مستقلة وشيكة، وهي أقرب للعين من الحلم، والمخيلة، والعقل، والجفن!!

## تممة:

## في حكاية تغيير العلم الكوردي والنشيد

خصوصاً بعد أحداث أو تحولات مفصلية في تاريخها كالثورات مثلاً أو تغيير نظام الحكم من ملكي إلى جمهوري... إلخ، فعلى سبيل المثال غيرت إسبانيا نشيدها الوطني ثم عادت إلى الأول مرات عدة حتى استقرت عليه عام 1939م. قبل عامين قامت نيوزيلندا بتغيير علمها لأن أبناءها وجدوا تشابهاً كبيراً بينه وبين علم أستراليا، ولأن فيه رمزاً يذكرهم بالماضي الاستعماري. وفي العراق بعد صدام غير العراقيون شكل علمهم بإزالة النجمات التي تشير إلى حكم البعث وتغيير عبارة "الله أكبر" من خط يد صدام حسين إلى الخط الكوفي عام 2008م. أما مصر فقد غيرت علمها ثلاث مرات والعلم الحالي استقر فقط عام 1984م. أما العلم السوري الحالي فيعود تاريخه إلى عام 1980م فقط. وفي مملكة البحرين يعود تاريخ العلم إلى عام 2002م. في ليبيا غير القذافي العلم عندما انقلب على الملكية، ثم عاد الليبيون إلى علم المملكة عندما أزاحوا القذافي. في أفغانستان أعادت السلطات علم النظام الملكي بعد الإطاحة بنظام حركة طالبان التي كانت قد غيرت العلم بدورها. (يذكر أن أفغانستان غيرت علمها 25 مرة في تاريخها). وفي هذه الأيام تعترزم موريتانيا تغيير علمها كذلك، وربما غيرت فعلاً، والقائمة تطول. وفي يوليو تموز الماضي طلبت تركيا من قطر تغيير علمها بحيث يصبح مشابها للعلم التركي. وقد يكون التغيير أحياناً بقرار من الرئيس فقط.

يحصل كل هذا في دول قائمة فعلاً على أرض الواقع، فما بالك بدولة ستقوم؟!..

2- العلم الكوردي الحالي هو علم للكورد فقط، وإقليم كردستان (دولة المستقبل) فيه قوميات أصيلة أخرى (من ترمان وعرب وكلدوآشوريين) وليست وافدة. وكوردستان القادمة ستكون دولة ديمقراطية ولكل مكوناتها. ولذلك ينبغي أن تعبر الرموز الوطنية (كالعلم والنشيد) عن الجميع وأن يرى الجميع حضوره في هذه الدولة من خلال تلك الرموز أو لا.

3- التغيير يعني إضافة رموز إلى العلم الحالي تعبر عن تلك المكونات، بهذه الدرجة أو تلك، وقد لا يعني استبدال العلم كلياً. وقد اعترض الكورد على العلم العراقي بعد سقوط نظام صدام، وحاول العراقيون استبداله كلياً ولكنهم فشلوا في إيجاد البديل المناسب، وكان هذا هو السبب الذي جعل الكورد يتمسكون برفع علم كردستان آنذاك رافضين رفع العلم العراقي (الصدامي) وحده في كردستان.

4- النشيد القومي (أي رقيب) كان له زمنه وظروفه، وقد تغيرت الظروف الآن، وتغييره أمر طبيعي ومقبول. إضافة إلى أن النشيد يتحدث عن الكورد فقط. نعم، هو نشيد عظيم ويعبر عن نضال الكورد ومقاومتهم وتاريخهم، ولكنه لا يصلح لدولة فيها أيضاً ترمان وعرب وآشوريين وكلدان، إذ لن يجد أولئك ما يخصهم في هذا النشيد فيصيبهم ما أصاب الكورد من شعور بالغربة عن أوطانهم من خلال رمزيها النشيد والعلم قبل كل شيء. وإذا كانت تلك الأنظمة قد مارست الإقصاء والتهميش بحق الكورد فإن الكورد لا يريدون أن يعيدوا ذات التجربة مع مكونات دولة كردستان، وهذا هو معنى كلام البارزاني عندما قال إن كردستان لن تكون للكورد فقط، وهذا هو الدافع للتغيير.

وفي هذا السياق نتذكر أن العراق غير نشيده الوطني بعد سقوط نظام صدام واختار النشيد الجميل (موطني) بصفة غير رسمية، وكانت هذه المرة الخامسة التي غير فيها العراقيون نشيدهم الوطني والسادسة على الطريق.

5 - تغيير العلم والنشيد الكوردستانيين سيكون بتوافق وطني وإقرار من مؤسسات الدولة وليس بقرار من شخص أو حزب.

6- المسألة ليست مسألة من قال هذا الكلام؟ وإنما ماذا قال؟ ولماذا؟ وفي أي سياق؟

النشيد والعلم رمزان وطنيان وليسا مقدسين ماداما من وضع البشر، وهما قابلان للتغيير في أي وقت حينما تقتضي الضرورة. وبالمناسبة حتى العلم الكوردي تعرض لتغييرات كثيرة حتى استقر على شكله الحالي.

7- لو أن الكورد انشغلوا بمصيرهم وقضاياهم الكبرى مثلما ينشغلون بهذه الفرعيات وبنفس الدرجة من الاهتمام لكان لهم شأن آخر.

وعند هذه النقطة تنكرت حكاية تلك المرأة التي كانت في جلسة مع بعض أهل القرية في بيتها، وكانت تراقب انزياح كلابية سيد خليل عن سيقانه (وكان بلا ملابس داخلية)، وصارت تنبهه في كل مرة قائلة: "سيد خليل، كلابيتك انزاحت وصرت مكشوفاً"، فيعيد سيد خليل كلابيته (يجلسها). وفي المرة الثالثة تعجب الرجل من اهتمامها الشديد بحركة كلابيته ولم يتحمل مراقبتها المستمرة له ومقاطعتها لكلامه وإحراجها له بين الجالسين فصاح: والله... كم أنت مهتمة بسيقاني...!! والله لو كان اهتمامك ببيتك كاهتمامك بلابيتي لكان عمود بيتك هذا من ذهب!!!...

## تممة: استفتاء كوردستان بين الواقع والطموح

عبدالباقي حج سليمان



### السادة أصدقاء الأمس

(1)

السادة أصدقاء الأمس

كثيرون تعاطفوا مع القضية الكردية فيما مضى، قلة منهم كانت عن قناعة بعدالة القضية الكردية، أما الغالبية منهم فقد كانت دوافعهم تتوزع بين:

1 - رغبتهم في (التشاوف) بوقوفهم الى جانب الضعيف المكسور، والتي ما كانت تكلفهم أكثر من كلمات تخيل بعض العزاء للكردي المسكين المغلوب على أمره.

2 - أو رد فعل لموقف من مسؤول، أو مؤسسة، أو نظام.

3 - أو انسياق وراء تيار جمعي سائد.

وفي كل الأحوال (الشهادة لله) ما كانوا يبخلون علينا بكلمة طيبة، أو جملة مشجعة، من مثل.. حقيقة.. أنتم شجعان.. انتم مخلصون.. وما كنا نحن الكرد لنطمع بأكثر من ذلك.

اما ان يصل الأمر بالكردي الى ان تعلقوا بصوتهم هنا وهناك، وأن يتحدثوا عن استفتاء منتظر، وربما استقلال تام، وعبث بخطط جغرافية مقدسة كرسها زيران أجنيين، فهذا أكثر بكثير مما تحتمله أعصاب السادة (متعاطفوا الأمس).

يا اصدقائنا الطيبين.. التعاطف (موقف) والموقف له ضريبته والتزاماته، لأنه نابع من اختيار حر، هذا الاختيار يضيف على هذا الموقف التزاماً ذاتياً أخلاقياً، وبلتالي..

فانه من المعيب والمخزي أن نسمع لكم اليوم أصواتاً طالما اعتبرناها أصوات أصدقاء متعاطفين حتى الأمس القريب، إذا بكم تزعجون وتتهدون وتقلبون لنا ظهر المجرى، لا لخطأ ارتكبهنا، ولا جريمة اقترفناها، كل ما في الأمر، أننا منذ البداية، وضعنا لأنفسنا هدفاً وغاية، واخترنا لأنفسنا طريقاً محدداً نحو هذه الغاية، وما نحن نتابع فُماً السير في هذا الطريق..

فمالذي جدّ وتغير عليكم!! طال عمركم، دام فضلكم.

(2)

من يعرف الشاعر الكبير حامد بدرخان لا يصف شعبه العظيم بأنه (ضعيف مكسور) والشاعر الذي ما زال حياً بيننا كان يقول في مجالسنا: فلسطين أولاً.. ولا يعني هذا أن كردستان لم تكن ساكنة في فكره الوهاج وقلبه الكبير... وهذا (الختيار) الواقف على شاطئ الغروب.. بقلب معطوب ورأس مرفوع دائماً.. لم يضع إعجاباً بكلمتك، رغم صدقها ومرارتها، لأننا لا يجوز أن نسمح لأنفسنا بالضعف أو الانكسار. إن حي الأكراد بدمشق، إلى جانب مخيم اليرموك.. هما الأيكتان الحميتان اللتان احتضنتا في الخمسينات والستينيات من القرن الماضي آلاف الطلبة في جامعة دمشق، المنارة الباقية على الأجيال... وكلمتي الأخيرة: إن من يرضى بالخروج من التاريخ، فرداً أو جماعة، فلا أسف عليه أن يخرج من الجغرافيا... (وأنا أعني هنا أمتي العربية).. ولا بأس أن نقرأ الفاتحة/ مترجمة عن بقايا نصوص قديمة) ولعل هذه الإشارة تكفي، وهي من قصيدة كتبها في القاهرة 1972. مع خالص التحية.

استاننا الفاضل/علي كنعان..

حينما يقف (المتشاوف) مع جهة ما، يصور له خياله المريض بأنه يقف إلى جانب ضعيف مكسور، لأن ذلك يرضي غروره، وكلامي كان بلسان حاله (هو)، بدليل أنه ينسحب حالماً يستنشر (ندية) الطرف الآخر.

الأهم من ذلك سيدي..

هو أن هذا (الختيار) الواقف على شاطئ الغروب، قد (أشرق) بإطلالته المباركة، وبرأسه المرفوع دائماً، أشرق على هذه الصفحة المتواضعة، وشرّفها، ووقف وقفة عز طالما افتقدناها في كثير من أصدقاء الأمس..... لكم بالغ تحيتي وتقديري واحترامي.

وتعرض لحملات إبادة قومية ممنهجة، وخاض ثورات عديدة كل من أبرزها ثورة أيلول بقيادة الخالد مصطفى برزاني وقدم قوافل من الشهداء وتضحيات كبيرة في نضاله الشاق والطويل لتقرير مصيره أسوة بغيره من شعوب العالم. الأمر الذي تكفله قوانين وقرارات الأمم المتحدة ومبادئ حقوق الإنسان وحق الشعوب في تقرير مصيرها. وقد حالت أسباب ذاتية وموضوعية دون تحقيقه لأهدافه رغم انتزاعه لبعض المكاسب الهامة من الحكومات العراقية المتعاقبة. في عام 1992 وبعيد الهجرة المليونية وفرض منطقة الحظر الجوي تم إجراء أول انتخابات برلمانية وتشكيل برلمان وحكومة توافقية لإدارة المنطقة، وكان من أهم قرارات البرلمان إعلان الفدرالية لإقليم كردستان وفي سنة 2003 وبعد سقوط نظام صدام تضمن الدستور العراقي الجديد الإقرار بالنظام الفيدرالي للعراق وتثبيت الوضع القانوني لإقليم كردستان ضمن دولة العراق الاتحادية.

خلال خمس وعشرين سنة من تجربة إقليم كردستان والذي يعتبر اليوم دولة شبه مستقلة اكتسبت السلطة الكردية خلالها الكثير من الخبرات في المجالات السياسية والاقتصادية والعسكرية والأمنية، وشهد الإقليم نهضة عمرانية وعلمية وانفتاحاً اقتصادياً ودبلوماسياً وإعلامياً على الخارج، واستقراراً أمنياً يشهد له الجميع. لكن في المقابل لم يتم محو آثار النزاع الداخلي وما خلفته سنوات الاقتتال بين الحزبين الرئيسيين من آثار على بنية المجتمع الكوردستاني ووجود إدارتين تتقاسم جغرافية الإقليم، ولم يتم إرساء نظام ديمقراطي تداولي يكفله دستور عصري وتنظمة القوانين والتشريعات ويحرسه جيش وطني بعيداً عن الولاءات الحزبية والمناطقية، إضافة إلى آفة الفساد وتراجع الفورة الاقتصادية في السنوات القليلة الماضية بسبب الحرب على داعش وتراجع أسعار النفط وقطع الحكومة الاتحادية رواتب موظفي الإقليم مما أثر بشكل كبير على مصداقية الإقليم وقدرته على حل مشاكله وتجاوزها.

بالمقابل فإن الدولة العراقية "الغنية بمواردها" والتي ألحقت بها جنوب كردستان في بدايات القرن الماضي تعاني من الضعف على مختلف الأصعدة الاقتصادية الأمنية السياسية، أنهكتها الحرب ضد داعش وبلغ الاصطاف والشحن القومي والديني والمذهبي حداً كبيراً إضافة إلى التدخلات الإقليمية والدولية وتغلغل النفوذ الإيراني وسيطرته على مفاصل الدولة الأساسية مما يفتح الطريق لصراعات طائفية وتعقيد المشهد السياسي وتداعياته إضافة إلى الفساد المستشري بصورة رهيبه وخاصة في الطبقة السياسية.

ومع إن مشروع الدولة ظل حلماً يراود مخيلة الكثيرين من أبناء كردستان وضحي الآلاف من البيشمركة الأبطال بمانهم في سبيله إلا أن الظروف والتوازنات الداخلية والإقليمية والدولية حالت دون تحقيق ذلك، فما الذي تغير اليوم ليعلم الرئيس برزاني عن حسم خيارته والتوجه للاستفتاء...؟؟

1- إن قرار الاستفتاء اتخذ بعيد تحرير معظم المناطق الكوردستانية والتي سميت بالمناطق المتنازع عليها، من قبضة تنظيم داعش الإرهابي الذي سيطر على مناطق واسعة من العراق في منتصف 2014 وبعد رفع العلم الكوردستاني في مدينة كركوك وما تحمله هذه الرمزية في الوجدان الكوردي، ولا يخفى على متابع للوضع العراقي أن الحكومات العراقية المتعاقبة بعد 2003 تملصت من تطبيق بنود الدستور العراقي وخاصة المادة 140 لمعرفتها إن تطبيق تلك المادة سيكون لمصلحة الإقليم.

2- إن قرار التوجه للاستفتاء لم يكن مستعجلاً أو رد فعل وإنما جاء بعد اختبار طويل للصبر والتحمل ووصول العلاقة مع المركز إلى مستوى عالي من التآزم وفقدان الثقة المتبادل. حيث لم تنجح محاولات حكومة الإقليم والاتفاقيات العديدة مع بغداد في إيجاد حل للمشاكل القائمة معها وخاصة ملفات المادة 140 -

الموازنة - النفط - البيشمركة.

3- إن الدول الإقليمية التي تقسم كردستان والتي اتخذت موقف العداء الدائم لتطلعات الشعب الكوردي تمر بأزمات عميقة. فمثلاً: سوريا تمر بحرب أهلية طاحنة منذ ست سنوات وأصبحت ساحة للصراعات الإقليمية والدولية. أما إيران وتركيا فكل منهما مشاكلهما وأزماتهما الداخلية وعلاقتها المتوترة مع الجوار والغرب، وأن التقاط هذه الفرصة الداخلية يحسب للرئيس برزاني وقيادات الإقليم من خلال اختيارهم الوقت المناسب لجهة إنجاح الاستفتاء بمعنى إن رد فعل هذه الدول يمكن أن يكون أقل وطأة اليوم.

4- في القرن الماضي والذي يسميه الكورد قرن سايكس-بيكو كانت معظم دول العالم ترفض فكرة قيام كيان كوردي في أية بقعة من كردستان والمس بحدود الدول القائمة ولا تزال تجربة جمهورية مهاباد ماثلة في أذهان الكورد. أما اليوم فإن الظروف تغيرت، وأصبحت العديد من دول العالم ومن بينها دول عربية تتفهم تطلعات الشعب الكوردي وخاصة في إقليم كردستان لاعتبارات عديدة أقلها المصالح المشتركة والنزاعات الإقليمية ومحاربة الإرهاب. الأمر الذي أثبت فيه الكورد كفاءتهم كشركاء فاعلين.

بالمقابل فإن العقبات كثيرة في طريق الاستفتاء داخلياً وإقليمياً ودولياً... فالوضع الداخلي والأزمة السياسية في الإقليم يرخيان بظلالهما على فرص نجاح الاستفتاء وتتخذ بعض القوى السياسية موقف "الضد" من الاستفتاء، كما ونجد الأخرى منها غير متحمسة لذلك، مما قد يؤثر سلباً على نتيجة الاستفتاء ومن الضرورة بمكان حل الأزمة السياسية في الإقليم وتفعيل البرلمان لقطع الطريق أمام المعارضين للاستفتاء، عبر إجماع سياسي يعطي الاستفتاء زخماً وفرصاً قوية للنجاح، أما إقليمياً فإن العراق والدول المجاورة التي تقسم كردستان وبالرغم من أزماتها وضعفها فهي لن تألو جهداً لإفشال الاستفتاء مستغلة الخلافات بين القوى الكوردستانية كمدخل معروف لخلق المشاكل والعقبات، على أمل إفشال هذا الطموح!؟.

وهنا فإن الدبلوماسية الكوردية وحنكة الرئيس برزاني وتطميناته للدول المجاورة والدخول في حوار مع بغداد من الممكن ان تخفف من حدة رفضها للاستفتاء. أما دولياً فإن الدول والقوى الكبرى الفاعلة لم تعلن حتى الآن دعمها الصريح والواضح للاستفتاء بل إنها تتحجج بأن الوقت غير مناسب والأولوية لمحاربة الإرهاب وهنا أيضاً يفترض القيام بنشاط سياسي ودبلوماسي في عواصم القرار لتبديد هواجسها وإقناعها بحق شعب إقليم كردستان في تقرير مصيره، إضافة إلى النشاطات الجماهيرية الداعمة للاستفتاء كمرحان دعم استقلال كردستان الذي يحضر له ليقام في مدينة كولونيا الألمانية (يلاحظ حتى الآن ثمة ضعف في أداء ممثلات الإقليم في الخارج وغياب أية برامج ونشاطات في المستقبل القريب).

بقي أن نشير إلى أن الرأي العام الكوردستاني متلهف للاستفتاء وإعلان الاستقلال وسيشكل هذا الموقف قوة ضاغطة على الأحزاب المعارضة أو المترددة لتغيير موقفها ودعم الاستفتاء كي لا تخسر قاعدتها الجماهيرية، وأن وجود الرئيس برزاني الذي يمارس السياسة الواقعية وعقلانية ومرونة وهدوء بعيداً عن ردود الأفعال والشعارات العاطفية سيساهم بتمرير الاستفتاء وإنجاحه.

أملنا كبير نحن الكورد في الأجزاء الأخرى من كردستان في نجاح الاستفتاء وإعلان الدولة الكوردية المستقلة لما لها من آثار ايجابية على الوضع الكوردستاني بشكل علم، ونأمل أن تكون دولة كردستان القائمة هي الدولة رقم 195 في الأمم المتحدة، عندها فقط يرتاح شهداننا في مئوهم، وعندها فقط يكون للحرية طعم آخر.

## تممة: الاستفتاء الكوردستاني بشأن حق تقرير المصير

غسان جان كير



### المقامة الاندماجية

حدثنا العطل البطال قال: كنت أسمع بأوروبا وجنات نعميها، وخصوبة أراضيها وبهائمها، وحق المساواة بين عالمها وبهيئها، وأنها قبلة كل شرقي سائح، خاصة ممن يجنون الكثير من المرباح، في الأزمان والجوانح، الذين لا تردعهم القوانين كالمكايح، وأن أس هذا التطور الدقة في العمل، وعدم هدر الوقت في شيء مُبتذل، فأثرت اللوذ بها كلاجئ، بعد تمادي الدكتاتور في قصف المشافي والمدارس والملاجئ، رداً على مطالبنا بنسمة من الحرية، وعدم استحواده وعائلته على أوقاتنا بطرق احتكارية.

وبعد عبوري "الصراط المستقيم"، الذي بين نعيم أوروبا وبلاننا الجحيم، حمدت الله الكثير من الحمد، سبحانه الذي رفع السماء بدون عمد، وخلق الانسان من الطين، كحمية حلوة بتشكيل العجين، واستوت في الفرن كالفخر لكنه يلين، وعبر ميقات القرن من حين الى حين، فكانت من آياته اختلاف الألوان، فسها، الذي أنا قربانه، عن الأفريقي، فخرج من الفرن محروقاً مُسَخَّم، وتجنّب الميقات الأولى ليخرج الأوربي كخام نبي لكنه مُلتحم، فوق في الآسيوي، بنصف استواء مُنتم.

وبينا أنا في البحث عن العمل مشغول، والحديث في هذا الشأن بطول، مُختصره أنني توهمت سرعتي في الاندماج، في اللغة واحترام الآخر ومساعدة المحتاج، والأهم تقديس الوقت وخاصة في العمل، فتولد لدي في ايجاد الشغل بعض الأمل، وأنجو من طرق باب السوسيل، وأقول وداعاً لمهنة العطل البطال، فوجدت فرصة التدرّب في محطة الوقود، نادلاً تارة وفي أخرى أقف مُحاسباً عند القاصد كالمعمود، واستبشر بتدربي الأهل والخلان، كأنما ورثت أرامكو أو بعض آيل بن سلمان، والكلّ يعدني بزيارة قصيرة، ليمثلوا خزانات سياراتهم وارتشاف القهوة أو البيرة، فتشجعت في المواظبة على التدريب، والله على ما أقول شهيد وحسيب، بأني كنت أبكر نصف ساعة، وألتي، وقت الانصراف، في ترتيب المحطة أيضاً نصف ساعة، كبنود الساعة أروح لليمين واليسار، أضاحك، بإيماءاتي، الكبار، ولا أنسى أن أناغي الصغار، حتى كان ذلك اليوم المشؤوم، وهو في تاريخ نحسي معلوم.

زارتني زميلة في عمل أقدم، ومعها صديقتها الذي بدى لي مُحترم في لباسه المُهذّب، فاستمحت من مُدربيتي خمس دقائق، لأن عدم اكتراثي بضيوفي غير لائق، فجلست معهم أسألهم عن الحال والأحوال، وأحاديث من هذا المنوال، مُديرٌ ظهري الى باب المحطة، غير عارف بما يخبئه حظي العائر من ورطة، ألا يدخل في هذه البرهة صاحب سلسلة المحطات، كدأبه في سرية الجولات، لمعاينة سير العمل والهفوات، وفيما نضحك ملئ أصواتنا، ونتمسخر من العمل السابق وأخطاننا وكبواتنا، وإذ بالمدربة تسألني، وبعينها اليمنى تغمزني: أفضّل القهوة أم العصير، هي ضيافة من جيب المُدير، فأجبتها بعدم الرغبة مع الشكر والأمتنان، على هذا اللطف والرفق والاحسان، وفي ذات اللحظة، وكأنه عظة، طرطن بلهجة ألمانية معلولة، وأنا بعد في مرحلة أولى.

سألني أحد الزبائن الدائمين، بجملة لسث من فهمها على يقين، سوى واحد بيرة! فحسبته من الكرام الودودين، فوجب علي أن أكون له من الشاكرين، فظهرت على وجهه علامات الدهشة، ورقّت عيناه كما لو فيهما قشة، وأخذت زميلتي تومئ لصديقتها الذهاب في استعجال، وأنا غير مُدرك ما طراً عليهم من تعير الحال، وذهبا يُرددان عبارات التأسف والاعتذار، وأنا أطمئنهما أن ضيافتهما بعظيم المقدر من التكلفة والأسعار، فودعتهما وأنا من أمرها مُحتر، لتلقطني مُدربيتي برسالة شفوية عاجلة، من المدير لا يقبل أن تكون آجلة: أن أخبرني هذا المقرود، توأ هو من الشغل مطرود.

اليوم بالاستور العراقي. ولطالما تهيأت بعض خطى إلى أمام، في ضوء النضالات المتصلة المستمرة للأطراف المؤلفة في كردستان العيش المشترك تاريخاً وجغرافياً؛ إلا أن تلك العهود والاتفاقات العديدة سرعان ما تعرضت للنقض والانتكاس بسبب عديد الضغوط وأشكال الالتفاف والتراجع كما حصل بين اتفاقيتي سيفر ولوزان في عشرينات القرن المنصرم وكما في اتفاق آذر بسبعينات القرن العشرين وغيرهما مما تلاها... إن أطراف المجتمع الكوردستاني بتعددتها وتنوعها القومي والديني، تعرضت لحملات عسكرية وحشية؛ كان منها جريمة الإبادة الجماعية التي طاولت سوميل في الثلاثينات وجريمة الإبادة الجماعية التي طاولت حلبجة في الثمانينات وجرائم الحرب وجرائم ضد الإنسانية التي ظلت تقع بحق كل الأطراف التي حُرمت من حقوقها كافة حتى الحق في الحياة الإنستائية الأمنة..

وبوقت جوبه شعب كردستان وأطيافه من قوى الظلام والسلطات الشوفينية، بحروب الإبادة والتصفية ومحاولات كسر العزائم وتحجيم التطلعات للانعقاد وتلبية مطالب العدل والإنصاف؛ فإن (بعض) قوى التقدم والتضامن ظلت على طول المدى مترددة في موضوع الاستفتاء بشأن حق تقرير المصير، بذرائع عدم توافر الظروف الملائمة محلياً، إقليمياً ودولياً؛ كما أن ثقافة ملتبسة وضبابية الفهم وسوء إدراك قد سادت في ظروف التعمية والتضليل على قضية حق تقرير المصير..

ولكن الرد الحاسم والحازم، يكمن في خيار شعب كردستان بكل أطيافه بأن يُجرى الاستفتاء وهو (حق دستوري) مكفول من أسمى جهة قانونية، بوصفه إجراء مشروعاً، بأعلى صيغ الاتفاق في العراق الفيدرالي، بوجوده مكتوباً متضمناً في العقد الأساس الذي يحكم وجوده المعاصر؛ وذاك الأسس المشروع يأتي تجسيدا لحقيقة ثابتة بوصف سمو الدستور في كل الخيارات يبقى لأصوات الشعوب، الأمر الذي لا يقع حصراً ببعض مؤسساتها القانونية كما يبتدع بعضهم، بالإشارة إلى موضوع البرلمان الكوردستاني من جهة وبالإشارة إلى اعتراض من يعتقد بمطلقاً جغرافياً حدود الأوطان بمعزل عن الشعوب وطابع تركيبها وخياراتها التاريخية...

وعليه فإن التوجه اليوم، نحو إعداد التحضيرات الرسمية للاستفتاء بت حصول حاصل وقد خُسم القرار، وصار وجوداً قانونياً مشروعاً متأسساً على خيارات مجتمعية متشعبة المرجعية، وطنياً دولياً.. الأمر الذي تفاعلت معه إيجاباً، أطراف عديدة في إطار الأمم المتحدة ومنظمات دولية فضلاً عن نول العالم وإن اختلفت مع تقديرات التوقيت لا أكثر فإنها بالجواهر أكدت وتؤكد على الاتفاق مع الحق وتريد الإدلاء بتصورات تخص الإعداد المناسب...

إننا اليوم نتحدث بصوت عال وواضح وحاسم وحازم مؤكدين المواقف الثابتة بالخصوص، حيث الاتفاق مع إجراء الاستفتاء، ولعل من أبرز الأصوات الحرة المؤيدة للاستفتاء، تلك التي احتضنتها منظمات: التجمع العربي لنصرة القضية الكوردية، المرصد السومري لحقوق الإنسان وهيئة الدفاع عن أتباع الديانات والمذاهب في العراق.. وجمهوراً واسعاً ومهماً وسط شعوب المنطقة والعالم، حيث يتجدد التضامن الوطني هنا، مع (حق تقرير المصير) ومع التوجه المشروع نحو إجراء (الاستفتاء) بحسم موضوع التوقيت وتفاصيل الإعداد وترتيباته المحلية والوطنية وفي البيئة الإقليمية والدولية...

ونحن نرى أن قوى المجتمع المدني الحية ومنها تلك المشار إليها في أعلاه على تواضع صوتها تجاه الحراك الشعبي الوطني والأممي، يمكنها جميعاً، تكون الركن المكين في المساهمة الجدية الفاعلة في ترتيبت الإعداد والسير بخطى تحقيق الاستفتاء بكيفية تستجيب لمطالب جميع أبناء كردستان بلا استثناء أو تمييز أو إقصاء، إذ أن الاستفتاء يأتي على خلفية العمل المشترك، لطى كل مراحل الإهمال والتهميش والإقصاء التي طاولت مكونات ذات اندحارات وانتماءات قومية ودينية مختلفة بل وتعرضت لأشكال الإبادة التصفوية التي أرتكبت بحق مكونات هذه المنطقة المستحقة لاستقلالها بوجودها وهويتها...

إن مؤازرة قرار الاستفتاء تدفعنا إلى توجيه النداء من أجل تلبية الخطوات الآتية: ينبغي أن تسرع بغداد باتخاذ الإجراءات الدستورية اللازمة لتغطية موضوع الاستفتاء بأسسه المكفولة في القوانين الوطنية والدولية.

وينبغي أن تتخذ المنظمات الدولية الإجراءات الكفيلة بتلبية أدوارها المباشرة وغير المباشرة في التعاطي مع الاستفتاء وخطاه الفعلية طبعاً على وفق الأصول القانونية المعتمدة.

كما ينبغي أن يجري الاستفادة من الخبرات والتجارب التي جرت بذات الموضوع سواء بالاستناد إلى الاستشارات القانونية أم تفعيل أدوار العناصر والجهات الداعمة وطنياً وأمياً وذلك بتشكيل اللجان الفنية المتخصصة التي ستنهض بهذي المهمة التخصصية.

وينبغي هنا، أن يكون لمنظمات المجتمع المدني وممثلي أطراف كردستان، وجود ملموس فاعل في مسيرة الاستعداد والتحضير، في إطار رسم الخطط والاستراتيجيات الشاملة، المحددة بأسف زمنية منذ اللحظة حتى موعد الاستفتاء.

ويلزم أن يجري الاستفتاء بمشاركة كل من بغداد والأمم المتحدة وممثلين عن المنظمات الإقليمية والدولية المتخصصة مع تحديد مناطق الاستفتاء بحدود جغرافية بعينها مع الإشارة إلى أية متعلقات مخصصة، كما بمناطق المسماة مناطق المادة 140، ربما يرسم آليات استفتاء مخصصة بعينها لا تسمح بلسبوعها..

وأن يجري البحث في مشاركة أبناء كردستان من كل الأطياف ممن يحيا لظروف بعينها اليوم، خارج كردستان سواء في المهجر أم في مناطق أخرى من العراق الفيدرالي، مع حسم الموضوع قبل الانتخابات على وفق ما يخدم تلبية مطالب الشعب.

وبجميع الأحوال يلزم أن تكون الأمور الإجرائية بيد لجنة متخصصة من كردستان وهي موجودة بالفعل حالياً وبحضور منتظر من مؤسسات الشعب وبوجود المراقبين من المنظمات الدولية والاتحاد الأوروبي والدول دائمة العضوية بمجلس الأمن، ضماناً للدعم الأممي الدولي ولصواب الإجراءات وسلامتها...

لكن مما ينبغي بهذا الخصوص يلزم العودة إلى أفضل وسائل النشر والاتصال بجميع من يعنيه الموضوع من أبناء الشعب لإزالة الضبابية والتضليل والاختلاف بشأن أمور وطروحات غير نقيصة تثار وتزيد تعقيدات التوجه نحو الاستفتاء..

وعلى سبيل المثال هناك من يتحدث عن جوانب تخص الثروات الطبيعية وأخرى تخص التعاملات المالية والديون المركبة المشتركة في الإطار العراقي الفيدرالي الحالي وتبعات كل ذلك وللإجابة لا بد من التأكيد على أن موضوع التوعية والتنوير سيحسم صواب التوجه للاستفتاء من جهة ويطبّع العلاقات على أسسها الأنجع والأكثر سلامة بين جميع الأطراف ويقطع الطريق على حالات سوء الفهم والتفاهم..

وأذكر هنا كيف يتحدث بعضهم فيخلط بين الاستفتاء والاستقلال ولكل منهما قراره وإجراءاته وترتيباته وكيف يسمى بعضهم الاستقلال انفصلاً بمحاولة تضمينه قيماً عداوية سلبية بوقت الخيارات مفتوحة على مصاريعها وبواباتها وبوقت الاستقلال يظل قيمة سامية ومقدمة أخرى لمزيد علاقات إيجابية إذا ما أخذ تعاملًا وجيها سليماً في ترتيباته وفي مخرجاته من جميع الأطراف.. وهنا لا بد من الرد (أيضاً) على من يقف من بعض القوى مع حق تقرير المصير فيما يعود ليلتف على الأمر عندما يتعلق بخيارات حرة لشعب كردستان...

بجميع الأحوال، هناك فرصة مهمة لفتح الحوار الموضوعي وتوضيح أفضل الرؤى بين جميع الأطراف بلا استثناءات أو إقصاءات وبما يفرضي إلى أفضل النتائج التي تحل القضية حلاً يستجيب لتطلعات مكونات الشعب وخياراتهم الحرة القائمة على أعمق فهم وإدراك للقضية...

والقضية هنا تبقى قضية حقوقية مكينة وكبيرة لا تقف عند حق الإنسان الفرد وهو حق مكفول ثابت وعالي الوجود بل هي قضية حق لشعب وأطراف ومكونات فيه موجودة بحجم تحدثت عنه كل القوى الحية في العالم حيث شعب كردستان بأطيافه منضلاً من أجل حقه المشروع..

إن كل الحركة الحقوقية والمجتمعية السياسية في العراق والعالم معنية بموقف محدد، مثلما القضية قضية سيادية أكبر شعب بتعداده بقي من دون دولة مستقلة وقد حرمته الاتفاقات المتعاقبة ذلك الحق المسلوب منه..

رياض بشير علي

عماد يوسف



## فهم السياسة وعرف مصطلحه

بما أن السياسة الواقعية عند ميكيافيللي تُعرف بأنها فن الممكن، فإن الميكيافيليين الجدد قدموا هذا الممكن في أبهى وأغنى صوره، وربطوا بينه وبين المصلحة الشخصية العليا في خدمة الوطن، وتنوعت عندهم هذه المصلحة بين العودة لحضن الوطن وبين من يدفع أكثر أو يرفع من منصبهم أكثر ..



عماد يوسف.

أعرف سياسياً عاش حياته دفاعاً عن نهج معين، وحين تاهت به السبل، ولممارسته الممكن السياسي انتقل إلى النهج المعاكس رغبة منه في تحقيق الأهداف التي قضى عمره في سبيلها وهي البقاء في القمة..



عماد يوسف.

أعرف راعياً تعود أن يعيش من عرق جبينه تحت حرارة الصيف اللاهية مارس هذا الممكن السياسي وتحول في ظل نداء الواجب الوطني له وحاجتها لخدماته إلى مهندس في البلدية يخطط لعمليات البناء المستقبلية التي لن تحدث في عهده.

أعرف كشاش حمام أراد أن ينتقم من كل الفُضاة الذين لم يقبلوا شهادته يوماً، ويثبت نفسه وأحقية وشغل منصب القاضي الأول رغبة منه في حمل مسؤوليته الوطنية والقومية في الحكم بين العباد.



عماد يوسف.

أعرف كاتباً أخذ على عاتقه راية المظالم القومية والأدب الكردي وثقافته، وحين درس السياسة وعرف مصطلحه دون المجلدات الخالدة في التمجيد لولادة أمره ورعاة قلمه الذي كان حراً فيما سبق.

وبلا شك فإن هذه الأصناف المذكورة هي أكثر الناس فهماً للسياسة وغيلاتها في السيطرة والتحكم والثراء بالمبدأ الميكيافيللي نفسه " الغاية تبرر الوسيلة "، ولا وسيلة أفضل من تسلق رقاب الشعوب وهوى النفس الواهمة بشخص العامل على أنه طبيب يمكنه مداواة مرضى المشفى؛ وبشخص القصاب الذي وجد نفسه بين ليلة وضحاها قيادياً عسكرياً يقود زمرة مهالك الحروب؛ وبشخص الأمي الذي يلعب دور المثقف بمجرد أنه أنشأ صفحة في الفيسبوك.

وحين تختصر السياسة في هذا المنطق الغائي يتحول المفهوم من علم إلى مهنة تجارية قد يزاولها أي شخص بدافع ملء الشواغر الفارغة لدى الناطقين بفوهات البنادق وكوآت البنوك، ليتم تنظيم أفكر الرعية بمعالجة جيوب الفئدة الضاللة وتدجين العوام في أتون المظالم حتى يفهموا سر السياسة التي تتحكم بمصائرهم ويعرفوا أين تكمن مصطلحتهم.



## عن عقود الاذعان المرتقبة

## في سورية

انه صار لزاماً عليهم الحد من هنا النفوذ، ولا سيما في منطقة الجنوب المحاذية لاسرائيل. بغض النظر فيما إذا كان هذا الاتفاق قد أخذ مشاعر السوريين ومخاوفهم بعين الاعتبار أم لا. لكن المهم أنه تم أخذ مخاوف اسرائيل المستقبلية بعين الاعتبار. إذ رُحِبَ رئيس وزرائها بنيامين نتنياهو بهذا الاتفاق، وبأنه يجب أن لا يسمح لإيران أو للمجموعات القتالية التي تدور في فلكها بترسيخ أقدامها في سورية بصفة عامة، وفي جنوبها بصفة خاصة. وقال أيضاً: إن الطرفان، الروسي والأمريكي، يتفهمان موقفنا وسياخذانه بعين الاعتبار.

وبموجب الاتفاق المذكور تم إلزام فصائل المعارضة في الجنوب على قبول رفع علم النظام على المعبر الحدودي بين الأردن وسورية. هذا المعبر الذي تم إعادة فتحه لتحقيق مصالح الأردن التي رعت اجتماعات الخبراء الروس والأمريكيين لتجهيز الاتفاق تقنياً، قبل أن يتم توقيعه برتوكولياً. كما ساندَ هذا الاتفاق دور مراقبة وقف إطلاق النار إلى الشرطة العسكرية الروسية.

هذه الدولة التي وقعت منذ الأيام الأولى للثورة إلى جانب النظام السوري، الذي أمعن في قتل السوريين وتشريدهم وتدمير تاريخهم ومستقبلهم. وقفوا في صفه بداية سياسياً من خلال استغلال حق النقض (الفيتو) الممنوح للدول الخمس "المبشرة ب الجنة" وروسيا منهم. ثم تدخلت موسكو عسكرياً وبشراسة قل نظيرها، عندما احست بتهاوي النظام السوري. والاتحاد الروسي أجهز بأن النظام كان سيسقط لولا تدخله لصالحه. وبالتالي فإن منح دور المراقبة للرد الروسي هو بمثابة غسل لكل الذنوب والجرائم التي ارتكبها بحق السوريين واطهاره كطرف محايد يحمل زيتونة السلام السوري المرتقب.

وثمة حديث عن اتفاق آخر مشابه بين "الكبيرين" ترامب و بوتين، ربما يتم الاعلان عنه في الأيام القليلة القادمة. كما ان اتفاقاً آخر بخصوص وقف النار في الغوطة الشرقية أبرم في مصر بتاريخ 2017/7/20 برعاية روسية مصرية وبوساطة تيار الغد السوري الذي يتراسه احمد الجربا. ويتشابه هنا الاتفاق في بنوده كثيراً مع الاتفاق الخاص بجنوب غرب سورية، من حيث الوقف الكامل لإطلاق النار والشروع بادخل المساعدات الانسانية، واسناد دور الرقابة للشرطة العسكرية الروسية مرة أخرى.

بعد كل هذه الاتفاقيات الثنائية أو الثلاثية على أبعد حد، وليس للسوري فيها إلا أن يتلقفها ويلتزم بها، نون أن يكون له حق النقاش، ليس لنا إلا أن نقول:

إن الإرادة السياسية لحل نهائي للحرب السورية لم تنتج بعد. وفي المقابل، أن إرادة تقسيم مناطق النفوذ بين "الكبار" بنت واضحة، وسيتم ادارتها بلياد سورية ستعمل بالوكالة عنها وبتكليف منها ولخدمتها. واللقاءات المراتونية ليست إلا مطية سيتم ركوبها في الوقت المناسب، ومهمتها إضفاء الشرعية على ما سيتم الاتفاق عليه لاحقاً خارج أروقة جنيف والأستانة، بغض النظر عما إذا توافقت مع إرادة السوريين المشاركين فيها أم لا. لكن للأسف، ستجلب تلك الاتفاقيات إلى تلك الأروقة، وستوقع بلياد سورية، وستكون أشبه ما تكون بعقود إذعان.

يبدو ان المثل السوري الشائع (الطيب بدوما والعرس بحرستا) والذي يرمز الى الانفصال عن الواقع المعاش، وقراءته خلافاً للحقيقة، هو الأكثر انطباقاً وانسجماً مع الحالة السورية، السياسية والعسكرية. فعلى مدى سنوات عجاف من الحرب الدائرة في سورية عُقدت الكثير من اللقاءات والمؤتمرات الخاصة بالوضع السوري، بهدف "السعي لايجاد حل" له، بدءاً من مؤتمرات "اصدقاء الشعب السوري"، وكانت عبارة عن لقاءات تشاورية لم يجن منها الشعب السوري سوى "اللايكات الفيسبوكية"، ومروراً بالمؤتمرات التي انعقدت وما تزال، في جنيف والأستانة تحت مظلة الامم المتحدة وبتأييد كبير من المجتمع الدولي. ومن المؤكد سنرى غيرها في الايام والسنوات القادمة، على أمل ان تحمل معها بشرى انتهاء الكارثة.

مادعاني الى استخدام هذا المثل الشعبي هو ان اللقاءات والقرارات الاممية التي ظهرت بخصوص سورية لم تكن في حقيقتها الا مراهة لواقع النزاع السوري، ولم توقف او تحد من هذا النزاع الا على الورق. والا، كيف لنا ان نفسر ان تُعطى لتلك اللقاءات الكثير من الاضواء الاعلامية، وتُصرف عليها مليارات الدولارات، وتُدعى اليها شخصيات كبيرة دولية وسورية، موالاة ومعارضة، وتبقى كلها في حيز المشاورات وتراشق الاتهامات!؟

في المقابل، نرى بين ليلة وضحاها، وعلى هامش قمة مجموعة العشرين الاقتصادية، التي عقدت في هامبورغ الالمانية، ان يتفق رئيسا روسيا والولايات المتحدة على وقف اطلاق النار بشكل كامل في جنوب غرب سورية (درعا والسويداء والقنيطرة)، دون ان يستشار السوريون، نظماً ومعارضياً، ويفرض هذا الاتفاق عليهم بالتالي هي أحسن!.

هذا الاتفاق، على الرغم من الحاجة الماسة اليه للحد من شلال الدم الذي يُسَخ في كل أرجاء سورية، إلا أنه يخفي في طياته دلالات كثيرة، أهمها إن مصير السوريين بات بأيدي اللاعبين الكبار، ويوضّح عدم وجود الرغبة الجادة لديهم بايقاف ذلك الشلال. وإلا، لماذا لم تثمر كل تلك القمم واللقاءات المراتونية التي كانت وما تزال تُعقد في جنيف والأستانة، عن أي وقف حقيقي لإطلاق النار؟! بينما لقاء قصير الأمد، لم يأخذ سوى ساعتين من وقت الرئيسين، وعلى هامش قمة غير مخصصة للشأن السوري أصلاً، أنتج وفقاً جاداً لإطلاق النار!؟

ألا يعني هذا أن الشأن السوري، بما يحتويه من قتل وتهجير وتدمير للمدن والبشر هو شأن هامشي وليس من أولويات "الكبار"؟! ألا يعني هذا أن القمم واللقاءات الاممية ليست إلا ستاراً تختبئ وراءه الدول الكبرى لايهام السوريين، بل شعوبهم هم والمجتمع الدولي، لأن السوريين بما يحملونه من هموم والام قد سقطوا من حساباتهم، بأنهم ساعون قدماً في سبيل الحل.

من خلال قراءة ملابسات وتفصيل الاتفاق، يستشف المراقب بانه عندما شعروا بأن نفوذ ايران وحزب الله (الذراع التنفيذي لايران في المنطقة) يتمدد في سورية، على حساب نفوذ الدول الكبرى المشاركة في الحرب؛ روسيا والولايات المتحدة، وأو

د. محمود عباس

د. آلان كيكاني

## كرهاً بالكرد

ما قدمه الكرد لشعوب المنطقة بعد الإسلام، لم تقدمه جميع قاداتهم في الواقع السياسي العسكري، ولا معظم أئمتهم في الحيز الإنساني، ولا فقهاءهم المناهضين للخلافات المذهبية، والذين حاولوا تقليص الصراع بين الشيعة والسنة، ولم تنفع معهم طرق علم الكلام، والفتاوي، ولا تأويلات العلماء المسلمين الجاهدين لتهديب فرقها الضالة، بقدر ما استفادوا من الوجود الكردي شعباً وقضية.

فحتى الصراعات الفجة، المليئة بالأحقاد، والدائمة الحضور بين السلطات الاستبدادية، لم تستطع أية جهة تخفيفها، أو تهدئتها بقدر ما ساعدهم الكرد. ليس لأنهم تدخلوا وأقنعوهم، أو جروهم إلى حوارات للمصالحة، بل على خلفية حقدوم وعداوتهم للكرد، المتزايدة على خلفية تصاعد المكتسبات الكردية. فمعظم صراعاتهم تذوب عند حضور القضية الكردية، وأضعفانهم تنمائي، وكراهيتهم لكردستان القادمة كدولة مستقلة كغيرها من الدول المجاورة تدفعهم ليشكلوا قوة موحدة لمحاربة الكرد، فكثيراً ما لا يستطيعون المواجهة بشكل انفرادي. فرغم كل ما قدمه هذا الشعب وقادته التاريخيين من خدمات جليلة ومصيرية للشعوب المجاورة، تظل أنظمتها مرعوبة من قوة الكرد الخام الكامنة.

إنها لجدلية أكثر من غريبة، مقابل كل خدمة وطنية أو محاولة لترسيخ مفاهيم الإخوة مع الشعوب المجاورة يتلقى الكرد الضغينة، وبعد كل انتصار لهم على المتربصين بشعوب الشرق يزداد حسد سلطاتهم المدموج مع الكراهية، وينشرونها بين شعوبهم.

فلم يعد غريباً عند الكردي رؤية تحالف القوى الإقليمية الشيعية والسنية والتأمر عليهم، ولا اتفاق التكفيريين مع العلمانيين، ولا داعش أو أمثالها مع البعث، ولا تركيا مع إيران ولا المعارضة السورية مع سلطة بشار الأسد، ولا أئمة ولاية الفقيه مع الوهابية ومعها المنظمات الإرهابية.

فحضور القضية الكردية في المؤتمرات والحوارات الدولية، سارعت من تلاحم كل القوى الإقليمية المذكورة، فبدى وكأنه عامل خير للمنطقة، فيما لو استمرت! لكن وللأسف فإن الأنظمة المبنية على ثقافة الكراهية والحقد ستعود إلى سجيبتها عندما يخسر الكرد المكتسبات التي حصلوا عليها، وتعود القضية الكردية إلى العتمة.

أصبحت واضحة لدى المثقفين الكرد والشعوب الأخرى، بأن تنامي القوة الكردية تزيد من مكتسبات الشعوب المجاورة، وتضعف بالمقابل هيمنة الأنظمة الشمولية الاستبدادية في المنطقة، وبالتالي فالسلطات الحاكمة تترك بأنه كلما تمتنت العلاقة بين الكرد وشعوبهم تقترب نهاياتهم، وكرد فعل استباقي، يستخدمون كل الأساليب لتكريس الصور النمطية المعادية للكرد في لا شعور شعوبهم، ويجندون حركات ثقافية ومراكز أبحاث لتصعيد موجات العداوة ضدهم. فرفاهية شعوب المنطقة، وبلوغها مراحل متقدمة من الديمقراطية والثقافة الصحية مرتبطة بمدى نجاح الكرد، وحصولهم على حقه في تقرير مصيرهم، وبناء كيان سياسي ديمقراطي حضاري.

لا نحكم على الشعوب المتسلطة على الكرد من خلال مواقف شرائح معينة تسود لأمر واقع، لكننا نبحث في ثقافتهم، الملائمة لنمو تلك الشرائح، والمعادية لبعضها من جهة، والمتشابهة على كراهية الشعب الكردي من جهة أخرى، فلا ذنب للكردي على ما تم ترسيخه من الصور النمطية المعادية لهم في أذهانهم من قبل سلطاتهم، وجعلهم يتناسلون القرون الطويلة من العيش المشترك! الثقافة التي أفرزت المنظمات العروبية التكفيرية والأنظمة الاستبدادية، والتي فرضت بدورها بشكل أو آخر على المجتمع الكردي بكل أمراضه. هذه الثقافة هي التي تنمي معاداة الكرد وتعارض حقه في تقرير مصيرهم، وهي ذاتها التي تقف ضد الاستفتاء القادم في الإقليم الجنوبي 25-2017م، وهي ذاتها المعادية لقيام نظام فيدرالي في سوريا القادمة، والفيدرالية الكردية في جنوب غربي كردستان.

لا شك حدثت تقاربت، في الماضي، بين السلطات المحتلة لكردستان، تحت ظروف طارئة، خدموا غاياتهم قبل شعوبهم، ومعظمها كانت مبنية على



الصراعات المذهبية، مثلما تم بين الاتحاد السوفيتي الاشتراكية والولايات المتحدة وبريطانيا الرأسمالية أثناء الحرب العالمية الثانية ضد ألمانيا النازية واليابان وإيطاليا، لكنها في واقع سلطات الشرق الأوسط الحالية، الفارسية والتركية والعربية، فهي جدلية مبنية على الفساد والشرور، تضر شعوبهم قبل الشعوب المحتلة كالقبط والأمازيغ، ومن ضمنهم الشعب الكردي. فهم وفي أقصى درجات صراعاتهم المذهبية والقومية، لا ينسون كردستان، ولا تعيب عنهم كوابيسها، تعكس ثقافتهم التي نتحدث عنها، الغارقة في الأحقاد والكراهية، والتي تفرز مثل هذه السلطات والمنظمات العنصرية.

على مر القرون الماضية وخاصة في العقود الأخيرة عقدت مؤتمرات وخططت لمؤامرات عديدة، لتفويض القضية الكردستانية، بين السلطات الإقليمية، شاركت فيها المنظمات التكفيرية الإرهابية، إلى أن بلغت بنا بأن نتأكد بأنه لو كانت كل عوامل تقريب الشعوب والسلطات بقوة عامل القضية الكردية التي تجمع الأعداء على طاولة واحدة، لكانت البشرية في سلام دائم، وأصبحنا نحلل فيما إذا كانت أحقادهم ستزول وستظهر مفاهيم حضارية ديمقراطية بعد إخماد القضية الكردستانية تحت صيغة الوطن، لكننا من أوائل الذين سيقفون ضد القومية، لكن ولمعرفتنا التامة للبنية الثقافية المغرورة وعلى مدى القرون الماضية والمترسخة مع ظهور السلطات القومية العنصرية في المنطقة، أنه وحتى لو اختفت القضية الكردية فالرغبة من قديم كردستان ستظل كوابيسهم الدائمة.

وخير مثال على ما نحن بصدده، هو أن معظم المؤتمرات التي عقدت بين المعارضة العروبية التكفيرية سلطة بشار الأسد حول القضية السورية، وصراع سبع سنوات على السلطة، والاتفاق غير المباشر على طمس مصطلح إسقاط النظام، بينت بأنه هناك اتفاقية ضمنية غير معلنة بينهم على القضية الكردية، وحصلوا على دعم غير طبيعي من أئمة ولاية الفقيه وسلطة أردوغان ودولة قطر والسعودية سابقاً، ودفعوا بالمنظمات الإرهابية على مهاجمة كلية الشعب الكردية وجغرافية كردستان، علماً أن الشعب الكردي، خير من حمل لواء الثورة، وكان أصدق الجميع مع مفاهيمها ومطالبها، كان من أوائل الذين وقفوا ضد السلطة والنظام معاً، في منطقتهم، ورفعوا شعار إسقاط النظام وعن قناعة.

فمن خلال العقود الماضية وخاصة في السنوات السبع الأخيرة تبينت بأن علاقت القوى الإقليمية تزايدت أو تراجعت، على قدر صعود أو هبوط القضية الكردية في المحافل الدولية، كما ظهرت تقارب بين المعارضة السورية السياسية الانتهازية والمسلحة العروبية التكفيرية وسلطة بشار الأسد، على الخلفية ذاتها.

ورغم أن المكتسبات الكردية ومطالب حركتهم السياسية والثقافية لكتبة سوريا، تشمل جميع أطراف النسيج السوري، وهي ستجلب الفائدة والأمن للشعب السوري، وهي أهم عامل فعال لإزالة الهوة بين القوى الإقليمية السنية والشيعية. وأن القضية الكردية عامل لتخفيف الضغينة بينهم، والتاريخ يشهد للكرد على مثل هذه الخدمات لشعوب المنطقة، بدءاً من تحرير الكرد أرض الشرق من الاجتياحات الأوروبية، وصونهم لكرامة المسلمين، إلى اليوم وهم يتبوؤون جبهات الصراع ضد الإرهاب، وحرورهم ضد داعش خير مثال. وكان لهم ولا يزال دور في تشذيب الأحقاد بين الفرق والملل الإسلامية المارقة، كما ولا يستبعد أن يخمدوهم بشكل غير مباشر مستقبلاً بأن يوحدوهم لكراهيتهم وخوفهم من الكرد، إلى درجة بأنه فيما إذا أدخلت هذه القضية بين السعودية وإيران ودول الخليج لربما سينتهي الصراع بسلام!

فهل يا ترى، العلة في الكرد، أم في الآخرين؟ رغم كل هذه الخدمات التي يقدمها الكرد. ولماذا كان شعار الإخوة الذي رفعه الحركة الكردية وعلى مدى نصف القرن الماضي، تلاقى كراهية من معظم منظمات تلك الشعوب وسلطاتهم؟ فهل على الكرد أن يبحثوا مثلهم عن مصطلح للكراهية والعداوة ليفرض احترامه عليهم، ويغير من الصور النمطية المشوهة في أذهانهم عن الكرد وقضيته؟



## الحفل العزيز

نعت الحكماء حملها بالعزير، أو النفيس، لأنه الأول لها بعد أن قاربت الخمسين من العمر دون أن تنجب، رغم أنها، ومنذ أن بلغت، لم تترك طبيباً أو ضارب مندل أو عارف بخت أو قارئ كف إلا وعرضت نفسها عليه في سعيها الدؤوب إلى الإنجاب، ولم يقطع أحد من هؤلاء أملها، بل بشروها بمولود جميل في قائم الأيام دون أن ينكروا لها في أي سنة أو أي يوم. وقد أكد لها الأطباء أنها خصبة الرحم ولا يوجد فيها ما يعيبها أو يمنعها من الحمل، وحين السؤال عن سوابقها المرضية والجراحية علم الأطباء أن لها سابقة إسقاط واحد غداة كانت في السادسة والأربعين، حيث سقط منها جنين غير مكتمل النمو عاش أحد عشر شهراً ثم مات دهساً بسنبلك خيول الأوغاد.

لم يرتح لها بال أبداً، ومنذ أن باننت تبشير بلوغها وهي عقدت العزم على الإتيان بمولود وسيم، لكن الحظ لم يحالفها، وظل القدر يعاكسها على الدوام، رغم أن فحلها ميروم الشارب، مقتول العضلات.

وها هي قد حملت لتبرهن للمتشائمين أن التاريخ لا يضمن على الساعين، مثلما هو لا يرحم المتقاعسين والمغفلين، وأن السائر على الدرب وإن طال به الطريق لا بد وأن يصل.

خاطت له من الحرير ثوباً. ومن ريش النعام نجدت له فراشاً. واختارت له من الأسماء أجملها، وجلست تنتظره. عما قريب سيصرخ لأول مرة في بيتها مولود، وسيملاً الدنيا صخباً وصراخاً. وبعد أيام سيبتسم لها، ويا لسعادتها.

وإن هي إلا شهور وسيمشي، وسنين وسيلعب، وسيفتل شاربيه قانلاً لكل حاقق حسود: ها أنذا وعود في أعينكم. وسيسعى إلى امتلاك أرض آبائه وأجداده ليحرقها ثم يزرعها زيتوناً وورداً.

خروسٌ مسنةٌ، وحملٌ عزيزٌ، عاملان اجتماعاً معاً ليؤكد أن الولادة الطبيعية لا مكان لها، وأن القيصرية هي استنجاب مطلق. ومن شدة توقها لوليدها وتعطشها لرؤيته دفعته غريزة الإنجاب إلى الموافقة على العملية الجراحية دون تردد قائلة "ليأتي ولا هم إن شقوني نصفين، ليأتي ولا ضير إن مثٌ بعدها، المهم أن يأتي".

وهي تستعد لاستقبال الوليد الحلم، وتغزل له من جدائلها أقمطة، لا تدري إلام ستؤول الأمور، وماذا سيكون مصيره. إنها تخشى عليه حقاً. كان معتصبو أرض أجداده بحسبونها عاقراً لا تلد أبداً، ومجرد نفخة صغيرة في بطنها كانت كافية لبث الرعب في قلوبهم، فما بالكم وهي تتمخض الآن وصراخات آلام مخاضها تملأ الأفق ضجيجاً. لا بد وأنهم سيتكالبون عليها.

وها هم يبحثون عن وسيلة لقتل الجنين في بطنها قبل أن يبرز. منهم من يحمل بلطة في يده، ومنهم من يحمل بنقوية، وآخرون يحملون حجارة يريدون بها تهشيم رأسه ساعة ظهوره، ومن لا يستطيع حمل السلاح يرفع يديه إلى السماء ويدعو الله أن يتوفاه أو يرسل له صاعقة تقمعه.

والحق ليس المتربصون بها من يقضون مضجعها ويثبون الذعر في قلبها، وإنما ذلك الألم الذي باغت خالصتها وراح ينخر فيها. فهي لا تخشى المتربصين، بل تخشى خالصتها أن تخونها وتهدد جنينها بالإسقاط.

## بيار روبري

## بين الإستقلال والإنفصال

منذ ما يقارب الثمانين عاماً ونحن نسمع بمقولة "الإنفصاليين الأكراد"، التي كان ولا زال يردددها العنصرين العرب والأترك والفرس. السؤال الذي يتبادر الى الذهن عند سماع هذه المقولة هو: لماذا يسمون مطالبية الكرد بالإستقلال بالإنفصال؟ ثم الإنفصال عن من؟

طبعاً هناك فرقاً واسعاً بين المصطلحين، فمصطلح الإنفصال يعني أن هناك طرفين أو شريكين، كانا قد دخلا في شراكة معينة وبارادتهما الحرة، وتوصلا إلى قناعة معينة بعد فترة من الزمن، بأن شراكتهم غير ناجحة، والآنسب لهما فض هذه الشراكة وينفصلا عن بعضهما البعض. هذا الأمر لا ينطبق على الحالة الكردية، لا في سوريا، ولا في العراق، فما بالك بتركيا وإيران بقايا إمبراطوريتين شريكتين. لأن الكرد لم يكونوا يوماً شركاء في الدول الأربعة. ونحن نعلم جيداً، لم ينضم الكرد لبرادتهم إلى الإمبراطورية العثمانية، ولا الفارسية، ولا دولتنا العراق وسوريا المصطنعتين، إصطناعاً على يد المستعمرين الغربيين. ومن هنا لا يجوز إطلاق تسمية الإنفصال على الحالة الكردية، ولا على حل الكثير من شعوب الأرض، ومنهم على سبيل المثال الشعب الاسكتلندي والكتالوني.

أما مصطلح الإستقلال، يعني تحرر شعب من الشعوب من نير الإستعمار والإحتلال والعيش في وطن خاص به يضم في جابته كافة أبنائه، ويكون حراً سيد نفسه ويتحكم بخيراته. وهذا ما ينطبق بالضبط على حالة الشعب الكردي الساعي للحرية منذ سنوات طويلة. وبسعيه هذا لا يقسم أوطان الآخرين، وإنما يوحد وطنه، الذي قسمه المحتلون الفرس والأترك أولاً، والفرنسيين والبريطانيين بالإتفاق مع العرب ثانياً.

الكرد يقودون حرب تحريرية بكل ما للكلمة من معنى. وإن قبول الكرد بمبدأ الفدرالية أو الكونفدرالية، عوضاً عن الإستقلال، هو بسبب الظروف الإقليمية والدولية، التي تتحكم بوضعهم، ولا تسمح لهم بإقامة دولة مستقلة في الوقت الراهن. ولكن هذه الظروف ليست ثابتة ولا دائمة، فالظروف تتغير مع تغير المصالح. فمن منا كان يتصور أن يحقق الكرد في غرب كردستان ما حققوه في غضون سنوات قليلة، وأن الولايات المتحدة ستصبح حليفهم وهي التي كانت حتى قبل سنوات عدة تعتبرهم إرهابيين!

إن استخدام مصطلح "الإنفصال" من قبل محتلي وغاصبي كردستان، وإطلاق تسمية **الإنفصاليين** على الشعب الكردي، هو بهدف تشويه سمعته والتحريض ضده. رغم إن الإنفصال أمر مشروع حسب الشرائع الأرضية والسموية على حد سواء. هذه الدول وعن عمد أعطت معنا سلبياً لمصطلح الإنفصال في إعلامها، وأتهمت الكرد به، وكأن الإنفصال كفر أو يعد من الكبائر، وهذا الأمر عاري عن الصحة تماماً.

وفي النهاية إن الجميع بات مقتنعاً بأن دولة كردستان المستقلة قائمة لا محال، فالقضية قضية وقت لا أكثر، لأن الظروف المحلية والإقليمية نضجت بدرجة باتت مستعدة لولادة هذه الدولة، رغم كل الضجيج الإعلامي المناهض للكرد، الذي يبث سمومه صباحاً ومساءً. وإن تحول إقليم جنوب كردستان إلى دولة مستقلة ليس ببعيد.

وحسب قواعتي إن بقاء الإقليم جزءاً من العراق "الفدرالي"، بات يضر بالكرد والعرب على حد سواء. فالنظام الفيدرالي المفرغ من محتواه، لم يعد قادراً على حل المشاكل العراقية المزمنة كالفضايا القومية، والسلطة، وتقسيم الثروة، وبناء الدولة المدنية، التي تسودها المساواة والعدالة. لقد حل محل ذلك دولة ثيوقراطية دينية مقبنة، تابعة لولي الفقيه في إيران. ولذا من مصلحة الطرفين، أن يستقل الكرد بوطنهم، وإقامة دولتهم كردستان بشكل سلمي، والتعايش كجيران وأحباء، بدلاً من الإقتتل والتناظر والتحول إلى أعداء مرة أخرى. وبرأيي الكرة في ملعب الطرف العربي الحاكم في بغداد.

وختاماً أتمنى على الكرد والعرب، أن يقتدوا بتجربة التشيك والسلوفك في هذا الخصوص، فهل من مجيب؟

## فضاء المنطقة الحالي منفر للكرد

هناك سؤال تطرحه الدوائر الدبلوماسية الإقليمية والغربية خلف الأبواب المغلقة منذ فترة، تتعلق بمستقبل العديد من دول المنطقة، وعلى رأسهم العراق وسوريا. والسؤال هو: هل عراق موحد شبه ديمقراطي، هو الأفضل للمنطقة، أم عراق مقسم إلى ثلاثة أقاليم؟ وذات السؤال يطرح بشأن سوريا.

## الخطوة الثانية:

إصدار قانون يمنع نشاط الأحزاب الدينية، تحت أي لافتة كانت.

## الخطوة الثالثة:

منع تدخل المرجعيات الدينية شيعية كانت أم سنية، في الحياة السياسية.

## الخطوة الرابعة:

تقسيم العراق إلى ثلاثة أقاليم فدرالية بشكل رسمي وهي:

1- إقليم كردستان. 2- الإقليم السني (الوسط مع بغداد) 3- الإقليم الشيعي (الجنوب). وحصر وزارة الدفاع، الخارجية والمالية بيد الحكومة المركزية فقط.

## الخطوة الخامسة:

إخراج العراق من التبعية الفارسية، ومرشدها المتأله.

الخطوة السادسة: وضع العراق على سكة شبه ديمقراطية.

لكن كل عقل ولملم بوضع العراق، يدرك باستحالة تحقيق ما تقدم من خطوات، ولذا النفور الكردي سيزداد مع الوقت، والفراق أتى لا محال، وبرأيي هذا هو الحل الأفضل لجميع الأطراف، والأقل تكلفة من بين الخيارات الأخرى.

أما في سوريا الوضع أصعب، نظراً لمرور هذا البلد بحرب طائفية طاحنة منذ عدة سنوات. ولإبقاء البلد موحداً ولو في حدوده الدنيا لا بد من اتخاذ الإجراءات التالية:

1- إنهاء حكم عائلة الأسد الدموية، وتقديم رموز النظام الملطخة أيديهم بالدماء، للعدالة لينالوا جزاءهم العادل.

2- إنهاء إحتكار العلويين لقيادة الجيش، والأجهزة الأمنية، ورأس المال، وبناء جيش وأجهزة أمنية على أسس جديدة، ويكون للكرد في المؤسسات قوياً فاصلاً. وإسناد قيادة الجيش لشخصية كردية، والأمن لشخص سني معتدل غير متطرف.

3- توزيع المناصب الحساسة والسيادية بين الكرد والعرب حسب نسبة عدد السكان، وتثبيت ذلك في الدستور.

4- منع نشاط جميع المنظمات المتطرفة قانونياً، وعلى رأسها تنظيم الشبيحة الموالي للنظام، والجماعات الإسلامية الشيعية والسنية على حد سواء، ومنع المتورطين بالدم السوري من جميع الأطراف، بتولي أي منصب سيادي في الدولة.

5- إخراج قوات حزب الله، التركية، والإيرانية من سوريا.

6- الاعتراف الدستوري بالشعب الكردي وإقليم غرب كردستان.

7- الاعتراف بقوات سوريا الديمقراطية، والحماية الشعبية رسمياً، واعتبارها جزءاً أساسياً من الجيش الوطني المزمع تشكيله مستقبلاً.

دون إتخاذ هذه الخطوات والإجراءات في كل من العراق وسوريا، لن تتحسن الأوضاع في البلدين ومصيرهما التقسيم، إن لم يكن اليوم ففي الغد بالتأكيد. وقصة إن التوقيت غير مناسب لإستقلال الكرد عن العراق، ضحكك على الذقون، ومحاولة رخيصة لخداع الكرد. وتذكرني بمقولة النظام السوري الغاشم: "الوقت ليس مناسب لإجراء تحديث في بنية النظام، وبناء دولة ديمقراطية، ونحن في حالة مواجهة مع إسرائيل".

لذا على الكرد عدم أخذ هذا الكلام السخيف على محمل الجد، وعدم إعطائه أي أهمية.

بالتبع الإجابة على هذا التساؤل، تختلف باختلاف الأطراف، ومصالحها المباشرة، والبعيدة. وجميع الأطراف المعنية بالشأن الكردي تدرك جيداً، إن إجراء أي استفتاء حر وديمقراطي على مصير الكرد، سيحظى مطلب الإستقلال بالأغلبية المطلقة بين صفوف الكرد دون شك. لأن الأجواء السائدة في المنطقة وبلدانها من زمن بعيد منفره للكرد، بل حتى لأبنائها من العرب والفرس والأترك. فالمنطقة يحكمها منذ سنوات طويلة أنظمة مستبدة وفسادة، وهي أنظمة غير قابلة للإصلاح بأي شكل من الأشكال.

إن رفض البلدان الغاصبة والمحتلة لكردستان لإستقلال الكرد، موقف معروف مسبقاً ومفهوم الأسباب. ويبقى اللغز يحوم حول سبب رفض الدول الغربية (الحلفاء) للأمر. هل رفضهم مرتبط ببعاء تاريخي للكرد، أم أن الأمر يتعلق بقضايا أخرى، مرتبطة بمستقبل المنطقة، التي يشكلون الكرد جزءاً مهماً منها؟ وإذا كان الأمر كذلك، فما هي هذه القضايا؟

برأيي إن الرفض الغربي للإستقلال الكردي، ليس بالضرورة له علاقة بحقد تاريخي معين، وإنما له صلة برؤية أمريكا للمنطقة، في إطار مصالحها القومية الإستراتيجية. وهي ترى في خروج الكرد من العراق الفدرالي، إضعافاً لنفوذها ودورها في هذا البلد المهم. لأن خروج الكرد يعني تحول العراق إلى ثاني بلد شيعي، تحكمه أحزاب دينية ثيوقراطية، وسيسيطر عليه إيران تماماً.

هذا سبب، والسبب الآخر هو أن أمريكا لا تريد أن تخسر حليفها تركيا، بسبب دعمها للكرد. لأنها تترك أن استقلال جنوب كردستان، سيمنع الكرد في غرب كردستان دفعة معنوية هائلة، وهذا ما يتخوف الأترك منه كثيراً. نظراً للعلاقة القوية، التي تربط الكرد في هذا الجزء من كردستان، بالكرد في تركيا. والسبب الثالث، تركيا تعتقد بأن الكرد في روز أفأ مع الزمن سيطلبون بدولة خاصة بهم، على غرار ما يطالب به الكرد في جنوب كردستان حالياً. لذا تفضل أمريكا في الوقت الراهن، الإبقاء على عراق فدرالي، مقسم إلى ثلاثة أقسام، وتشاركها في هذا التوجه دول الخليج إضافة إلى الأردن.

وفي سوريا نفس الشيء، يرفض الأمريكان استقلال الكرد، ولكنهم ضمناً يؤيدون قيام نظام فدرالي، كي يمنحوا قيام دولة سنية، يحكمها جماعت إسلامية متشددة، كجبهة النصرة وأحرار الشام. فإن بقاء الكرد في الدولة، يحرم السنة من الأكتريية، وبالتالي يحيل بينهم وبين الحكم الإسلامي، الذي يسعون إليه قوة. ويشارك الأمريكان في هذا التوجه الكثير من البلدان العربية، وعلى رأسهم مصر. ولإبقاء على الكرد في سوريا، لا بد من تقسيمها إلى أربعة مناطق وهي:

1- إقليم غرب كردستان.

2- إقليم سني.

3- إقليم علوي.

4- إقليم درزي.

وإنهاء حكم آل الأسد الإجرامي، وسيطرة العلويين على مفاصل الدولة الرئيسية جميعها. وبذلك يمكن لأمريكا إرضاء حليفها تركيا جزئياً، وتكسب موافقة الروس، أصحاب كلمة الفصل في سوريا، بعد تدخلهم في الأزمة السورية، بكل قوتهم لصالح النظام.

ولخلق مثل هذا الفضاء الإيجابي، لا بد من إتخاذ عدة خطوات، ولنبدأ بالعراق أولاً:

## الخطوة الأولى:

حل كافة الميليشيات المسلحة بجميع مسمياتها، وفي مقدمتها "الحشد الشعبي، وعصائب أهل الباطل".

## تممة: الاستفتاء الكروستاني... ويوم القيامة وعسر الحساب

الامبراطورية الفارسية، وممارسة أقصى أشكال الإضطهاد ضد الكرد في إيران، وبدافعين متلازمين، الأول بدوافع قومية، كونهم أكرد، والثاني بدوافع دينية مذهبية، كونهم سنة.

➤ وكذلك التزاوج بين الاسلام السياسي والقومي الشوفيني في الساحة العربية، بقوله ، (لا اسلام بدون عروبة) أي أن الاسلام والعروبة شئ واحد، حتى أن ميشيل عفلق، مؤسس حزب البعث العربي، المسيحي، والعلماني، ولكي يثبت بأنه عروبي، ينتسب إلى قحطان ثم إلى قريش، ويحظى بالإمارة والولاية على العالم العربي، لا بل طامحاً في الاسلامي أيضاً، مستنداً إلى الحديث النبوي (وأمرهم في قريش) أسمى نفسه أبا محمد، وبذلك تصبح جميع القوميات الاسلامية الأخرى غير العربية، من الموالي من حيث الحقوق، وفي الدرجات الدنيا في السلم القومية منها والحقوقية والمواطنة، وفي السياق ذاته فهم يسعون بكل جهدهم، ويعتبرون منطقة الأحواز العربية تاريخياً واليرانية حالياً هي عربية؟، وكذلك جزيرة زنجبار التانزانية عربية؟، ويعتبرون لواء اسكندرون عربية؟، ويعتبرون دولة الصومال عربية، بالرغم من أن سكانها الناطقين بالعربية لا يتجاوزون 20% من مجمل السكان؟، ويعتبرون جزيرة القمر في المحيط الهندي عربية؟، وينتابهم بعض نوبت النوستالجيا الى ممالك الطوائف، وأن تعاد الأندلس ولاية عربية اسلامية؟، وأن يكون جميع هذه الكيانات وحتى الدول العربية القائمة حالياً، بأن تتحد في دولة عربية واحدة، وتزال الخراط والحود بينها؟، ونعتقد جازمين بأنه لا بأس من أن الكل يتمنى ذلك، ونحن بدورنا نقول أن هذا السعي والإحتلام منحهم. ولكن ألا يرون من جانبهم أنه من الإجحاف أن يملوا بكل ما ذكر ويسعوا لتحقيقه، وهم من الدعاة الى التمثل مع الحديث النبوي (لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه)، وفي الوقت عينه أن تنكر حتى القدر البسيط واليسير من الحقوق على الكرد، أبناء الرعية الذين يشاركونهم في الدين والوطن والانسانية، حتى حق التعبير عن رأيهم في كيفية تسيير أمورهم من خلال الاستفتاء. على حقهم في تقرير مصيرهم.

➤ وفي هذا السياق، وتأكيداً على إستخدامهم، ليس مكياين فحسب، بل بمكاييل متعددة، في تعاملهم وتعاظيهم مع حقوق الأقليات القاطنين ضمن جغرافيات دولهم، ونشير هنا إلى الجالية الكردية اليهودية في إسرائيل، والتي يعود تاريخها إلى السبي البابلي الأول لليهود عام 597 قبل الميلاد والثاني عام 586 قبل الميلاد على يد نبوخذ نصر الكلداني، والذين إختلطوا مع سكان المنطقة من الكرد، وعندما سمح قورش الثاني الفارسي بعودتهم عام 539 قبل الميلاد الى أورشليم القدس، بقي قسم منهم في المنطقة الكردستانية ولم يغادروا، وأصبحوا جزءاً من المجتمع الكردستاني، ولكن بعد قيام دولة اسرائيل عام 1948 م غادر الكثير منهم إلى اسرائيل في بداية الخمسينات، سواء من العراق أو من سوريا، ومنهم من تبوأ مناصب في إسرائيل مثل إسحق مردخاي الذي كان وزيراً للدفاع الاسرائيلي، ولكن ما لفت في هذا المقام، هو أصداء رفع العلم الاسرائيلي من قبل هؤلاء اليهود الكرد، خلال الإحتفالية التي أقيمت في مدينة كولن الألمانية، تأييداً وتضامناً مع إستفتاء إقليم كردستان حول حق تقرير المصير وإستقلال الأقليم، وهذا التعاطف والتأييد نابع، كون هؤلاء لديهم شعور إنتمائي، بأنهم كرد، وأيضاً يؤمنون بعدالة القضية الكردستانية، مما حدا، وأصبح الكثير من شركاء الأوطن والأديان، سواء من النخب الثقافية أو السياسية، ينعنون الكرد بعمومهم أنهم عملاء إسرائيل في المنطقة، وأن قيام دولة كردستان مستقلة في شمال العراق، ماهي إلا إسرائيل ثنية تغرس وتغرز في جسم الأمة العربية.

وفي هذا السياق نسال؟؟؟ هناك الكثير من النخب، والأحزاب، والحركات، الاسرائيلية، أقامت وتقيم حتى الآن الكثير من النشاطات والفعاليات، الداعمة والمساندة للحقوق الفلسطينية، ضمن إسرائيل وخارجها، مثل أنصار الحزب الشيوعي الاسرائيلي، وحركة ميريتس اليسارية، وحركة السلام الآن، وحتى الكثير من الحاخامات والشخصيات اليهودية المهمة والنافذة، في الولايات المتحدة، مثل المفكر اليهودي الشهير، ناعوم تشومسكي.

السؤال؟؟؟ لماذا يتم التناء على هؤلاء، ولا شك ونحن بدورنا ننثي عليهم،

هؤلاء العبيد الذين يتجرؤون على أسيادهم، هذا كله ومازلنا في مرحلة الإستفتاء وإبداء النية والرأي، أما الوليل والثبور، وعظامم الأمور، فلا شك انها قادمة على الأبواب، عندما يتم الإعلان عن الدولة الوليدة "جمهورية كردستان".

(2) - يقول المثل الشائع (كاد المرهب أن يقول خذوني) لا شك أن شركاء الأوطان والأديان، في بلدان طوران وبرشيان وقحطان، يشعرون بأنهم مستعمرون للجغرافية الكردستانية، ومغتصبو مواردها، لذلك يجمعهم وحدة الهدف، أي إقتناص وفتراس والنهائم الطريدة الكردستاني، وبغية تحقيق ذلك، لآبأس من تجاوز كل شئ، وتناسي كل شئ، سواء أكان النزاع أو الخلاف، عقاندياً أو فكرياً، أو إقتصادياً، أو غير ذلك، لأن الحدث جلل، والخطر داهم، والمصاب كبير، والاستفتاء على تقرير المصير في كردستان هو الوجود بعينه من عمدته بالنسبة لهم، لذلك لا بأس، من لقاء أردوغان زعيم المشروع الاخواني السني الحدائي كما يدعي، مع علي خامنئي، وزعيم مشروع ولاية الفقيه التصديري، للثورة التشيعية في العالم الاسلامي، الذي يطمح في أن تشمل ولايته عموم الجغرافيا، الممتدة من طنجة المغرب، الى جاكارتا أندونيسيا، وهما سليلي اسماعيل الصفوي الشيعي، والسلطان سليم ياوز العثماني، واللذين مازال خلافاتهما العقدية مستمرة منذ معركة جالديران عام 1514 م وحتى الآن، ولا بأس أن يلتقي الجنرال محمد باقري رئيس الأركان الايراني يرافقه تسعة من الجنرالات الذين يمثلون مختلف أصناف الأسلحة الايرانية، وذلك مع رئيس الأركان للجيش التركي ولأول مرة منذ قيام ثورة الولي الفقيه، آية الله الخميني عام 1979 م، وأن يلتقي وزير الدفاع العراقي عرفان الحياتي، مع نظيره الايراني، أيضاً ويصرح من هناك أنه ضد الاستفتاء، ويزور وزير الخارجية التركي جاويش أوغلو ايران وبغداد أيضاً، وهناك زيارة مرتقبة للرئيس أردوغان لإيران أيضاً، وهناك تقارب تركي مع النظام السوري أيضاً، كل ذلك، في سبيل وأد الحلم الكردستاني، الذي رافق ذاكرة الأجيال، من تلافيف المهدي... إلى تلافيف الكفن واللحد، عبر القرون والعصور، وهو مازال في المهد، أي مرحلة استئببان النيات والرؤى، للشعب الكردستاني، كل هذه الأطراف تدعو الى النفير العام، واللقاء في ميدان المنازلة والمعركة الكبرى في ميدان كاكميل (اربيل).

(3) - أما موازينهم ومعاييرهم ومساطرهم في قياس القيم والمبادئ والأخلاقيات، وإدعائهم بأنهم يمثلون صحيح الدين، ويمثلون لأحكام الشريعة بفرعها، السني والشيعي، واللذين يتلخصان كليهما فيما نرى، كميزان للعدل والقسطاس الفطريين، والذي إختزلته، الحديث النبوي: عن أنس بن مالك: قال: (لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه)، رواه البخاري ومسلم. فكل الفريقين يدعي ظلماً وبهتاناً، أنه يعمل بهدي الاسلام، وهدي قيمه ومبادئه، في الوقت الذي يسعى جميع هؤلاء إلى تحقيق غاياته ومراميه الامبراطورية، بعيداً عن الاسلام ومبادئه، بل جميعهم يسخرّون الاسلاميات بفقهها وشريعته وأبياتها، ويلوون أعناق النصوص، بالتأويل كل على هواه، في سبيل تحقيق مصالحهم السياسية، تمشياً مع مبادئ السياسي الايطالي (ميكيافيلي) والمختزلة بقوله (الغاية تبرر الوسيلة) البعيدة عن القيم والأخلاقيات.

➤ ولو تمعنا بنظرة فاحصة، لسياسات أردوغان وحزبه (العدالة والتنمية) نراه يعمل تحت شعارات اسلامية، ويسخرّ الدين في سبيل تحقيق أهداف قومية طورانية، ويدعو في الكثير من المناسبات، إلى إحياء وإستحضار التاريخ، سواء أمجاد السلاجقة، وقبائل الإيغور، وأمجد الدولة العثمانية، ويدعو إلى حماية التركمان في جميع المناطق ودول العالم، وبل أنه يدعي الولاية عليهم، كما هو حاله مع تركمان كركوك وتلعفر، وكذلك تركمان سوريا، والجالية التركية في ألمانيا وأوروبا بشكل عام، ويدعو إلى الجامعة التركية على مستوى العالم، بدءاً من قبائل الإيغور في إقليم شينج يانج الصيني شرقاً، إلى أسوار فيينا الأوروبية غرباً، ولا بأس عنده من إحياء خرائط الدولة العثمانية، وينصب نفسه سلطاناً عليها، ولكن عندما يتصدى لإستفتاء كردستان، يلقي جميع القيم والمبادئ، الاسلامية منها، وحتى الانسانية عرض الحائط.

➤ وكذلك أيضاً يدين على خامنئي، الولي الفقيه، الذي يعمل تحت عباءة الحسين، وباسم التشيع لأهل البيت، وبتقنية عالية، على إحياء أمجد

الأمم المتحدة، التي تضم تحت خيمتها 193 دولة، وأقرها الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الصادر عام 1949 م، وحتى الشرائع السماوية، التي يدعي البعض (من شركاء الأوطان والأديان) ظلماً وبهتاناً بأنه يمثل اليها نفاقاً وإرتزاقاً، والذي إختزلها الحديث النبوي القائل: عن أنس بن مالك قال : ( لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه)، رواه البخاري ومسلم. ولكن بعد أن دقت ساعة الحقيقة، بعد المسيرة الطويلة في سفر الألام لمئات السنين، وبعد الكثير مما سال من دماء الكردستانيين، وحملات الأتفل، وضباب الخردل والكلور في حلجة، ومما عانت الأمهات النكالي، ومما دمر من القرى والمزارع على رؤوس ساكنيها.

ولكن مع كل ما ذكر، وما أن تم الإعلان عن تاريخ الإستفتاء، حتى ظهرت الحقيقة عارية غير كاسية، وأنيط اللثام، وإتكشف المستور والمحجوب، وتنادت واستنفرت الفيالق والجيوش، من كل فج عميق، ومن جميع الأصقاع والبقاع، يدعون إلى المنازلة الكبرى، في (كاكميلا ... أربيل كردستان... وهي الساحة الواقعة على تخوم أربيل، عاصمة اقليم كردستان، التي دار فيها وقائع المعركة التاريخية بين، جيوش الإسكندر المكدوني، وجيوش داريوس الأحميني الفارسي عام 331 قبل الميلاد)، ولكن هذه المرة هي دعوة إلى النفير العام، والجهاد المقدس من شركاء الأوطان والأديان، في بلدان طوران، وبرشيان، وقحطان، إلى تجميع الفيالق في (كاكميلا) للقضاء على الحلم الكردستاني بإقامة هذا الكيان، وهذا النبت الشيطاني، جمعهم هذا العدو التاريخي المشترك، معركة تختزل جميع معارك التاريخ، من بدر، وأحد، والأحزاب، وغزوات وفتوحات بلاد السند وما وراء الأنهار، وذات السواري، وزوارق طارق بن زياد لمحاربة العدو الكردستاني هذا، جعل هؤلاء يتناسون ويتغافلون، ويلغقون جراحهم الغائرة والممتدة إلى ألف وأربعمئة سنة، ولو إلى حين، حتى أغفلوا معارك، الجمل، وصفين، والطف وثرات الحسين في كربلاء (بأبطالها يزيد بن معاوية وعبيد الله بن زياد وشمر بن ذي الجوشن)، وذو قار، ومدائن وطيسفون يزدجرد، ومعارك جالديران بين السلطان سليم الطوراني والشاه الصفوي الفارسي.

والسؤال الكبير، لماذا هذا العدو المشترك الكردستاني، جعل شركاء الأوطان والأديان هؤلاء، يتناسون ويلغقون جراحهم الغائرة، ويدعون إلى المنازلة الكبرى في ساحات كاكميل (أربيل كردستان)؟؟؟

ولكن عند عرض واستعراض الحقائق عارية، غير كاسية، يكمن ذلك الجواب الكبير، وتتكشف الغشاوة، وبزول العجب والتعجب، ويطفو هنا الجواب على السطح، ويظهر لنا بتجلياته ذات الألوان والأطياف ناصعة وساطعة، من خلال الآتي:

(1) - إن السياسة ما هي إلا تعبيري وتوصيف عن الإقتصاد، وعلاقت الإنتاج، وكيفية حيازة الموارد، لذلك وحتى يتمكنوا، هؤلاء الشركاء المستعمرين، من إدامة وإستدامة إستعمارهم، لثراب وجغرافية وموارد وسكان كردستان، وحيازة مواردها كل في ساحته وملعبه، في أسماها الأربعة، بل يحاولون ذلك حتى في دياسبورا الشتات، كما يظهر تجلياتها في ألمانيا، لذلك بادر الشركاء، النفخ في الصور، والإعلان عن يوم القيامة والحشر، وإقامة محاكم التفتيش الأخروية، بأعضائها من أمري الحسينية، ممن إنبعث ما في القبور، هناك في الأناضول، إنبعث سليمان شاه، وأرطغرل، وعثمان، وهناك في أرض فارس، إنبعث قميبيز، وقورش، وداريوس، ويزدجرد، وفي أرض قحطان إنبعث عياض بن غم الفهري، وسهيل بن عدي الخزرجي، وعتبة بن فرقد السلمي، وجريز البجلي، والنعمان المزني، جميع هؤلاء إنبعثوا من غياهب القبور وصفحت التاريخ، ليضمهم هيئة محاكم الحسينية، وقد يضاف الى هذه الهيئة بعض الخبراء، من الحرس الثوري والباسيج والباسدران الايراني، ومن جهل أمن الدولة السوري، ومن خبراء جهاز مخبرات الميت التركي، ولا بأس أن يلتحق بهم، ابو مهدي المهندس ورائق البطاط وقيس الخزعلي، من خبراء الحشد الشعبي العراقي، للتصدي لمحاكمة مرتكبي جريمة العصر، جريمة الإستفتاء على تقرير المصير، وجريمة الخروج من طوق وعبادة شركاء الأوطان والأديان، في دولة مستقلة، وإنزال أقصى العقوبات بهؤلاء اللصوص، وقطاع الطرق، والبويجية، وخدم ونوادل المطاعم والفنادق، هؤلاء العبيد الذين يتجرؤون على أسيادهم، هذا كله ومازلنا في مرحلة



ظهر الحلف السني بشكل جلي دون لبس، للتصدي للمشروع الايراني ومع أن الشعب الكردي بغالبية من الطائفة السنية، ولكنه ينتهج الاسلام الواسع البعيد عن التعصب الطائفي، والاصطفاف المذهبي، وتدعو مختلف قواه وأحزابها السياسية، إلى الدولة العلمانية، وفصل الدين عن جهاز ادارة الدولة، مع ذلك فإن الحلف السني يعتبر، الشعب الكردي جزءاً من هذا الحلف بصورة وبشكل ما، مع أن الكرد لايعتبرون أنفسهم جزءاً منه، ويأون بأنفسهم عن الصراع الطائفي أو المذهبي، والذي ينظرون اليه ويعتبرونه بأنه صراع عبثي.

لذلك فإن ظهور هذا التصدع الراسي والأفقي في المحيط الإسلامي، وبروز الاصطفاف والإستقطاب المذهبي، الذي لم ينجر اليه الشعب الكردي، إلا بحدوده الدنيا، لذلك يلاحظ وبشكل جلي، الموقف الإيجابي للكثير من الدول السنية في الإقليم، مثل تصريح عضو مجلس الشورى السعودي، اللواء أنور عشقي، الذي زار إسرائيل مؤخراً، يدعو ويؤيد إقامة كردستان الكبرى، وأيضاً تصريح الملك الأردني عبدالله الثاني، باستعداده للإعتراف بالدولة الكردستانية، فور إعلانها، ولكن هناك إنطباع عام بإيجابية موقف الدول السنية في المنطقة، تجاه الإستفتاء وقيام جمهورية كردستان المرتقبة، حتى وإن لم يتم الإعلان عنها بشكل صريح حتى الآن.

f) وبالإشارة الى توقيت الإستفتاء، والتي يروج لها الكثير من الجهات بأنه غير مناسب، وهذا الموقف يعبر بمجمله، عن الموقف العدائي أصلاً للحقوق الكردية، ولكنهم يغلفونه بحجة واهية وهي سوء التوقيت، وكأنهم حريصين على نجاح التجربة؟، ولكن على ضوء الظروف الذاتية والموضوعية، الدولية منها والإقليمية، تشير أن التوقيت المحدد، هو المناسب، وقد لا يتكرر إلا بعد حين قد تطول.

g) أما عن المخاطر المرتقبة، عن نتائج الإستفتاء، وإعلان الدولة (جمهورية كردستان)، لا شك بأنه لو سُنحت الظروف، ولو أتاحت الفرصة لشركاء الأوطان والأديان، ولو تيقنوا بأن موازين القوى، راحة لصالحهم، لأدخلوا الفيالق الى كردستان، وقضوا على أي صوت يدعو إلى الإستقلال، بدون وازع من ضمير، أو رادع من دين، ولكن بوجود القوى العالمية الداعمة، لإستقلال كردستان، وخاصة الولايات المتحدة الأمريكية، والدول الأوروبية، وخاصة ألمانيا وبريطانيا وفرنسا، سوف لن يجرا الجهات المعادية هذه، على الإقدام على مثل هذه الخطوة المتهورة، وهي القيام بأعمال عسكرية، إضافة إلى إستعداد قوات الإقليم للدفاع عن أنفسهم ومكتسباتهم ولايعني ذلك توقف شركاء الأوطان والأديان عن التحريض، وخلق الفتن والقلاقل وتعكير الأجواء، وحتى هناك الكثير من احتمالات الحصول الإقتصادي بل من المؤكد أنهم سيلجؤون اليه، وأيضاً المحاولات في زعزعة الأمن الداخلي، وإثارة النعرات الطائفية والعرقية بين المكونات، مع العلم ومن المؤكد أن هذه الأخطار، أي احتمالات الإنقراض على الدولة الوليدة، ستبقى ماثلة للعيان، ولو بعد مئات السنين، طالما بقيت هذه الثقافة سائدة ومعشعشة في أذهان شركاء الأوطان والأديان، وإذا كان لابد من البدء، وأنه كالقدر المحتوم، وسيتم مواجهته، إن عاجلاً، أو آجلاً، فليكن الآن، خاصة أن ظروف المواجهة مواتية.

وأخيراً نعم للإستفتاء... ونعم لإعلان دولة... جمهورية كردستان.

d) أما العامل الموضوعي الدولي، وخاصة الظروف الدولية، وخاصة عند مقارنتها، بالظروف السلبية التي كانت سائدة، إبان إتفاقيات سايكس بيكو، وسيفر، التي أودت وآلت إلى إتفاقية لوزان السيئة الصيت، التي قضت حينها على أي فرصة، لإقامة أي كيان كردستاني، بينما يبدو الآن على عكس ذلك، حيث يبدو أن الظروف الدولية بمجملها، إيجابية، خاصة مواقف الدول النافذة في رسم السياسة الدولية، مثل الولايات المتحدة الأمريكية، والدول الأوروبية، وحتى روسيا الإتحادية، وحتى وإن كانت هذه المواقف، في بعض الأحيان ذات ملح رمادي، ولكن جميعها توحى بالكثير من الإيجابية، وتشير هنا أيضاً، إلى الموقف الاسرائيلي المؤيد علانية، لإقامة الدولة الكردستانية، بالرغم من محاولة شركاء الأوطان والأديان، إستغلاله، بغية شيطنة الكرد ورميهم بحجارة التخوين والعمالة، مع أن جميع خيامهم مبنية من الزجاج، (أعلام السفارات والممثلات التجارية الاسرائيلية، ترفرف في الكثير من العواصم) ولكن يبقى الموقف الاسرائيلي ذا تأثير كبير على رسم السياسة الدولية، وخاصة أن الكيانات الكردستانية سواء، أكانت في إقليم كردستان العراق، أو منطقة الإدارة الذاتية في سوريا، أظهرت للعالم الحر والمتمدن، أنها تنقسم معها، قيم الدولة العلمانية، والديموقراطية، والتي برغم تجربتها القصيرة، إستطاعت إظهار الصورة المقبولة في تأمين الحقوق الأساسية، لمختلف المكونات، العرقية منها والدينية، التي تسكن ضمن جغرافية كردستان، من العرب والتركمان والسريان والأشور وغيرهم، وكذلك بمختلف معتقداتهم الدينية والمذهبية، اليزيدية والعلوية والسنية والمسيحية، وأنها ضد التطرف الديني والمذهبي، بجميع صوره وأشكاله، بالرغم من إتهامات وإفتراءات، شركاء الأوطان والأديان، لهم بالتغيير الديموغرافي والتهمير القسري.

e) أما العامل الموضوعي الإقليمي، فكان ظهور الاستقطاب الطائفي في العالم الاسلامي، والتصددع الكبير الذي حاق به، وتبلور الفسطاطين والحلفين، الشيعي والسني، فيمكن الإضاءة عليه، وتوضيح تجلياته، من خلال العودة إلى الثورة الخمينية في ايران عام 1979 م، والتي برزت من خلالها، طموحات الخميني، بتصدير الثورة التشيعية في العالم الاسلامي، وبدأ بشكل فعلي وعملي، بتشكيل قوات عسكرية عقائدية مشبعة بالتعصب الطائفي الشيعي (الحرس الثوري، والباسيج)، على حساب إضعاف الجيش الوطني، المؤلف من المكونات الوطنية الشيعية والسنية، والتقليل من شأنها، وإستثمار في مشروع تصدير الثورة الكثير من موارد ايران الاقتصادية، (على حساب لقمة ومستلزمات الحياة الأساسية للشعب الايراني) بغية خلق وإنشاء، أذرع تشيعية في العالم الاسلامي، وخاصة في الدول المجاورة، لتنفيذ وتصدير برنامج الكهنوتي على غرار (حزب الله اللبناني) وكذلك إنشائه لقوات (الحشد الشعبي في العراق) وأيضاً إنشائه (قوات الدفاع في سوريا - حزب الله السوري) (وأنصار الله الحوثية في اليمن) بالإضافة إلى سرايا والكتائب ذات المهام الخاصة والتدخل السريع، والمشكلة من الشيعة الأفغان الهزاري، والشيعة الباكستانيين والهنود، والعراقيين للعمل في أية بقعة يتطلب مصالح تصدير الثورة بينما كان موقف الجانب السني مما يجري، موقف المتفرج، دون أن يتخذ أي موقف إجرائي، للتصدي له، ولكن بعد أحداث اليمن، وإستيلاء الحوثيين على السلطة، الذين شكلوا تهديداً فعلياً لدول الخليج السنية، وعلى رأسها المملكة العربية السعودية،

لأنهم يتعاطفون ويساندون قضية الشعب الفلسطيني وهي قضية عادلة، ولكن السؤال الآخر والموازي أيضاً، أليست القضية الكردية، هي أيضاً قضية عادلة، وأن تقرير المصير، هو حق لأي شعب، وبالتالي ليس من الأجدى، أن تنال هذه الجالية الكردية الإسرائيلية الثناء أيضاً، كونهم يتعاطفون مع قضية عادلة، بدلاً من شيطنتهم، وأن تلقى التهم جزافاً ذات اليمين وذات الشمال؟

لذلك، وعلى ضوء ما نكرنا وأسلفنا من تجليات الثقافة الإقصائية السائدة، لدى شركاء الأوطان والأديان، وبعد التأكيد على العلاقة العضوية، بين المدخلات والمخرجات وفق علوم الحاسوب، وبين المقدمات والنتائج، والتي تعتمد فيها النتائج على المقدمات، وفق علوم المنطق، وبرؤيتنا المتواضعة وعلى ضوء، العامل الذاتي الكردستاني الداخلي، والعامل الموضوعي الخارجي، الإقليمي منه والدولي، وبمحاولتنا عرض الحقائق عارية دون أي كسوة، وبدون ساتر أو حجب، وتسمية الأشياء بمسمياتها، دون تورية، أو تقية، أو دبلوماسية في التعبير، وبما أن الحقائق نسبية، وتتغير بتغير المعطيات أي بمعنى آخر تغير المدخلات والمقدمات، لذلك نقول ونرى هذه الحقائق جلية، وقابلة للقياس والتقدير، على الأقل في هذا المدى المنظور، ونراها كالاتي:

a) إن الثقافة الإقصائية، السائدة لدى شركاء الأوطان والأديان، لا يبدو أنها تتجه نحو التغيير والتحسين، ومازالت تنتمي إلى ثقافات ماقبل الكيانات الدولية، أي ثقافة الغلبة، والهيمنة، وأبوية العشيرة والقبيلة، ونزعت الغزوة، والأفغال، ولا يمكن، أن نعقد الأمل على تغيير إيجابي في هذه الثقافة في المدى المنظور، لذلك، إن التوقيت المناسب للإستفتاء على حق تقرير المصير للشعب الكردستاني، وفق ثقافتهم سوف لن يحين ولن يأتي، ولو بعد قرون.

b) وفق القراءات التاريخية، للحركات التحررية لشعوب العالم، يتبين لنا، صحة المأثور القائل (الحقوق تؤخذ ولا تعطى) لذلك إن الأمل ضعيفة بل يمكن القول، بأنها معدومة، أي إنتظار اليوم الذي، (لن يأتي) عندما يتفضل ويتمنن شركاء الأوطان والأديان، على الشعب الكردي، ويقول له (ياشعب كردستان قررنا مصيركم كما تشاؤون وترتأون) كما انفصل جمهوريتي التشيك والسلوفاك. بالطريقة الحضارية، بعد إنهاء الاتحاد السوفيتي. في أوائل تسعينات القرن الماضي.

c) وهنا أيضاً يجدر بنا الإشارة إلى العامل الذاتي، أي الظروف الإيجابية داخل البيت الكردستاني، حيث نرى أن (العصبوية الخلدونية) نسبة إلى عبد الرحمن بن خلدو، وهي تكاتف وتآصر والتفاف مجموعة بشرية، حول تحقيق هدف معين، نرى بأن هذا الإجماع قد تحقق بنسبة كبيرة بشأن الإستفتاء وإعلان الدولة، ضمن مختلف الأطياف والمشارب، والتوجهات، والإنتماءات، السياسية منها، والدينية، والمذهبية، والجهوية، واللهجاتية، وعمت مختلف شرائح وأطيف، وجغرافيات كردستان، بالرغم من محاولات شركاء الأوطان والأديان، التحريض على عرقلة مشروع الاستقلال، بأساليبهم المختلفة، وتآليب بعض الأطراف الكردستانية على القيام بدور الطابور الخامس، في صفوف الشعب الكردستاني، ولكن سيبقى تأثيرهم، دون الحد الذي يمكن أن يخلل ويعيق مسيرة الإستفتاء والاستقلال.

## جان كورد

## العداء للبارزاني

## باب للحرب على كوردستان



وسط العلم الكوردستاني لأسباب عديدة، فنساءل لماذا لا يتأففون من الأعلام التي عليها نجوم، وبعض النجوم أكبر من الشمس؟

- النشيد الوطني لكوردستان هو (أي رقيب)، رغم وجود إشكالية صغيرة يمكن تفاديها بسبب جملة في النشيد تقول (ديننا وإيماننا كوردستان)، وهذه الإشكالية يمكن التخلص منها استجابةً لمشاعر الكورد المؤمنين، دون حاجة لتغيير النشيد أو كتابته من جديد، وذلك بتبديل الحرف الصوتي (نه) الذي يلي (إيمان) بحرف (نو)، فتصبح الجملة على الشكل التالي: الدين والإيمان... وكوردستان.

- الرئيس مسعود البارزاني هو اليوم، في هذه المرحلة أهم وأعلى وأقوى شخصية سياسية ممثلة للأمة الكوردية، بغض النظر عن كونه رئيساً لإقليم جنوب كوردستان أو لا، فهذا الإنسان الذي كان يبشركة ولا يزال يعتبر نفسه مقاتلاً، معروف بشهامته وسعة صدره وترفعه عن الحزبية الضيقة، وقد انتزع اعتراف الملوك والأمراء والرؤساء والقادة العسكريين والمتقنين والإعلاميين، في شتى أنحاء العام، وحتى أعداء الكورد وكوردستان، بأنه خير من يمثل الأمة الكوردية ويدافع عن قضاياها ووجودها وحقوقها، لذا فإنه سيد المرحلة وقائد الكورد وسليل عائلة نشأت في معترك الكفاح التحرري الكوردي، ويكفيه فخراً أنه نجل القائد الخالد الملا مصطفى البارزاني الذي قضى معظم حياته في الخندق الأول دفاعاً عن الكورد وكوردستان وأن السيد الرئيس مسعود البارزاني قد تربى على أيدي هذا القائد الأسطورة، الذي عرف بالشجاعة ووضوح الرؤية السياسية والقيادة الحكيمة لشعبه عقوداً طويلة من الزمن.

لذلك، فإن العداء للبارزاني هو عداء للنهج الذي نسميه بـ "نهج البارزانية" أي نهج الكفاح المشروع من أجل حرية الأمة الكوردية، بل إن هذا العداء، الشخصي أو العشائري أو الفئوي أو الحزبي أو بأي دافع من الدوافع والأسباب المعلنة والمستورة، هو باب من أبواب الحرب على الكورد وكوردستان، مرفوض من قبل شعبنا، ويجب التصدي له مثل التصدي للإرهاب والإرهابيين.

نعم، مشروع الاستقلال الذي يحمله السيد البارزاني ويدعمه فيه كل أحرار كوردستان وأصدقائهم في العالم أجمع، ليس مشروع زعامة شخصية، وإنما البارزاني يمثل أمته بأسرها خير تمثيل ويؤدي واجبه الإنساني والقومي لا أكثر ولا أقل.

ضيوفاً على أراضي غيرهم لا يستند إلى أي سندٍ تاريخي.

- كفاح الأمة الكوردية من أجل الحرية والاستقلال كفاح مشروع، شرعاً وحسب المواثيق الدولية وشرعة الأمم المتحدة ويدخل في إطار "حق تقرير المصير" للشعوب والأمم. هذا الكفاح الذي ازداد وضوحاً منذ ثورة الشيخ عبيد الله النهري في عام 1880 م وإلى المقاومة الباسلة التي أبدتها الكورد ضد الحملات الشرسة لتنظيم الدولة الإرهابي (داعش) من أطراف كركوك إلى أطراف عفرين مروراً بشنكال وكوباني.

- البيشمركة وكل المقاتلين الذين حملوا السلاح للدفاع عن أمتهم وعملوا من أجل حريتها وكرامتها، هم درع هذه الأمة، وكل المحاولات التي جرت وتجري لتوصيفهم بصفات المليشيا أو المجاميع المسلحة أو الإرهابيين فاشلة ولن تؤدي إلى اقناع أحد في العالم لأن البيشمركة الكورد (الذين يجابهون الموت والإرهاب والاستبداد) صاروا معروفين في كل الدنيا بأنهم مقاتلون من أجل الحرية وتقارب الشعوب وتضامن مختلف المكونات الإنسانية، القومية والدينية، في كوردستان وخارجها، وهم رأس الحرية العالمية ضد الإرهاب بمختلف صورته وأشكاله.

- العلم الذي ظهر لأول مرة بشكل رسمي في عام 1921، لدى تقمق متقنين كورد في مدينة إستانبول لنيل الرخصة لجمعية ثقافية واجتماعية كوردية، ولا يزال الكورد يرفعونه في كل المناسبات، ورفرف فوق رؤوس المقاتلين الكورد في ثوراتهم المتتالية، وكان العلم الرسمي لجمهورية كوردستان في عام 1946 في مهاباد، ويخفق اليوم فوق برلمان إقليم جنوب كوردستان، كما رفعه آلاف الكورد من شتى أنحاء أوروبا مؤخراً في مهرجانهم الشهير في مدينة كولن الألمانية في 2017/8/26 تأييداً لاستفتاء الاستقلال، هو علم الأمة الكوردية، بغض النظر عن سياسات الأحزاب المختلفة، وإنا كان البعض يتأفف من وجود الشمس في

ثمة أصواتٍ نشاز تعلق في الأوساط الإعلامية العربية وتصدر من بعض الكورد الذين فقدوا كل آمالهم في القضاء على "مشروع الاستقلال"، تزعم أن الاستفتاء الذي سيقدم عليه شعبنا في جنوب كوردستان في أقل من شهر من الزمن هو "مشروع البارزاني"، وهذا يقال بسخرية ويتم نشره بهدف تحويل "المشروع الكوردستاني" إلى مسألة "زعامة شخصية"، على الرغم من السيد البارزاني رئيس لشعبه وكافح منذ صباه من أجل هذا الهدف الذي يسعى إليه، وفي حين أن هذا المشروع هو طموح أمة في الحرية والوحدة، مثل سائر أمم وشعوب الأرض، وقدمت في سبيل هدفها العظيم هذا مئات الألوف من شبابها، وعانت بسببه من مختلف صنوف القمع والاضطهاد والتشريد والتجوع والتقتيل والتقسيم، ولا تزال حكومة ملالي إيران تعمد كل أسبوع شباب الكورد لأنهم يطالبون بحرية شعبهم ويناضلون من أجلها، كما الحكومة التركية تصف قرانا ومدننا ولا تزال بعقلية الطورانيين ذاتها.

لا شك أن هناك خلافات سياسية بين الشرائح الوطنية وصراع طبقي وتناحر في عمق المجتمع الكوردي، وهذا طبيعي بالنسبة لمجتمع تم فرض سياسات الآخرين عليه بالقوة وبدون إرادته، بل تمت تجزئة وطنه وتراب أرضه، مثلما هو طبيعي في سائر أنحاء العالم، إلا أن هناك ثوابت لا يختلف عليها الكورد، بل ثمة اتفاق ضمني في كل أنحاء كوردستان بصددنا، بغض النظر عن تطور الكفاح التحرري لأمتنا، هنا أو هناك، ورغم كل ما تعانيه كوردستان من شروخ وتعقيدات وتقسيمات، ومن هذه الثوابت:

- كوردستان هو وطن الكورد، منذ فجر التاريخ، وأي محاولة لإكراه أمتنا على التخلي عن هذا الوطن الذي تعيش على أرضه محاولة فاشلة، مثلما فشلت كل الحروب التي بعضها وصل إلى حد الإبادة في التفريق بين أمتنا وأرض وطنها كوردستان. والكلام التافه عن أن الكورد مهاجرون حلوا

لوحة

للفنانون

سردار

حسرو





## الإرادة المعرفية في مواجهة القمع (1)

سلوك تقشفي، تراوده مشاعر الرهبة والخوف، نمطية التفكير، والحية القائمة على التعسف في التعامل، وبطلان لغة الحوار ما بين الأمر والمأمور، التعاقد المجحف بين الحاكم والمحكوم، في مجتمعاتنا تتحكم بها الذهنية الأبوية على نحو يشير دوماً بضياح البوصلة، وليكشف فيما بعد عن هول المعضلة، بانعدام سلطة سياسية ديمقراطية قادرة على تنظيم المجتمع، بل العكس، وهو تفسخ المنظومة البائسة القائمة على الخوف من المجتمع من يقظته، وقدرته على تحقيق ذلك الانفجار الضروري، الذي سيسهم في إعادة الحية إلى نصابها، حيث تجلي تلك الغمامة عن الحياة المدنية، وتنتقل المجتمعات عبر انتفاضتها من طور الأوامر التعسفية إلى طور الاحترام الطوعي للقوانين والواجبات، التي يتخلق الأفراد بمختلف شرائحهم حولها، ليسهموا معاً في تطوير الحياة بمناحيها المختلفة، إذ أن الكاتب هنا بمعرض تجسيد الممارسة الفجة.

ولعل الطابع الفلسفي ما يلبث أن يواكب طبيعة الحياة، لو أن ذلك يتم تجسيده ببساطة، بيد أنها ترتقي بما تحمله من رمزية تتجلى على نحو واضح، فالانغلاق ضد حيوية الأفكار، حيث تسمى بالعائق المثالي، الحائل دون أن تنهض القوى الخلاقة لتسمو بالحياة وترقى لتكون انطلاقة لأفكار عليا نهضوية تستقيم من خلالها الحياة المتجلية بطقات أفرادها، ولكن طبيعة الصراع ما بين الأمر والمأمور، ظلت عثرة في إعداد جيل يعتقد قيم النهضة طواعية، ولكن العائق أمام سمو الإنسان بحياته، هو التعسف والإكراه، حيث الإنسان طاقة لا متناهية إن أحسن ضبطها وتقويمها بما هو ضروري، فسوء الترشيد والاستثمار، ينجم عنه الإحباط والفشل، على عكس التحفيز لما له من نتائج إيجابية قادرة على قلب معادلة الحياة الصعبة لحياة أكثر يسراً وإبداعاً وطاقة، هذا ما يجعل من الفرد محبباً غير قادر على المضي باتجاه إيجابي ينحو منحى التغيير.

ولا بد من العمل على مبدأ التأثير الوجداني إلى جانب بروز الفكر المتقدم بما يحمل من لذاعة وقوة، فكل الشائتم الموجهة للإنسان في هذا الموقف، هو للحد من قفزه للأمام، إلى حيث التطور المحتوم لضمان رقيه ورفاهيته، هذا الصراع الرهيب بين قوى تسعى لإنزال الإنسان إلى حضيض الخوف والعزلة وبين فئة مقومة منتفضة، فماهية هذا الانفجار المتحقق بعد عهود غشاوة وخوف، جعلت المجتمعات تتجه لبلوغ حريتها بسلوك طريق التغيير المدفوعة باحتقان رهيب، جعلها تترجم ذلك بأشكال عدة، عن طريق القلم والتظاهر، ومقاومة الحصار المطبق، والتغيب الإعلامي، ولعل الانفجار في ماهيته استجابة لمنطق التغيير الحتمي، طبيعة العلاقات المضطربة القائمة على الخوف والاحتقار، فهو يعاني من تهيش إنساني، وإلزام قسري، يدفعه للسلبية واليأس، نظراً لخلو هذه العلائق من أدنى ممارسة للقيم الأخلاقية، القائمة على احترام الذات والآخر، حيث ضياح البوصلة، وبداية الشعور بالخطر، وعدم المقدرة على اجتثاه في الحياة القائمة على نقشي الهوة ورسوخ البينية بين الطبقات الحاكمة، والشعب المعتد بكرامته، فهنا من الطبيعي أن يقف المهتمشون، المهتمشون روحياً إلى جانب بعضهم ليبحوا بالمعضلة في سوء التعامل واحترار الكرامة الإنسانية، تجسيد الصراع الداخلي، الذي يكشف عن طبقة سائنة، تفقد أي خلية حيوية حركتها وقدرتها على مواصلة الحياة بصورة أفضل، دون تباطؤ أو تكسل.

الاستبداد مصدر كل زعرة والمأساة الأخلاقية التي تسهم في تفكك أي خلية أو تنظيم، حينما يميل مسؤولوها لنمط انكالي من الأوامر وبأساليب تعسفية تحبط من معنويات الفرد، وتخلق في داخله أزمات شتى تنعكس على التنظيم بصورة عامة، ولاسيما في الميدان العسكري، إذ تحبط القسوة معنويات الذات، وتجعلها في حالة استنزاف نفسية، ناهيك عن جهود الأفراد في العمل وبذل الجهود على عكس القائمين على الإدارة تنتاز عنهم شهوة السلطة فتفقدهم مرونتهم الجوهرية، البون الشاسع من التفكير بين الطرف السلطوي والشرخ الحاصل والذي ... ص 12 ...

بالدوران في سلسلة مغلقة، حيث الذات المبدعة التي توقر من قُدر القيم، والذات المقابلة التي تبالغ في سطوتها على الشخصية المبتكرة التي أقرت الحياة وفقاً للنضال الصلب والكفاح المترامن مع القيم النبيلة.

حين نتعرف من خلال هذا الحوار الثنائية المتناقضة التي تمثل إحدى فصول الاستغلال لإثارة الاحتجاج على القيم الاستهلاكية القائمة على الإجحاف بالحق وتشويه القيم الخالصة التي تستثير سلباً دعامة الإنسان الطامح إلى البناء السلمي القائم على التوازن الطبقي لبث الخلاص الانساني، يجسد الكاتب هذه العوائق ليستخلص ماهية الإنسان وما يجدر أن يعيشه من منحى الأخلاق القائمة على دحض الكراهية والخبث البشري في التعامل مع الحياة كقيمة نفعية خالية من الضمير والمبدأ العادل، كشف الآثار المرضية في الطبيعة البشرية هو جل ما يشتغل عليه الكاتب في بيانه الإنسان وتعامله مع المادة لا كوسيلة تعايش سلمي إنما كغاية تحو قيم الإنسان المتعلقة بالفضيلة، التي هي مبدأ أولي طبيعي في تغيير الحركة التاريخية التي تتجه باتجاه وضع حلول للإنسان، لرؤية واقعية قائمة على بناء الإنسان من الداخل، ووضع الحلول الكاملة لا أنصاف الحلول في بث القيم البشرية العادلة من جديد بين المجتمعات البشرية على اختلاف طبقاتها.

العم لطوف يمثل الإنسان المحتج على تبدل الروح الطامحة للإرتقاء، على مستوى المظاهر البراقة، ويميل إلى القول بأن الإبداع يتولد برفض الزيف المتبع بحق الأشياء الجميلة، معيار استكشاف الحياة ورصد السلبيات والحد منها، والكشف عن تحليل نفوس المجموع ومعرفة ماهية من يفتقرون إلى الممارسة الأخلاقية والرغبة في رؤية العالم معافى من المرضية والاحتقان.

البساطة هي طابع الإنسان الأول، وحاجة الإنسان للصفاء هي حاجة كبيرة، وكأن الجو العام يشير إلى ذلك، حيث تكون لهفة المتلقي للأشياء أكثر عفوية وبدايته تكون إزاءه جدتها، أكثر إحاحاً واجتذاباً، أيضاً يجسد مدى الإنقسل البشري والتفاوت بين المجتمعات، المتقدمة التي تبتكر الأشياء وتفكر دائماً باستخلاص بدائل حياتية في حياتها ومسيرتها عموماً وبين مجتمعات ما تزال تعتمد البساطة والبداية في التعايش مع الأشياء وافقارها إلى آليات التعايش الجديدة والرقى في التفكير، يركز على مسألة اتساع الهوة بين الغني الطامح والفقير المتلاشي أي التابع، يجسد صرخة الإنسان لمواكبة الحاضر، وقدرته على إحداث ثقب في طبقة الجهل السميكة التي تعيش في سيكولوجيا المجتمعات النامية، الصراع بين المتناقضات في ظل مجتمع مغلق يستمد تنفسه من بقايا أشياء محدودة فتبرز إشكالات المجتمع من خلال سعي الإنسان المتميز إلى إشعال فتيل الاحتجاج، من أجل بث قيم الأخلاق داخل مجتمع متداع يغلب الفساد على طابعه العام، ورؤية يتجسد الوعي الإنساني بقدرته على وصف التداعيات.

فالدهوة تعبير عن حضور القلق، والقلق نتج عن عائق طبيعي قائم على الوصف الذي له علاقة ب الظاهريانية التي تعتمد على وصف الأشياء والتحليل القائم على فهم الظواهر أولاً، وبيان العلاقة فيما بينهما ثانياً، وترسيخ جمالية التضاد ثالثاً، والقدرة على ربط هذه المكونات، بمكونات لها علاقة بالاتجاه السميائي الذي يعرف باستنباط العلامات إثر العلاقة بين الدال والمدلول، فلا تخلو القصة من علامات قد تشكل أدوات في فهم العالم وفقاً لرؤية الكاتب والعمل الفني الذي وضعه.

وصف الحياة الطبيعية البسيطة، هو بمثابة دعوة الإنسان للصفاء الطبيعي الذي أشاد به (جان جاك روسو)، وهو بمثابة العودة لها لأنها تمثل أهم مفاتيح الخلاص والونام الانساني القادمين حتماً، فالمدنية والحضارة وقيم التحضر ووسائل التقية حملت كل ما هو جديد وكل ما هو إيجابي وسلي للإنسان، لكنها أحاطت الإنسان بأقنعة الزيف والتصنع الذي أنتجت قيم بعيدة عن الصفاء الطبيعي.

في خضم ذلك الوجع، والقيد وما تعكسه فروض الإلزام على المرء من

النقد برمته ليس باباً يتسع للحديث من خلاله عن كل شيء، تنقل لنا الاحتجاج على غياب الفضيلة والعدالة والحق في مجتمع استهلاكي مادي أصبحت فيه القيم النبيلة موضع استهداف ولجم، تغزو فضول الساعي لمعرفة ما قد تخبئه الحياة إلى جانب العديد من الأزمات التي تنتشبت بالطبيعة البشرية لتكون بداية للدخول في شتى المفاهيم الموعلة في العمق الإنساني على مسرح التناقض، ثمة من يحتج بماهية وجوده وإحساسه العميق بمرارة الوجع في الحياة والاحتجاج يمثل عنصر الحركة التي لا تكثر للجمود ومثال عظمة الفرد من قوة الجماعة، إبراز لقوة الجماعة وما تفرزه من إسقاطات ونتائج.

المجتمع الذي يحتوي بفلسفته العفوية وأفكاره الرائدة وطرافة حسه ولذاعة تساؤلاته وغرابة أجواءه التي توقن مصائر البشر وغرابتهم سلوكاً وخلقاً، الغرابة ميزة المبدع وميزة الذين يسرون في المسار الممكن الذي لا يتعارض مع الواجب والقيمة التي تنتج عنها ومعيار الشخصية بارزة من قدرة الشخصية على التأثير والتوغل إلى عوالم كثيرة، وبالتالي قدرتها الفائقة على نقل حصيلة تجارب المجموعات البشرية على اختلاف هياتها، فلسفة السعي إلى الحياة دون التأثر بأوبنتها وبليله العنصر المقابل للغرابة وهو الدهول، احتوائه للثنائية المتناقضة، الفقر الغنى، التخلف للتقدم، الحركة- الجمود، المحافظة- التغيير، الجهل- العلم، ففي خضم تجربة الكتابة تتألف القيم والمعايير في نسبيتهما والحقائق يجورها لتشكل الإيقاع الذي ينشد للفن وجوهر الحياة والفن هو جودة اللعب على حد تعبير (كروتشه 1).

الاغتراب الفردي ظاهر في شخصية الفرد الذي ينادي إلى العدالة في ظل غيابها، وإلى الفضيلة في ظل زوالها، وإلى الوفاء للأماكن بالرغم من خرابها، وبالعودة إلى صفاء الماضي بالرغم من أفوله، وهذا دعوة للمجتمع الطبيعي الذي تتحقق المساواة من خلاله بين كافة الطبقات حيث أن التناقضات المفعمة بالدهوة أطلقت سيول الصور الحزينة المنبعثة في داخل هذا الإنسان الذي يمثل لسان حال الطبقات المسحوقة التي تعيش من أجل أن تقتات، وتنعم بالكرامة التي هي أساس كل المواقف الإنسانية على صعيد الحياة والزمن، الحدث ينقل لنا من منحى تصويري هادئ يعكس كل الحوار الهادئ المستفيض بالعديد من الإسقاطات على عموم التجارب الإنسانية في ظل حالات الصراع التي لا تنتهي بل تشتعل وتتصاعد وتيرتها وفقاً للزمن ولزيادة الاحتجاجات وتراكم الاحتجاجات في ظل غياب العدالة الإجتماعية.

ينقل الكاتب فلسفته في تحليل الشخصية الفردية التي تعكس الواقع الباس بأوجهه المختلفة ضمن مناخ واحد يجمعها وهو البساطة الفنية المعقدة بالعديد من الأفكار النقية التي لا تتباعد، بل تنسجم وفقاً لمسار قائم واحد باتجاه التوغل في المواقف وحقائق الحياة المتشعبة القائمة على كشف إشكالية جديدة تخدم قضية الإنسان القائم روحاً ووجداناً ومعنى، كبديل عن ذلك المتوقع في دائرة فارغة المضمون، يثير أسئلة من نوع خاص، يقيم سجالاً إنسانياً في المواقف الملتبسة، يتحدث عن علاقة المستغل بالمستغل، وعلاقة الضد بالصد، ويقيم عدة هواجس وأسئلة على أعتاب تفجر فتيل الأزمة الخائفة في ظل غياب الحقيقة وانزياح الستار عنها في مشهدية تميل إلى الغرابة، تنقصى الجودة مخترقة كل الحواجز ومعبرة بالوقت ذاته عن أنين يسكن مشروعية الحق الغائب، وبذلك فهو يدعو إلى إستخلاص العبر الجديدة من خلال الكشف عن مصائر المتعبين الذين يسرون على مسار التعايش مع الأشياء على حقيقتها تعكس فنية المسار الواقعي وغرابية الأسلوب، وأيضاً، مباشرة في طرحها لأسئلة تخص قضية الإنسان مع الإنسان.

تعتمد الرؤية الثورية الواقعية في تجسيدها للمعاناة إزاء عجز الإنسان عن مواجهة المعوقات التي أنجبت عدة أشياء، جعلت عالم الإنسان أشبه

## نارين عمر

## قصة قصيرة

## بقايا حلم



## تتمة: الإعادة المعرفية

## في مواجهة القمع

يجعل السلطة في وادٍ والشعب في وادٍ، إذ يعكس ذلك حجم الاغتراب المعاش، والمعاناة التي سرعان ما تتضخم شيئاً فشيئاً ليصبح من الصعب مواجهتها، حيث تعدد السلطة إلى تلقين بسطاءها ودراويشها بسيل من الشعارات والتبريرات، متناسية حجم الألام والمعاناة التي يعيشونها، حيث يسارعون إلى تلقين المرء الأوامر دون الاستماع للجند، الذين لا يحق لهم سوى الطاعة والتزام الأوامر أياً كان مصدرها ونوعها، ومدى نفعها من ضررها، حيث تتلاشى معايير التعامل الإنساني بين الجند والقيمين عليهم، مقابل تقشي الاتكالية، وبروز الأنايئة الفظة، والصلف الذي يهدد لمشهد أكثر قتامة على صعيد الحدث، فالصراع النفسي الذي يعيشه المجدد عبد المجيد، كان في نروته، قبل أن تنتج عنه ردة الفعل المتجسدة في محاولة الخنق للتعريف، فالصراع النفسي رافقه الانكسار في النهاية، هذا التصدع والانكسار، يمثل ذلك العجز المكتسب، والحياة المعضلة في انغماسها بقشل الأسلوب، وعجز الآخرين عن الانقياد لحياة أجهزت عليها المنظومة السلطوية بكامل مفاصلها، فالجانب الفلسفي المتجسد في هذا الحوار، هو العائق الضخم ما بين أصوات تعاني القمع، وسلطة قمعية لا تر أبعد من إنفها، ولا تقف على معاناة الآخرين.

هنا نجد عبد المجيد، يحاول فهم ما قاله الملازم، يبدأ بتطبيق ما قيل له ويحاول إحداث مقاربات تمثيلية ما بين مشية الجند العسكرية، وقطيع الأغنام، فيما لو لبست بوطاً لماعاً وبدأت تمشي بانتظام، في إشارة من الكاتب حول ثقافة القطيع، وكذلك تجسيد الأغلبية المعتكفة على جدران الخنوع والاستسلام والتسليم بالأمر الواقع، دون أي احتجاج، أو محاولة للخروج من هذا السرداب، فهذا الصمت سبب مع الوقت اليأس والإحباط، ونتج عنه تقبل الاستكانة والخضوع للأقوى، حيث يتنافس السلطويون هنا على نمط تشديد الرقابة وفرض الأوامر، لجعل المجتمع قطعياً أعمى، لغاية الوصول للغليان الأكبر، فالغالبية تزحف لإرضاء الحكام والمنتفذين، حيث ينشأ الفساد إثر تشرب الخوف بمنهجية، إذ لا يوجد حل سحري للخروج من هذه الكارثة المجتمعية والوصول للديمقراطية، بسبب الأمية. وأمام هذه القيود، ما يلبث المجتمع أن يحاول لينهض ويتعاطى بشكل أكثر فاعلية مع الحياة والأجيال، عبر المسير في خضم الوجود لبلوغ المواطنة الحرة، فالأفكار التي تقيم في النفس ولا تبرحها، وبالتالي تعجز على أن تكون جلية لباقي الأذهان، ما تلبث أن تتجمد وتنهار، وتتصدع، حيث ثقافة القطيع السائدة في أذهاننا، والتي يرببها الساسة السلطويون في مراكز حكمهم، جعلوا بالنتيجة مجتمعاتهم تعاني التفكك والاغتراب، والعزلة عبر توالي الحقب، وتضطرب الأنظمة المؤسساتية شيئاً فشيئاً ببروز مبدأ الأنايئة والمنفعة على حساب قوت الشعب وصالحه العام. .... يتبع .....

- أبي هل عثرت على كنز؟ قالتها ابنته.  
- لا، لا أبي عثر على خزانة كالتي عثر عليها والدُ صديقي، إنّه غتّي جداً، صديقي يقول: إنّ أبي أطلق على أخي الأوسط اسم عبد الغني لأنه عثر على خزانة مملوءة بالثقود في العام الذي ولد أخي فيه وتحديدًا حين استلامه لوظيفته.  
أنهى ولده الأصغر عبثه الطفولي من دون أن يدري أنّ ما قاله كان بمثابة الصاعقة خرقته بدويها طبقات أذن والده كلها حتى كادت تسحق كل أثر للإرسال فيه...تداخل الغد بالأمس والحاضر بالماضي عبوراً للقادم.  
- أبي طلبتُ إلينا المدرسة دفع المبلغ المدون في هذه الورقة للاشتراك في الرحلة المدرسية التي سيشارك فيها معظم زملائي.  
- بني! أجل رحلتك هذه المرة إكراماً لي، وأعدك في المرة القادمة أن أضاعف لك المبلغ لتتباهي به أمام زملائك.  
- يا رجل أمسك هذه الأوراق، تقول زوجته.  
- ماذا؟ فتورة الكهرباء...الماء...وهذه أيضاً...؟ فتورة النظافة؟؟؟  
- حسناً وسعي صدرك وقلبك يا أمّ الأولاد، انتظري لبعض الوقت، لتجعلي وفي ظرف شهر فقط كل هؤلاء الجباة رهن إشارتك!  
يا جار النّاجر عيل صبراً، ولمعلوماتك وحياة شواربك كل هذه المواد المتراكمة ضمن هذه الفسحة المربعة الشكل -إشارة إلى حانوته- هي ملك للتاجر، قالها صاحبُ البقالية.  
- هل من أخبار يا صاحبي؟ قالها زميله في الدائرة باستخفاف.  
- لا، لكنّها ستأتي.  
على فكرة هذه الكرافيتة المرقّعة ارمها منذ الآن، وأنت يا زميلي! حذاؤك الوطني يجب استبداله بالإيطالي، فالإيطالي وحده يليق بصاحب رجل الأعمال العظيم مشيراً إلى نفسه بعدما دفع بصدوره إلى الأمام مزهواً -  
سمع صراخ أولاده في الدّاخل:  
- بلبل! جودي يصّر على أنّه سيتعلم السّواقة قبلنا، وما زلتُ أبدأً قصارى جهدي لإقناعه بأنني الأخ الأكبر ومن حقّي فعل ذلك، قالها ابنه نوح.  
- أبي زمزم تحاول احتلال غرفتي التي اخترتها في البناية الجديدة.  
وتلمح رواء صدفة ورقة التّقويم، ليخرج مندفعاً إلى الهاتف العمومي، ويدير قرص الهاتف...  
- ألو، مرحباً أنستي، أنا المتسابق... ماذا عن النتيجة؟؟  
الرّد يأتيه كالمصّاعة الهدّارة، يجعله يدور حول نفسه يمنة ويسرة.  
- أسفة سيدي، أتمنى أن يحالفك الحظ في المرّة القادمة.  
تتمنين؟ وماذا تفيدني تمنياتك؟ يا رب! ماذا أصابني؟ لأنكر أنّ ثغري المسكين قد لامس مرّة تلك الأنبوبة السّاحرة؟  
- ما سرّ هذا الهديان، هذا الميّلان؟ خطواتي، لم أراها تزدادُ ثقلاً فوق قلبي؟  
- تمالك نفسك يا رجل! قالها لنفسه، ربّما يحالفك الحظ، في المرّة القادمة، هذا ما تمنته الأنسة السّاحرة المبسم.  
- صدقت، وبهرّ رأسه ليخفّف من وطأة الثّقل المحاصر لقدميه.  
ما إن يتسلّل إلى بوابه حارته، حتى يلمخ طيف ولده الصّغير يهرغ إليه.  
- بلبل، بلبل لقد أصبحت مهمّاً!  
مهمّاً؟ أنا؟ كيف يا بنّي؟  
- نعم يا بلبل، بيتنا يضحّ بعدد كبير من الرّجال وأمّي تبكي.  
- أرجوك يا سيدي، سوف سدّد ما علينا في أوّل الشهر.  
- حاضر يا جار، مع أوّل الشهر سيأتي الفرج.  
تلاطمت الصّور في مخيلته، لتزاحم السّمنة الرّيت، وهذا بدوره يقلي الباذنجان، والنّور يطفو مرّة ويترسّب أخرى إثر عناقته لرذاذات الماء المتناثرة لتولّد اهتزازاتٍ تعانق القلب والقالب معاً.

انصهرت أحلامه كلها في حلم وحيد طالما حلم بتحقيقه، تتلخّص في عودته إلى بيته أوّل كل شهر وجزيناك من راتبه المرّقع تظّل قابعة في جيبه، فلا يطارده شبخ البقال، ولا يجز سترته الساترة لكوم تنتظر الأسن بانغ الألبسة العتيقة.

معقول؟ لا، لا يجوز، يجب أن أجدّه في استقبالي مرحباً بي بحفاوة ما بعدها حفاوة، منادياً بدبلوماسيته المعتادة:

كما تعلم جارنا! "العين بصيرة واليد قصيرة" عليك بالدفع المبكر هذا الشهر.

أمهلني لبعض الوقت أرجوك.

أسف عيوني كما أخبرتك، أه، على فكرة قبل أن التقيك التقيتُ أبا سعدٍ وقد دفع أجرة البيت أضعاف ما تدفعه أنت لكنني رفضتُ، شيمي، أخلاقي منعني من فعل ذلك، فأنت طيبٌ على الرّغم من كلّ علاقتك و...و...و...

فهمت، فهمت، جزاك الله خيراً.

الوحيد الذي لم يكن يلمخ له من طيف كان القصب، لأنهم يتلذذون باللحم حصراً في المناسبات الهامة والخاصة جداً، لذلك كان يستغلّ هذا الأمر، فيمشي في سوق القصابين بهامة عالية وجبين شامخ يكاد يصارع كلّ علو وشموخ بصادفه.

بين الفينة والأخرى يلتقط ورقة من إحدى الصّحف من هنا وهناك، وبينما هو يتصفّح إحداها ذات يوم، أحس بعينيّه تتراقصان، ثم تزدادان سعة وانفتاحاً.

- ماذا...؟ ما...ماذا...؟؟ شركة...كبرى بحاجة إلى موظفين وعمال، وضمن الاختصاصات التالية؟ وضمن الشروط المدرجة أدناه؟ بصوت عالٍ لم يألّفه زملاؤه من قبل صرخ:

وجدتها، نعم. وداعاً أيّها الفقر، أهلاً بالخصب والخير، أولادي وأنتم الرّملاء الأعزاء، أبشروا الخير قادم!

بين دهشة الرّملاء واستغرابهم غادر الدائرة إلى أين؟ لا يدري.

فجأة وجد نفسه راضخة لأوامر قدميه اللّتين جزّتاها إلى....

- مرحباً أنستي، أنتم من نشرتم الإعلان المتضمن....؟

- نعم، هل ترغب في المشاركة؟

- طبعاً.... طبعاً.

- انتظر قليلاً، وتدير الأنسة النّاعمة اليدين والمبسم قرص الهاتف...

- ألو أستاذ! متسابق جديد، ماذا؟ حاضر أستاذ.

- انتظر لبعض الوقت يا أستاذ موجّهة بكلامها إليه نكر ثم طأطأت برأسها نحو أوراق مكّومة على الطاولة أمامها تتصفّحها.

أما صاحبنا فقد بدأت قدمه اليمنى تؤدّي رقصة هدنة، سرعان ما تحوّلت إلى رقصة الصرعة كما تسمّى في يومنا هذا بعد أن تضامنت معها القدم الأخرى حتى تجاوزت سائر أعضاء الجسم الأخرى، ليتحوّل جسده برمّته إلى حلقة دبكة أثارث انتباه الأنسة النّاعمة.

- هدّي من روعك أستاذ! كما تعلم هناك من هم أحقّ منك بالخول لأنهم وصلوا قبلك.

هداً قليلاً وكأنّه أراد أن يمنح جسده فترة استراحة قصيرة.

- تفضّل يا أستاذ جاء دورك! يا سيّد تفضّل! يا أخ...يا...

وبنظرة خاطفة إلى الأنسة وجدّها غارقة في موجة من الدهشة والحيرة:

- تفضّل، جاءك الدّور بالدخول.

- أسف أنستي، شكرًا لك.

بعد لحظاتٍ من العدّ والرّد خرج وهو يحاول أن يزيل ما تبقى من قطرات العرق الغازية لعمق جبينه ومفرقيه، ثم التفت إلى الأنسة: عفواً متى سنظهر النتيجة؟؟

- بعد أيّام إن شاء الله.

توجّه نحو البيت وما إن فتح الباب حتى صدخ:

- ابشري يا امرأة! المال قادم والغد المشرق آت.

أولادي، يا أعز الأولاد الغد لكم وبعده وما بعده!

بين دهشة وحيرة وخوفٍ وقلقٍ تساءلت زوجته:

ما بك يا رجل؟ رجل؟ تقول؟

أبي هل رحبت ورقة ليانصيب؟ قالها ابنه الأكبر.

م. محمود عمر

## أخا محرو قصة شجرة.....



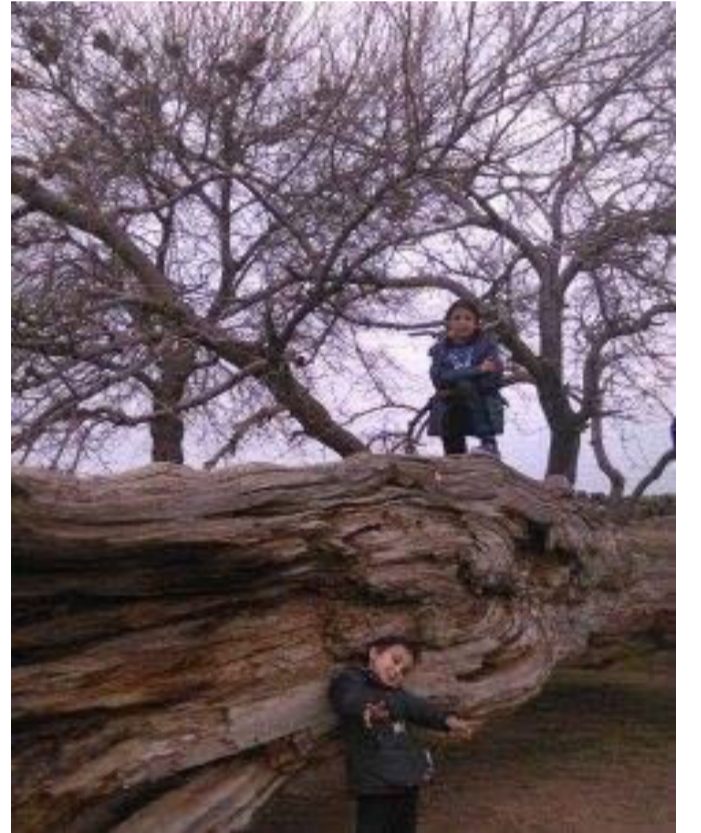
تهابنا أبدأ فهناك عد أخلاقي مبرم بيننا لا يسمح بنوده لنا - نحن الصغار - بصيدها في العام إلا مرة واحدة، وذلك حين يلف الربيع خيمته أخذاً الإذن بالرحيل وينتهي موسم الفيضانات التي تحمل إلى النبع الكثير من التراب والطيني والحجر الصغير والأوساخ.



وباعتبار إن حاجة أهل القرية إلى ماء النبع تتضاعف في الصيف يكون قد آن أوان ذلك اليوم الذي ندعوه يوم (نظافة النبع)، هذا اليوم الذي ننتظره نحن الصغار كل عام بفارغ الصبر حيث نجتهد وتحت إشراف عدة أشخاص من كبار السن لنظافة النبع، وهو اليوم الوحيد الذي يسمح لنا بصيد بعض من سمك النبع كجزء على عملنا، وقليل منا يصيد منها القليل لأنها تكون قد استشعرت بحيلنا مسبقاً وهربت باكراً - في ذلك اليوم - باتجاه ماء النهر.



المني جداً ذلك الطلب الغريب من مدرس التربية الدينية وهو يتعرف علينا في الحصة الأولى من العام الدراسي الاستاذ الفاضل (عبد الرزاق جنكو)، فما أن أخبرته بأنني من قرية تدعى (علي بدران) حتى قال من قوره: بني أما زال أولئك البسطاء يحلقون بتلك الشجرة (داري علي بدراني) وحين أجبت بنعم، قال: بني ألا تستطيع أن تقطع هذه الشجرة حتى يتخلص الناس من نذب هذا القسم، أدرك شدة غضبي حين أجبته أستاذ: أن نترك الناس على بساطتهم خير من أن نستحدث فيهم أشياء قد تضلهم أكثر، حاول أن يهدئ من روعي: أعلم يا بني أن آليات ضخمة لا تستطيع قطع هذه الشجرة الكبيرة، أنا أمازحك فقط وفي شريعتنا - أنت تعلم - انه لا يجوز أن يحلف المرء إلا بالله.



ربما لم يكن الأستاذ - وهو يدافع عن قواعده - يدرك انه يطلب مني أن أقطع شجرة توت لا أعتبرها جزءاً من حياتي، بل أعتبر ذاتي جزءاً من قصصها الكثيرة، هذه الشجرة التي كان عدة أشخاص يمسكون بأيديهم ويلفونها حول جذعها الضخم لقياسه ولكنهم يفشلون، شجرة لم يكن أكثر معمري القرية يتذكر تاريخ ميلادها، والتي ما زالت صامدة رغم وقوعها حين أغفل الرعاة إطفاء نار أوقدوها نهاية نهار شتائي بارد، فأتى كل الليل ليحول معظم جذعها الطاعن في السن أصلاً إلى رماد، وهي وحتى لا تحدث أذى وفي جوف الليل تهبط نحو أرضها بكل هدوء، ولكنها ورغم وقوعها لا زالت حية تقاوم جفاف البيئة وجشعنا نحن البشر وتقوم بدورها المنوط بها.

تحمل شجرة التوت هذه بين أغصانها - وعلى أحجار النبع التي تظنها - معظم قصص طفولتنا التي قضيناها ونحن نلعب حولها وفي ظلها، كنا صغاراً نحمل بعض عناقيد العنب والتفاح والتين والخوخ والسفرجل - من البساتين التي ترويبها. ونرميها لتطفو على سطحها وتتلاعب مشكلة لوحة جميلة - كذلك كنا نفعل في موسم الجبس والبطيخ - نذهب بعدها نلعب ونتسابق في الصعود إلى أغصانها الكبيرة وقليل منا كانت شجاعته تؤهله ليصل إلى أعلى قمة في أغصانها الصاعدة نحو السماء، في الوقت الذي تنهمك الفتيات في تعليق الحبل عليها وتتسابق في لعبة المراجيح، وحين ينال منا التعب ونشعر بشيء من الجوع، نعود إلى النبع لأخذ قسط من الراحة.

الأطفال كانوا يحاولون بكفهم الصغيرة الحصول على نصيبهم من الفاكهة الباردة، نادعب السمك نحاول أن نرميها بلب المشمش ولكن هيهات أن ينالها أي من ضرباتنا ترفع بجسمها فوق الماء شيئاً ما وكأنها تضحك من محاولتنا الفاشلة في النيل منها، سمك النبع هذه لا

إنها مجرد شجرة توت ما زال الناس وبخاصة المتقدمين في العمر من سكان منطقة آليان معتادين إن حلفوا على شيء قالوا: (بدارا علي بدراني - علي بدران).. هذا الاسم الذي أطلق على هذه القرية منذ أزمان غابرة وفاء لأخوين أو قل أخ يدعى (علي) وأخت تدعى (بدرى) كانا عالمين جليلين ودعاة خير وصلاح يدعون الناس إلى حب الخير والتسامح والعيش بأمان، وظل مزارعها الطيبين القابعين في القرية مع شجرة التوت هذه يشكلون - ومنذ عقود خلت - ثلوثاً مقدساً لدى أهل علي بدران وعموم سكان منطقتنا وإلى هذا اليوم، وإن كانت حملة التعريب العمياء أبت إلا أن تأتي على اثنين من ثلوثها المقدس دون أدنى اعتبار لمشاعر الناس وتجرد القرية من اسم هذين الفاضلين وتطلق عليها اسم (البدر).

علي بدران بثالوثها المقدس هذا ولما تحمله من احترام لدى الناس كانت بمنأى عن السرقات حين كانت هذه - أي السرقة عرفاً في زمان ما قد مضى، وحول من تجراً وحاول أن يسرق منها دابة أو بقرة أو ما شابه نسجت العديد من القصص والحكايات، طبول الأعراس ومزاميرها وفي حضرة المكان كانت تخرس بمجرد المرور بالقرب من علي بدران، يسأل الناس المطربين من بيت (نادو وغيرهم) هؤلاء الذين امتنوا إحياء أعراس وحفلات المنطقة منذ القدم، لماذا تكفون عن الطبل والزمر حين الاقتراب من هذا المكان.. كان جوابهم أتريدون أن يحل غضب الله علينا.

في العيدين الفطر والأضحى يتحول المكان إلى كرنفال طبيعي، فما أن ينتهي الناس من الصلاة وزيارة القبور وتبادل تهاني العيد حتى يتحول معظم الشباب والصبيا والأطفال وقسم من الكبار من القرية والقرى المجاورة إلى هذه الساحة الجميلة لإحياء الألعاب الفلكلورية والمسابقات والمراجيح وصعود الأشجار والحصول على أنواع الفواكه من البساتين المجاورة. الكل في سعادة غامرة لا يشعرون إلا وقد أرخى الليل سدوله وليس أمامهم سوى العودة من حيث أتوا في انتظار عيد قادم.



شجرة التوت (دارا علي بدراني) ما زالت حاضرة تجدد فينا الأمل كل يوم، يأتيها الكثير من الغرباء - أهلاً وسهلاً للتبرك والدعوى لشفاء مرضاهم المصابين بالقلق والاكتئاب، والبعض يخفي أمنياته ضمن تمتمة دعواته ينهونها بقراءة الفاتحة كما بدوها، في الوقت الذي غادرها جل محبيها من أبناء شعب الله المهاجر.

جيهان شيركو \ اربيل



## متاحف... قلعة اربيل (2)

الهدف من افتتاح هذا المتحف هو تعريف الجيل الجديد على هذه الأزياء التي تتجه نحو الزوال، والحفاظ على الموديلات المختلفة من الأزياء التقليدية الكردية وإحياء الفلكلور الكردي. وزاد عدد المهتمين بالزي الكردي وزوار المتحف، بعدما قررت الحكومة اعتبار يوم 10 العاشر من آذار يوم الزي الكردي.

### المعرض المصغر لنماذج من الأزياء الكوردستانية

وفي القلعة يوجد بجانب هذه المتاحف التي ذكرناها "معرضاً للنماذج المصغرة للأزياء الكوردستانية".

التقينا بمديرة المعرض الانسة جرا أركوشي وقد حدثتنا مشكورة:



يوجد في المعرض نماذج مصغرة تبين للزائر الأشكال المختلفة للزي في مناطق مختلفة من كردستان (1)، والحياة اليومية للمرأة الكوردية من الرعي وصنع الخبز والغزل والنسيج والزراعة والغناء (2) (3).



قلعة اربيل

في أحد الأزقة الضيقة للقلعة وجدت متحف الملابس الكردية، وقد كنت سعيدة جداً بتحدثي مع الأنستين "شنه و نازك" المسؤولتان عن المتحف، وقد قالتا:



نازك و شنه

افتتح المتحف من قبل اتحاد نساء كردستان في عام 2015 والذي يضم (نماذج مجسمة) ترتدي تصاميم مختلفة من الأزياء الكردية التقليدية للأجزاء الأربعة من كردستان.



زي الأميرة ليلي بدرخان زي من شمال كردستان 1920

ترجع الموديلات للقرنين 19 و 20 الميلادي، وتم خياطتها وفق النماذج الظاهرة في الصور المرفقة التي تم الحصول عليها من كتب قديمة بل نادرة جداً.



امراة من تركيا 1873 ابنة (كافروش) ابنة التبان



تعتبر قلعة أربيل من أقدم القلاع المعروفة في العالم، تقع في مركز مدينة أربيل، والتي يمتد تاريخها إلى حوالي 6 آلاف سنة، وهي من أقدم المدن التي ظلت مأهولة (أي لم تكن خاوية من السكان) على مدى تاريخها، ووقفت صامدة أمام الرياح العاتية وأطماع الغزاة عبر آلاف السنين، وعاش فيها العشرات من الأقوام والحضارات.

وقد قررت حكومة إقليم كردستان في عام 2007 ترميمها، وصادقت لجنة التراث العالمي التابعة لمنظمة يونسكو في 21 حزيران في عام 2014 على إدراج قلعة أربيل موقعاً تراثياً عالمياً.

رغم أعمال الصيانة والترميم تفتتح قلعة أربيل الأثرية أبوابها للزائرين، وبعد زيارتي للقلعة تجولت فيها وزرت أهم متاحفها:

### \*\*\* متحف الملابس الكردية



متحف الملابس الكردية معروضات الطابق الثاني



موديل كوردي لعام 1819 موديل كوردي لعام 1819



هناك بعض مكملات جمالية مثل غطاء الرأس وحزام من الذهب أو فضه. وترتدي المرأة الكوردية هذا الزي في الزيارات المتبادلة والمناسبات خاصة في الربيع.

وفي الشتاء يلبس الرجال فوق السترة معطفاً من اللباد الخشن ويلبس أغلبهم أحذية أوروبية أو الاحذية الصوفية (كلاش). (4) واللباس الكوردي نوعان:

(رانك وجوغه) في مناطق السوران والسليمانية و (الشل و شبك) في بادينان وشمالي كردستان وقسماً من شرقي كردستان. ويختلفون بنوع القماش والموديل والتفصيل.

زي المرأة ويمتاز بطبيعته بكثرة الألوان والاكسسوارات والبولك الم ستعملة والألوان الزاهية تعكس البيئة الجميلة لكردستان.

وموديلات أزياء المرأة الكوردية تتألف في هيتها الاعتيادية من ثوب طويل تغطي أخص القدمين ذات كمين طويلين يرتبطان بذيلين طويلين، تخطط في الغالب الثوب الكوردي من قماش شفاف جداً بخيوط حريرية ناعمة الملمس ومطرزة بأنواع من المنمنمات.

وترتدي تحتها قميص داخلي ذات لون داكن وسروال طويل، والجزء العلوي يتكون من سترة قصيرة جداً بلا أكمام تخطط من قماش خاص مغطى كاملاً بمنمنمات لزيادة المعان.

كما نعرف، الزي الكوردي يمثل تراث كبير ويعتبر رمزاً وطنياً لن يتخلى عنه الشعب الكوردي. ورغم ان التصاميم في تغير مستمر ولكنه احتفظ بشكله القديم.

زي الرجال يتألف في أغلب المناطق من سروال فضفاض (شروال) وقميص وسترة، ويلف حول خصره قطعة قماش طويلة كحزام يبلغ طوله 4-6 أمتار يشغل المساحة بين الخصر والبطن والعمامة، وهي تختلف باختلاف العشائر والمناطق.



## عبدالباقي حج سليمان

# ورعشي السوي



عندما قلت ذلك، لم يكن يخطر ببالي قط إنني أسلم (عنعق) صديقي الأستاذ الفاضل، لموسى الحلاق ...

قال الحلاق وهو يلوح بالموس في يمينه أمام ناظري الأستاذ رشيد:

- أي والله.. جيت والله جانبك.. قال شو.. كلمات أعجمية بالقرآن!! بالله أستاذ شو تفضلت ..

ومرت فترة صمت طويلة... قبل أن ينطق الأستاذ بصوت متردد لا تكاد تبيّن حروفه:

- كلمات أعجم.. أعجمية في القرآن.. الحقيقة.. لا لا طبعاً.. استغفر الله.. كلمات أعجمية في القرآن!!

ونظر في المرأة إلى الرجل الضخم الجالس إلى جانبي وهو يقول له مستنكراً:

- ما كان لازم تسكتلوه.. هادا ما بيخاف الله، هادا كُفر وتطاول على القرآن!!

وقفز الرجل السمين بحماس لا يتناسب مع جسمه الضخم، رافعاً يديه وهو يصرخ:

- ينصر دينك يا أستاذ، والله أنا ما سكتت، بهدلتو ومسحت فيه الأرض..

ثم تدخل الحلاق بعده ليقول بلهجة تطفح بالرضى:

- يسلم تمك يا أستاذ.. والله برّدث قلبي.. آخ وينو هال.. يجي ويسمك..

ولأنني كنت متأكداً من أن الأستاذ رشيد لا يتكلم حسب قاعته، ولا يقول ما يعرفه، مع ذلك.. فقد هزئت رأسي هزة المغلوب على أمره، فقد كان الموقف أوضح من أن يحتاج إلى تفسير.

فالأستاذ كان قد أغمض عينيه، مستلماً عنقه للحلاق، فيما كان الحلاق يتابع حلاقة آخر بقعة في عنقه المشرعة للموس.

سوف أترك للسادة القراء، أن يتصوروا ما الذي حصل بين الأستاذ الفاضل وبينني، بعد خروجنا من عند الحلاق.

ولجّمت الحيرة لساني، واعتذرت بأني لا أعرف موضوع الحوار... وتابعت ضاحكاً:

- هكذا أنا .. عندما اقرأ أو أكتب .. أكاد لا اعرف ما الذي يجري من حولي.

ودفنت وجهي في الصحيفة مرة أخرى ..

كان واضحاً أن الحلاق ليس من النوع الذي يرضى من الغنيمة بالإياب، فتابع بصبر وانفعال:

- المشكلة يا أستاذ.. في واحد (رفع يديه إلى السماء) وتمتم بكلمات لم اسمعها، ثم تابع..

واحد بيقول إنو في بالقرآن كلمات (مو عربية).. تصور!!

وبالكاد فتحت فمي لأقول شيئاً وإذ بالرجل الآخر إلى جانبي، وكان ذو كرش كبيرة، وعنق غليظة اختفت وراء لحيته الكثة، صرخ مزمجرأ والزبد يتطاير من فمه:

- بالله عليك يا أستاذ.. يعني ربنا اللي خلق كل القرآن، بيعجز (حاشاه) .. بيعجز يجيب كم كلمة عربية بدل الكلمات الأعجمية ويحطون بالقرآن!!

ولأنني كنت أعرف أن الحلاق أمي لا يكاد (يفك الخط)، وكان واضحاً أيضاً أن الرجل الآخر أكثر أمية منه، وإن الصراخ والزعيق هما سيدا الموقف في هذا الموضوع، لذلك فقد تشاغلت بتقليب الصحيفة بين يدي، محاولاً التملص من الحوار بكيفية ما، ثم .. وفجأة تنكرت صديقي الأستاذ رشيد، الجالس بين يدي الحلاق، وفي المرأة المواجهة له رأيت عينيه نصف المغضبتين، ووجهه المغطى أكثره برغوة الصابون، ورأيتني أقول ببساطة:

- يقولون انه لا يُفتنى ومالك في المدينة.

وأشرت إلى الأستاذ رشيد.. وقدمته لهم:

- انه أستاذنا كلنا.. وهو متخصص في أمور اللغة، وهو أفضل من يفيدكم في هذا الموضوع.

قرأت منذ أيام مقالة موسعة عن نشأة القاعدة، والعرب الأفغان، ثم الانشقاقات التي تلتها، وظهر ما دُعي فيما بعد بتنظيم الدولة الإسلامية.

على إثرها راودني خاطرٌ ملحٌ، بأن هذا التنظيم لم يكن صناعةً قط كما رُوج له، بقدر ما هو تجميعٌ وتبني لعناصر كانت متوفرة ومتاحة أصلاً، وأن الداعشيين كانوا متغلغلين بيننا من حيث ندرى ولا ندرى، وهم لا يزالون منتشرين في كل مرافق حياتنا اليومية، بمسميات ومُسوح مختلفة، ولديهم الاستعداد، كل الاستعداد، لأن يُكثروا عن أنيابهم عند أول نفي...

ذكرني ذلك خاطرٌ بحادثة صغيرة، لا تزال تفاصيلها المضحكة الميكبية ماثلة في ذهني حتى الآن.

كان ذلك مع بدايات الحراك الشعبي في سورية، كنت متوجهاً إلى البيت في حي البشيرية - قامشلو، حين التقيت (الأستاذ رشيد . ل) وهو مدرس مميز في اللغة العربية، وعاشق لغرائبها وحواشيتها، كان لطيف المعشر، دعت الأخلاق، وكان يُعدُّ أطروحةً لنيل شهادة الماجستير في (أدب الديارات).

تبادلنا التحية، وأخبرني أنه يبحث عن حلاق جيد، (ليقص له لِبْدَتَهُ..). هكذا قال مبتسماً، وهو يشير إلى شعره الكثيف، وذقنه الخشنة.

صديقي الحلاق في (صالون النعيم) لم يكن موجوداً حين دخلنا الصالون، واستقبلنا بدلاً عنه قريبٌ له أعرفه، وهو عملاق أصلع بلحية خفيفة، وشارب محفوف، رحب بنا بجزافيةٍ مُبالغٍ فيها، وأجلس الأستاذ قبالة امرأة كبيرة، ثم عاد ليكمل مع أحد الجالسين حواراً يبدو أنه انقطع بدخولنا.

كان الحديث بينهما يدور حول القرآن.. وهل فيه كلمات أعجمية أم لا..؟

ورجلٌ إلى جانبي كان يرغي ويزيد بصوت أجشٍ وعلٍ، ولأنني كنت مستغرقاً في قراءة صحيفة قديمة بين يدي، ما كان بمقدوري متابعة الصراخ والزعيق الذي لم أفهم له سبباً. ولكن الحلاق انتشلني من استغراقي وهو يشير إليّ قائلاً:

- ليش لحتى نروح لبعيد..! هاي الأستاذ بسلامتو بيعرف أحسن مني ومنك.

## صبري رسول



## كاتب الطهارة والزيتون

تعرفت عليه كتابياً بداية التسعينات، ازداد اهتمامي بالقصة القصيرة كأحد الفنون الكتابية، فكلنا بدأ من البحث عن الأعلام الفاعلة في هذا الفن سواء كان من الكرد لمعرفة شغفه عن بني جلدته أو من العرب السوريين، فكان عبدالرحمن سبزو في طريق اهتمامي. تلك الفترة لم أقرأ سوى قصصه المنشورة في صحيفة الموقف الأدبي، فبينما كانت مسافات جغرافية كبيرة، والشبكة العنكبوتية لم تنتشر في سوريا إلا بعد الألفية، وظروف الحياة لم تترك لنا لقاء، حتى المصادفة لم تلعب دورها.

ازدادت معرفتي بنصوصه الأدبية أثناء عملي في الخليج، فقد كان لموقع القصة العربية لصاحبه جبير المليحان الفضل في ذلك، حيث كان المكان الأكبر والأكثر انتشاراً بدءاً من عام 2002م ويضم كتباً في هذا الفن في معظم البلدان العربية والمهجر. أما القصة السورية لصاحبه يحيى الصوفي فلعب دوراً جيداً في نقل القصص إلى قرائه وساهم في التواصل بين الكتاب وبينهم وبين القراء.

الأديب عبدالرحمن سيدو أرسل طلباً لموقع القصة العربية وعرف نفسه كما يلي:

عضو في اتحاد الكتاب العرب - سوريا - عضو جمعية القصة والرواية وقد نشر قصصه في الموقف الأدبي والأسبوع الأدبي والآداب والتبادل وكتابات معاصرة والعديد من المجلات والصحف الأدبية والثقافية وقد صدرت له المجموعة القصصية التالية: بقعة ضوء في ذاكرة مغبرة - غناء البنفسج - الذئب - ما قالته لوحة جمشيد - ودرجة ضغط 18.

نشر في ذلك الموقع ثلاث عشرة قصة قصيرة عام 2002م: مقدمة الذي رأيت، التهيات، الحقائق، امرأة تأتي، وقت يهطل المطر، درجة الضغط 18

عندما يبكي أبو فراس الحمداني، امرأتان، تجميع (3)، من يحمي الدجاج، ريحانة، تجليات القهوة، الحشرات.

وكان هناك تفاعل بين الكتاب أنفسهم وبين الكتاب والقراء في إبداء التعليقات والآراء عن النصوص المنشورة. عبدالرحمن سيدو هو من رواد الكتاب الكورد في القصة القصيرة الذين كتبوا باللغة العربية.

الأديب فواز حجو يصف الكاتب بأن: "رصيده الأخلاقي في الوسط الأدبي وفضلاً عن ذلك كان إنساناً لم تخطئ شمائله مزايا الإنسانية وهذا ما حبه إلى الناس وحبه الناس إليه، فمن يقرأ مجموعاته القصصية وما عالجه من قضايا إنسانية في شخوص أبطاله الذين حملوا قيماً سامية يلحظ بجلاء تلك الروح الإنسانية تتراءى هنا وهناك في قصصه".

تميزت نصوص عبدالرحمن سيدو بسملة خاصة منها: البساطة في التعبير، ومعالجة فكرة تمس الحياة الإنسانية، وكانت تناصر شخوصاً وقعت عليهم مظلوميات كثيرة اجتماعية وإنسانية. والسمة الأبرز في نصوصه أنها تطرح المشكلة وتترك الحل للقراء. وقد يكون السبب الأقوى لنجاحه القصصي تمكّنه من اللغة القصصية التي كانت بسيطة في البدايات وارتقت إلى الإبحانية في نصوصه الأخيرة، ومن ثم تسخيرها في نقل مشاهد العمل السردي ببنية عالية.

وينفق معظم من كتب عنه بأنه يميل إلى الروح الإنسانية، ولا يتردد بمناصرة البساطة من الناس، والمهمشين منهم في الحياة الذين تصادفهم في طريقنا كل يوم. كانت قصصه مفعمة برائحة حقول الزيتون مع أنفاس البساطة في الأرياف والمدن، يدون انكساراتهم، وانتصاراتهم الصغيرة، وهزائمهم الكثيرة، بل أنها تُعدُّ لوحة عاكسة لحياة الناس في فترة زمنية عاصرها الكاتب.

لكن وبكل أسف لم يُحتف به عند رحيله تقديراً لكتاباته، حتى من قبل أصدقائه وأبناء مدينتيه عفرين وحلب، وربما هذا أحد تجليات الواقع البائس لكتابتنا، وخاصة في بداية الثورة السورية وحتى الآن.

وهذه البادرة في تكريم أصحاب الأعلام المميزة نوعاً من رد الاعتبار وعسى أن يشمل الآخرين. كل التحية إلى عبد الرحمن سيدو أحد الأعلام الكردية المعاصرة.



## عبد الرحمن سيدو

ما قالته لوحة جمشيد  
\* قصص \*

## ذلك الرجل... ذلك الدم

يا أهل الخير... أنا إنسان صريح...

ومرتبكين في حيرة مثلي من أمرهم، يحدقون إلى الدنيا والناس، وحركة الشوارع، ويهمسون لبعضهم بأمر ما، ثم تعتكروا عيونهم...

ظل الأمر كذلك حتى وصلت نكان البقال، الذي كان مشغولاً بوزن وتوزيع البضائع والحاجات، وقبض النقود، اشتبهت سلطة خضار، عشاء خفيف، لا يستغرق تحضيره زمناً طويلاً، فتحت طريقاً لي، تناولت أقراص البندورة، الخيار، الفليفلة الخضراء، المقدونس، وحبّة ليمون كبيرة...

انتبهت.. كان كل شيء قانياً، وجوه الناس، الملعبات، الخضروات، لوازم التنظيف، غلب الدخان، رميت ما أحمل وزعت:

يا عروق عيوني.. أنتم تعيشون في الدم وبالدم، انتبهوا أكل الدم حرام وعلاوة على ذلك فهو مقرر للنفس.

لم يكن أحد منهم منتبهاً إلي أو سامعاً زعيمي...؟!!

قلت: أصلي العشاء.

اتجهت إلى جامع المدينة، نعم إلى الجامع، لأصلي وأدعوا الله وأرتاح قليلاً، فالتقيت بصديق العمر، صافحته، انتشل يده من كفي وصرخ: - أنت تنزف، من جرحك..؟!!

سألته: - هل هناك دم...؟!!

ضحك وضحك.. حتى بانث مؤخرة حلقه، تركني ومضى...؟!!

وكان الهواء لزجاً، يلتصق بالجسم، شيء عجيب أن يلفك الهواء ويعلق بك بديق...؟!! أكملت سيرتي، وصلت باحة الجامع، فاجاني أحد الجنرالات اليهود وهو يعتمر قبعة صغيرة على مؤخرة رأسه، نعم في باحة الجامع وهو يبتسم ببرود، وقد ارتدى ثوباً أبيض زاهياً، يقطر بجات سبحة طويلة بيضاء، ضحكت قلت:

- ماذا يجري...؟!!

لكن السبحة البيضاء، راحت تتحول أمام ناظري إلى حمامة بيضاء، أنيسة، تحك أسفل عنقها بحنان وتحد، للحظات استحالت الحمامة إلى بندقية مشرعة في وجهي، تحرته وتمزقه، فاحتججت:

- ماذا تفعل هنا يا جنرال...؟!!

حينها... حق إلي ونهته بضحكة وقال:

- جنت أنكركم أي هنا...

وأحني رأسه إلى الأرض، ضحك ضحكة كبيرة حولته إلى أفعى، تلفت يمنة ويسرى ثم غاب في أحد الشقوق القريبة، ركضت خلفه، جريت، حاولت الإمساك به، قطعت شوارع كثيرة، ومدن كثيرة، كدت أدهس من قبل السيارات المسرعة وأنا أزعق الدم- الرجل.. وكان المارة يتوقفون للحظات ثم يتابعون سيرهم بهدوء. ووقت وصلت إلى بيتي كانت الدنيا، المدينة، الشوارع، الرجال، يغيبون في عتمة حمراء غامقة، ألقيت بنفسي على أرض البيت، رحت أسبح في بركة الدم فأعدت الصراخ والزعيق...

- يتاج رأسي الدم في داخل البيت..

ثم سرت قشعريرة في بدني، ارتجفت، تعرقت، تقيت، صحت، وكان ذنب الثعبان قد اختفى في الشق تماماً...

أنظر إلى السماء، وأصيح بالسماء الزرقاء...؟! أضع حبة الحنطة في فمي وأطحنها بأضراسي وأهزج باللخيز الطيب...؟!! وملمن مرة أخطأت في هذا أو بالغت، وكان كل شيء على مايرام حتى البارحة، فمع الغروب، أحسست بضغط ثقيل فوق صدري، ثم أخذت أتففس بصعوبة وضيق، لذا حملت جسمي، خلعت منامتي، رشقت وجهي بحفنة ماء، ارتدبت ثيابي، هبطت الدرج، حملني الشارع العام أسوح في شوارع المدينة، لعلي أستعيد تنفسي، وأقبض كمشة راحة، وكنت الشمس قد انحدرت خلف الصخب والغبار والعمارات الشاهقة، لكن السماء بانث حمراء قانية وكانها مرشوشة بعصير الرمان.. فصرخت ملء حنجرتي...

يا أهل قلبي... إنها تمطر دماً..

وعندما رمقتني القريبون مني، سحبني لساني إلى حلقتي وهم يحدقون إلي مستنكرين ومذهولين، اقترب أحدهم مني، كان أبيض البشرة، متناول الوجه، ترقص تحت عينيه شفتان غليظتان وأنف معقوف، قبض على كتفي وهزني بعنف قتلًا:

- انتبه لما تقول... السماء زرقاء ونقية.. أليس كذلك...؟!!

استغربت، فككت يده عن كتفي وأنا أروزه ناقلاً عيني بينه وبين السماء التي ازدادت حمرة...؟!! تركته وأنا في حيرة من أمري، رحت أتساءل:

- هل أنا أعمى...؟!! أهو العمر يأخذ نضارة العين ويوهن الرؤية، حتى أخذت أرى السماء الزرقاء.. حمراء.. يقطر منها الدم ويهطل...؟!!

وبينما كنت أقل خطواتي صوب الشارع الآخر، والعتمة ترشق خاصرة المدينة بلونها المحير، فركت عيني ودخلت إلى نكان "أبو خالد الناطور" بائع الحلويات، رحب بي، لم أنتظر، تناولت طبق "حلاوة جين"، اخترت كرسياً في زاوية منفردة، أرحت الطبق على وجه الطاولة، جلست، بدأت أدفع بالشوكة في قلب قطعة الحلاوة، لأطعمها، شملت الفسحة الطويلة بناظري، كان كل شيء يقطر ويريل دماً قانياً، الكراسي، الطاولات، الجدران، لمبات النيون، الزين، صحن الحلاوة أمامي، كدت أكل... كدت، وكانوا يأكلون ويبلعون الحلوى بهناء وراحة بل، ترددت قليلاً ثم بدأت أكل مثلهم، لكن معدتي تشنجت ونشب في جوفي اضطراب وغثيان، فرحت أتقيء مهمماً:

- أنتم تأكلون دماً...؟!!

لم يبال أحد بي، لكن الرجل ذو الأنف المعقوف، حاذاني ومن جديد، قبض على ساعدي وضغط أكثر من المرة الماضية وقال:

- أنت بلا أدب.. ومتوحش... حانر... وقيل أن أرد عليه أدار ظهره لي وسار تجاه طاولته مقهقهاً فازدنت حيرة واضطراباً، نهضت، حملت ثقل جسمي، وخرجت إلى الدنيا...

كانت الأبنية التي تصطف بمحاذاة الشارع حمراء، والناس ينقلون خطواتهم باسترخاء ويضحكون، يحملون ثياباً وأمتعة جديدة ويسمرون، لكن العشاق... العشاق فقط كانوا محرجين



## بدل رفو

## أوليم بوركين للاند..

## قصور وقلاع وابراج وبحيرات ومرآة تاريخية للزمان في النمسا



متحف النبيذ في الاقليم

## كنز القصر.. تحف أوروبية باروكية

في هذا القصر التاريخي حيث كنز القصر وخزائنه التي تمثل التحف الأوروبية الباروكية وهي في مكانها الأصلي، وهذا ما يدهش الزوار بوجود هذه الخزائن الكبيرة في القصر، فواء أسوار وحيطان سميكة ومغلقة وحراسات مشددة تمكن الأمير بولص الأول (1635 - 1692) وفي علم 1792 وفي قلب برج ( فورختن شتاين) أن يعمل الخزائنة الكنز - والذي يعد اليوم الكنز واحداً من أجمل الخزائن الأوروبية الباروكية وفي موطنه الأصلي. في هذا المتحف يعرض المعرض خزانات ودواليب وتحف من القرن السابع عشر وقد حافظت على جودتها بصورة رائعة وبجنبها العلم والفن، وفي المعارض الزجاجية يمكن مشاهدة تحف تمثل تاريخ الإقليم لقرون مضت، وتعد بدورها من بين الأكبر نوعية في أوروبا والكثير من التحف فضية في معارض زجاجية.



## كنز وخزانات القصر

قصر(استر هازي).. والذي يعتبر واحداً من أهم قصور الباروك والأكثر سحراً وجمالاً لأرشيف الإقليم الحضاري والفني والعادات والتقاليد.. يسيل التاريخ في صالاته وحجراته وفنائه وصالته موسيقى(هايدن)، تعد صالات القصر التي تعرض الاحتفالات الموسيقية والكونسيرترات بدورها تحف معمارية ومزخرفة بالزخارف واللوحات على السقوف والجدران، وتعد بدورها إضافة جمالية إلى جمال وروح الموسيقى والاحتفالات هو الحاضر والتاريخ معاً.

## البرج الأحمر.. سحر الإقليم

تعد قلعة البرج الأحمر من القلاع الساحرة والتي تلمع نجمها من جديد بعد سنوات طويلة من الإهمال، ولتكون مركز التقاء الفن والثقافة والموسيقى، وقد كانت متروكة لعقود وتم ترميمها ثانية ضمن المشاريع المهمة



## بحيرة نوي سيدل في الإقليم

وفي برنامج القصر للعام الحالي احتضانه للموسيقى الكلاسيكية بين جدرانها، وفي أجمل صالة باروكية، ومهرجان الموسيقى الكلاسيكية والبرنامج مكثف وملء بالعازفين والعازفت، ولذلك يجب حجز البطاقت بفترة قبل العروض وذلك لسرعة نفاذها للإقبال الكبير على الموسيقى الكلاسيكية في النمسا.

## متحف النبيذ.. أكبر متحف نمساوي للنبيذ

في قسم المتاحف من المدهش وجود أكبر متحف نمساوي للنبيذ في هذا القصر، والمتحف يحمل اسم الإقليم (متحف النبيذ بوركين لاند). في هذا المتحف والذي هو بدوره دعوة للسفر الى عوالم النبيذ وارتباطه بالتاريخ والمنطقة، وتبلغ عدد محتويات المتحف بـ 700 قطعة أثرية وتحفة نادرة.. يقع المتحف في سرداب القصر التاريخي (استر هازي) وهي متصلة بصالات القصر ونبيذه. المتحف نظرة استطلاعية على 700 قطعة تاريخية وثقافية ونظرة ثقبة الى زراعة الكروم ومزارعه والنقطة المهمة والرئيسية في هذا المتحف هي ثقافة احتساء النبيذ وتقنية السرداب ومزارع العنب والنبيذ اليدوي.



## براميل النبيذ في القصر

ومن هذه التحف والنماذج التاريخية التي تم الحفاظ عليها في المتحف: أكبر برميل للنبيذ في الإقليم تم الحفاظ عليه، أقدم منحوتة بعمل اليد لبرميل في الإقليم، أقدم وسائل الضغط والعصر والتي مازالت تعمل لغاية اليوم. يقف المتحف أبوابه للزوار على طول أيام السنة. بالرغم من وجود العديد من متاحف النبيذ في البلاد إلا أن متحف الإقليم أخذ أكثر شهرة من الجميع، ويعد بدوره أكبر وأقدم متاحف النبيذ في النمسا. متحف النبيذ في القصر هو مزيج من التقليد والحداثة مجتمعان معاً بين أحضان السرداب القديمة ومنذ 250 عاماً يهتم القصر بزراعة الكروم في الإقليم، وفي سرداب القصر يمكن تذوق واختيار النبيذ أيضاً. في هذا المتحف هناك الجولات الفردية والجولات الجماعية برفقة دليل سياحي لمشاهدة أروع ما سطره الإقليم من ثقافة النبيذ في أجمل قصور النمسا.

إقليم (بوركين لاند) يقع في شرق دولة النمسا وعاصمته مدينة "آيسن شتات"، ويعد هذا الإقليم بدوره من حيث كثافة السكان من أصغر أقاليم النمسا التسعة، اللغة الرسمية للإقليم هي الألمانية، ولكن اللغات الهنغارية والكرواتية تتداولان بكثرة لكون الإقليم يقع على الحدود.

للإقليم نشيده الخاص به حيث كل إقليم نمساوي له علمه الخاص ونشيدته الخاص وعاداته وتقاليده الخاصة. ونشيد الإقليم هو (يا شعب وطني). لقد استوطن الألبيريين أرض الإقليم قبل الميلاد بـ 700 عام وبالأخص عاصمته آيسن شتات، وكذلك الكيليتيين قبل الميلاد بـ 400 عام، ولغاية ميلاد سيننا المسيح كانت أرض إقليم بوركين لاند تحفة وثروة الرومان في عصرهم. تاريخ هذه البلاد حافل بالمآثر وقد شهنت وازدهرت إمبراطوريات وحضارات على أرضها.



## دار المحافظة القديمة في آيسن شتات

جاء اسم الإقليم من ثلاث مقاطعات هنكارية، وفيه تقع أجمل البحيرات النمساوية العملاقة والتي تشاركها هنكاريًا في الجانب الآخر من البحيرة وهي بحيرة "نوي سيدل"، تم تصوير العديد من الأعمال السينمائية والتلفزيونية في هذه البحيرة. وفي الشتاء تكون الساحة الكبيرة للترحلق على الجليد بعد أن يصبح سطحها جليداً. في هذا الإقليم الساحر تكثر الأماكن والتحف المعمارية والقلاع والابراج التي تجذب الاهتمام والتشويق لزيارتها، ومن هذه الأماكن المهمة التي تعد نقطة جذب الزوار والمتابعة والبحث وراء أسرار الجبال والتاريخ والقصور..



## قصر استر هازي

التحفة المعمارية الساحرة قصر (استر هازي).. يعد القصر إحدى العلامات البارزة والتميزة في عاصمة إقليم (بوركين لاند) وهي من أهم التحف المعمارية الثقافية التي تحتضن العديد من المتاحف والمعارض والاحتفالات والسينمات، ويحتوي على صالات كثيرة وغرف ساحرة ترحل بالزوار والضيوف إلى عصور التاريخ، وكان التاريخ يحيا مع الزوار في غرفهم. يعد القصر اليوم مركز الثقل لكل الاحتفالات الثقافية وساحة مفتوحة للاحتفالات والمناسبات الاجتماعية والتجمعات.

## مصطفى تاج الدين الموسى



## الخوف

## في منتصف حقلٍ واسع

- قصص قصيرة -

## إله جديد

كان منهمكاً بتخييط القماش من خلف آلة الخياطة عندما اقتحم فجأةً دكانه طفلاً صغيراً منكوش الشعر، يرتدي ثياباً مدرسية رثة وعلى كتفيه حقيبة قديمة. توقف الخياط عن الخياطة وهو يبتسم للطفل، ثم سأله: — ماذا تريد عمو؟ ..

التقط الطفل أنفاسه ثم قال بغضب:

— أريدك أن تفصل لي إلهاً جديداً، لقد مللت من الإله الحالي، إنه لا يستجيب أبداً لأي دعاء أدعوه له..

ضحك الخياط من خيالات هذا الطفل.

— لكن، ليس لدي قماشٍ لأفصل لك إلهاً جديداً..

— لقد جلبت لك القماش..

قال الطفل بثقة وهو يزرع حقيبته القديمة عن كتفيه، عبث بها قليلاً، سرعان ما أخرج منها بقايا قطع قماشية زرقاء لبدلة عملٍ بالية، كان والده العامل قد اشترى غيرها منذ سنوات، ثم ناولها للخياط بكل جدية.

## إله حنون

في زمنٍ ما في مدينةٍ ما ذات مساءٍ خريفي بارد استطاع أحد الخياطين، وبعد الكثير من التردد أن يحوكم من قماشٍ بذلة عملٍ بالية إلهاً جديداً.

وخدم العمال من كل أصناف البشر، تحمسوا كثيراً لهذا الإله الجديد.

ومن يومها وهذا الإله يتجول كل مساءٍ بين المعامل، ليهدي العمال المتعبين كأس شاي ثقيل والكثير من السجائر.

## لغة العصفير

داخل غرفة ذات إنارة خافتة في مخفر للشرطة وضع شرطي الآداب القيود في معصميهما، ثم ربط على فمهما حزامين من قماشٍ خرج وأقل الباب خلفه.

طوال الليل كانا يتبادلان الحكايات والأحلام والفكاهات والابتسامات، وغمزات العيون.

سجناء الطوابق السفلى أصابهم الأرق بسبب الصخب الذي صنعه.

في الفجر جاء الشرطي وكتب على أوراقه ما كتب، ثم أطلق سراحهما بكفالة مالية.

انقضت أشهر على هذه الحادثة، خلالها ذهبوا إلى كل حوائق المدينة ومقاهيها، ومقاعد باصات النقل الداخلي المنتشرة في الطرقات.. لكنهما لم يستطعا التفوه بكلمة واحدة.

الشاب والفتاة صباح هذا اليوم التقيا باكراً، ثم ذهبا إلى المخفر.



## صالات قصر استر هازي للاحتفالات الموسيقى

بالاهتمام والتاريخ. لقد كانت القلعة مهجورة وعرضت شركات إنتاج سينمائية لشراءها بالإضافة إلى شيخ من شيوخ الجزيرة العربية عروضاً خيالية للشراء ولكن ظلت كما هي، فمنذ عام 2008 بدأ المالك الجديد بترميم القلعة، وبالمقابل يجب أن يبرز الوجه التاريخي للقلعة حيث يسكن المالك في الطابق الأول مع عائلته، وأما الطابق الأرضي وصالة الاحتفالات والمصلى وصالة إقامة الحفلات هو المكان المثالي للاحتفالات والتجمعات والمناسبات، والكنيسة في القلعة تعد المكان المناسب لحفلات الزفاف، وكذلك يمكن تنظيم المهرجانات والاحتفالات.. قصر (استر هازي) في الاقليم جوهرة وعالم خاص بالفنون والثقافات الإنسانية، ولإقليم (بوركين لاند) متابعت ومشاهدات من قلب النمسا..!!



## قلعة البرج الأحمر



## رحلة للأطفال بالغرابة وسط مزارع الغناب

## سيامند ميرزو



## "شريكوه عصمت"

## "استقلال كردستان"

## واللحظات الأخيرة على أعتاب

## الساعة الخامسة والعشرون

## على ذمة الراوي...

## طرد المعتدي دبلوماسياً

فأجاب الملك على الفور: لا.. هذا صحيح..  
فقال الرجل: إن كان هذا صحيحاً فأعطني برميل الذهب...

في هذا الحين كانت يدُ توقظني: استيقظ يا عزيزي، وإذ رأيت برجل مسن يوقظني من النوم وأنا في غفوة تحت شجرة في إحدى حدائق المدينة.

وأردف قائلاً: أتعلم يا بني أننا في الخامسة والعشرون...؟

أنصدمت من كلام العم المسن، وسألته قائلاً:

أحقاً نحن الآن في الساعة الخامسة والعشرون؟!؟

رد العم مبتسماً: عزيزي؛ إننا في الخامسة والعشرون من شهر أيلول، وهو موعد الاستفتاء على استقلال كردستان، وهو اليوم الذي ينظر فيه الشعوب والأمم إلى الكرد بعين الإعتبار.

في هذه الهنيهة شردت لبرهة؛ حينها تذكرت القصة التي رأيتها في حلمي، وأدرت المغزى منها.

نعم يا جمهور القراء... إن الكرد في هذه القصة هم يلعبون دور الرجل المسن صاحب البرميل الذي لقي الكثير من تجاعيد العمر وأفناء في تلقي الدروس وفهم الأشياء،

والذين بتضحياتهم أثبتوا للوجود قساوة أبناء ولدوا من رحم الجبال.

والدول التي تستخدم الكرد في سبيل مصالحها وأمالها في المنطقة، أصبحوا في موقف الملك الذي صار "مثل لاعب خفة في سرك انكشف سره على المسرح" فلم يبق بيدهم وسيلة لتغطية أفعالهم إلا منحهم حق الوجود.

نعم يا أعزاء... إنها الساعة الخامسة والعشرون، الساعة التي تكون فيها محاولات البعض لمنع منح الكرد استقلالهم دون جدوى، ومسألة الاستفتاء قد حُددت موعدها على عقارب الساعة الخامسة والعشرون. فلو لا الضوء الأخضر المنبثق من مقلة الأقطاب الدولية، لما تسارع أبناء الجبال في احتضان الأفاق، وركوب أهوال هذه المسألة.

وأتمنى أن نطلق لها الدعاء..

في رحب السماء..

ليتردد في الفلا صدى النداء،

ولندرك سر التكاتف والوحدة،

حتى نبقي قنديلاً مضيئاً في عرش الأبد...

ليلة مثقلة بسحب تتدرج صوب الجبال المرتفعة، وقصف الرعود يدوي في الأرجاء، سمعت حينها صوت مذياع إحدى المحطات الإخبارية تسرد نشرة حول ثورة تفجرت بين سلاسل الجبال، جنود ينشدون "اي رقيب" مع الغزلان، بصيص أمل ينبت في الأراضي المكحلة بغبار الكيماوي، وأمجاد تحيا من جديد على مسارح القدر...

حينها راودني صوت جرس يرن في الأفق، أثلث ناقوس الخطر...؟! كنت أتساءل، أم أنه جرس ساعة الحياة في ساحة الأبد... أمضيت مع أمواج الصوت أدراج ربح تهب، وفي أحضانه تتطاير أروقة التاريخ المتبعثرة في الأفق.

للحظة؛ وبينما كنت أمضي نحو الساعة الأبدية، تفاجأت بورقة معلقة بإحدى جذوع دوحة في شوارع المدينة المعتمة بكحل الليل، توجهت بيدي نحو الورقة وألتقطتها، لأرى بها قصة شعبية تقول: أعلن أحد الملوك في أرجاء مملكته ما يلي:

"إذا تمكن أحد من أن يختلق كذبة أقول له "هذا كذب"، سأعطيه نصف مملكتي"

فجاء إليه راعٍ وقال له: أطال الله عمر ملكنا كان عند أبي عصاً طويلة يمدّها إلى السماء ويحرك بها النجوم.

فقال الملك: ياله من شيء غريب، لكنه يحدث، وجدّي كان له غليون يشعله من الشمس مباشرة، وذهب الراعي دون أن ينال شيئاً.

وجاء خياط إلى الملك وقال له: إذرني أيها الملك لقد تأخرت إذ كنت مشغولاً فقد هبت البارحة عاصفة شقق فيها البرق السماء فذهبت لأصلحها.

فأجاب الملك: أحسنت عملاً لكنك لم تخطها بشكل جيد فالיום صباحاً تساقط رذاذ من المطر، وذهب الخياط أيضاً دون أن ينال شيئاً.

فجاء رجل مسن يتأبط برميلاً..

فقال له الملك: ما شأنك أنت والبرميل؟

فأجاب: جئت أسترد برميل الذهب الذي أقرضتك إياه...

فصاح الملك: أنا مدين لك ببرميل من الذهب!!!؟

أجاب الرجل: نعم

فقال الملك: لا.. هذا كذب

فقال الرجل: إن كان هذا كذباً.. فأعطني نصف مملكتك...

وعليك أن تخرج..

الحمار ينظر إليهم ثم يعود للأكل لا يكثر بهم.. بعد عدة محاولات أرسل الرجل وسيطاً آخر قال للحمار:

صاحب المزرعة مستعد للتنازل لك عن بعض من مساحتك. لكن الحمار ظل يأكل ولا يرد.

ثم قالوا: ثلثه لك... لكنه لم يرد

نصفه لك... لكن الحمار لم يرد

طيب \*حدد المساحة التي تريدها ولكن لا تتجاوزها. رفع الحمار رأسه وقد شبع من الأكل ومشى قليلاً إلى طرف الحقل وهو ينظر إلى الجمع، وهو يفكر. فرح الناس:

لقد وافق الحمار أخيراً.. أحضر صاحب المزرعة الأخشاب وسيج المزرعة وقسمها نصفين وترك للحمار النصف الذي هو واقف فيه.

في صباح اليوم التالي كانت المفاجأة لصاحب المزرعة:

لقد ترك الحمار نصيبه ودخل في نصيب صاحب المزرعة، وأخذ يأكل...

رجع أحونا مرة أخرى إلى عالم اللوحات والمظاهرات. عرف أنه لا فائدة من هذا الحمار، فهو لا يفهم. إنه ليس من حمير المنطقة. لقد جاء من قرية أخرى.

بدأ الرجل يفكر في ترك المزرعة بكاملها للحمار، والذهاب إلى قرية أخرى، لتأسيس مزرعة أخرى.

وأمام دهشة جميع الحاضرين وفي مشهد من الحشد العظيم حيث لم يبق أحد من القرية إلا وقد حضر ليشترك في المحاولات اليائسة لإخراج الحمار المحتل، العنيد، المتكبر، المتسلط، المؤذي.

جاء غلام صغير. خرج من بين الصفوف. دخل إلى الحقل وتقدم نحو الحمار، وضرب الحمار بعصا صغيرة على قفاه، فإذا به يركض خارج الحقل:

'يا الله!.... صاح الجميع....

لقد فضحنا هذا الصغير وسيجعل منا أضحوكة القرى التي حولنا. فما كان منهم إلا أن قتلوا الغلام وأعادوا الحمار إلى المزرعة.

ثم أذاعوا أن الطفل شهيد!

دخل حمار مزرعة رجل وبدأ يأكل من زرعه الذي تعب في حراثته وبذاره وسقيه، كيف يُخرج الحمار؟ سؤال محير؟ أسرع الرجل إلى البيت جاء بعددٍ الشغل، القضية لا تحتمل التأخير. أحضر عصا طويلة ومطرقة ومسامير وقطعة كبيرة من "الكرتون" المقوى كتب على قطعة الكرتون: يا حمار اخرج من مزرعتي.

ثبت الكرتونة بالعصا الطويلة بالمطرقة والمسامير ذهب إلى حيث الحمار فوجده يرعى في المزرعة، رفع اللوحة عالياً، ووقف رافعاً اللوحة منذ الصباح الباكر حتى غروب الشمس، ولكن الحمار لم يخرج.

حار الرجل 'ربما لم يفهم الحمار ما كتب على اللوحة' رجع إلى البيت ونام. في الصباح التالي صنع عدداً كبيراً من اللوحات ونادي أولاده وجيرانه واستنفر أهل القرية 'يعني عمل مؤتمر قمة' صف الناس في طوابير يحملون لوحات كثيرة:

اخرج يا حمار من المزرعة!.

الموت للحمير

يا ويلك يا حمار من راعي الدار

وتحلقوا حول الحقل الذي فيه الحمار وبدؤوا يهتفون:

اخرج يا حمار.

اخرج "أحسن لك".

والحمار حمار يأكل ولا يهتم بما يحدث حوله، غربت شمس اليوم الثاني وقد تعب الناس من الصراخ والهتاف، وبحت أصواتهم فلما رأوا الحمار غير مبالي بهم رجعوا إلى بيوتهم يفكرون في طريقة أخرى.

في صباح اليوم الثالث جلس الرجل في بيته يصنع شيئاً آخر. خطة جديدة لإخراج الحمار فالزرع أوشك على النهاية. خرج الرجل باختراعه الجديد وهو نموذج مجسم لحمار يشبه إلى حد بعيد الحمار الأصلي ولما جاء إلى حيث الحمار يأكل في المزرعة، وأمام نظر الحمار وحشود القرية المطالبة بخروج الحمار، سكب البنزين على النموذج وأحرقه، فكبر الحشد.

نظر الحمار إلى حيث النار، ثم رجع يأكل في المزرعة بلا مبالاة.

يا له من حمار عنيد لا يفهم

أرسلوا وفداً ليتفاوض مع الحمار قالوا له:

صاحب المزرعة يريدك أن تخرج وهو صاحب الحق

## بازار ومعرض جاليري إطلالة اللويبة

بقلم وعدسة: زياد جيوسي



إفتتح المعرض الدكتور محمد العياصرة وهو دكتور متخصص وعضو بالبرلمان الاردني، وكان حضوره متميز جدا، فقد تحدث بمرح مع كل القائمين على مواد العرض واستفسر مهم وشجعهم وقدم لهم مقترحات جميلة، وترك أثرا إيجابيا لدى الحضور ولدى الضيوف والزوار أيضا، إضافة للدور المتميز والجميل للمنظمين ومنهم الأستاذ متعب العياصرة من جمعية واحة الإبداع للثقافة والفنون، والتي كان لها دور كبير في التنسيق للمعرض، إضافة للمنظمين المشاركين الأستاذ نمر حسين والشابة فرح البداوي التي كانت محلقة كفاشة في المعرض لم تهدأ أبدا، مع أغنية الصوت الشجي للفنان عازف العود الأستاذ بسام خلف يرافقة الفنان عازف الكمان الاستاذ ناصر شعبان الذين أبدعوا بالغناء والعزف في حديقة الجاليري ونالوا إعجاب الجمهور.



من الجميل أيضاً أن رابطة الفنانين التشكيليين بإدارتها وحلتها الجديدة بدأت تخرج بأفكار جميلة وبرامج ومعارض جميلة ومتميزة سواء معارض جماعية أو فردية، ولذا كان تعاونها مع جاليري إطلالة اللويبة في هذا المعرض والبازار مسألة تسجل لصالحها، فقد أضفى هذا التعاون على هذا العمل نكهة فنية مختلفة وخاصة، إضافة لتعاون العديد من مؤسسات وطنية محلية، تنل كيف بدأت حركة الوعي لدى القطاع الخاص الوطني بالإهتمام برعاية العديد من النشاطات الثقافية والفنية المحلية، وبدأت تترك هامش من عملها لهذا الدعم، ولعل رعاية شركة "ديمس" للتعويض وحضور مندوبتهم الشابة ميرا النجار التي تألفت بالمعرض والبازار كان له دور كبير في نجاح المعرض، وكانت هذه الرعاية أنموذجا أمل أن يحتذى به من مؤسسات القطاع الخاص بدعم المعارض الفنية والجمعيات ومجالات الإبداع المختلفة.



تجربة جميلة ومتميزة سعدت بدعوتي إليها من الفنانة الألفة أسيل عزيزية، أضفت على زيارتي لعمان التي أهوى، نكهة أخرى وجمال خاص، فأنا ما زلت ما بين عمان ورام الله كالمضيق بين فراشتين.

وما بين عراقية جبل اللويبة وتاريخه الممتد في التاريخ وجماله ونمطه المختلف عن جبال عمان، وما بين جماليات الفن التشكيلي وفضاءات التحليق فيه، هذا الفن الأقدم في عالم الفنون منذ الإنسان البدائي الذي نقش اللوحات على جدران الكهوف، كانت خطوة أخرى من خطوات إدارة الجاليري وإبداعها، بحيث أصبحت أتفاجئ في كل مرة أكون فيها بعمان الهوى بألق جديد للجاليري متمثل بإدارته: الفنانين التشكيليين كمال أبو حلاوة وأسيل عزيزية.



المفاجئة الجديدة كانت بازار ومعرض فني تشكيلي، تم عبر يومين بحركة وحضور رائع ومتميز، والهدف الأساسي لهذا النشاط كان يسعى إلى هدفين: الأول العمل من أجل الرسالة التي يؤمن بها الجاليري من خلال الورشات والتدريب لتمكين المرأة ومنحها وتدريبها على مهارات إبداعية وفنية ومهن يدوية، من أجل أن تمتلك نوعا من القدرات الاقتصادية تدعم به نفسها وأسررتها في ظل هذا الغلاء الذي يجتاح المنطقة، ودعم الفنانين الشباب للاستفادة من وجود حضور ومهتمين لعرض لوحاتهم الفنية من المصغرات ومن الإبداعات الفنية، فتكون رسالة الجاليري غير مقتصرة على عرض لوحات المعارض الفنية، وهذه الأفكار الخلاقة والجهود المبذولة ليست بالمسألة السهلة.

## لمسات ابداعية

بها جمال وفكرة بين القوة وأحلام الشباب، بينما راما الفرخ وهي شابة في بدايت دراستها الجامعية قدمت لوحة تراثية متميزة وجميلة ولوحة أخرى رمزية لصرخة الشباب في مواجهة دامة التحديت، ولوحة لأحلام الجيل الشاب في ظل الصراع الذي يعيشه، بينما الفنانة رؤى أبو ربيع كانت رومانسية فيما قدمت فركزت على رومانسية الحب والورود، والشابة صفاء عبد الهادي تراوحت ثلاثة من أعمالها بين الرومانسية مع الطبيعة والأزهار وذاكرة الاردن والألم في عيني لاجنة.



الإهتمام والرعاية، فعدد من الفنانين والفنانات لم يدرسوا الفن ولم يأخذوا دورات فيه، وهنا أعتقد أن على رابطة الفنانين أن يكون ضمن برامجها المتعددة والملموسة الإهتمام بهذا الجانب، إضافة للدور الذي تمارسه وزارة الثقافة الأردنية من خلال معهد مهند الدرا.

يلاحظ أن إهتمامات الفنانين الشباب تنوعت وعكست بعض من أفكارهم وما يفكرون به بحكم السن، فالشابة أحلام هاشم قدمت لوحتين إحدهما كان ترمز للوحدة الأردنية الفلسطينية من خلال زخرفة الكوفيات الحمراء والسوداء على شكل المنمنمات الزخرفية، وبذكاء مقصود جعلت اللون الأحمر وهو رمز للكوفية الأردنية يغطي فلسطين، والأسود الذي يرمز للكوفية الفلسطينية منذ ثورة 1936 يغطي الأردن، وقدمت لوحات أخرى

تجربة جديدة وجميلة في الفن التشكيلي قمتها مجموعة السنابل للفن التشكيلي في عمان عاصمة الأردن الجميل، واحتضنها متحف المشير حابس المجالي، هذه التجربة الجميلة أتت في أول نشاط بعد أن احتفلت المجموعة بالذكرى الرابعة لتأسيسها، فكانت التجربة التي عملت من أجلها الفنانة نهلة آسيا رئيس المجموعة تهدف لعدة أهداف في نفس الوقت، أولها توجيه الإهتمام لجيل الشباب والعمل على تنمية مواهبهم ولذا جرى اختيار ثمانية من الموهوبين لإبراز وعرض أعمالهم، وهم من الجيل الشاب في أوائل العشرينات من أعمارهم وبعضهم أصغر من ذلك، فكانوا مجموعة من ورود في بداية تيرعها، وثانيها إطلاع الفنانين الشباب والحضور على بعض من خلال جولة قبل الافتتاح على صفحة من صفحات تاريخ الأردن من خلال جولة في أرجاء المتحف، قام خلالها مدير المتحف الشاب مهند المجالي بالشرح المختصر عن هذا التاريخ تاركا للذائقة البصرية أن تتمازج مع الذائقة السمعية للاستماع والمشاهدة، وثالثها إشعار الفنانين الشباب بالإهتمام من خلال رعاية المعرض وإفتتاحه من خلال رئيس رابطة الفنانين التشكيليين الأردنيين الأستاذ الفنان والإعلامي والكاتب حسين نشوان.

أحلام هاشم، راما الفرخ، رؤى أبو ربيع، صفاء عبد الهادي، ضحى ملكاوي، عبير اشقيف، محمد الخطيب، محمد عودة، فانون بعمر الورود قدموا سبعة وعشرين عملاً فنياً مختلفاً، ومن جال المعرض بعين المتأمل والمعلق في فضاء الفن التشكيلي سيلحظ أن هناك مواهب وقدرات تحتاج



الشابة ضحى ملكاوي في أعمالها كان واضح اطلالتها على أعمال كثيرة وتأثرت بها فقد تألفت في لوحة المقعد الخالي ولوحات أخرى مثل الخيل

مجموعة السنابل والفنانة نهلة آسيا، وتكشف عن قدرات شابة يمكن أن تمثل امتداداً للحركة التشكيلية الأردنية إن جرى الاهتمام بها وتطويرها وتشذيبها وتوجيهها، فطريق الفن التشكيلي شاق وليس بالسهل، والفنانون الشبل المشاركون ما زالوا في بدايات الطريق، ولعل تكريمهم بدروع رمزية يمثل حافظ جميل لهم لمزيد من العطاء والنطور، وكرمت رابطة الفنانين التشكيليين الاردنيين لجهودها ورعايتها المعرض من خلال درع جرى تقديمه لرئيس الرابطة الفنان حسين نشوان، وجرى تكريم متحف حابس المجالي من خلال درع جرى تقديمه لمديره مهند المجالي على دوره بإستضافة المعارض ودعم الحركة التشكيلية والثقافية في الأردن الجميل.



وراقصة الباليه والشابة التي تتلثم بالكوفية الأردنية، بينما الشابة عبير اشقيدف كانت لوحاتها تدل على قدرات فنية وتقنية عالية، ولكن طبيعة لوحاتها والقدرات فيها تثير السؤال عما كان يعتمل في روح هذه الشابة وهي تجهز هذه اللوحات، بينما الشاب محمد الخطيب كان حالة فنية واعدة للغد فيما قدمه من لوحات تراوحت ما بين الانطباعية والألم والرومانسية، بينما الشاب محمد العودة إمتلك قدرات متميزة باستخدام تقنية اللون والأفكار التي تجول بها والتي ركزت غالبيتها على الجمال، وفي لوحة قدمها كانت تثير تساؤلات الشباب عن الغد.

وهكذا وجدت أن المعرض كان فكرة جيدة ومبادرة مهمة تسجل لصالح

## الأردن يتألق في عيون الفنانين

نياز المشني، جهاد الحايك، محمد القدومي، هناء البدر، عالمة العبدلات، عمر البدر، إياد حداد، عبد الله عبيدات، وما بين جمال الصحراء للفنان عصمت العمدة، وصخبها وجنونها بعواصفها الرملية للفنان عصام الدويري.

اللوحات التعبيرية الرمزية كان لها مساحة تطلق جميلة في فضاء المعرض، سواء من خلال الرمزيات، فكانت لوحات للفنانين محمد خضير، ضياء مصلح، عمر البدر الذي مزجت لوحته صورة أحد شهداء الجيش الأردني في فلسطين مع المكان، أو من خلال رمزية الوجوه والأجساد والتي مزجت الرمزية بالواقعية كما لوحات الفنانين: أحمد الخطيب، خالد البدر، لميس أبو خليل، إبراهيم العرود، ليلي محمد، وصال زيدان، رانيا العامودي، محمود العيوني ورمزت لوحته للتلاحم بين الشعب العربي الواحد في الأردن وفلسطين، كما كانت هناك مشاركات للفنانين مروان العلان وذيب محارمه.

المنحوتات والأعمال الفنية شاركت بفعالية وفتت نظر الحضور الكثيف، فكان الإبداع من خلال الفنانين ماهر العتقي، هاشم أسندر، إبراهيم النيات، نضال أبو زينة، أحمد صبيح، وهي أعمال بغالبيتها متميزة وتدل على قدرات فنية عالية ومتقدمة.

وهكذا كان الأردن في عيون الفنانين من خلال معرض مثل تجربة جميلة وخاصة في التخصيص لطبيعة المشاركات، وتجربة نقف باحترام لها أمام المرسم الجوال، وجهود متميزة للفنانين على المعرض وهم من قلب الفن التشكيلي، والسؤال الذي يطرح نفسه: هل الأردن فقط ما رآه المشاركون في أعمالهم ولوحاتهم، أم ان هناك فنانون لم يشاركوا بهذا المعرض لهم رؤية أخرى؟ وأنا شخصياً أجزم أن الأردن به من الجماليات والسحر ما لم تتحدث عنه اللوحات المشاركة، فليست بالفنان ولكني جلت الأردن تقريبا من كل نواحيه وجناباته، ورأيت من الجمال ما يستحق أن يخلد في لوحات الفنانين، وإن التمسست العذر أن المساحة بالمعرض محدودة، وعدد المشاركين كبير، فربما لم يتاح لإبداعات أخرى رأت الأردن بشكل آخر وجمال آخر أن تشارك.



بينما مجموعة أخرى ارتبطت الرؤية لديها بلوحات الآثار التي يزخر بها الأردن، ويلاحظ أنه من ضمن ستة عشر لوحة حظيت بالبراء بإهتمام خاص في ستة لوحات تألق بها الفنانين وفتت نظري تميز الفنان عمر العطيوات بمزاج الواقعية بالسريرية في لوحته، والفنانة سوزان جمعة التي جعلت البراء برمزية نقاب يغطي وجه بدوية حسناء، وباقي اللوحات كانت جميلة وواقعية للفنانين وصال زيدان ونهله آسيا وعصمت العمدة ورائد عواد، بينما أخذت لوحات أخرى آثار أخرى في الأردن تراوحت بين أم قيس وجرش وعجلون وجبل القلعة وغيرها، وأبدع فيها عدة فنانين منهم الفنان خالد البدر، رنا كلبونه، حسين القيسي، محمود العيوني، خالد المعازي، نضال أبو زينة، والفنانة لميس أبو خليل، بينما تميز الفنان محمد الدغليس بلوحتين لصخور بشكل تجريدي أقرب لصخور البراء، لكن اللوحتين تميزتا بالجمال والرمزية والإبداع.

الأبنية التراثية شاركت بعين الفنانين من خلال ستة لوحات تألق بها الفنانين: حسين نشوان، محمد تركي، وقد تميزت لوحاتهم بتجريد الأمكنة، والفنانين نضال أبو زينة، جهاد الحايك، حسين القيسي، وتراوحت بين الواقعية والانطباعية.

الطبيعة كان لها اهتمام خاص وكبير، فتراوحت ثلاثة عشر لوحة بين الطبيعة بجمالها كما في لوحات الفنانين عماد مدانات، عبد الهادي جبرين،

كيف يرى الفنانون الأردن؟ هو السؤال الذي خطر في داخلي حين وصلتني الدعوة لحضور المعرض التشكيلي تحت عنوان: "الأردن في عيوننا" من الإخوة البدر عمر وهناء وخالد البدر، فكان هذا حافظ ومشجع لي لأرى كيف يكون الأردن في عيون الفنانين، وأنا الذي جال الأردن من شماله إلى جنوبه ومن شرقه إلى غربه حاملاً قلبي وعدستي لتوثيق بوح الأمكنة فيه.

خمس وأربعين فنناً حملوا إبداعاتهم ما بين لوحة وعمل فني منحوت إلى المركز الثقافي الملكي في العاصمة الأردنية عمان، فنانون تراوخوا بالتجربة ما بين الاحتراف والهواية، ما بين مسيرة طويلة من الإبداع وما بين مسيرة ما زالت في البداية، وهذا بعض من أهداف جمعية المرسم الجوال، فهي تضع على رأس أهدافها مشاركة أجيال من الفنانين معاً، فتنمذج التجربة وتنصهر تحت هدف واحد، فيستفيد الجميع من التجربة الفنية الجوال التي لا تتوقف عن التجوال في كل الأمكنة التي يمكنها الوصول إليها، وكما قال الفنان خالد البدر: "هذا هو مشروعنا الثاني الأردن في عيوننا، بعد أن تكلم مشروعنا الأول فلسطين حكاية ولون بالنجاح ولا زال يجوب العالم حاملاً قضية سامية، لا نظنه سيتوقف إن شاء الله، وها نحن الآن أمام تحد كبير نأمل أن نتظافر كل الجهود للنهوض معنا في هذا العرس الوطني الكبير "الأردن في عيوننا".



وفي جولتي بين هذه اللوحات رأيت كيف يرى الفنانون الأردن كل من خلال لوحة أو أكثر من لوحة، فعبروا عن رؤيتهم للأردن الجميل كل حسب رؤياه فوجدت بعضهم يجول في التراث حيث عبروا عن رؤيتهم من خلال ارتباطهم بالتراث والذاكرة فكانت ثلاثة عشر لوحة حلفت في التراث، فجالت في مناحي مختلفة منه إمتدت من سباق الخيل والاعتزاز به، مروراً بلوحات رسمت صناعة المنتجات التراثية من القش باليد، ولوحة أشارت للحصاد وغيرها لرعي الأغنام ودلال القهوة العربية، ولنشال الماء بالمضخة من الأبار وغيرها من المشاهد التراثية، ولوحة للفنانة الشابة في العشرين من العمر راما الفرخ، صورت صناعة خبز الصاج على النار وبجوارها دلال القهوة من امرأة ترتدي اللباس التقليدي في بيت شعر في الصحراء، وأعتقد أن هذه الشابة سيكون لها مستقبل جيد إن واصلت مسيرتها، وشارك بهذه المجموعة عدد من الفنانين منهم على سبيل المثال وليس الحصر الفنان المتميز رائد القطناني، وكذلك الفنانين الراحلون عصام الدويري، الفنان عبد الهادي جبرين، الفنان نياز المشني، إسلام عمرية، رائد عواد، عبد السلام الريماوي، نوال عبد الرحيم، نوال خليل.



د. أحمد محمود الخليل

## الأمير عبدال خان بدليسي والدفاع عن بدليس

زيارة استطلاعية:



ورُميت جثث القتلى منهم في العراق.

وقال الباشا: "إن هذا الخان الحقيق الذي كنتُ ضيفاً عليه وعرفته، أظهر نفسه وكأنه يعرف الألعاب البهلوانية والخدع فحسب، لكن ظهر أنه خبير في الحرب أيضاً، ولا يمكن الاستهانة به، ويظهر أنه وضع الكمان في عدة أماكن، فليناد المنادون بين العساكر بسرعة أنّ أي شخص يذهب للنهب والسلب فسأمر بقتله".

وقال أوليا جَلبي:

"كنا نخاف أن يقوم خان بدليس النكي والشجاع جداً بهجوم ليلي علينا، لكن الله يعلم أن هذا الخان عالي المقام والمظلوم لم تكن لديه نية الشر"، وفي الوقت الذي كان فيه عبدال خان سليم النية، كان بعض المنافقين والأشرار مستمرين في تحريض الباشا على الخان، "فلم يبق لدى الخان حلّ آخر، فتمسك بغيرة أجداده، وجمع ثلاثين ألف إلى أربعين ألف مقاتل حوله".

ونكر أوليا جَلبي أنه في إحدى المرات جيء بأسير من جيش عبدال خان إلى الباشا، فنكر أن الخان "جمع عشرين ألفاً من حملة البنادق، وأربعين ألفاً من الفرسان الممتازين، وهم من كرد (يزيدي، خالتي، جُواني، بليري، چلوبي، ثماني، مَثَرني، يزني، تانكي، كُواري، كُوشي، بزكي، قَاحي) وعندما مدح الأسير قوة الخان وشجاعته وبسلته أعطى الباشا الإشارة لـ (شاطر علي) فضربه بسيف على رقبته، فطار رأسه ووقع على البساط داخل الخيمة".

### فرقة الفدائيين الكُرد:

نكر أوليا جَلبي شجاعة فرقة من الفدائيين الكُرد من أنصار عبدال خان، فقال: "بعد زهاب الباشا إلى خيمة محمد بك (ملازكرد)، بقيت أنا مع بعض الخدم، وكنت مشغولاً بكسر الفستق واللوز لمائدة الإفطار، فشاهدت فجأة فارساً أصيلاً، يحمل درعاً صينياً في أحد يديه مع جلد للفهد، وسيف مسلول في يده الأخرى، وهو يقطع به حبال الخيام التي في طريقه، وعندما وصل إلى أمامي صرخ بقوة قائلاً: أين ملك أحمد باشا؟ فنظرت إليه فإذا هو رجل كُردي من عفاريت الجن، فقلت له: لماذا تريد الباشا؟ فقال باللغة الكُردية: كيف أدخل هذا الرمح في جوفه. وكان هناك خادم أبله ... فقال: تعالوا أيها الرجال، اقتلوا هذا الكُردي، وخذوا منه حصانه. لكنني صرخت في الرجال غاضباً، وقلت للكُردي: هيا! هيا! هذا هو الباشا. وأشرت إلى خيمة كُوَيْخَة [مختار القرية] يوسف...

إن الرجل اعتقد أن كُوَيْخَة يوسف هو الباشا، فانطلق كالبرق للهجوم عليه، ورماه برمح صغير. أما كُوَيْخَة يوسف فمن شدة خوفه كان يفتش عن جُحر يلوذ به، وأخذ يصرخ قائلًا تعالوا، أنقذوني من هذا الشخص، وكان الرمح الذي ضربه به قد انغرس في مخدته، وكان الكُردي قابضاً على سيفه بيده، ويقطع كل ما يأتي أمامه، فلجتم عليه هذا الخلق جميعاً، وأصابوه بجرح بليغ، لكنه كان أشبه بالكلب العقور، يضرب أي شيء بالسيف.

وكان عشرون شخصاً من أصحاب هذا الكُردي قد أخفوا أنفسهم حول خيمة الباشا، وينتظرون إنقاذاً صديقهم، ففتقوا إلى الأمام والرمح في أيديهم، واجتمع أمام خيمة الباشا عدّة مئات من المقاتلين، وأحاطوا بأولئك الكُرد، وبعد قتال حام ودموي استطاع العسكر قتل أولئك الكُرد العشرين، وعلّقوا رؤوسهم أمام خيمة الباشا، وكُف خسرو باشا بدفن أجسادهم.

والله أعلم بأنني طيلة الرحلات والجولات التي قمت بها في الدنيا، ورأيت فيها العديد من الشجعان والصناديد، لم يصل فيها أحد إلى درجة هؤلاء الكُرد في الشجاعة والإقدام، وقيل إنهم كانوا من رجال حماية خان بدليس، وقرروا أن يُفدوا الخان بأنفسهم ويقتلوا الباشا. وحينما علم الباشا بذلك، كفت بعدها عن جولاته بين الخيم ولم يكن ينزع الدرع عن جسمه".

\*\* المرجع: رحلة أوليا جَلبي، ص 261 - 278.

بإيصاله إلى معسكر عبدال خان، ثم جلبوا الأسرى التسعة عشر، وسألوه عن قوات الخان فقالوا جميعاً: لا نعرف أخبار الخان. فغضب الباشا غضباً شديداً؛ لأنهم لم ينكروا أية معلومة عن قوات عبدال خان، وأمر بقطع رؤوسهم، وأن يلعب الجنود برؤوسهم ويضربوها كما تُضرب الكرة".

كان الباشا في قلب الجيش مع 12 ألف من المقاتلين النُخبة، وخلفه سبعون من ألوية المشاة، ومعهم العربات التي تجرّ مدافع باليومز، وخمسين مدفعاً من المدافع الشاهانية، وكان شرف بك المحمودي يقود دوريات الجناح الأيسر، ومحمد بك ملازكرد يقود دوريات الجناح الأيمن، وكانت عساكر وان في الميمنة، وكان البُكوات الآخرون في الميسرة، وكان بكجايزيد وبكجارگري في مؤخرة الجيش، والتحق بكوات آخرون مع قواتهم بجيش الباشا. "وأرسل محمد بك ملازكرد ثلاث رؤوس مقطوعة مع ثلاثة أسرى إلى الباشا، فحول الباشا أن يحصل على بعض الأجوبة منهم، لكنهم كانوا ذوو لسان طويل، وتجاوزوا على الباشا، فضربت أعناقهم، ورُميت رؤوسهم أمام مقرّ الباشا".

ويُضح ممّا سبق أن معظم القوات المقاتلة تحت إمرة أحمد باشا كانت قوات كُردية، يقودها بكوات من الكُرد، ويُضح أيضاً أن زعماء كرد آخرون كانوا مناصرين للأمير عبدال خان في دفاعه عن بدليس، وكان من بينهم مقاتلين من الكُرد الأيزديين، وكان الأسرى من أنصار عبدال خان مخلصين له، ورفضوا إفشاء أسرار جيشه وتحسيناته، باستثناء الأسير ابن البستاني.

### استعدادات الهجوم على بدليس:

مع أن أوليا جَلبي يوصف بـ (الرحالة التركي)، لكنه يبدو متعاطفاً مع عبدال خان، وظهر ذلك حينما وصف الأسير ابن البستاني بـ (الثرثار)، لأنه كان يُفشي أسرار قوات عبدال خان، وها هو ذا يصف استعدادات عبدال خان للدفاع عن بدليس بقوله:

"العظمة لله، فإن عبدال خان العجوز، الذي كانت غيرة أجداده لا زالت باقية لديه، كان قد صنع المتاريس على جبال بدليس بشكل أقوى من سدّ الاسكندر... كان أكراد عشيرة الرُوزكي يعملون مثل النمل في الخفر والتّخندق، وصنعوا سبعة سواتر أحدها خلف الآخر، وفوق كل سائر كان يخفق علم خاص به، وكان جبل (دديوان) قد تحوّل إلى قطعة تشبه رياض الورود الملونة من الأعلام والستناجق".

وصعد أوليا جَلبي مع الوزير أحمد باشا والقادة جبل (تُلبن) المطلّ على بدليس، وقال: "فالعظمة لله، فإن المدينة وأطرافها الأربعة كانت تُعجّ بالمسلّحين كأموج البحر، وكانت أبراج وأسوار قلعة بدليس مليئة بالعساكر التي لا يمكن إحصاؤها، وقد تُبنت فيها المدافع، ورُتبت أبراجها بالأعلام الملونة".

تخصّص أحمد باشا جميع جهات بدليس، ثم جمع القادة الكُرد وقال لهم:

"يا بن الله، في يوم الهجوم ستهجم أنت من هنا، وأنت من هناك، وأنت كذا، وهكذا ورّع على ثمانية عشر منهم أمكنتهم، وأوصاهم بضرورة حضورهم إلى هناك في الوقت المحدّد، وقال لهم: نحن سنبدأ الهجوم من الأسفل بجيش وان وهكاري مع 12 ألف من عساكري، فإذا نادينا (الله! الله!)، وأطلقنا المدافع، فعليكم الهجوم من هذه الأماكن، واطلبوا من رجالكم ألا ينشغلوا بالنهب، ولا يمدّوا أيديهم إلى النساء والأطفال أولاً، وعليهم القبض في البداية على الخان، واحتلال حدائق الخان ومحاصرة القلعة. فأجاب الجميع بالإيجاب، وأقسموا بالإيمان، وفُرات سورة الفاتحة".

وكان في جيش الباشا بعض الناهيين، وخرج هؤلاء للنهب في ضواحي بدليس، وتواجهوا فجأة مع 600 مقتل من الرُوزكي (عشيرة عبدال خان)، وتقتل الطرفان، فأرسل الباشا بعض الأشخاص ليعرفوا السبب، وعندما وصل هؤلاء شاهدوا أن الكُرد قطعوا رؤوس 200 من الناهيين، وأسروا الباقين، فأمر الباشا بتعقيبهم فأسرع إبراهيم بك المحمودي في طلبهم وجرى قتال شديد بين الطرفين، ولم يبق من أولئك الكُرد الـ 600 إلا 250 شخصاً،

كان عبدال خان، أمير بدليس، شجاعاً واسع الثقافة، وما كان يبدي الخضوع التام للدولة العثمانية، وفي سنة 1655م كان في السبعين من العمر، وقد حلّ الوزير العثماني ملك أحمد باشا ومن معه من الجنود، طوال عشرة أيام، ضيوفاً عليه، فأكرمهم غاية الإكرام، وقدم لهم الأطعمة اللذيذة والهدايا الثمينة، وكان الهدف من الزيارة هو الاطلاع عن كثب على أوضاع الإمارة، تمهيداً للقضاء على نفوذ عبدال خان.

ثم رحل أحمد باشا بجنوده إلى مدينة وان، وهناك شرع هو والمسؤولون الترك، وبعض الأغاوات والبكوات الكُرد المناوئين لعبدال خان، يختلقون الأسباب للهجوم على مدينة بدليس، وحصل ملك أحمد باشا على فتوى من شيوخ الكُرد المسلمين بأن عبدال خان فاسق وملحد، وأن أسرته أعداء للدولة العثمانية، ويجوز القضاء عليه شرعاً، واستناداً إلى هذه الفتوى أرسل ملك أحمد باشا رسالة تهديد بنية إلى عبدال خان، وأعلن الحرب عليه.

دافع عبدال عن نفسه برسالة جوابية، وأكد براءته من التهم الموجهة إليه، وفي الوقت استعدّ للدفاع عن إمارته بكل ما لديه من قدرات، ونذكر فيما يلي سير أحداث حصار بدليس حسبما رواها الرحالة أوليا جَلبي الذي كان مرافقاً للوزير العثماني.



### آثار قلعة بدليس

جيش الوزير العثماني:

كان مع ملك أحمد باشا 6000 مقاتل من كرد محمودي بقيادة شرف بك المحمودي، وأرسل الرسائل إلى البكوات والأغاوات كي يرسلوا له كل من يستطيع حمل السلاح، وبدأت القوات تحتشد أمام قلعة وان، وأمر الباشا بإحضار خمسين مدفعاً من مدافع قلعة وان، وستّ مدافع من نوع باليومز، وأن تُحمّل عشرون سفينة بالعتاد والذخيرة، وفي اليوم الأول من شهر رمضان، خرج الباشا من قلعة وان للهجوم على عبدال خان بدليس، وشرع يتقدّم بقواته نحو بدليس وهو يستلم البنادق كهديايا من الأغاوات الكُرد في الطريق، وانضم إليه محمد بك ملازكرد بعشرة آلاف مقاتل من خيرة المقاتلين، وتمّ تعيين محمد بك ملازكرد قائداً لقلب الجيش المهاجم ومع ثلاثة آلاف مقاتل، وكان العدو اللدود لعبدال خان، وكان قادة الجناح الأيمن والجناح الأيسر في الجيش المهاجم من بكوات الكُرد أيضاً.

وفي كمين نصبه بكوات أضرار الكُرد قُتل سبعون رجلاً من أنصار عبدال خان، وأسر عشرون كُردياً أيزيدياً، وجلبوا رؤوسهم المقطوعة ووضعوها أمام ملك أحمد باشا، فكافأهم ورمى رؤوس القتلى أمام الخيمة، واستفسر من أسير يُدعى ابن البستاني (وصفه أوليا جَلبي بالثرثار) عن قوات عبدال خان، فنكر أن في السواتر (المتاريس) عشرة آلاف مقاتل من حملة البنادق، وألّف فارس، وأن خمسين ألف مقاتل يحيطون بمدينة بدليس من الجهات الأربع، على شكل خمس أو ستّ دوائر بين الجبال، وهم مداومون على الحراسة، ويقوم قرّه علي آغا مع ثلاثة آلاف مقاتل من حملة البنادق بحراسة القلعة، وأن عبدال خان موجود في حدائقه مع ثلاثة آلاف مقاتل من النُخبة.

إن أحمد باشا كافأ الأسير ابن البستاني بمئة ليرة ذهبية، وأطلق سراحه،



## طيور عبد الباقي حسيني المهاجرة

قصصها التالية التي كتبت في درجات ماتحت الصفر الأوربي.

قارئ المجموعة لابد أنه وجد أن مشروع القاص حسيني، على ضوء القصص الخمس عشرة لم يأت من فراغ، وإنما هو نتاج رؤية، وتفاعل مع حدث جد مهم في مكانه، ومن موقع نبوي بالكارثة التي نمت تدريجياً-وانتهت لها طيوره كما ها تيك الكائنات التي تستشعر الزلازل والكوارث الطبيعية، وها هو الأمر قد بلغ أعلى درجات سلمه البياني مع الثورة السورية التي بدأت منذ خمس سنوات ونيف، بعد أن شيء لها أن تطعن في الصميم، نتيجة دواع خارج ارادة صناعها الحقيقيين.

هذه القصص التي كتبت ونشرت على امتداد حوالي ربع قرن، وبعضها حديث النشر عبر وسائل الإعلام الورقية جديرة بأن يتم تحليلها الفني- أيضاً- مقابل هذا التفكيك الدلالي، وذلك لأن الكاتب، وهو متعدد الاهتمامات الإبداعية: إذ خاض الكتابة في مجال الشعر، كما فعل مع المقال، وله تجربته المعروفة في مجال الصحافة الكردية المعاصرة. بل كتب في مجال التراث وغير ذلك إلى جانب كتابة القصة، وفي هذا ما يطمئنه أثناء مغامراته الكتابية وإن كنا سنجد هيمنة عالم الريبورتاج حيناً على ما يكتب. بل هيمنة بعض أفانين الرواية. أو المسرح. أو الشعر، بالرغم من اتضاح عناصر القصة بشكل جلي، وهو ما يصنف قصته في إطارها التجريبي الذي يتفاعل مع دورة الزمن، لاسيما أنه يبدو متمكناً من رواه، كما لغته السلسة، الشفافة، كما عناصر قصته، يحول ردم الهوة بين أكذوبة المشروع القصصي واقعيته، حتى في بعض فانتازياته...!

ميزة هذه القصص أنها كتبت بلغة القاص الأم الكردية، وإن راح يطعمها بالعديد من لهجات هذه اللغة، كإحدى ثيمت شغله القصصي، بما يدل على أن معجمه اللغوي واسع، لا يترك في توظيف المفردة المتوخاة في سياقاتها كدوال، لتكون طبق الأصل لواقع متخيل، بل معيش. وقد توافر لها أن تنهض بالنص القصصي نتيجة عمق تجربة القاص: زمنياً وتقياً، وهو ما جعلها إحدى المجموعات المهمة التي تناولت هذا الحدث، ضمن فضائه الزمكاني.

مؤكد، أنني- هنا- في إطار التقديم الخالص، لهذه المجموعة. وهو ما دفعني لأبتعد عن الغوص في التحليل والنقد اللذين تستحقهما القصص التي جاءت بين نفتي المجموعة، لاسيما وأنها وليدة مساحة زمنية مديدة، نوعاً ما، لأشخاص من لحم ودم، حملوا معهم حلمهم الإنساني أنى حلوا. وهي مجموعة لاشك- ستأخذ مكانها في المكتبة الكردية، كأحد الأعمال الإبداعية الملتزمة بقضايا إنسانها...!

لم يحل تمدد زمن كتابة قصص مجموعة عبد الباقي حسيني- عكس الطيور- عبر مسافة حوالي ربع قرن من الزمن، وأزيد، ولا توزع مكانها بين جغرافيتي الوطن والمهجر، أو العالمين: الدافئ والبارد دون حفاظها على عوالم هذه النصوص التي يظهر جلياً لقرانها دورانها في فضاء رؤى محددة، عمل القاص على التقاطها، وتقديمها، لا ليكون شاهد أحداثها، ولا راويها، بل بطلها الأول وخالقها في أن واحد...!

وإذا كانت قصص المجموعة تنطلق من لحظة انسلاخ بطله عن أرومته الأولى، لتكون حياته موزعة إلى ما قبل لحظة الانبثاق وما بعدها، فإنها تنصرف إلى رصد التحولات الكبيرة التي تجري لسايكولوجيا شخصه، لاسيما أنهم قد أتوا من بيئة مختلفة عن البيئة التي لاذوا بها، ما جعل ذاكراتهم تعيش أكثر من زمان، وأكثر من مكان، بل أن تواجه مصائرهما، عبر حالتي العزبة والاغتراب، مسيرة لا مخيرة، بل مكرهة هنا وهناك، على حدٍ سواء، وهي تعيش هذا التناقض بين الفضاءات الزمانية/المكانية، دافعة بذلك ضريبتها الحياتية الكبرى.

صحيح أن اعتبار القاص ما يجري لأبطال مجموعته بأنهم يتصرفون على العكس من خصيصة هاتيك الطيور التي لا تفتأ تهاجر عناوينها، نتيجة التحولات المناخية، كي تعيش حالة دفء أزلية، من دون أن ترسخ أمام جبروت دورة طبيعة مكانها، في لحظاتها القاسية، وهو يعني في أحد أوجهه الدلالية على قوة إرادة هذا الكائن، غير أن ثمة دلالياً آخر نفع عليه، سرعان ما يظهر، وهو يتعلق بقوة درجة معاناته تحت نير آلة الاستبداد التي تهيم على مكانه، وجعلته يغامر نحو خيار الزمهرير، مقابل حفظه على كرامته، وحياته، وإن كان في ذلك- وللحقيقة- اقتلاعاً من هذا المكان، اقتلاعاً للجدور. اقتلاعاً بدأ منذ ما قبل ثورة المكان ضد الدكتاتور، وها هي تبلغ أوجها، ضمن مخطط كبير، بدأ مستهدفاً كائناته التي أكرهت على الهجرة بوتائر عالية، في إطار الإجهاد على هويته ووجوده.

على هذا النحو يقرع القاص عبد الباقي حسيني أجراسه وهو يشهد هذه الدراما الإنسانية بحق أهله، إذ كان لابد من وثيقة فنية جمالية لا تكتفي بتوصيف ما يجري لأبطاله- وهو أحدهم- بل أن يسعى جاهداً للتوغل في أعماق هؤلاء، مبيناً أحوالهم في أشد لحظات ألمهم الأدمي، حتى وإن راح بعضهم يتصالح مع الواقع الجديد الذي يعيشه. مقابل آخرين لا يستطيعون فك ارتباطهم عن ماضيهم، وهي أحد أصعب إشكاليات كائناته التي تقاد إلى مصائرهما، كما نرى يتحكم بها مهرج بهلوان.

ثمة إصرار على الحياة من لدن هؤلاء الشخص. إذ إنهم يخوضون معركة الاستمرار على أداء رسالتهم، حتى وإن كان ذلك على مسرح آخر غير المسرح الذي فتحوا فوقه أعينهم على العالم. هذا الإصرار تجسد، بداية، في رفض هؤلاء للواقع الذي فرض عليهم، ومحاولاتهم المستمرة، لمواجهة، من خلال مغامرة الهجرة، كي يمارسوا حريتهم، كما يشتهون. على اعتبار أن مقابل جحيم الوطن فردوس آخر.

غير أن فجيعة بعض هؤلاء الشخص سرعان ما تظهر، في شكلها الآخر. حيث إنهم ما إن تحرروا من سطوة كابوس المهاد حتى أصبحوا وجهاً لوجه أمام كابوس الملاذ. هنا تماماً تبلغ دراما إنسانه ما بعد نروتها، كي تكون ضريبتها مضاعفة، لاسيما أن ذلك الجحيم تمت الاستعاضة عنه بزفر، أو زمهرير مضم. إنه الخيار المعاكس لخيار طقوس طيور القاص التي طالما رمق سايكولوجيتها بعمق، وها هو يكتشف أن ما يجري له ولمن انتهجوا ما يتضاد مع خيار هجرة الطير إنما هو في نهاية المطاف واحد.

كما أن ذلك الاستبداد الذي عاناه شخص القصص وهم في غاوينهم الأولى بتوا يعلونه بطريقة أخرى وهم يواجهون شراسة المناخ الذي لم يخلقوا له باعتبارهم أشبه بأشجار زرع في غير أماكنها- ناهيك عن أمر آخر، وهو أن هذه البيوتوبيا الجديدة تظل منقوصة. إذ ليس اللحم الإنساني مجرد تأمين الماء والرغيف والهواء وسقف المقام، وإنما هو أكثر من ذلك. لهذا فإننا نجد القاص لا يتردد في ملاحقة ما ينغص على هؤلاء في مكانهم الجديد، بينما هم يعيشون صراع ديمومة الذات في مواجهة ما يراد لهم من تغييب لمحو الملامح والوجود.

نحن هنا أمام كائن أسطوري، في نسخة بروميثيوسية مختلفة. إذ أنه لما يزل يدفع ضريبة هائلة، وهو يخوض صراعاً بعد صراع، من أجل الحفاظ على وجوده، أو هويته، بيد أن هذا الحلم ذاته يغدو عرضة للخطر، ما يستفز القاص، كي يطلق صرخته، المدوية، في الجهات كلها، بالرغم من أنه عارف أن هذه الصرخة لا يتوافرها، في ظل ظروف اللحظة أن تحقق ما تنشده البتة.

يتفوت الشريط اللغوي للقصص من حيث الطول. كما أن توافيق كتابتها مختلف ما بين الوطن والمهجر. غير أن جميعها مشغولة بالمكان. مكان القاص الأول يومياته. كما أنها ستتناول مكانه الجديد. وإذا كان من الطبيعي أن تتغير تقنيات القصص تبعاً للترج الزماني، فإن القصص المعنونة ب: عندما يتجدد الحب القديم، لا للتكنولوجيا، صاحبة القلب العجوز، اللاجئ الضائع، تراجيبيا صاحبة الشعر الطويل، فلافل ورقائق الفافل، عاشق الوطن، النجمة التي انطفئت سريعا، الروبوت الكردي، بانع الحليب والمرأة الجميلة، صقر الجبال والوديان، القرية المهجورة، لا يستطيع المرء ان يسرق دائماً، الفتاة المسيحية والشاب الدونجوان، بوزو من التنين إلى الالحد.

تشهد تحولات مماثلة، ضمن خطها التصاعدي، على صعود درجة الرؤية والرؤى، فهي غارقة في واقعيته في بدايات تجربة القاص، حتى وإن تفتتت، كما أنها تشتغل على نفسها، في ضوء التجارب الفنية الجديدة في



د. مهدي كاكيي

## إقليم غرب كردستان والحرب الأهلية السورية

### الظروف العالمية وتأثيرها على شعب كردستان

الحلقة الأخيرة



#### مقومات تحرر شعب كردستان

هناك عناصر وشروط أساسية يجب توفرها ليتمكن شعب كردستان أن يحقق أهدافه في الحرية والاستقلال. من أهم هذه العناصر هي:

#### 1. كردستان قوية هي الضمانة الأكيدة لتحقيق الإستقلال:

الحياة تكون دوماً للأصلح والأقوى. القوة تشمل الجوانب الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والثقافية والعلمية والتكنولوجية والإعلامية. كلما كان الشعب الكردستاني قوياً كلما تزداد فرص تحقيق حريته واستقلاله وكلما يكون له ثقل أكبر في التوازنات والتحالفات الدولية والإقليمية. كلما كان مواطنو غرب كردستان موحدين ولهم حسن التنظيم ووضوح الهدف وصواب الإستراتيجية وصحة وسائل وأساليب النضال، كلما يتكفل نضالهم بالنجاح ويتم اختصار فترة الوصول إلى تحقيق حريتهم واستقلال كردستانهم.

#### 2. الإعتماد على النفس:

السياسة مبنية على المصالح فقط، قد تلتقي اليوم مصالح طرفين وتتقاطع غداً، فليس هناك علاقات ثابتة بين الدول والشعوب، حيث تتبع العلاقات دائماً المصالح. عليه فإنه ينبغي أن يعتمد مواطنو غرب كردستان على أنفسهم ويضعون إستراتيجياتهم وخطتهم وبرامجهم على هذا الأساس، وفي نفس الوقت أن يعملوا على التنسيق والتعاون مع الشعوب والدول والأحزاب السياسية والمنظمات المختلفة التي تلتقي مصالحها مع مصالح شعب كردستان. أما التعاون مع الدول المحتلة لكردستان والاعتماد عليها، فإنه سيكون كارثة كبرى للشعب الكردستاني والذي يؤدي إلى المأسى والفشل والانتكاسات. التاريخ الكردستاني ملئ بالتراجيديا الناتجة عن التعاون مع الدول المحتلة لكردستان والإعتماد عليها.

#### 3. رفع شعار الإستقلال:

رفع شعار الإدارة اللامركزية أو الإدارة الذاتية أو الحكم الذاتي أو الفيدرالية من قبل الغالبية العظمى من الحركات والأحزاب السياسية الكردستانية هو كارثة كبرى لشعب كردستان لأنه إعلان صريح من قبل الجهات التي تنادي بهذه الشعارات بقبول الاحتلال الاستيطاني لكردستان من قبل كل من سوريا وتركيا وإيران والعراق وبقولها بتجزئة كردستان وتشنت شعبها، بالإضافة إلى أن رفع شعار الإدارة اللامركزية أو الإدارة الذاتية أو الحكم الذاتي أو الفيدرالية، يجعل القضية الكردستانية قضية داخلية للدول المحتلة لكردستان والتي تمنع أن تصبح القضية الكردستانية قضية دولية لشعب مستعبد وبلاد محتلة. كما أن أصحاب هذه الشعارات يجهلون أو يتجاهلون الواقع الكردستاني، حيث تخلف الشعوب المحتلة لكردستان والتربية العنصرية والإستعلانية التي تلقتها هذه الشعوب والموقع الجيوسياسي المهم لكردستان وكوّن كردستان مصدر مياه المنطقة واحتواء باطن أرضها على إحتياطي ضخم من البترول والمعادن.

والأهم من كل هذا هو كوّن الشعب الكوردي شعباً أصيلاً عريقاً، يعيش على أرضه منذ ما قبل التاريخ، وبذلك فإن جذوره ممتدة إلى أعماق الأرض الكردستانية، بينما المحتلون هم غزاة لا يزالون يعيشون في قلق وخوف وكابوس لعدم ارتباطهم بأرض كردستان

الأبيدولوجيات والأحزاب والأفكار ويختار الشعب الطرف أو الأطراف الحاكمة من خلال انتخابات حرة نزيهة. كما أنه ينبغي على مواطني غرب كردستان القيام بأسرع وقت ممكن بوضع دستور متحضر، ينص على العلمانية والديمقراطية واحترام حقوق الإنسان وحرية التعبير والرأي والمعتقد والتملك، ليكون مصدر القوانين ولتتم إدارة الإقليم إستناداً إلى نصوصه.

#### 5. المرجعية السياسية الكردستانية الموحدة:

إن افتقار الكردستانيين لمرجعية سياسية موحدة، تحدد أهداف شعب كردستان وتخطط وترسم إستراتيجيته وتحدد وسائل وأساليب نضاله، يُعتبر أحد الأسباب الرئيسة لفشل شعب كردستان في التمتع بحق تقرير المصير واستقلال بلاده. لو نعود إلى التاريخ الكردستاني، نرى بأن سكان كل إقليم أو منطقة معينة قاموا بالانضال المسلح بشكل منفرد، بينما محتلو كردستان قاموا بالتنسيق والتعاون فيما بينهم لقمع شعب كردستان والإبقاء على احتلالهم الإستيطاني لكردستان رغم الخلافات السياسية والطائفية والتاريخية بينهم ورغم تقاطع مصالحهم. يجب على الكردستانيين أن ينتهزوا الظروف الراهنة التي يمر بها العالم والدول الإقليمية في المنطقة لتأسيس قيادة مشتركة تجمع كافة أجزاء كردستان لقيادة النضال التحرري الكردستاني إلى حيث الاستقلال والحرية.

مواطنو إقليم غرب كردستان بدورهم مدعوون إلى تأسيس قيادة سياسية موحدة تضم الأحزاب السياسية الكردستانية ومنظمات المجتمع المدني وممثلي كافة القوميات والطوائف التي يتألف منها الكردستانيون في الإقليم الغربي والشخصيات الوطنية وممثلو مختلف الطبقات والشرائح في الإقليم.

نأمل أن يتحالف مجلس شعب غرب كردستان والمجلس الوطني الكردستاني لتوحيد القوى السياسية في غرب كردستان، ونأمل أيضاً أن يتم وضع مصلحة شعب كردستان فوق المصالح الحزبية ويكون نواة لمرجعية كردستانية شاملة تضم كل القوى والأطراف والشخصيات الوطنية في الإقليم. ينبغي على القوى السياسية في هذا الجزء من كردستان أن تعرف بأن مصير كل الأحزاب والتنظيمات الكردستانية مرتبط مع البعض، وأن سياسة محتلي كردستان هي تشييت القوى الكردستانية وخلق حرب بينها لضمان استمرار استعباد الشعب الكردستاني،

إن أي انتكاسة أو فشل لأي تنظيم سياسي في الإقليم ستكون انتكاسة وفشل لجميع مواطني الإقليم بشكل خاص ولشعب كردستان بأكمله بشكل عام وتعمل على ضياع الفرصة النادرة السانحة أمام شعب كردستان لكسر قيود الذل والعبودية وإشراقه شمس الحرية في سماه كردستان. ينبغي أن تتحول الثورة في غرب كردستان من ثورة الأحزاب وثورة الكورد إلى ثورة الشعب الكردستاني بمختلف قومياته وطوائفه. ليتم رفع العلم الكردستاني ورفع لافتات تُعبّر عن طموحات شعب كردستان وترديد الشعارات التي تجسد أهدافه والابتعاد عن الشعارات الحزبية.

#### 6. خلق شعب كردستاني متجانس:

التنظيمات الكردستانية لم تعمل على توحيد المكونات الكردستانية القومية والدينية والطائفية لخلق ثقافة وأهداف ومصالح مشتركة بينها. تحتاج القوى السياسية الكردستانية في غرب كردستان، بل في كافة أجزاء كردستان إلى احتضان كافة القوميات والأديان والطوائف

وشعورهم بأنهم غرباء ومحتلون لكردستان، ولهذا السبب نراهم يحاولون إلغاء وجود الأمة الكوردية ولغتها وثقافتها وتراثها وتشويه تاريخها وتعريب وتترك وتفريس أسماء آثارها وقراها وبلداتها ومدنها ومناطقها وكل شئ كوردي.

النظام الفيدرالي ما هو إلا نظام إداري لتوزيع الصلاحيات الإدارية بين الحكومة الفيدرالية والحكومات المحلية وأن الحكومة المركزية تكون مسؤولة عن قضايا السياسة الخارجية والمالية والقوات المسلحة. الأقاليم تكون تحت سيطرة الحكومة المركزية في النظام الفيدرالي من خلال سيطرة الحكومة المركزية على القوات المسلحة والسياسة المالية والخارجية. يفشل النظام الفيدرالي في مجتمعات متقدمة مثل المجتمعات البلجيكية والإسبانية والبريطانية والكندية وغيرها فماذا ننتظر من مجتمعات متخلفة مثل المجتمعات السورية في تطبيقها للنظام الفيدرالي؟

تجربة إقليم جنوب كردستان مع الفيدرالية ومع الحكومة العراقية ماثلة أمامنا اليوم والتي يجب أن تكون درساً بليغاً لمواطني إقليم غرب كردستان، حيث كان يجب على القيادة السياسية لإقليم جنوب كردستان، بعد إنشاء المنطقة الآمنة في عام 1991، أن تجري إستفتاءً شعبياً ليقرر من خلاله مواطنو الإقليم تقرير مصيرهم وتحديد علاقتهم مع دولة العراق، إلا أن هذه القيادة لم تقم بهذا الأمر، بل قرر الحزبان الحاكمان، الحزب الديمقراطي الكردستاني والاتحاد الوطني الكردستاني بتبني النظام الفيدرالي من خلال البرلمان الكردستاني وبذلك أضاعت هذه القيادة فرصة تاريخية لإعلان استقلال كردستان، نتيجة الثقافة التبعية لهذه القيادة لمحتلي كردستان والمتجذرة فيها، حيث أن هذه القيادة قررت بمحض إرادتها أن يستمر العراق في احتلال إقليم جنوب كردستان، دون العودة إلى رأي الشعب الكردستاني في مثل هذا القرار المصيري.

وها هو اليوم يجنون نتائج قرارهم الكارثي ويتحمل شعب كردستان آثاره المدمرة. من هنا ينبغي أن يرفع مواطنو غرب كردستان شعار إستقلال كردستان ليتخلصوا من الاحتلال ويكونوا سادة أحراراً في وطنهم.

#### 4. تأسيس نظام سياسي ديمقراطي:

إننا نعيش اليوم في عالم يتجه إلى تبني النظام الديمقراطي نتيجة التطورات الكبرى الجارية في العالم، حيث أنه عصر إرادة الشعوب في اختيار أنظمتها السياسية وممثليها من خلال إنتخابات حرة نزيهة، وإنه عصر التعددية الحزبية واحترام حقوق الإنسان والمرأة والطفل وكبار السن وقبول الآخر المختلف وعصر المؤسسات، بعيداً عن التداخلات الحزبية والعشائرية والشخصية، وعصر فصل السلطات التشريعية والقضائية والتنفيذية وفصل الدين عن السياسة.

لذلك فإن أهم مقومات تحقيق حرية مواطني الإقليم هي التمسك بالنظام العلماني الديمقراطي ومنع تدخل الأحزاب السياسية ورجال الدين في شؤون الدولة واحترام القانون وبناء إدارة موحدة وجيش موحد لحماية مواطني الإقليم والابتعاد كلياً عن عقلية الحزب "القائد أو الأوحد" أو تفرد حزب واحد بالحكم، حيث أن نظام الحزب الأوحد أصبح خارج العصر الذي نحن فيه.

الكردستانيون يمرون في الوقت الحاضر بمرحلة التحرر الوطني، لذلك هم بحاجة إلى توحيد صفوفهم وترك الأبيدولوجيا والخلافات الحزبية جانباً إلى أن تستقل كردستان، حينذاك تبدأ المنافسة بين



وتقديم الخدمات الضرورية لهم

### 11. إحياء الهوية و الذات الكوردية:

وضعت هذا العامل في آخر قائمة شروط تحقيق الهدف الكوردستاني بناءً على التسلسل الزمني للشروط، إلا أن هذا الشرط يُعتبر أهم وأساس الشروط التي تقود شعب كوردستان نحو التحرر والاستقلال. نتيجة إحتلال كوردستان منذ حوالي 25 قرناً وعيش الشعب الكوردي في ظل حكم شمولي إستيطاني خلال هذه الفترة الزمنية الطويلة، فإن الهوية والثقافة الكوردية تعرضتا للإلغاء والتشويه وتم زرع ثقافة الشعوب المحتلة لكوردستان في نفوس الشعب الكوردي وخلق الشعور بالدونية والتبعية رغم عراقية وأصلية هذا الشعب. كما أن الشعب الكوردي مُنع من أن تكون له لغة موحدة وتعرض تاريخه العريق إلى الإلغاء والتشويه وقام المحتلون بسرقة تراثه الثري.

يذكر التاريخ بأن الشعب الكوردي هو من أقدم شعوب الأرض، وأن كوردستان هي مهد الحضارة البشرية، وأن أسلاف الكورد هم الذين اكتشفوا النار والزراعة وابتكروا الكتابة والأرقام والصناعة والفنون المختلفة، ومن أرض كوردستان انتقلت كل هذه الاكتشافات والابتكارات والعلوم والمعارف والفنون إلى مختلف أنحاء العالم. يطلق قسم من المؤرخين والباحثين على الشعب الكوردي اسم "نبلاء الأريين"، حيث أن الشعب الكوردي جدير بحمل هذا اللقب، فيشهد التاريخ على ذلك، وأن كلمة "الآري" هي كلمة كوردية أصيلة مأخوذة من كلمة "آر" التي تعني "النار"، وكما أننا لو رجعنا إلى اللغات الهندوأوروبية، مثل الإنكليزية والفرنسية والألمانية وغيرها، سنكتشف بأن قسماً كبيراً من مفردات هذه اللغات مأخوذة من لغة أسلاف الكورد، وخاصة من السوباريين والسومريين والإيلاميين، وأن استخدام الأرقام انتقل من إلام و سومر وسوبار إلى بقية شعوب العالم.

من هنا يجب تعريف الإنسان الكوردي بهويته ونفسه وتاريخه، وإيجاد لغة كتابة موحدة للشعب الكوردي لتشكيل هويته الأصيلة وبعث ثقافته وإحياء تراثه والتعرف على تاريخه المجيد ودوره المحوري في بناء الحضارات الإنسانية، ليصبح شعباً مستقلاً ومميزاً في هويته وثقافته وتقديره ويعثر على ذاته ويطلع على أمجاد أسلافه ويفتخر بقوميته ويعتز بنفسه.

لتحقيق هذا الهدف، يجب تأسيس مؤسسات تربوية وإعلامية ومراكز بحوث والإسراع في توحيد الكتابة الكوردية. إن تحقيق هذا العمل الجبار يعيد الحس القومي والثقة والاعتداد بالنفس للإنسان الكوردي، وعندئذ سيكون الشعب الكوردي مؤهلاً لتوفير كافة الشروط الأخرى المطلوبة لتحرير نفسه و كوردستانه.

وحلب وغيرهما التي تسكن فيها أعداد كبيرة من الكوردستانيين وإتباع حرب المدن بالإضافة إلى حرب العصابات.

### 9. إزالة نتائج "الحزام العربي":

الآن هناك فرصة تاريخية أمام القيادة الكوردستانية في إقليم غرب كوردستان لإرجاع المستوطنين العرب الذين أتى بهم النظام إلى الإقليم لتعريبه، وإعادة الكوردستانيين الذين قام النظام بترحيلهم من مناطق سكناهم، إلى مناطقهم وإعادة ممتلكاتهم إليهم وتعويضهم عن الخسائر التي تعرضوا لها. يجب على القيادة الكوردستانية البدء بإزالة آثار "الحزام العربي" بأسرع وقت ممكن ولتكون الأخطاء التاريخية الكارثية التي ارتكبتها القيادة السياسية في إقليم جنوب كوردستان في عام 2003 عند تحرير العراق وانهيار حكم حزب البعث في العراق، درساً بليغاً للقيادة الكوردستانية في إقليم غرب كوردستان.

عند تحرير العراق كانت القوات الكوردستانية هي القوات الوحيدة في الساحة العراقية إلى جانب القوات الأمريكية وبعد سقوط النظام هناك، إنهارت المؤسسات الحكومية وتلاشى الجيش والشرطة. في ذلك الوقت كان بإمكان القوات الكوردستانية تحرير كافة المناطق الكوردستانية التابعة للإقليم، مثل كركوك والموصل و خانقين وغيرها، وفي ذلك الوقت كان من المستبعد جداً أن تستطيع تركيا التدخل لمنع تحرير كافة المناطق المحتلة من إقليم الجنوب بسبب العلاقة المتوترة بين الولايات المتحدة الأمريكية وتركيا آنذاك وحرص أمريكا على نجاح مهمتها في إزالة حكم صدام حسين دون أية عقبات، إلا أن الحزبين الرئيسيين في الإقليم، الحزب الديمقراطي الكوردستاني والاتحاد الوطني الكوردستاني إنشغلا بأمر التنافس الحزبي على النفوذ والسيطرة وأضاعوا فرصة تاريخية نادرة لتحرير كافة المناطق الكوردستانية المحتلة من قِبل العراق.

وها نحن نرى اليوم، بعد مُضي حوالي 14 سنة على تحرير العراق أنه لم تتم عودة المناطق المحتلة إلى حضن الإقليم الكوردستاني رسمياً، ومن الصعب جداً عودتها إلى كوردستان في ظل الظروف العراقية والإقليمية والدولية الحالية. كما يجب على القيادة الكوردستانية في Rojava ê kurdistan القيام بتحرير المناطق الكوردستانية الممتدة إلى البحر الأبيض المتوسط ليكون لكوردستان منفذ بحري، تتواصل من خلاله مع العالم الخارجي.

### 10. إدارة غرب كوردستان:

نتيجة الضغوط العسكرية التي يتعرض لها النظام السوري، ترك النظام الإقليم. نأمل أن يتم تأسيس المؤسسات السياسية والإدارية والاقتصادية والاجتماعية والعسكرية والأمنية لإدارة الإقليم على أساس الكفاءة والخبرة، وأن يتم ضمان الدفاع عن مواطني الإقليم

الكوردستانية، ليلتحق التركماني والكلداني والسرياني والآشوري والعربي والكوردي والمسلم والمسيحي والإيزيدي والشبكي والكاكائي والدروزي والعلوي والسني والشيعي والإسماعيلي مع البعض، ولتحتضن كوردستان بناتها وأبناءها وتُحقق المساواة والعدالة بينهم، بغض النظر عن القومية والدين والطائفة والجنس.

إن هذا الأمر مهم جداً لتوحيد الكوردستانيين وربطهم بأرض كوردستان وذودهم عنها. من هذا المنطلق أرى أنه يتحتم على الأحزاب السياسية في الإقليم أن تمثل كافة سكان الإقليم بمختلف قومياته وطوائفه وأن تكون أحزاباً كوردستانية، بدلاً من أحزاب كوردية وهذا يتطلب تغيير أسماء الأحزاب من "الكوردية" إلى "الكوردستانية" وفسح المجال أمام القوميات غير الكوردية في الإقليم وتشجيعها على الانضمام إلى الأحزاب الكوردستانية وأن تلعب دوراً أساسياً في النضال الكوردستاني.

### 7. بناء مؤسسة إعلامية مهنية:

تعاظم دور الإعلام في السنين الأخيرة بعد ظهور العولمة ونشوء الثورة المعلوماتية والاتصالية الكبرى، حيث بدأ الإنترنت والفضائيات والموبايل بإزالة الحدود الدولية وتعاشر الإنسان في بيته وعمله وفي أسفاره وأماكن قضاء أوقاته. نظراً لهذا الدور الهام للإعلام في العصر الراهن، فإن النضال الكوردستاني في الإقليم الغربي بحاجة إلى تأسيس مؤسسة إعلامية متكاملة، تشرف عليها وتديرها نخبة من الإعلاميين المهنيين الكفوئين، بعيداً عن الاعتبارات الشخصية والحزبية. يمكن أن تتضمن هذه المؤسسة قناة تلفزيونية فضائية وبنياً إذاعياً ومواقعاً إلكترونية وصحف ومجلات ورقية ولجنة تنظيم التوعية والمحاضرات المتعلقة بشعب كوردستان.

### 8. وسائل و أساليب النضال:

لو نتصفح تاريخ النضال التحرري الكوردستاني، نرى أنه تم استخدام أساليب ووسائل سياسية وإعلامية وثقافية وعسكرية لا ترقى إلى الشروط التي يتطلبها تحرر الكوردستانيين واستقلال بلادهم وإلا فإن كوردستان كانت اليوم دولة مستقلة. في مجال النضال المسلح، اتبعت القيادات الكوردستانية أسلوب حرب عصابات كلاسيكية متخلفة، حيث التجأت إلى الجبال وجعلت من كوردستان ساحة للقتال والدمار والخراب، تتعرض للتعريب والتتريك والتفريس، بينما تركت مدن وقصبات وقرى الدول المحتلة لكوردستان تعيش في أمان وسلام.

لذلك ينبغي إتباع إستراتيجية صائبة في النضال الوطني في إقليم غرب كوردستان، تستند على العمل الجماهيري السلمي وفي حالة الاضطرار إلى حمل السلاح للدفاع عن النفس وعن الأهداف الكوردستانية، يجب نقل الحرب إلى المدن السورية، مثل دمشق

## إضاءة على الجسر...

## عنوان المجموعة القصصية للكاتب علاء داود



تؤثر على مجمل الجوانب السلوكية للفرد وتساهم في بناء القيم النبيلة لديه، ومن ضمنها ما ينعكس إيجاباً على سلوكه مع الآخرين في الملعب والميدان الرياضي عموماً.

وحيث أن موضوع البحث هو في السياق والميدان الرياضي، وبغية إشاعة الروح الرياضية في المجتمع الرياضي، عموماً، بمكوناته المختلفة، يتم التركيز على قيم أخلاقية معينة، مثل الحياة ليست إنتصارات فقط بل هناك إخفاقات وإنكسارات، وأن قدرات وطاقت ومهارات الانسان متفاوتة، وأن الإخفاق والهزيمة ليست نهاية العالم، وأن الإعتزاز بقدرات الخصم وإمكاناته هي خصلة نبيلة... إلى آخر ما هنالك من الصفات والقيم الحميدة التي تهدف إلى إشاعة الروح الرياضية، التي هي بأصلها تعتمد وتستمد من التربية الأخلاقية العامة، فعندما تشاع القيم النبيلة في المجتمع، ستؤدي بالضرورة، إلى السلم والأمان الإجتماعي، ما سينعكس أيضاً، إيجابياً على سلوك الفرد في القطاع الرياضي، وبعم وبينتشر لديهم الروح الرياضية، سواء أكانوا من اللاعبين، أو من الجمهور المشجع، من أنصار الفرق الرياضية، المشاركة في المباريات الرياضية، وينتقل إلى الملاعب أجواء الروح الرياضية والسلم الإجتماعي، بعيداً عن الميول العنيفة. مما يعزز السلوك السلمي، المتصالح مع نفسه ومع الآخرين.

(c) أما القصة الثالثة فهي بعنوان (ذاكرة القبضة) ويمكن أن تحمل عنواناً آخر هو (تكريات شهيد) حول الكاتب من خلالها يقاط الذكرى الجمعية، التي يراها كأنها في غفوة من أمرها، وكلّ المنزل اليفافوي، والحيفاوي، والمقدسي، والخليلي، والكرملي أصبحت طي النسيان، وكان هناك شعور إنهزامي، يانسي، إحباطي، تلبس الشخصية الفلسطينية، أراد الكاتب من خلال ذاكرة الشهيد، بث وإيقاظ روح الثورة والمقاومة، ضد الاحتلال، وأن ليس هناك حق مضاع وخلفه من يطالب به، وأن يبقى مفتاح البيت اليفافوي، والحيفاوي، والعاكوي، حاضراً في الذاكرة، حتى وإن كان هذا الخصم هي إسرائيل، الدولة المدعومة بأقوى ترسانة عسكرية في العالم، وهي الولايات المتحدة الأمريكية.

(d) أما القصة الرابعة فهي بعنوان (رائحة الأحلام) كان نهاية الحلم الذي عاشه محسن (بطل هذه القصة) نهاية مأساوية، تنتهي بتكبير كاميرا التصوير من قبل، صاحب الباطو الميري، ذو الوجه الشرير، الكاميرا التي كان محسن يبني عليها آماله ليصبح صحفياً "قد الدنيا"، ولكن، مع أن القصة هي سرد لأحداث واقع بانس معاش، ولكن مع ذلك ينبغي أن تكون نهايات الأحلام، ومن المفيد أن تكون أكثر إشراقاً وبهجة، وتشجيعاً ودافعاً للنجاح، كأن تكون القصة بسردياتها حققت طموح وأحلام محسن، لنراه في مرحلة من عمله الصحفي رئيساً لتحرير جريدة الأهرام القاهرية.

(e) أما القصة الخامسة فهي بعنوان (النداء المليون وليس الأخير) وهي سردية يحول الكاتب من خلالها، ومن خلال الحوار بين هشام وسفيان، الإضاءة وإظهار الصورة الحقيقية لحياة المهاجر، والوجه الآخر له، وأن كرامة الانسان لا تصان ولا تتحقق، إلا في تراب الوطن، كما يقول المثل، (الصخرة ثقيلة في أرضها).

ويمكن القول بأن الكاتب من خلال مجموعته القصصية، تحت عنوان "الجسر"، وبأسلوبه السرد السلس، دون تورية أو رمزية، طرح بعض الحلول لبعض المشاكل التي تواجه الشباب العربي، ولكن أيضاً طرح بعض الأسئلة التي أصبحت يرسم النخب الإجتماعية، والتربوية، والثقافية وغيرهم، من الفعاليات، للتصدي لهذه الأسئلة، التي تحتاج إلى أجوبة أيضاً، ونتمنى للكاتب المزيد من النجاح في تناوله لمشاكل الشباب العربي، وهي ليست بالقليلة.

غير معلنة، أفة يمكن أن تنخر في بنية المجتمع، وربما قد تؤدي إلى إنهياره، إذا لم يتم التصدي لها، والتي يمكن أن تستخدم سلاحاً بأيدي خارجية، ورأى الكاتب من خلالها ضرورة المحافظة على العلاقات الودية والحميمية بين أفراد الأسرة، بما يتيح المصارحة والشفافية، بين الشبل وأوليائهم، حيث أن الأسرة تعتبر خط الدفاع الأول، عن أفرادها، وخاصة أبناءها من فئة المراهقين، الأكثر تعرضاً لهذا الخطر، وهذه رؤية جوهريّة بما يخص الموضوع قيد البحث، ليمت تناولها، بغية تجنيبهم من أثار وأضرار هذه الآفة.

1- وبغية تحقيق وبلوغ هدف الترابط الأسري وتوطيد أواصرها، كان من المفيد الإشارة إلى ظاهرة التربية البيتية السلبية في المجتمع والتي تعتمد بشكل مبالغ فيه، على فئة الخدم الوافدين وخاصة من الجنسيات الأجنبية غير العربية، التي من شأنها إضعاف ووهن العلاقة بين الأبناء والآباء، وبالتالي تباعد المسافة بينهم، وقلة لقاءاتهم، وحرمان الأبناء من التوجيه والنصيحة والتربية السليمة، مما يؤدي تعرض الشباب، وخاصة في مرحلة المراهقة، إلى الانحراف نحو المخدرات، ويصبحوا فريسة سهلة بين مخالب المتربصين بهم، كما جرى بين الشاب ماجد، الذي يحتفل بذكرى عيد ميلاده، وبين سالم سيئ السمعة والسريرة.

2- كما كان أيضاً من المفيد في هذا السياق الإشارة إلى ظاهرة التعويض المادي للأبناء لأبنائهم، وذلك بالمبالغة في منح أولادهم مبالغ مالية تفوق إحتياجاتهم المدرسية، ويهدف الآباء (الأب أو الأم) من خلال ذلك إلى التعويض، عن تقصيرهم في منح الوقت الكافي لأبنائهم ومنحهم الجرعت العاطفية التي هم بأشد الحاجة إليها خاصة، كما أسلفنا في مرحلة المراهقة.

3- كما كان أيضاً من المفيد، الإشارة إلى الفاضل المادي، وهو نتج ومرتبب بما أسلفنا في الفقرة السابقة، الذي يتكون لدى الشاب، نتيجة إغراق الأبوبن على الأبناء بمبالغ مالية تفوق حاجاتهم الإعتيادية، تعويضاً عن تقصيرهم التربوي كما أسلفنا، مما يؤدي إلى بحث الشاب عن مسارات وقنوات أخرى غير إعتيادية، لصرف هذه المبالغ، مثل الشيشة، والماكولات السريعة المؤدية إلى السمعة، ينتج عنها الكثير من الأمراض والمضاعفات السيئة، وأيضاً تؤدي إلى مهالك خطيرة، وهي آفة التعاطي للمخدرات أو التعاطي والترويج لها في أن واحد.

4- كما كان من المفيد التمهيد، لنشوء العلاقة بين ماجد الشبل، والطالب السوي سلوكياً، وبين سالم متعاطي ومروج المخدرات، وخاصة أن الأمر يتعلق بالترويج للمخدرات في مؤسسة تعليمية كما هو الحال لدى ماجد الطالب في هذه المدرسة. حيث عرض سالم (مروج المخدرات) على ماجد، الطالب السوي السلوك، بترويج المخدرات، دون تمهيد لذلك.

(b) - القصة الثانية وهي (نصر دون هزيمة) حاول الكاتب وفق رؤيته، التركيز على إشاعة الروح الرياضية في المجتمع الطلابي، من خلال التراجع خطوة إلى الوراء، ورأى بالعودة من الرياضات الجماعية، ككرة القدم، إلى الرياضات الفردية، (تنس الطاولة - الريشة الطائرة - الجري لمسافات قصيرة) والتي تتميز بمحدودية الإحتكاك، ومحدودية الأطراف، كمرحلة تمهيدية، للرياضات الجماعية.

وحيث أن الروح الرياضية هي سلوك وممارسة، تتكون لدى الفرد، مثل جميع العادات والممارسات النبيلة والحميدة، من خلال مؤسسة الأسرة، ثم المدرسة، والبيئة المحيطة، ثم الفضاء المجتمعي العام، لذلك كان من المفيد في هذا السياق، الدعوة إلى إدراج مقرر "الأخلاق" في المناهج الدراسية، بدءاً من المراحل الابتدائية، كما هو متبع في التجربة اليابانية، وذلك لإستيعاب وتشرب المبادئ والمفاهيم، الأخلاقية العامة، التي بدورها،

كما هو معلوم، بأن لكل عمل أو جنس أدبي، بعدان أساسيان، يتكون ويتشكل من خلالهما، هما المبنى والمعنى، أو الجسم والروح، أو الشكل والمضمون، والعمل أو الجنس الأدبي الذي سنتناوله، هو هذا الوليد، المعنون، والذي يحمل لقباً تعريفاً باسم "الجسر".

وبإطلالة على الوليد، الخدج، للكاتب علاء داود، والذي غونه، بالجسر، وهو كناية عن مسلك ومعبر، قد يوصل ويربط بين ضفتي نهر، أو قد يوصل بين طرفي صدع جبلي، أو حتى قناة أو معبراً، أو سبيلاً للتواصل والتفاعل، للتأثر والتأثير، بين كتنتين إجتماعيين، أو بين فرد ومجتمعه.

وبتناولنا المبنى، أو الجسم، أو الشكل، كما أسلفنا من هذا الجنس الأدبي، ومن خلال الإطلالة الأولى على الجسر، يتراءى لنا قنطرة، وأقواسه، وقواعده، ومسارده، وفتيات التصميم، التي تفصح عن نفسها من خلال الآتي:

(1) - شكل وتصميم الغلاف، الذي يحمل مرتسماً يضم كيانك الوطن العربي، وعبارة مرتبطة بالعنوان، وهي مشاكل الشباب العربي من المحيط إلى الخليج، "القضية والحل" وهذه نستشف منها، رؤية الكاتب العروبية الشاملة، والهاجس الذي يشغله، وهو التصدي لما يقلق ويؤرق المواطن العربي من طنجة إلى عبادن، كما نلاحظ ملامح جسر، يرمز إلى معبر للتواصل، ليس التواصل بين ضفتي نهر وحسب، بل الجسر هو معبر وأداة للتواصل والتفاعل، ووسيلة لتبادل الأفكار والشعور بين مكونات المجتمع الإنساني، بمختلف أدواتها، سواء أكانت بالخطب وباللغة الصريحة، أو بالإشارة والتلميح، وحيث أن الإنسان كائن إجتماعي، فلا يستقيم الحياة بدونها.

(2) - الإهداء - إختار الكاتب إهداء عمله هذا، إلى زوجته، وهذا يحمل بعداً روحياً، فكما أن الأم هي الرحم الذي حملته، حيث تكوّن ونشأ، وأنشئ فيه، فإن الزوجة هي أيضاً ذلك الرحم الذي حملت وتحمل شخصية الكائن، من خلال ذريته إلى المستقبل، وتضمن له الإستمرارية والخلود، التي لولاها، لما تواصل الأزل مع الأبد، هذه الزوجة التي تتقاسم معه ولاية ووصاية الذرية الوليدة، ولقمة العيش المشترك، وأيضاً كسب هذه اللقمة، وتربية هذا النشئ، وربما المساهمة، وبشكل ما، في خلق وإبداع العمل الأدبي، هذا الذي نحن بصدده أيضاً.

(3) - الترجمة إلى الإنكليزية - وهذه لها إيجابياتها، بأنها تتيح للقارئ الوافد وخاصة من الجنسيات الأخرى، التي تنخر بها البيئة المحلية لدولة الإمارات، والتي تعتبر اللغة الإنكليزية هي اللغة الثانية والشائعة في التعامل والتداول، تتيح لهذا القارئ الوافد على الإطلاع والإلمام بالمشاكل وطريقة التفكير في الوسط العربي، كما أن لها بعداً إيجابياً آخر، هو الترويج لتعلم اللغة الأدبية بين فئة الشباب، من خلال شرح وإيضاح المصطلحات والتعبير الأدبية، والمحسنات البيديعية، التي لا تستخدم كثيراً في اللغة المحكية، أو الحوارات اليومية الشائعة، حيث أن هذا العمل كما يبدو، موجه نحو المتلقي المستهدف من فئة الشباب، الذين يعتبرون بناء المستقبل، والأمال معقودة عليهم.

هذا وفيما، ما يمكن أن يشار إليه من حيث المبنى والجسم والشكل، أما فيما يخص المعنى، أو الروح، أو المضمون، سيتم تناوله من خلال رؤية الكاتب، وما يرمي إليه، في كل قصة على حده، ومن خلال قراءة السرديات القصصية التي تضمنتها هذه المجموعة، رأينا بعض الإضافات التي يمكن أن تثرى، رؤية الكاتب في معالجته وتناوله لمشاكل الشبل العربي، خاصة المشاكل المعاصرة والمستحدثة، وهي:

a- القصة الأولى وهي (طوق النجاة) تتناول آفة خطيرة، وهي إنتشر وتعاطي المخدرات، التي يمكن أن تهدد كيان المجتمع، على شكل حرب

زياد جيوسي

## رديته آسيا... في كفها حناء شمس



الأمومة وبالتالي القلق من بعض المسائل الحياتية، وهي فلسطينية بعيدة عن وطنها الأم، فمن الطبيعي أن يكون الوطن يسكنها وحلم العودة والصلاة بالقدس والحرية، وهي فنانة تشكيلية أيضا فمن الطبيعي أن يترافق الجمال في شعرها، ومؤمنة وهذا يؤدي للتصوف أحيانا، وقد عاشت فترة في العراق فكان البعد القومي المرتبط بالعراق له جولات من شعرها، وهي ابنة الأردن الذي حنى عليها ورعاها فالألم بعض من آلامها، وهي في سن العطاء بالإصرار والصلابة بعض من تركيبها النفسية تراه في قصائدها.

والشاعرة قارئة جيدة لذا نراها جالت في الحكمة والفلسفة والمقولات وكانت تعني قصائدها هذه الحكم والعبارة، فنراها حلقت في التصوف وتحدثت عن الظلم وكان البعد القومي واضح لديها وكذلك عشق الوطن فلسطين والقدس، والحب والجمال كان بعض من أجنحة تحليقها، ولم تبتعد عن أحاسيس الألم والفراق والهجران والتفكير بفلسفة الموت، وكان الإصرار بعض من المؤشرات على حياتها ومسيرتها، فهكذا نجد أمامنا شاعرة شابة متميزة في مرحلة كثرة الشعراء وقلة الشعر، لجأت لشعر البحور بجماله، إبتعدت عن التعقيد وحلقت في السهل الممتنع القريب للروح، إمتلك القدرة على رسم الصور اللغوية البسيطة بالكلمات ولكنها لم تتمكن أن ترسم لوحات فنية بالغة، ولجأت للوضوح المطلق وابتعدت تماما عن الرمزيات التي تثير ذهن القارئ، وشعرها كان وليد اللحظة الأنية التي تمر بها ولحظات تدفق المشاعر، فلم تمتلك هدف واضح فهي كانت تركب قارب الشعر بلا مجداف ولا شراع فيسير بها في البحر بدون توجيه، فمرة تدفعه النسمات الناعمة، ومرات تتقاذفه الموجات القوية والرياح العاصفة.

"توماس أديسون" تحلق بفضاء الإصرار، وتحلق في فضاء القدس متماهية مع عبارة للصحابي الجليل الخليفة العادل "عمر بن الخطاب"، ومن عبارة "محمود درويش" تحلق في فضاءات كل الوطن المغتصب، ومن طائر العنقاء الأسطوري تهدي نصها "العنقاء" لشقيقها الأسير مجد آسيا وللمناضل عصام أبو بكر، وفي هذه القصيدة تتعارض مع قصيدة محمود درويش التي يقول فيها: "يا دامي العينين والكفين! إن الليل زائل"، بمطلع قصيدتها:

"يا دامي العين إن الليل يثقله

ظلم تصبب في الأغلال، تهله."

وتواصل التحليق في الوطن بلتماهي مع عبارة لـ "فرج فودة" بعنوان: كؤوس الأندرينا تتعارض بمطلعها مع معلقة الشاعر العربي "عمرو بن كلثوم"، والتي مطلعها:

"ألا هَبِّي بِصَحْنِكَ فَاصْبِحِيْنَا

وَلَا تَبْقِي خُمُورَ الْأَنْدَرِيْنَا"

بمطلع قصيدتها:

"ألا نبكي يا شعب السنينيا

ألا نبكي عروس الأرض فينا"

لتواصل نرف روحها للقدس في قصيدة "أشباه الرجال" وتعتليها الآية الكريمة "يا أيها الذين آمنوا لم تقولون ما لا تفعلون"، وأهمس للشاعرة بالقول: اليسوا أشباه رجال؟ فكيف سيكونوا مؤمنين ويفعلون ما يقولون؟

ويأخذ الجمال حيزا في الديوان من خلال قصيدة: نسيم، حيث تتماهى فيها مع مقولة "أنطوان دو سانت" التي يقول بها:

"ما يجعل الصحراء جميلة هو أنها تخفي واحة في مكان ما".

ومن عبارة "كاترين هثواي" تحدثنا عن الموت وألم الفراق الأبدى، ومن أحد الحكم تتحدث عن الألم، ومن شطرة للشاعر "المتنبي" تتحدث عن الهجران، ومن خلال فقرة همسا "مجد الرطيان" تتحدث عن الفراق والابتعاد في قصيدتها رباب التي تهمس في مطلعها:

"يا راحلين عن الأنظار إن ساروا

أه فإن نواكم في الحشا نار"

وبعد هذه الجولة في ديوان الشاعرة رديته آسيا كنت أطرح على نفسي سؤال:

ماذا أردت الشاعرة من هذا الديوان؟ فدوما أو من أن العمل الإبداعي يجب أن يكون لديه هدف، وليس مجرد جمال نراه أو نقرأه أو نسمعه، فقد وجدت في الديوان أنه بعض من نرف الروح مرتبط باللحظة الأنية والظروف النفسية التي تمر بها الشاعرة، فالشاعرة شابة والشباب يلجئون كثيرا للغزليات والحب، الفراق والهجران والألم، وهي أم فليديها أحاسيس

كان الشعر يوصف بأنه مرآة العرب، وبتقديري أن هذا الوصف لازم الشعر وسبقه يلازمه، فما زلت وأنا لست بالشاعر أرى فيه أجمل وأقوى الأساليب الإبداعية بدون إنقاص من الأساليب الأخرى، وحين وصلني ديوان الشاعرة "رديته آسيا" الفلسطينية الأصل والأردنية الهوية والهوى "في كفها حناء شمس"، حلقت في فضاءه وأكد على قواعاتي بالشعر العربي وخاصة شعر البحور الذي تربينا عليه ورضعناه منذ طفولتنا المبكرة، فقد عرفت رديته فنانة تشكيلية تشق طريقها في طريق الفن الشاق، لكن لم أعرفها شاعرة إلا بعد هذا الديوان الذي تلقفته بشغف وبدأت بقرائته ووجدت أنه خرج عن ما سمي بالشعر النثري، وأعادني لعصر الشعر الجميل.

إثنان وأربعون قصيدة في ثانيا 142 صفحة من القطع المتوسط ولوحة غلاف جميلة حملت نصف وجه الشاعرة على شكل لوحة فنية، وبدعم من وزارة الثقافة الأردنية حلقت الشاعرة في ديوانها، بعد أن أهدت الديوان لأرواح الشهداء ثم والديها ومن علمها وإلى بيتها، لنجد الشاعرة وبعد مقدمتين للديوان بقلم شاعرين، تبدأ كل قصيدة بفقرة مستقلة في أعلى القصيدة تحت العنوان، لتبدأ أول فقرة للشاعرة المتصوفة رابعة العدوية، مما أعطاني الإنطباع الأولي أن الشاعرة محلقة في عالم التصوف، لأكمل تجوالي وأجد أن الشاعرة بدأت بالتصوف وكانت روحها تحلق في مسائل شتى، وهي تستخدم العبارات التي تضعها على رأس قصائدها لتكون البوصلة التي توجه قصيدتها وتحدد لها الإتجاه، فكانت القصائد مكملة للحكمة أو المعنى في العبارات المستعارة.

إسقاط الماضي على الحاضر من خلال هذه العبارات أو الفقرات القصيرة كان بعض من النهج الذي إستخدمته الشاعرة للتعبير عما يجول في روحها من أمواج مضطربة، فقد استخدمت عبارة رابعة العدوية وعبارة فتح الموصلي لتحلق في التصوف، بينما نراها تستخدم مقولة لعلي ابن ابي طالب عن الظلم ونهاية الظالم لتحدثنا عن واقعنا الحالي وعن إحتلال فلسطين وقناعتها أن الظلم سيزول ويشرق فجر الحرية، والزهد بالحياة في قصيدة "جراح" متماهية مع حكمة متداولة.

وتستمد من عبارة "باكون": "حب الوطن يبدأ بحب المرأة" قصيدتها "ملك القلب" التي تدور حول نفس الفكرة، أيضا بفكرة الحب تبدأ بمقولة لعلي طنطاوي، وتحلق في فضاء الحب بعبارة "شويان" و"أعرابي" و "مدام دوستايل"، بينما من عبارات لجلال الدين الرومي نجدها تحلق بالحب للمعشوق، وتواصل تحليقها بالحب من خلال عبارة لـ "أنيس منصور"، وتحدثت عن ألم الفراق في حياة العاشقين بالتماهي مع عبارة "نبال قندس"، ومن عبارة "ستندهال" تتماهى بنصها الذي منح الديوان اسمه "في كفها حناء الشمس"، وتستند لحكمة في التحليق مع الحب من جديد، وتعود إلى "ستندهال" لتحلق في الحب والغرام من جديد، ولا تنسى أن تحلق في فضاء الحب مع كلمات لغادة السمان، لتختتم ديوانها بقصيدة "ايا ناعس الطرف" متماهية مع عبارة "عدنان اسعد".

ومن عبارة للشهيد صدام حسين تنطلق إلى الأفق القومي وترتبط بين ما جرى من إحتلال العراق وبين فلسطين، ومن عبارة "الجواهري" تحلق في فضاء بغداد وترتبطها بفلسطين والقدس، وتخالط العرب وتناشدهم من خلال عبارة "جيفارا"، ومن مقولة د. علي شريعتي ترثي بقصيدة "تاج الأسود" الشهيد معاذ الكلسية الطيار الأردني الذي أحرقتة عصابات داعش حيا، وفي قصيدة فرعون تمدح الصحفي منتظر الزبيدي الذي قنف حذاءه في وجه الطاغية بوش، ومن خلال عبارة لوصفي التل تتحدث عن أحداث الكرك حين إعتصم بقلعتها مجموعة إرهابية قتلوا العديد من الأشخاص ورجال الأمن.

من عبارة للمناضل "فيديل كاسترو" تحلق في فلسطين التي لا تفارقها، وكذلك تبوح بألمها من خلال عبارة للشهيد غسان كنفاني، ومن عبارة



## خورشيد شوزي

## الملمح التاريخي لشعب شرق المتوسط.....

الحلقة - 13

أهم الثورات الكوردية في العصر الحديث

## ثورة أورمية بقيادة سمو آغا 1920 م (1)



نظامية، فلم يكن مصيرها أحسن من الأولى. بعدها توجه الأمير أرشدي سنة 1922م على رأس قوة قوامها ألف فارس مقاتل من تبريز بقصد القضاء على سمو آغا وحركته الصاعدة. إلا أنه قضى عليها في شمال بحيرة أورمية، فانتشرت أنباء سطوة سمو آغا في جميع أنحاء إيران والدول المجاورة لها.

بعدها أعلن سمو آغا نفسه ملكاً على "كردستان المستقلة" أي الأجزاء المحررة التي تحت سلطته، والمناطق غير المحررة وتحت الاحتلال الإيراني. وكان شعار المملكة الجديدة يتألف من مدفعين جبليين متصلبين منقوش عليها كلمة "كردستان مستقلة". وحول مملكة كردستان تقول الباحثة جيفالينا:

"في عام 1922م لوحظ نهوض الحركة الكردية عندما انتقل الثوار إلى خوض عمليات نشيطة ضد حاميات القوات الإيرانية، وانضم إلى الانتفاضة الزعماء الكرد علي مردان خان، والسردار أمان الله خان، واتحاد عشيرة سنجاوي. وفي ربيع عام 1922م نصب سمو آغا نفسه ملكاً على كردستان المستقلة، وشكل حكومته التي حاولت إقامة علاقات دبلوماسية مع الدول الأجنبية.

اتخذ سمو آغا جبالق "مهباد" عاصمة دولته، حيث صدرت فيها صحيفتها الرسمية "كردستان المستقلة"، وعقد سمو آغا اتفاقيات مع خانك عشائر لورستان بشأن الأعمال المشتركة ضد طهران. وتواصلت نجاحات سمو آغا في صيف عام 1922م، ففي أوائل حزيران تمكن من دحر وتدمير القوات الحكومية بالقرب من "مهباد" وراح يصد تبريز وسرعان ما سقطت همدان وتوسعت مناطق الثورة شرقاً وجنوباً.

وقد انتشرت الإشاعات في حينه أن الحكومة الإيرانية ستمنح الكرد استقلالاً ذاتياً بعد أن فشلوا في إخضاعهم، إلا أن هذه الإشاعات لم يكن لها أسس من الصحة، فبعد انقلاب رضا خان في شباط عام 1921م كرس كل جهوده لبناء جيش حديث، وقد جاءت الأحداث لتربينا أن جهوده هذه قد أثمرت.

إن موقف الإنكليز المناور، أصاب سمو آغا بخيبة أمل كبيرة، من بلب ترحيبهم بالانتصارات الإيرانية عليه في مهباد. ولأن الدول المجاورة مثل تركيا لم تكن تثق به، وتدرك مطامحه من أجل بناء كيان كردي، وصعوبة ترويضه، ليكون ورقة بأيديها تستعمله كيفما تشاء. ففي شهر آب من عام 1922م، وعندما هزمت قواته أمام القوات الإيرانية، اضطر إلى اللجوء إلى شمالي كردستان - تركيا، وفوجئ بحصار الأتراك له، فقتلت زوجته في تلك المعركة، وأخذ ابنه خسرو أسيراً، فاضطر إلى اللجوء إلى جنوبي كردستان - العراق.

في بداية عام 1923م زار مدينة السليمانية، واستقبل بحفاوة بالغة على المستويين الشعبي والرسمي، وعقد علاقات طيبة مع الشيخ محمود الحفيد الذي كان يخاطبه في مراسلاته بـ "قهرمان كردستان حضرت إسماعيل آغا - أي حضرة إسماعيل آغا بطل كردستان". وكتبت جريدة "روزي كردستان" بتاريخ 10/01/1923م، تقول:

قبل أسبوع تحرك جناب وحضرة كاتب المجلس الملكي - كاتب الديوان الملكي، طاهر أفندي مع قوة مؤلفة من الفرسان الخيالة، و جناب رئيس الداخلية مع جناب كاتب "جيمن" وكيل فخامة المندوب السلمي، ورؤساء الدوائر والأشراف والأهالي المحترمين، لاستقبال حضرة قهرمان كردستان، جناب إسماعيل آغا. وقام جلالة الملك المعظم "الشيخ محمود"، وحضرة الأغا إسماعيل، باستعراض الحرس الملكي، ومن ثم أودع

لاتصاله بالثوريين الإيرانيين. وطد سمو آغا علاقته مع عبد الرزاق بدرخان أحد أعضاء الأسرة البدرخانية، والشيخ عبيدالله نهرى من شمدينان، وسيد طه بن عبيد الله، وقد أصبح معروفاً على نطاق واسع في الدوائر الدبلوماسية الروسية، والبريطانية، والإيرانية، والتركية. إن رضا خان (رضا شاه فيما بعد) حين تسلم السلطة في إيران، أراد أن يقيم علاقة صداقة معه وتظاهر بالاحترام والتقدير لشخصيته، ولم يستطع أن يعلن نفسه شاهاً، إلا بعد أن قضى على حركتي سمو آغا في كردستان، وخزعل في عربستان.

قبل الحرب العالمية الأولى، وعندما التجأ الأمير عبد الرزاق بدرخان بك إلى شرقي كردستان، سكن عند صديقه سمو آغا. تعاون الزعيمان وقاما بتأسيس جمعيتين سياسيتين قوميتين ولأول مرة في تاريخ شرقي كردستان، وهما جمعيتي "جيهانداني" أي معرفة العالم التي تأسست عام 1912، وجمعية "استخلاص كردستان"، ومن أهداف الجمعيتين قيادة النضال الكردي الموحد لإنشاء دولة كردستان المستقلة الموحدة. كما أسس أول مدرسة كردية في مدينة "خوي" في تشرين الأول عام 1913م.

كما ساهم سمو آغا مع صديقه عبد الرزاق بدرخان في إصدار صحيفة "كردستان" في مدينة "خوي"، وعندما ألقت روسيا القيصرية القبض على عبد الرزاق بدرخان وتم إبعاده عن المنطقة، تبنى سمو آغا إصدار تلك الجريدة فترة من الزمن.

وبعد انتهاء الحرب العالمية الأولى، بدأت مرحلة جديدة في تاريخ حركة سمو آغا، فبعد بسط سيطرته على أورمية والمناطق المجاورة في عام 1920م أصدر جريدة سماها في البدء "شمس الكورد و ليل العجم - Roja kurd û şeva Ecem"، ومن ثم غير الاسم إلى "نهار الكورد"، وأخيراً إلى "الكورد"، وأسند رئاسة تحريرها إلى الشيخ محمد تورجاني من أهالي قزلجة.

تعاون سمو آغا مع الروس، وسعى إلى نيل العون منهم، وكذلك فعل مع بريطانيا، ويقول مارتن فان برونسون عن سياسة سمو آغا:

"ومن أجل أن تبقى الأبواب جميعها مفتوحة أمامه، تبنى سمو آغا في سنوات الحرب العالمية الأولى سياسة تميزت بهدوء نسبي، ولكن بعد انتهاء الحرب، تحول سمو آغا إلى أبرز عنصر في النضال التحرري الكوردي الإيراني الذي تعمق مضمونه وتحددت أهدافه أكثر، ليتحول إلى ظاهرة بارزة في تاريخ إيران السياسي، خصوصاً بعد ظهور رضا خان فوق المسرح، والذي تبنى سياسة لا ديمقراطية تجاه المسألة القومية الملتهبة دائماً بحكم واقع إيران".

استطاع سمو آغا أن يبسط سيطرته على أماكن شاسعة ومدن كبيرة، فحرر مناطق تركور و شار ويران و أورمية و مياندوب من الحكم الإيراني، مما دفعت العشائر الكردية في تلك الأصقاع إلى الالتفاف حوله. استغل سمو آغا وجود قلاقل وانتفضات في الأجزاء الأخرى من إيران كثورة "الشيخ خزعل العبي" في خوزستان، فهياً نفسه وقواته لتحرير تبريز.

الانجازات الكبيرة لثورة سمو آغا شجعت لتوسيع نطاق الانتفاضة صوب الجنوب، فكلف السيد طه بهذه المهمة، فتم تحرير مدينة "سقز" دون قتال، وتلاه تحرير مناطق تيله كو و خور خوره و ديوانده في الطريق إلى مدينة "سنة - مهباد" المهمة التي استسلمت أيضاً.

كان "رضا خان البهلوي" وزيراً للحربية آنذاك، فجرد حملة قوامها 500 عسكري مسلح على سمو آغا باتجاه مهباد، لكن قوات سمو آغا تمكن من صد الهجوم وإبادة المهاجمين، فأرسل حملة أخرى مؤلفة من ثلاثة أفواج

انتفاضة أورمية بقيادة إسماعيل آغا الشكاكي/سمكو 1920 - 1925 تعتبر من الثورات التحررية القومية التي كانت تسعى إلى تشكيل دولة كردية مستقلة وإنهاء الاحتلال الإيراني لشرقي كردستان، ومن أجل ذلك أقام علاقات متينة مع ملك كردستان الشيخ محمود الحفيد في السليمانية، وعندما شعر الإنكليز بأن هذا التقارب بات يشكل خطراً على مصالحهم ومخططاتهم، لجؤوا إلى شق الخلاف بين الكرد والأشوريين، وأنهوا اللعبة بقتل الزعيم الأشوري مار شمعون. ثم دبروا مؤامرة للتخلص من سمو آغا نفسه، فدعي إلى مدينة شنو في حزيران عام 1930م للتفاوض مع الجانب الإيراني، وتم قتله بمؤامرة خسيصة.

## من هو سمو آغا؟

سمكو آغا هو إسماعيل آغا ابن محمد باشا ابن علي خان ابن إسماعيل خان، من مواليد عام 1895م، وكان يتمتع بشخصية قوية شجاعة وأنيقة الملبس. وذوقه الجمالي يتجلى في قصره الفخم الذي كان يبدو كـ "عش النسر" ضمن القلعة التي شيدها والده، وقد وجد الإيرانيون في قصره بعد احتلاله جهاز بيافو، كما أنه كان حضارياً حيث مَدَّ خطوط الهاتف في جميع أنحاء المنطقة.

كان سمو آغا زعيماً لعشيرة الشكاك، التي كانت تعيش في المناطق الجبلية من سوما وأورمية، هذه العشيرة سيطرت على مساحات شاسعة من الأراضي في شرقي كردستان، منذ أيام الجد الأكبر لـ سمو آغا "إسماعيل خان" لما تميزت بها من خصال قتالية نادرة، وهذا ما جعل غالبية رؤساء هذه العشيرة، تقتل وتصدد أمام الإيرانيين، وفي أحيان أخرى ضد الترك. وقد لقي العديد من زعمائها مصرعهم نتيجة المؤامرات الدنيئة.

كان لمقتل الشقيق الأكبر "جوهر آغا" من قبل الفرس غيلة مع حراسه في عام 1905م بعدما استضيف في تبريز، وذلك لمواقفه المعادية للحكم الإيراني، تأثير كبير على الأخ الأصغر سمو آغا؛ وكذلك دافعاً قوياً لوالدهم "محمد آغا" بالثورة ضد الحكومة الإيرانية، فالتجأ إلى العثمانيين للحصول على مساعدتهم للقيام بثورة عارمة على السلطات الفاجارية والانتقام منها، ولكن العثمانيين خابوا أمله فظل فترة من الزمن في اسطنبول في كنف العائلة البدرخانية.

وفي تلك الفترة قتل أحد المسؤولين العثمانيين، واتهم البدرخانيون بتدبير الحادثة، فألقي القبض على عدد كبير منهم وتم إبعاد البعض الآخر وكان من ضمنهم "محمد آغا" الذي أبعده إلى جزيرة "رودوس" حيث توفي هناك عام 1909 تحت التعذيب، فانتقلت زعامة العشيرة إلى "سمكو" ولم يتعدى الرابعة عشرة بعد...

يقول العلامة "محمد أمين زكي بك" عن عشيرة "الشكاك": "تبلغ ستة آلاف أسرة سيارة، عشيرة شهيرة تقطن ثلاثة شهور في بيوت الشعر، موطنها غربي بحيرة أورمية على الحدود، وكان إسماعيل آغا المعروف بـ سمو آغا رئيس هذه العشيرة، وفروعها: شفاكي، بوتان، شوه لي، شكاك".

ويقول مارتن فان برونسون عن هذه العشيرة: "إن عشيرة شكاك تأتي بعد عشيرة كه لهر، التي تعيش غرب كرمنشاه، والشكاك تعيش في المناطق الجبلية من سوما وأورمية، وكان تعدادهم في عام 1920 حوالي ألفي أسرة.

## ثورة أورمية

لعب سمو آغا دوراً بارزاً في النضال التحرري الكوردي، ولا سيما بعد أن قتلت السلطات الإيرانية شقيقه الأكبر جوهر آغا غيلة في العام 1905م،

إسماعيل آغا في المكان المخصص له.

شارك "سمكو" في اجتماع القادة الكرد بقيادة الشيخ محمود الحفيد، وكان يطمح إلى التعاون مع الشيخ محمود لتحرير كردستان، ولكن الشيخ كان يرى أنه من العبث أن يقذف بالأمّة إلى الحرب دون مساعدة خارجية. وقد طرح أثناء الاجتماع سؤالاً حول موقف الكرد من الأتراك والانكليز، وأسفر الاجتماع عن اتخاذ قرار يقضي بقطع الاتصالات مع الانكليز والتقارب من الأتراك.

كان سمكو خبيراً بالسياستين الانكليزية والتركية، فعندما سنل مرة عن سبب عدم الاتفاق مع الانكليز أجاب:

"الانكليز والأتراك غير صادقين معنا بخصوص استقلال وتحرير كردستان، إنهم يريدون أن يجعلوا من كل كردي خامساً لهم يتحرك بإرادتهم ووقفاً لمصالحهم، يريدون أن نفع ما يجعلنا نخجل منه أمام أمتنا، هذا الشيء ليس في وسعي".

في كتابه "كردستان في سنوات الحرب العالمية الأولى" يقول الدكتور كمال احمد مظهر عن سمكو آغا وعلاقته مع الانكليز:

"لم يكن لسمكو آغا أية اتصالات مباشرة أو غير مباشرة مع الانكليز إلا بعد

## مردوك الشامي

### «محنة المسافة» للشاعر والكاتب إبراهيم اليوسف

#### توهج إنساني يشعر القارئ أنه شريك في السيرة

ربما لأنني أعرف إبراهيم اليوسف منذ صباه، ومنذ فصله الأولى، وولعه بالمرسح، وشغفه بالعمل القومي، ورويته واقع الحال السياسي التي جعلته مطارداً بكسر الرأء أخطاء الأداء السياسي، ومطرداً بفتح الرأء من قبل زبانية ذلك الأداء السياسي العقيم..

ربما لكل ذلك، أقرأ اليوم كتابه "محنة المسافة - صور ظلال وأغبرة، كأسرودة ذاتية" الصادر عن "أوراق للنشر والتوزيع"، قراءة مختلفة عن أي قراءة عابرة لأي قارئ آخر.

منذ الكلمة الأولى، شعرت بانجذاب سري إلى لغته أولاً، هذه اللغة اللاسردية، واللاقاموسية، هي القصيدة تستلقي على مدى 450 صفحة، بكامل بهانها وغواياتها، بمنتهى أناقها وظرفها، وحدتها في آن..

أجزم أنني أثناء قراءتي كنت أسمع لهاث قلبي يلاحق العبارات، وأصغي إلى أنفاسي تطارد فراشاته الجميلات، أتعب، وأواصل المطاردة، وخلف كل سطر فخاخ من بنفسج، ووراء كل صفحة باب يوصل إلى باب آخر يفضي دائماً إلى كل ما هو جميل وشائق وشئك معاً.

كانما حملني كتابه على بساط الاشتياق من كل سنوات المنفى التي عشتها ولا أزال، ووضعني أمام الأمس، أمام المدينة، وقرأها، أمام بيوتها وناسها، مدارسها، شخصها، طبيعتها وظالميتها.. ضحاياها وجلاديتها..

كان هو صاحب الحكاية، بطلها، وفي الوقت ذاته، كانت البطولة للآخرين، لرفاق القرية الأولى، المدرسة الأولى، التعليم، العذابات، التفتح السياسي والثقافي، كل إبراهيم يؤرخ عبره وعبر كل هؤلاء لأخطر مرحلة تمر بها المنطقة، مرحلة السبات الذي كان يتأجج كما جمر ملتهب تحت رماد الانتظار، ومن ثم هبت الريح فتحول المكان المسالم إلى بركان من رفض وتضحيات.

كتابته لا تشبه سرديات السيرة لدى الآخرين، هو شاعر حگاء، تصويري بامتياز، يحمل القارئ معه عبر الزمان والمكان، يأخذه في رحلة حقيقية معاشة، فيشعر أنه كان هناك، في تل أفندي، في تل حجر، في شارع الحرية، في القامشلي، تطارده عقارب القرية، وعناكب السلطة، ويناطحه كبش المرايا الفريد، ويتشارك مع إبراهيم اليوسف مائدة الفقر الكريمة، والعزة والكبرياء التي بلا حدود، يتشارك معه أبواه، وأعمامه وعماته وخالاته، وأشقاؤه، وكل الذين عرفوه..

يكتب عن الناس بشغف، هم محبته، زوادة، ثرياه وثره أيضاً.. وهم أيضاً قضيتته الأولى، نصه، وجمهوره، ينبت بينهم، ويصطحبهم إليه، كان النلس أبجيتته الأم، قبل أبجدية الفقهاء والصوفيين التي تعلمها على يدي والده السيدا، وأبجدية المحبة التي تلقاها من والدته الملاك الأصيل.

هو لا يستخدم المحنة هنا للمحو، بل يستعملها للتدوين، للحفر، محنة إبراهيم اليوسف قلمه، وألمه، أوراقه وحبره، صدقه الكثير الشفافية والجرأة على ذاته أولاً، ثم على الآخرين.. هو لم يتورع عن كتابة أخطائه وعيوبه، ولم يبتعد عن وصف الحال كما كان عليه، هذه المصادقية هي التي تجعل من الكتاب حقل قمح وارف بالكرامات، لم يمارس الإدعاء أبداً، ولم يستدع البطولات والغارات والفتوحات كما قد يفعل كثيرون.. لعلني أجزم بذلك لأنني كنت الشاهد على كثير من المراحل التي مر بها إبراهيم اليوسف، ومرت بها المنطقة بأسرها.. بل هو في أحيان كثيرة أخفى تواضعاً بطولات كان يجب عليه تنويناها ليكتمل المشهد..

إيران حتى النهاية، فقد خانوا سمكو آغا في أحلك الظروف. وحاولوا القضاء عليه في الوقت الذي كان لاجئاً في الأراضي الخاضعة لسيادتهم. فأرسلوا مفرزة صغيرة تسللت خلسة إلى معسكر سمكو آغا وهاجمت بالبنادق والقابل المعسكر، فقتل العديد من أعوانه البارزين وإحدى زوجاته وأسر ابنه خسرو وأخذ كرهينة، كما تم نهب مقره وأخذ جميع أمواله. لكن سمكو آغا وأخوه مع بعض أنصاره تمكنوا من النجاة بصعوبة ووصلوا إلى راوندوز.

هذا الانقلاب المفاجئ بالسياسة التركية تجاه سمكو آغا أبرزت النوايا الحقيقية للكماليين تجاه الكرد. طبعاً الكماليون حاولوا اغتيال سمكو آغا للتخلص من الإشكالات التي قد يخلقها للسلطة التركية الجديدة. فزعما الكمالية وعلى رأسهم مصطفى كمال تحديداً يعرفون بمعاداتهم للحركة الكردية بشكل عام، ولكنهم اضطروا إلى التعامل مع انتفاضة سمكو آغا بصورة مختلفة، فقد انطلقوا من اعتبارات عديدة لاتخاذ هذا الموقف، منها:

– ضمان حدودهم الشرقية.

– دعم ثورة سمكو آغا يؤدي إلى كسب ود الكرد بشكل عام، ويؤدي إلى تفاقم الأوضاع في إيران التي تمارس بريطانيا النفوذ عليها، وبالتالي الدفع بـ بريطانيا إلى أن تكون أكثر مرونة تجاه ما كانت تسمى بالمسألة التركية.

..... يتبع .....



تمتعت باستنكار تلك المراحل، أعادني إبراهيم إلى أماكن، وجوه ومواقف وأصدقاء رائعين، وإلى أنواع من البشر الطفيليين كانوا يعيشون بيننا، ويعتاشون على موتنا وإذلالنا..

هو أسمى كتابته "أسرودة ذاتية"، أنا أسميها حكاية حية، رواية ذات اختلاف شكلاني عن سردية الروايات المعتادة، تأريخ عاقل لزمن مجنون.

في كثير من صفحاته، قرأت سيرتي، مفرداتي، وجعي، كم كنا متشابهين، ولم ندر، وكم يشابهنا شبل تلك المرحلة الذين بعضهم غدوا رجالاً وكهولاً، وكثيرون منهم شهداء ومنفيين..

جمالية النص لغوياً، لم تلغ أبداً واقع الحياة / الصورة.. وتقطيع الكتاب إلى نصوص عديدة لم يبلغ هذا الحبل السري الذي يجمع كل تلك النصوص معنى ومبنى ولغة شديدة الثراء، وهذا ما يميز اليوسف، قامة لغته عالية عالية، وهي على علوها، بلاغة معاصرة، تحمل في طيات حروفها ذلك التوهج الإنساني الذي يشعر القارئ أي قارئ للسيرة أنه كان شريكاً فيها، وأنه عاش

في كل البيوت التي عاش فيها إبراهيم، وأن والدي إبراهيم ساهما في تربيته، ويعرفهما تمام المعرفة، وأنه صديق أصنقائه، ورفيق تنقلاته، وكرمه، وورث خرابه المادي، وتغاضيه عن الثروات إلا أن يمنح الآخرين كل ما لديه،

حتى لو لم يكن يملك سوى محبرة مليئة بالنوايا الطيبة، ورغيفاً مشحوناً بالثورة يتقاسمه مع المتظاهرين في الشوارع والمقاتلين في الفن والأدب ضد أشبع طاغية عرفه التاريخ القديم والمعاصر..

محنة الذاكرة، كتاب يستحق القراءة لتستقيم لدينا لغة النبض، والقلب، والانصهار في الآخر، ولكي نستعيد بلداننا، ومساقط الرؤوس، ولكي لا تنمحى البيوت التي غادرناها مرغمين من لوائح الاشتياق وعربات العودة.





## الاضطهاد عارياً في مرآة الحرية ..

### حول رواية «شارع الحرية» لابراهيم اليوسف

في مدخل آخر، متخّم بالرمز، والدعوة إلى قوة نفائذ تعزي المكان ومن يتلاعب فيه، ثمة عبارة أخرى تأتي من خارج النمطي في الكتابة، شعرية الطابع (ما أحوكك أيتها الجهات إلى عكازك الهوائي ص 4).

ما هي هذه الجهات، العكاز، جنسية الهواء، في شارع يشدنا إلى عالمه والكشف عنه؟

من الهواء إلى الهواء، وما يعنيه من اعتبار حياتي، كما لو أن هناك كثم أنفاس، وأن شارعاً مدسناً باسم مفصلي الأثر: الحرية، يتراقص وخصية: الهواء، لتأخذ الحياة مجراها، وبدءاً من المقطع الأول في النص الروائي، تحت عنوان فرعي "صياغات الهواء" (أجل. كان يكره الفلسفة، إلا إن هذا لم يمنعه من أن تكون له فلسفته الخاصة التي كونها، منذ بداية وعيه. ما كان يعني به تجاوز اعتباره ص 5).

إن ذلك في المحصلة ليس إلا العيش في مجرد قوقعة. القوقعة لا تعني ما هو سلبي، دائماً. بل إنها قد تعني ما هو إيجابي، أيضاً. لاسيما في مقام من يكون العمود الفقري لسلوكه هو موازنة سواه ص 5.!

كاره الفلسفة ومحبتها، معاش الناس ومعتزلهم، تلك خاصية الباحث عن كينونة ذات خاصة به.

#### من البوتقة إلى الفضاء

أعتقد أن الروائي يحاول، وربما بقلق مقدر، كيفية التحرر من كونه مدار البحث في الرواية، منذ العبارة الأولى، فثمة ما يشير إليه، وما يبقيه في واجهة رؤية القارئ إلى السطور التي تتحرك أمامه وهو يقرأها، وذلك أن التفافاً على موضوع دون آخر، كما في الحديث عن الفلسفة بدايةً، ومغزى التسمية، لا يعني فك ارتباطه بمن يكون بالنسبة للقارئ المقرب منه.

أنتكر هنا قولاً جديراً بالتنبؤ، لجورج بلي، عن "السيرة الذاتية، الترجمة العربية، 2017"، وهو التالي (أما مؤلف السيرة الذاتية فلا يستطيع أن يتظاهر بعدم معرفة ما يعرفه ص 252)، وما يعمد إليه الروائي، قد يجعلنا أكثر قرباً مما يقول، كما لو أن السارد ليس هو، ويكون هو، نون أن يعني ذلك أن المدون توثيق، لأن المسمى يمكن التأكد منه، إنما بلسان يخصه كثيراً.

طبعاً، من حقّه أن يختار الطريقة التي يعتبرها أكثر تمثيلاً لرويته للعالم الذي كان، والذي يمثل أمام ناظره والذي هو قيد التشكّل تالياً، سوى أن ذلك يكون لعبة ليس في وسعه التعهد بأي ضمان نجاح أو إمكان بلوغ صوته الداخلي: معناه إلى قرائه المختلفي الأطوار.

ابراهيم اليوسف لا يخفي من خلال من توارى وراءه: اسمه الآخر، أن يعرف بنفسه، وهو يخاطب شخصاً افتراضياً، لكنه لا يخرج عن مستنقع واقع، يظهر مقيماً فيه (لست كما تريد أن تقدم صورتني لمن حولك، في الجوقة. أنا كما أنا. أنا لم أغير البتة. لقد كنت كما تراني، الآن. وكان ذلك يريحك، لأن ذلك كان يعني موازرتك. لكنك، ما إن تغيرت، حتى طلبت مني، أن أودي دوراً آخر. أن أكون طبلاً، في هذه الفرقة ذات الموسيقى الناشئة. ذات الموسيقى النارية الضارية. لم أنشأ على أداء مثل هذا الدور. أنا ما زلت في المكان ص 10).

لا ينسى أن يشير إلى ما يعرفه ويعرف أن الذي يسميه يعرفه آخرون في الزمان والمكان، وجهنميات المكان، ومن يعثون بالمكان بالسنة مختلفة: من داخل النظام، باسمه، بصورة مبطنّة، حيث غواية الفتنّة، والسيطرة على الآخر، تصرّف أقداراً كما تعزي نفوساً. لا ينسى أن يسمي من يكون كموقف حزبي في زمن ما، ومن يمكن أن يعرفوا قبله وبعده، ومن خلال "شارع الحرية" العنوان الذي أريد أن يعرف بالرواية، وأن يكون - حتى

خلال وقائع وأحداث يمكن لأي كان، ينتمي إلى المكان ذاته تحديداً، أن يقول: أنا أعرفها، أعرف ذلك جيداً، أنا شاهد عليها، لكن تلاعباً بالمسلسل وحضور الاسم هذا أو ذاك وغيابه جزئياً أو كلياً، أو دورياً، يخضع لسلطة أدبية، ذوقية تخص المعنى المتشكل في واعية الروائي، وما يعنيه ذلك من التنوع الهائل في طرق تمثيل "السيرة الذاتية"، وهي "كيان مرگب بين القول والتاريخ" كما يشدد عليه ستاروبنسكي في كتاب أثير له، وهو "النقد والأدب، الترجمة العربية، 1976، ص 81".

تاريخ يمضي به إلى الماضي، وقول يقوده إلى الحاضر، ويستشرف المستقبل، وتاريخ يُسمى من خلال وقائعه، وما هو مستبطن فيه، وقول يخرج الكاتب من صمته، وكأنه حاضر أمامنا.

كما لو أنه أراد، أو يريد، من قارئه، أن يعيش عذاباً يتناسب ومرارة الذاكرة، وحرارة القول الذي يُسميه كمتورط في الكتابة، مواطن رواية رئيس، لا بل ربما القيم على الحياة والموت فيها هنا وهناك، حتى يتسنى له الدخول في عالم شارع، ونهرية الحياة فيه وصخبها وشعبها، لعله اسم فخ، شَرَك منصوب لقارنه ليزداد وعياً بمتطلبات قراءة رواية تعنيه، وتريده في مستواها.

#### في سياق المعنى

ابراهيم اليوسف، مرئي كثيراً بتأكيد المعنى الذي يشده إلى فكرة رواية تعتمد التجريب رغم وجود سمات نمطية في بنية السرد، حيث تظهر أحداث ووقائع تاريخ وبشر كرد إجمالاً بأسمائهم، وصدامات مع سلطة قاهرة تستبد بالمكان وأهليه، وربما كان استقرار الروائي نفسه إلى جانب عائلته في منفى اختياري هو الآخر نظير كثيرين، كثيرين جداً، أي ألمانيا، منذ عدة سنوات، ترجمة دقيقة لهذا الإقبال على كتابة رواية تبقى المكان كما لو أن عسف سياسة النظام ومن والاه لم يؤثر فيه، ربما أيضاً تعبيراً عن معاشية تحمل نبرة التصدي للغياب وتفعيل لغة الحضور.

وهو في إجرائه هذا يحاول التغلب على نمطية السيرة الذاتية بمناورات على الأسلوب نفسه، أي ما يجعل القول نفسه منقسماً على اسمه، وما يجعل القارئ ذاته في مواجهة ما يسميه وينفيه.

ذلك ما يخضع الاستعداد للقراءة متعدد في التفاعل وعملية استقصاء الشخصيات وظلالها.

ما يأتي في الاستهلال يتطلب استشعاراً عن بعد جهة المشار إليه قيمياً (لا خير في حيزك إن خلا من حيزك). إذ ما هذا المداد الموصوف ليكون مستعمله أهلاً له؟ حبر من نوع آخر.

وربما ما يحزّر القارئ من سيطرة النمطية وتداعياتها في إشارة تتطلب تدقيقاً في مضمونها، من خلال كلمة "تصريح"، وموقعها من إعراب المعنى (بعد انتهائي من كتابة مخطوط الرواية، أدركت وجود صفات مشتركة عديدة بيني وبين بطلها، ما جعلني أطلق عليه اسمي، تجاوزاً. أعترف أن هذه المحاولة من قبلي، لم يستسغها شريك في البطولة، ما دفعني لأن أعده بإعادة الاعتبار إليه، في عمل روائي ثانٍ..!).

اقتضى الاعتراف

التوقيع:

المؤلف الافتراضي. " ص 3 )

سيسأل القارئ الجرفي نفسه، كما يكرر سؤاله: هل حقاً "تنتت العملية هكذا؟ قبل البدء بالمخطوط من خلال إنشاء متخيل، أم بعده؟ لأن تحديد الجواب يوجّه الرواية في مسار مختلف بلتأكيد، خصوصاً وأن "اسمه" أكثر من كونه الاسم الفني، لمن هو مطلع على حيثياتها.

إن سميها رواية تاريخية، تكون قامشلو، وعبر "شارع الحرية" عتبتها وحببتها، تكون على صواب، وإن اعتبرتها رواية سيرة ذاتية بأكثر من معنى لكتابها، لن تكون مجاناً للصواب، وإن صنفتها في مجملها رواية تسجيلية، تكون محقاً ولو إلى حين، وإن قيمتها رواية مكان له اسمه ومجمعه في مضمير تاريخ معين، تصيب في القول، وإن اعتبرتها هي كل ذلك، لن تجانبك الحقيقة. ذلك هو التقدير الأول لرواية الشاعر والكاتب والإعلامي الكردي السوري ابراهيم اليوسف "شارع الحرية" الصادرة حديثاً بطبعها الألمانية، 2017، وفي مانتني صفحة ونيف، ويظهر هذا الشارع محظوظاً، وهو يستأثر بأكثر من مساحة شارع من مدخل الحرية ومخرجها.

#### رد فعل أولي

ثري، ماذا يكون رد فطك إن سئل عن اسم شارع اسمه "شارع الحرية"؟ إن كان لك علم جغرافي، ربما تشير إليه في عاصمة مثل "القاهرة"، أو "عمان"، وهو موجود حقاً. وإن كنت من قامشلو وسئلت عن شارع فيها يحمل هذا الاسم أيضاً، ماذا يكون رد فطك؟ قد تجيب بنعم أو لا. وأي رد فعل سيتشكل لديك، إن سئلت: هل يمكن أن يكون اسم شارع كهذا عنواناً كاملاً لرواية؟ حينها، كما أعتقد، إن كنت قامشلياً: سيشدك الفضول إما إلى سؤال محتواها، أو الإقبال على قراءتها، أو انتظار من يعرفك بها.

إنما كيف أعدّ لهذا الشارع، وأي نوع شرعي يكون؟ وكيف تشكّل مجتمعه وهو بامتداداته الجغرافية والثقافية والنفسية والسياسية؟ وأي حضور للحرية في هذا الاسم ومسمّاه؟ ثم: كيف جاء التعبير عن هذا الشارع بجماده ورماده وعباده مده؟

أنوه بدايةً، ومن باب التركيز على نقطة لها صلة ببنية الرواية، وربما ليكون قارئها على بينة احترازية قبل قراءتها، ليعلم طريقة نسجها، إلى أن كاتبها أرادها "كما أرى" تعبيراً عما هو شعري ونثري في ذاته، عما هو ماض ومتجه إلى المستقبل، وأن ليس من حيادية، كما يُظن، في الرواية، فهي في مجملها تصفح عن شارع كردي النشأة، وينفتح على جهات كردية النشأة، رغم وطأة اللجم السياسي والإيديولوجي لسلطة تعلن حربها على ما له صلة بالحرية الناطقة بالكردية جهاراً.

بالطريقة هذه، ربما يجد القارئ نفسه متحمساً لتتبع الأحداث بمزيد من اللهفة، خصوصاً إذا كان نزول هذا الشارع ذات يوم، على تخومه، أو حظي بزيارته والتقى بأهليه، واستحق حضوراً في أرشيفه، أو ينسكن بإلحاح فضول لا يقاوم لمعرفة ما هو مسمى فيه وكيف.

وهنا لن يكون الروائي ابراهيم اليوسف سعيد الحظ، هاديء البال، كما يعتقد، وهو يتابع شعغ قارئه في الانتقال من مشهد إلى آخر، من اسم إلى آخر، لأن لكل اسم موقعاً، ولكل موقع جانب تقدير اعتباري، وفي إثره سؤال منطقي ما عن مغزى هذا الإدراج أو الإلحاق أو التوطيق للاسم وكيف.

فالشارع هذا شارع ابراهيم اليوسف قبل أي كان، رغم وجود مئات الأسماء المعلنة بالدقة ومواقعها، وإشارات تزدها توضيحاً، فهو إذ تشغل بكتابة روايته هذه، لا بد أنه استند إلى لائحة تقديرات لتبورتها بصورة ما، وهو وإن اعتمد منطق "مكر" في الإنشاء الروائي، بجعله حاضراً في إسناد السرد إليه، ومفارقته، كما سنرى، إلا أن ذلك يزيد في "بوليسية" حيكته.

وإن جارينا الفرنسي جان ستاروبنسكي بالتفريق بين كل من المبنى والمعنى، تبين لنا السعي الدؤوب للروائي، من خلال الرهان على المعنى في جعل السرد حاضراً بماضيه وما يتحصّل له تالياً، معنى تفكره وتخيره كما تدبره لجعل السرد مقوداً بالمعنى، وإن كان هناك مبنى حاضر من



عامودا بوابته الكبرى إليه، إنما بتصور مختلف، سوى أن الاثنتين في أصولهما الكبرى تجسدان شعوراً مشتركاً، وكلٌّ في موقعه، بفجائية ما جرى ويجري حتى الآن، ولا أحد يقادر على ضبط ساعته الزمنية لمعرفة النهاية لما نعيشه هنا وهناك

**ملاحظة:** هذه الرواية قرأتها مخطوطة قبل قرابة سنة، وهأنذا أقرأها مطبوعة، وربما سرعة تجاوبي معها، قراءةً وكتابةً، تستند إلى إحاطتي بمعالها منذ اللحظة الأولى، وما أثرته في المقال تأكيد على هذه العلاقة ليس إلا .

عاريًا: اضطهاد سلطوي، واضطهاد يستمد العون من السلطة، ومراة الحرية هي التي ترينا قبح السلطة باسمها المباشر وغير المباشر، بحيث لا تبدو مراة الحرية ذاتها كافية لإبرازها كاملة!

بالطريقة هذه، ربما، ستحتفظ " شارع الحرية " بحقوقها في البقاء لزمان لا أظنه بقصير، وفي وضع كارثي كالذي نعيشه حتى الآن.

وهنا أشير إلى قراءتي السريعة لرواية الناقد والروائي الكردي السوري الآخر هيثم حسين " عتبة ضارة في الفردوس "، ونشرها في موقع " ولاتي مه " 2017/8-21"، والتي جعل من التاريخ ذاته مادة حية له، و

إنه شارع بيتي. إنه الشارع الذي شهد أول قصص حبي. أستيقظ صباحاً، أهرع إلى الباب. أفتحه، قبل أي شيء آخر. أحرك حجرة الجلوس التي تبدو ككرسي ملكي. أخذ حصتي من الإكسير اليومي. الحبر الذي يرتعش بدفء أصابع حبيبتي التي دونته، في ليلة البارحة، أو في ساعات الصباح، قبل أن يستيقظ جميعهم..!ص194).

ولا بد أن جملة من التكتيكات التي اعتمدها الروائي في النهاية، وما فيها من خروج عن مناخ الرواية السائد، من خلال " أسئلة الراوي "، و" ملاحظات الناقد "، وحتى التنويه، وهو ( تم حذف فصل ملحق بالرواية وفيه آراء وحوارات بعض أوائل من قرؤوا النص الإلكتروني للكتاب، لينشر في طبعته القاهرية التالية..!ص205)، لا بد أن كل ذلك يشكل تقديراً يعاين فيه الروائي أسلوب كتابته، والسرد الذي لم يشأ له أن يكون كأبي سرد.

### في الطريق الطويل للقراءة

إنما كل ذلك، هل يخفف من جروح الذاكرة الزمكانية القريبة، وقرب الأحداث من النفوس، وأسماء الأشخاص التي تقاسم الرواية السيربية الطابع في معظم أطوارها؟

ما يمكن قوله، وأنا أنهى قراءة الرواية اقتباساً، هو أنها سوف تقرأ في أكثر من سياق، حتى بالنسبة للذين كانوا حاضرين فيها، وما أكثرهم، لأن السؤال المعتبر، كما أرى، هو: ليس ما لم يقله الروائي بعد، وإنما كيف جاء القول والتاريخ، وإمكان الفصل بينهما؟

سوف يسعى كل ذي اسم إلى تتبع خطوط تحركاته، وربطها بسواه، وما إذا كان التوصيف كما يريد أم لا، والسؤال عن مدى دقة الواقعة، وسيكون هناك من يتدخل على الخط لإثارة جوانب أخرى على تماس مباشر بمحتوى الرواية من زاوية تاريخية وسياسية، وثمة من سيسأل الروائي عن كيفية إغفاله، وهو يستحق الحضور، أو أنه أعظمه حق، وثمة من يلبسه تهماً في أكثر من مسار، جهة سلسلة الأحداث، وأسلوب العرض، وموقعه في صلب الرواية، وسوف يكون هناك من يواصل اتصالاته بسواه عن الرواية ومحورة الحديث حولها جزئياً أو كلياً، أو تبعاً لنوعية العلاقة، ومدى أهلية كل متصل للتفاعل مع نص مرغّب، نص يظهر فيه الاضطهاد



لوحة  
للفنان  
زبير  
شيخموس



عيسى جابلي

## الكاتب الجزائري عبد الرزاق بوكبة:

## الكتابة بوصفها فعلاً جنسياً!



عندما تجلس إلى عبد الرزاق بوكبة فقد جلست إلى الفرح ذاته.. ستهليك قصصه وطرائفه التي تنساب واحدة تلو الأخرى تكاد تنسبك ابشامته الوضاحة مغامراته وتجاربه الثرية في حياة يقتل منها البسمة اقتلاعاً. ستره يوماً في ساحة البريد المركزي في الجزائر العاصمة آخر الليل يتبع/تتبعه ريشته الشهيرة، ومن الغد في شاطئ بعيد يشوي السمك، والذي يليه في ليلة صحراوية يطارد/تطارده الغزلان، والذي يليه في معرض عربي للكتاب، والذي يليه بمد يدين اثنتين ليحضن ثلاث بنات، كمن يرى ثلاثة أقمار بعينين. هو ذلك العربي الأمازيغي المتوسطي الجزائري المنتمي إلى كل الجنسيات، وقد قرّر ألا يقرّر له قرار. وبين تلك الرحلات وأثناءها كتب وكتب: أخرى تُقرأ وأخرى تُحبر.

هو شاعر وروائي وإعلامي من الجزائر، من مواليد عام 1977. أعد برامج أدبية للإذاعة والتلفزيون وقدمها. أشرف على البرنامج الأدبي للمسرح الوطني منذ 2005، يكتب مقالاً أسبوعياً في الصحافة الجزائرية منذ 2007 كما ينشر مقالاته وأفكاره ونصوصه في مجلات ومواقع عربية عديدة. من إصداراته: "من دسّ خف سيبيويه في الرمل؟" نصوص 2004، "ندبة الهلالي: من قال للشمعة أح؟" 2013. قرر أخيراً أن يكتب سيرته "يدان لثلاث بنات ويلي: بوصلة النيه" الصادر منذ أيام في الجزائر. عن الكتاب ومواضيع أخرى كان لنا هذا الحوار مع عبد الرزاق بوكبة.

لسنّ ميلاً إلى اعتبار الماضي الزمّن الأرقى والأبقى، كما هو سائد في الفضاء العربي والإسلامي اليوم، حيث يوصف بـ"الزمن الجميل"، ونُسب إليه كلّ الفتوحات. في مقابل شيطنة الحاضر وتسويد المستقبل. هذا منطق ولده العجز عن صناعة حاضر أنيق والإعداد لمستقبل مختلف. وهو منطق بات متحكماً في المنظومات المختلفة، حتى بات الجديد والانتصار لمقولاته مُحبلاً لصاحبه على الخيانة لـ"هوية الأمة" المستمدة من ماضيها المجيد.

في المقابل، ليس الماضي زمناً منتهياً تماماً في الدّوات والجماعات. إنّ هناك هامشاً يمتدّ فيه ويحدث أن يصبح مهيمناً على هامشي الحاضر والمستقبل لديها إذا لم تكن مالكة لوعي حادّ بالزمن. ألا ترى أنّ المعنى الحقيقي لكلمة "تخلّف" هو فقدان هذا الوعي؟ من هنا، أحب بصفتي كاتباً أن أسترجع الماضي الخاصّ بي بصفتي ذاتاً وبصفتي مجموعة ثقافية، لتحقيق هدفين هما تصحيح الوضعيات الخاطئة لأجدادي في هذا الماضي، حتى لا أتحمّل وزرها الإنساني وثمارها السيئة، وأتخذ من النقاط المضينة منصّة للانطلاق إلى غدٍ مبرمج على الجميل والجديد.

\* تضمّن الكتاب صوراً صادمة ومؤلّمة منها صورة الوالدة وهي تتلقى ضربات الحزام الجلدي، وإنها في الحقيقة صورة كلّ أم عربية. كيف تؤثر مثل هذه الصور في عبد الرزاق بوكبة الكاتب والزوج والإنسان والأب؟

يختلف التعاطي مع النصّ عن التعاطي مع الجسد. هناك حالة يكتفي فيها الإنسان بقبلة خاطفة، وحالة ينخرط فيها في قبلة عميقة مصحوبة بلمسة موازية، وحالة يذوب فيها في هذا الجسد ذرةً بذرةً، محتكماً إلى طبيعة اللحظة والجسد/النص نفسه. هنا، أبادر إلى القول إنه خيار لا يلقى بالكاتب المؤلج الذي يمارس الكتابة بصفتها أداة للتعبير أو الدفاع عن مقولة ما أو لاكتساب مجد إضافي للرصيد العائلي.

\* الكاتب العربي في الغالب أب يكتب تحت قصف المشاغل اليومية مثلما هو شأن بوكبة، كيف توفّق بين كل هذه المهام؟ وأين نحن من عقلية الكاتب المحترف المتفرّغ للكتابة؟

لا املك طموحاً خارج الكتابة. وقد اتباني قلق عميق على مستقبلتي الإبداعي حين تزوّجت عام 2008. لقد خفت أن يبتلع مقام الزواج والأبوة، بكلّ ما يقتضيه من التزامات كثيرة ومرهقة، خاصّة بالنسبة إلى إنسان لا يحب أن يكون مهماً في حقّ الذوات التي هو مسؤول عنها مباشرة، مثل الزوجة والأبناء، مقام الكاتب داخلي. ولم أجد من وسيلة لاستبعاد هذا الابتلاع إلا توريط يومياتي بصفتي زوجاً وأباً في رهاني الأدبي نفسه، بتحويل لحظاتها وتفصيلها الإنسانية إلى نصوص. لقد كان هذا الكتاب انتقاماً جمالياً من الزواج والأبوة بإخضاعهما لخبرتي الإبداعي عوض الخضوع لهما. لماذا نكتب عن العوالم البعيدة عنا ولا نعمل ذلك مع عوالمنا للصيفة؟ لماذا لا يجد ما يُمكن أن نسميه "أدب البيت"، الذي يندرج الشطر الأوّل من هذا الكتاب ضمنه، رواجاً له في أوساط الكُتّاب العرب؟

\* عادة ما يدون الكاتب العربي سيرته الذاتية بتحفّظ كبير خاضعاً لسلطان الثالث المحرم: الدين والسياسة والجنس، مع استثناءات قليلة على رأسها محمد شكري، ما الذي لم يذكره بوكبة في سيرته؟ وإلى أي مدى كان جريئاً في نقل بعض ملامح تجربته الحياتية؟

لسنا أحراراً في الفضاءات العربية والأفريقية والإسلامية والأمازيغية والكردية، بما يكفي لأن نثبّت كاميرا داخل البيت، ليشركنا العالم لحظاتها الإنسانية داخله. إننا محكومون بترسانة ثقيلة من الوصايا والأحكام والمقولات الجاهزة، التي يتواطأ الجميع على أن تكون سلطتها ممتدة. عكس ما هو موجود تماماً في الفضاء الغربي، الذي باشر قطيعة مع ثقافة التعقيم الفردي والجماعي منذ قرون. إننا نهتمّ بخروج خصلة شعر من خمار المرأة وبخروج جملة بوح من فمها أو قلمها، ولا نهتمّ بخروج أصابع رجليها من الحذاء نتيجة الفقر.

لم أكن حرّاً تماماً في كتابة سيرتي، لكنني كنت صادقاً. مع الإشارة إلى أن هامشاً كبيراً من غياب هذه الحرية أمله طبيعة الزاوية المختارة، وهي التركيز على السياقات التي أدت إلى تشكّل الوعي السردّي لدي، بعد أن كنت خاضعاً تماماً للوعي الشعري.

\* ما الذي دفعك إلى كتابة سيرتك في عمر مبكر مقارنة ببعض الكتاب العرب الذين نونوا سيرهم؟ هل هو خوف من الموت أم من النسيان أم ثمة دوافع أخرى؟

فعلت ذلك للتطهر من تجربة قاسية ولنيذة في الوقت نفسه، عشنتها في الجزائر العاصمة بعد انتقالتي إليها عام 2002، وهي تتناوب لتخرج من دوامة العنف والإرهاب. وقد كانت تجربة عميقة داخلي بشكل جعلني رهين سيرتي الذاتية في نصوصي السردية. فروايتي "ندبة الهلالي: من قال للشمعة أح؟" الصادرة في الجزائر عام 2013، هي ثمرة سير ذاتية تماماً. وكتابتي للتجربة في الشطر الثاني من الكتاب الذي حمل عنوان "بوصلة النيه"، حرّرتني من ظلال هذه السيرة، بحيث أصبحت الآن قادراً على

أنتمي إلى لحظة جزائرية سادها العنف الجسدي والرمزي من كلّ جهاتها. حتى بات العنف سبباً للتعبير عن الجمال. فأبي كان يطلق عليّ صفاتٍ عنيفة في عزّ رغبته في التعبير عن حبّه لي، وكذلك يفعل العشاق الجزائريون عموماً. لقد بات واجباً علينا بصفتنا جماعة ثقافية وسليسية وطنية أن ننتبه إلى هذا المعطى، ونعمل على تنقية المخيال العام منه. وما يُؤسفني أننا باشرنا مصالحاً وطنية اقتصرنا على الإجراءات الأمنية في حقّ الأفراد والجماعات، ولم نعمل شيئاً لامتناع العنف الذي يسكن النفوس والنصوص والقاموس، ممّا جعل قدرته على الاستمرار في يومياتنا قوية ومخيفة، ذلك أن اللغة بيت الكينونة كما ذهب إليه الأستاذ هايدغر.

إنني أصاب بالذهشة حين أقرن بين تجليات العنف المختلفة، التي كبرث داخلها، وما انتهيت إليه من الإيمان بقيم السلام والحوار والتعايش مع جميع المقولات. وكوني اخترت الكتابة هو أبرز دليل على إيماني بهذا الخيار. أليست الكتابة تجسيدا فعلياً لهذا الثالث؟ من هنا، أقول إنني أستحضر هنا الماضي من باب الدهشة لا من باب الصدمة أو الانبهار. وأنا بذلك لم أبتعد عن روح الحداثة بصفتها فعلٌ وعي بالزمن في تحولاته الإنسانية والجمالية المختلفة.

\* لنن أظهر الكتاب قدرة عبد الرزاق بوكبة السردية فإنه كشف أيضاً قدرة عجيبة على التكتيف والاختزال وتوظيف فنّ القصة القصيرة. كيف للغة أن تقول "أشياء كثيرة عميقة" بأقلّ ما يمكن من الكلام؟ وهل الكاتب العربي مؤهل لهذا في ظلّ التوجه نحو كتابة المطولات الروائية والشعرية وغيرها؟

لطالما فهمت الكتابة ومارستها بصفتها فعلاً جنسياً بامتياز. وقد حرّرتني هذا الفهم من الثرثرة والزوائد، كواحدة من المخلات بالعمق الجمالي والإنساني والفلسفي للنصّ. أن تواجه البياض/النصّ في حالته الخام الأولى، معناه أنك تتبّع خيط الذهب في جوف الصخرة، معتمداً على التفنيت والتفكيك والغزلة والغسل والتخلّص من الشوائب. أكاد أجزم أن المفهوم الحقيقي للكتابة هو وعياً بما نحذفه لا بما نبقى عليه داخل النصّ، انطلاقاً من وعي حادّ بسياقات هذا النصّ بصفته فعلاً لا ردّ فعل. عديدة هي المرّات التي استغنيت فيها عن الكتابة بإطلاق صرخة في نفق القطار، أو بقاء صديقة محلّقة أو بولوج فضاء إنساني عميق، ولا أكتب، بعدها، إلا ما بقي عالماً في داخلي، على أساس أنه يشبه الحجر الذي لا أستطيع أن أتقيّه إلا بالكتابة.

\* هل هذا ما يفسّر تعدّد الأجناس الأدبية عنده؟

أنت لم تذهب بعيداً في حكمك هذا. فالجنس الأدبي، قيل أن يكون شكلاً، هو حالة نفسية وفكرية ووجودية. واختيار طبيعة الجنس الأدبي انطلاقاً من مراعاة طبيعة النصّ/الحالة/الموضوع/الهواجس أمر مهمّ جداً. قد تستوعب الرواية والقصة والقصيدة معاً موضوعاً معيّناً، من الزاوية التي تعني كلّ جنس منها، غير أن هناك موضوعات قصصية أو روائية أو شعرية صرفاً. ومن التعتّف كتابتها بعيداً عن الجنس الذي يستوعبها عميقاً. كما أن هناك مقاماتٍ تنمّاهي فيها الأجناس كلّها داخل نصّ واحد، تماماً كما تلنقي مجموعات من الطيور والكائنات المختلفة في بحيرة واحدة، وهذا هو المقام الذي كتبت داخله هذا الكتاب.

\* أنت لم تفعل هذا في كتابك هذا فقط، بل وجدنا هذا التماهي بين الأجناس الأدبية أيضاً في كتابك "أجنحة لمزاج الذئب الأبيض" الفنز في مسابقة "بيروت 39" عام 2009 وكتابك "كفن للموت" الذي ترجم إلى الإنكليزية عام 2016.

ألم أقل لك سابقاً إنني أفهم الكتابة وأمارسها بصفتها حالة جنسية؟ إذ لا

ثم إن تجربتي في كتابة المقال الصحفي، منذ عام 2007، وقد جمعت بعض ذلك في كتابي "عطش الساقية"، وكتابي "نيوتن يصعد إلى التفاحة"، صالحت عميقاً بيني وبين الصراحة والشفافية والوضوح والشجاعة، بصفتها قيماً تشترك مع قيم أخرى تتعلق بالنصّ نفسه، في أن تمنح للكاتب مصداقيته.

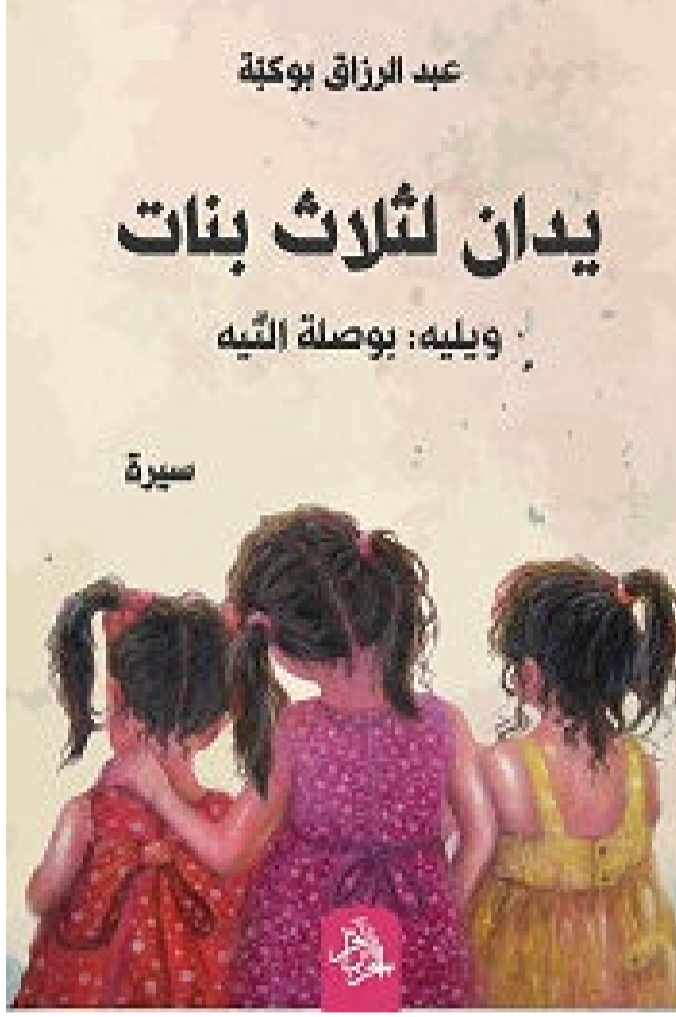
**\* من خلال تجربتك في كتابة السيرة، هل سبرت مدى صدق عبارة "الكتابة شفاء"؟**

لقد قلت لك قبل قليل إنني كتبت هذه التجربة لأتطهر مما علق بذاتي من مشاعر وعواطف وذكريات وأوجاع سلبية وأثمن عكسها. إن الكتابة بشكل ما ترميم للذات ومواجهة لأشكال الخراب/ التخريب المختلفة.

**\* يجمع عبد الرزاق بين ثقفتين نحتتا شخصيته في قرية "أولاد جحيش في الشرق الجزائري؛ الأمازيغية والعربية، ما تأثيرهما فيك؟**

أمي أمازيغية وأبي هلالي. وقد نشأت في بيئة يشترك فيها الرعاة العرب مع الرعاة الأمازيغ في مرعى واحد، وتشترك فيها النساء الأمازيغيات مع النساء العربيات في بئر واحدة للستقي وواحد لغسل الثياب والقمح والصوف. وإذا كانت هناك لحظة بقيت عميقة في ذاتي، وانعكست في نصّي، فهي تلك التي كانت جدتي لأبي تجالس فيها جدتي لأمي، من غير أن تفهم إحداها الأخرى، ولولا تدخلتي للترجمة لاقتصرت معرفتهما ببعضهما على اسميهما.

صحيح أنني أكتب باللغة العربية، لكنني أؤمن بأن البلاغة التي يجب أن أعتمدها في متوني الأدبية خريجة هذا الثراء الجامع بين الأبعاد العربية والإسلامية الصوفية والأمازيغية والأفريقية والمتوسطة، في اتجاه الخطاب الإنساني.



لا ينتظر الكاتب المنسجم مع صفة الكاتب فيه اتساع رقعة الحرية حتى يكتب بحرية. تكاد الكتابة تكون الوجه الآخر للحرية. وكلّ جين أو تردد أو مجاملة أو موارد منه، خارج ما يسمح به الفنّ، هي خيانة لروح الكتابة.

كتابة تجربة سردية لا وجود لسيرتي فيها.

**\* في الكتاب ثلاثة أبعاد: الماضي والحاضر والميتاروائي (تفاصيل كتابة رواية والصراع مع شخصياتها)، وقد أبدعت في الجمع بينها بالعنونة الداخلية للنصوص وتفرّيعها. ما الذي شحذ فيك هذه القدرة على السرد؟ وما الروايف التي صقلت تجربة بوكبة السردية قصة ورواية وسيرة؟**

سؤال الشعر غير سؤال الرواية. سؤال الشعر يتعلّق بالذات داخل الوجود، وأي انزياح به خارج هذه الرقعة سيكون واحداً من مداخل الرداءة فيه. بينما يتعلّق سؤال السرد بهواجس الجماعة أو الذوات المختلفة في انسجامها وصراعها فيما بينها. من هنا، تطلب اكتسابي خبرة سردية مكابدة متشعبة رأيت أن أرصدها في هذا الكتاب. لسئ ممّن يصادر حقّ شاعر معيّن في الذهاب إلى السرد، لكنني أحتفظ بحقي بصفتي قارئاً على الأقل في أن أعرف الانزياحات التي وقعت له في حياته حتى باشر هذا الانتقال، بحيث يكون انتقالاً مبزراً وليس خاضعاً لسلطة الرواية في سوق النشر والقراءة والنقد والجوائز. لقد عشت تجارب إنسانية طلبت مني القصيدة نفسها أن أستدعي السرد حتى يستوعب ثراء تلك التجارب، وتتفرّغ هي لما هو ذاتي وعميق ووجودي. تماماً كما تطلب امرأة عاقر من زوجها الذي تحبه أن يتزوّج عليها حتى يتمتّع بالأبوة. قد تشعر بالغيرة وهي تسمع وحوحت ضرّتها في الغرفة المجاورة، لكنها تنبري لتربية أولادها الناتجين عن ذلك الزواج.

**\* لئن كان الكتاب محاولة للإسكاف باللحظة فإنه إلى ذلك نقد للمجتمع الجزائري سياسة (الرئيس بوتفليقة في لعبة البنات) ومجتمعاً (العادات ومنزلة المرأة وصورة الرجل) وديناً (السلفية وبدعة المولد). هل اتسعت دائرة الحرية في الجزائر بقدر يسمح لك بطرق هذه المواضيع الحساسة؟**

# بوح هاد مع أفرو

أعد الحوار: ريبير هبون

فإني ملتزمة بها.

3- ما الرجل في فكر أفرو برازي، أهو الهرم الذي في الخيال يسكن حيث ذلك البرج الذي لم يرتقي لصعوده أحد بعد، أم إنه ذلك الإرث المتراكم من ويلات الشهقات المتعبة، حديث الشجون والعتاب في نظرك؟

قبل الآن نكرت مرة بأنني أتمنى أن تنجب النساء سلالة جديدة من الرجال، رجالاً على شكل عطفٍ وحنان (أباً كان أم أخاً، حبيباً أو ابناً) فقد جفت تربتنا، وقد يظهر رجلٌ يقول لي: وأنا أتمنى أن يتم إنجاب سلالة جديدة من النساء (حسب ما يعتقد أنه يحتاجه)، هذا يعني أننا بالفعل بحاجة لتحسين طبيعة الرجل والمرأة على حدٍ سواء. في الحقيقة أرى المرأة امتداداً للرجل والمرأة امتداداً للمرأة، وأنكر تماماً قصة الخلق التي لم تعمل سوى على بثّ الخلاف ما بين الجنسين منذ الأزل وإلى الآن. ليس لي أي مشكلة مع الرجل، مشكلتي مع المجتمع، هذا الأمر يضعنا جميعاً تحت المجهر ويحمل المرأة والرجل معاً مسؤولية تحسين المجتمع. الرجل قصيدة لربما مؤلمة أو مفرحة كما أنا، الرجل رواية كما أنا، حياة كما أنا، الرجل أنا، لكن هذا الرجل الذي أتحدث عنه هو ذلك الذي استطاع غسل نفسه من أساطير المجتمع المقيتة.

4- في لغتك إسهاب قصصي جميل، مع شاعرية واضحة، مالرواية التي تستحق أن يكتب عنها برأيك في هذا الزمن، ماذا تحتاج المرأة الأدبية للكتابة عنه برأيك حسب عالمها الشرقي، وأضف إلى ذلك إحساس المرأة في زمن الحرب والمنفى؟

ليس لي صلة مع الفرح ولذا إن قلت بأننا في زمن يعج بالمعاناة والفوضى نحتاج أن نكتب عن الفرح فإني لن أكون صادقةً معك. هنا تترك الإجابة لمن يكتب لهم، للقراء، في زمن أهيئت فيه الإنسانية هل يحتجون لمسكنات فكرية، كان يقرؤوا رواية أو قصيدة ملأى بالفرح، بالخيل، بالأساطير، أم أن القارئ يحتاج لتعتيق الآلهة في كتاب؟ أبحث عن الغراب؟ أيسعى خلف جماليات اللغة وزركشتها بعيداً عن الموضوع؟ أيفتقر للحب فيلحقه بين دفتي كلام؟ أما ما تحتاجه المرأة الأدبية للكتابة عنه حسب عالمها الشرقي فلن أحتاجه أرجعها لما ذكرته في بداية جوابي وتركيزي سأوجهه لمصطلح (عالمها الشرقي)، هنا لي كلمة فاصلة غير قابلة للنقاش، وهي أنها إن لم ترم بكامل كيانها على الورق فلتهجره، ليس هناك من داعٍ لإهانة الفكر، فلنكسر قبل كل شيء مصطلح (العالم الشرقي)، نحن لا نبحث عن تقدير المجتمع ولسنا بحاجة لأوسمة منه، نحن نعزّي الحالات الإنسانية كما هو الإنسان.

أما فيما يتعلق بإحساس المرأة في زمن الحرب والمنفى فالمعاناة تحصيل حاصل للإنسان عموماً وللمرأة خصوصاً، مرة أخرى أجزم المجتمع والدين، أليس هم السبب بتشريعاتهم التافهة للحادثة المتمثلة ببيع نساتنا في أسواق النخاسة في القرن الواحد والعشرين؟ في المقابل نرى أخريات يقاتلن بشراسة في ميادين القتال، ولا أخفي عليكم كوني أعايش المجتمع بعمق بأنه يرقص في حلقات الدبكة احتفاءً بالانتصارات ويصرخ في المنابر في رثاء شهيدة، لكن لداهيز المجتمع الحقيقية كلمة أخرى، هناك آلاف التهم الأخلاقية الملققة بالجاهزة بانتظار المرأة التي تقرر ترك السلاح لترجع وتعيش مدنية، هناك الكثير من يعتبر الالتحاق بساحات القتال عبثاً، لازال تفكيرهم في العمق محصوراً بين فخذي المرأة والناموس انحصر هناك. هناك أخريات عشنّ اللجوء بكلّ ذلك، وأخريات حصلنّ على حياة لم تكن لتتوفر لهنّ في أوطانهم وهذه الشريحة هي أغلبية من استطعن الوصول للقارة العجوز، قلت لك منذ البداية، هناك زوايا عديدة نستطيع رؤية الأمور منها.

من هنا نطلّ على السؤال من زاويتين عبر إجابتين. لنقل أنّ أحلام كتبت عن مقارباتها الأدبية حيث لكل منّا مقارباته الذاتية ورؤية مختلفة من شخص لآخر، ما أودّ الوصول إليه أن هنالك فارق معرفي وزمني بين جيل وآخر، وكلّ يمتاز بأسلوبٍ خالص. في الكتابة باب الأسباب (لم نكتب) والأشخاص والأشياء (لمن نكتب) مفتوح على مصراعيه على كافة الاحتمالات، نكتب خيبةً، نكتب وجعاً، فرحاً، تنفيساً، بحثاً عن نقص ما، إصلاحاً، نق مسمار في عرش شيء ما، دفن شيء ربما، ولادة شيء، لكن دعونا لا نغفل عن أهم ما نكتب لأجله، إذ بدوننا تغدو الأوراق عقيمة، ميتة، وهو أنّ هنالك من يريد أن يقرأ، من يريد أن يسافر في كتاب أو قصيدة، من يريد أن يعرف، من يريد أن يتعلم، من يريد أن يحس بوجوده، الكتابة وجود من نوع آخر.

2- الزواج كمؤسسة اجتماعية لها جذورها التاريخية التي تشرعن الملكية بعقد بموجبه يتم العيش، كيف يتأقلم ذلك مع نفسية الزوج المبدع، أو الزوجة المبدعة، هل ستكون مخيرة بين رعاية تلك المؤسسة ونسيان الأدب ومخلفاته من عصيان وخروج عن المؤلف، لعل الزواج يكون أحد المؤلف المقدس، كيف يمكن التوفيق إن صح التعبير بين مؤسسة اجتماعية وأدب يحاول أن ينوب عن كل حالة مترسخة بحكم التقاليد والأعراف؟، وأي الخيار تختارين إن وجدت المؤسسة الزوجية تقف عائقاً أمام أفكارك الخارجة عنها؟

الجواب على سؤال كهذا لربما يشطرنني إلى نصفين، نصف يتحدث عما أراه أنا، ونصف يتحدث عما عليّ أن أكون عليه نسبةً للمعايير الأخلاقية التي سنّها المجتمع. أنا أتفق مع شكسبير حين قال: "أصعب معركة في حياتك عندما يدفعك الناس إلى أن تكون شخصاً آخر". للأسف دوماً يلبسنا المجتمع ثوباً ليس على قيلس ما نحن عليه بالفعل، أنا لن أقول أنّ الزواج مؤسسة اجتماعية فاشلة، إنّما الزواج في المجتمع الشرقي هو المؤسسة الفاشلة نظراً لأساس تلك المؤسسة. لن أدخل في إطار مناقشة الزواج بكلّيته ترفعاً عن الخلاف الأزلي الكاذب المدسوس بين آدم وحواء، ما يخصني هنا هو الأديب والأدبية المتزوجين. واحدٌ من أهم عناصر الكتابة هو حرية التعبير، أنا أرى أنه في حال وجود شريك في حياة الكاتب أو الكاتبة فإنّ عليه أن يتمتع بحسّ النقبّ والوعي بمدارك الكتابة والحالة الخاصة لروح الكاتب/ة، على سبيل المثال نرى الأدبية المتزوجة إما نادرة الكتابة عن الحب أو متهمة إن كتبت عنه، ناهيك عما يلقيه المجتمع من قوانين صارمة غير قابلة للنقاش. واقعنا ليس مثاليّاً وليس عادلاً ولذا ليس بمقدورنا إضفاء جرعات من الألوان البراقة لنخفي الحقيقة المخيبة، وجه مجتمعنا قبيح وفريق من أطباء الفكر لا يقوى على تجميلة.

كثيراً ما أواجه الأسئلة عما إن كنت متزوجة أم لا وإجابتي تأتي دوماً بقولي: الزواج هو المصيبة الوحيدة التي تمكنت من النجاة منها من جملة المصائب الأخرى التي لحقت ولا تزال تلحق بي في هذا المجتمع، مجرد التفكير في الاختيار ما بين الفكر والمؤسسة الاجتماعية المتمثلة بالزواج محال، لو كنت سأختار لكنت متزوجة منذ سنوات، لقد جسدت هذه الحالة بتجربة واقعية وذلك بوقوفي في وجه بيت عمي ما يفوق الثلاث سنوات، حيث كنت أعاني من تلك الحالة المترسخة في مجتمعي والمتمثلة بتمنع ابن العم لابنة عمه، وصلت لأعلى حالات المعاناة، سمعت الكثير من الكلام، لم أستسلم لحظة، وما أراكم ماذا يعني هذا ضمن أوساط المجتمع. إن حدثت وقررت الزواج فإني سأبحث عن عريس في المصح العقلي ربّما، وحدهم المجانين تمكنوا من غسل أوساخ العرف والتقليد والعادة، رجلاً يقف عائقاً في وجه أفكاره ساركه كائناً من كان ومهما كان ثمن ذلك. وركز مرة أخرى على خروجي عن أي عادة أو عرف لكن فيما يتعلق بالأخلاق



أفرو برازي، أديبة كردستانية معرفية، عضوة في تجمع الحب وجود والوجود معرفة، ولدت في مدينة المقاومة كوباني، غرب كردستان (سوريا) 15 نوفمبر 1990، درست الأدب العربي لكن لم تتمكن من إكمال دراستها بسبب ظروف الحرب واللجوء، وهنا توزج ذاتها في سطور قاتلة: قادمة من بيئة كردية محافظة نوعاً ما، أو من بمقولة ماركيز: "إنّ البشر لا يولدون دوماً يوم تلدهم أمهاتهم، وإنّما تجبرهم الحياة على ولادة أنفسهم بأنفسهم ثانية ولمرات عديدة ولذا ولدتني أمي مرة وولدتني الحياة مرة ثم استلمت دقةً إنجابي بيدي فبدأت بولادة نفسي كما أريد وبمخاضٍ أكثر من عسير عكس المجتمع الذي أنسب إليه تماماً.

نشرت بعض قصائدها ومقالاتها في مواقع الكترونية وصحف دورية محلية، وكان لنا معها هذا الحوار:

الأدبية المعرفية أفرو برازي نرحب بك في حوارنا هذا معك، ونود أن نحتيز الوقت لحوار هادئ وعميق. ونبدأ من هذا السؤال:

1- ما جدوى الكتابة ولمن نكتب؟، أهي كما قالت مستغامي، وسيلة لدفن من نود دفنهم وذلك بالكتابة عنهم، أم أن لها وظيفة تتجاوز الرغبة بمجرد أن تكون تنفيساً عن خيبات وأوجاع؟

في الواقع مصطلح (ما جدوى) لم يرقني كثيراً، إذ أنّها ربّما توحي بتصغير الكلمة التي تليها، والتي هي (الكتابة). حقيقةً، أنا ممّن يمتلكون عادةً أكثر من إجابة لسؤال واحد، وهذا إنّما ينجم عن انطلاقي في الأمور من مبدأ النّظر إليها قدر المستطاع من زوايا متعددة بغية الوصول للحقائق المعتقدّة تلك الأكثر قرباً من الأصح. قد يوحي التضارب أحياناً في الإجابات إلى التناقض في شخصيّة المتكلم، إلا أنّ هذا التضارب ما هو إلا خادم مقصود لفكرة "الضد لا يظهر جماله إلا الضد"، فللشرّ عندي مثلاً جمالية حين يكون الخير مزيقاً، بينما ينهافت الأغلبية للتصفيق للخير دون المحاولة للنظر إليه من زاوية أخرى، ولأمدح ماسيق مع سؤالك: لمن نكتب؟ فإني بدوري لسألني أيضاً (لمن نكتب، ولم نكتب)؟ كما تفضلت حضرتك في أنّ مستغامي وصفت الكتابة بوسيلة لدفن من نود دفنهم بالكتابة عنهم، فإنّ حادثة ليرناردشو استقرّنتني هنا حيث أنّ أحد الكُتّاب المغرورين قال له: أنا أفضل منك، فإني نكتب بحثاً عن المال وأنا أكتب بحثاً عن الشرف، فردّ برناردشو فوراً: صدقت، كل منا يبحث عما ينقصه.

عن سؤالك هذا سوى بأسئلة كبرى، كل منها يصرخ بألف جواب وجواب.

8- تجمع الحب وجود والوجود معرفة كتجربة افتراضية ضمن مناخ تسوده قيم استهلاكية تحاول أن تذهب منحى التشطي والتسطيح باتجاه السخف، ما تقييمك لوجوده، ودوره في إنعاش المناخ الفكري والأدبي والفني عموماً؟

للأسف، دوماً منابر الفكر هي الأقل جمهوراً، ربّما لعدم ارتدائها فساتين النفاق والكذب التي يسير خلفها الناس عندنا، حيث التأييد الأكبر لمنابر التحزّبات والشيوخ تلك التي لم تقض سوى للهلاك. تجمع الحب وجود والوجود معرفة ممن يحملون راية المعرفة مسؤولة على عاتقهم، أتمنى أن يتم التفاعل معها أكثر ولنتعلم قليلاً التوجه نحو منابر الحقائق أو لنجرب مجرد تجربة.

9- أفرو برازي، الأدبية المعرفية الكردستانية، سعدنا بالحوار معك، وصلنا للختام، كلمة أخيرة تودين قولها؟

لا أحب الخطابات والكلمات الأولى والأخيرة، كل ما أستطيع قوله أنني سافرت في رحلة ممتعة ومفيدة وغير خالية من استفزاز مكامن الألم والمعاناة في شخصي..

6- ممن تأثرت أكثر من أدباء وأدبيات عصرنا الحديث، وهل سنرى لك قريباً بروزاً أكثر منهجية في أحد حقول الأجناس الأدبية؟

إنّ الرواية الحديثة بشكل عام مغرية وذلك لامتيازها باللغة الشعرية، لربّما يصح أكثر إن سألتني من أحببت أكثر وليس بمن تأثرت، ويسعني القول أنّي منذ الصغر أغرمت بماركيز كما أحببت ما كتبه جبران خليل جبران، أما في أدبنا الكردي فالرواية الكردية هي أنا هي أنت هي هو هي هم و هن، وتلك الرواية استلم رايتهما الروائي الجميل العيقرى جان باير والروائي المبدع چاندوست. إن كنت سأبرز في أحد حقول الأجناس الأدبية فأبني أراني في الرواية، لقد أوشكت لإصدار ديوان شعري غير أنّي أجلته لأبرز أولاً في الرواية والتي بدأت بها فعلياً.

7- للألم مكانة بارزة في لونك الأدبي، ماسر الألم، أكامن في الحب، أم في أطوار الطفولة الأولى حيث التشبث بالحلم أمام واقع قاس في رحلة مكتظة بالوجع؟

من أين تريد أن أبدأ بزفت عرائس الألم لك؟ من وطن لم أتمكن سوى من ضمّ شواهد قبوره؟ من واقع لا يتقن سوى الطعن؟ من طفولة لم تنم سوى في أحضان الشقاء؟ من رحلة لم تعرف شقّ طريقها سوى في الحرمان؟ أم من حبّ أسأنا إليه لأننا كنّا عبيداً؟ حيث الحب لا ينمو سوى في تربة الحرية، ومآسي عشاقنا الكرد أشهر من النار على العلم كما مم و زين، كما خجه و سيابند، كما فرها وشيرين أو كما أنا ورجلٍ آخر ! لن أجيّب

5- أنت كردستانية وتكتبين بلغة عربية، برأيك هل للكتابة بغير الكردية منعكسات سلبية تجاه إمكانية بروز أدب كردي وبلغة كردية، ما سبب عزوف غالبية الأدباء والأدبيات الكرد عن اللغة الكردية، بخاصة وأننا نشهد في الأفق السياسي بروزاً واضحاً لتحقيق الكينونة الكردستانية، ماذا يقع على عاتق الأديب والمرأة الأدبية بوجه خاص، كونها حاملة راية المقاومة، وملهمة لكل جديد على كل صعيد؟

نحن نعلم أنّ الترجمة خيانة، لكن أحياناً للخيانة جمالية خاصة وشهية، فليخونوا إذاً وليترجموا أدبنا المكتوب بالعربية إلى الكردية. مادمننا في نهاية المطاف نكتب أدباً كردياً لكن الفرق أنّ الحرف الذي نكتب به كرديتنا عربي. لربّما الظروف التي عشناها من الحرمان من مرجع ندرس منه اللغة الكردية لها الدور الأكبر في هذا الموضوع، ولا شك أنّ في داخل كل منا جمر حرسه تتقد على الدوام في الصدور تجاه أدبنا الكردي، وليس هنالك إلى الآن ملامح للرواية الكردية مثلاً. أقر أنّي حين أقرأ نصّاً عربياً لكاتب/ة كردي/ة أحسّ بنقص ما ولو كان الموضوع كردياً بحثاً، هنالك أشياء لا يسعنا التغيير فيها تملأ كما هو ممنوع تحريف أية من كتاب مقدس . في الأونة الأخيرة شهدنا نشاطاً في اللغة الكردية مما يعني أن أملاً ما يلوح في أفق الأدب الكردي المكتوب بالكردية. الجيل الجديد متعطش للغته الأم خصوصاً بعد التحولات السياسية التي نشهدها الآن والتي توحى بتفتق برعم اللغة الكردية سواء رجلاً كان أم امرأة.

غمكين مراد



## ذات صباح عاق

للك، عليك	والصباحات التي لن تأتي أبداً	الصباحات المُلقاة على حافة الطريق
سواء	ما ألدّها	تُعيدُ للغبار سهو ابتساماتٍ
في دريئة الحياة.	تولدُ بالحلم	الصباحات الحاملة أنين النعاس
ذات صباح:	تسيرُ بالحبّ	تأخذُ الحلم متاهة صمت.
كنا خلف النوافذ	لا تنتهي	سائحاً في سكون
نتنظرُ مرورَ أحينا	تتركُ الكمل يُغازلُ نقصان.	أهددُ الحياة بمنقار النّظر.
لم نمُرُ	ذات صباح:	الصباحات المُترفة
همدنا قاعدين	كنا أنا وهي معاً	برائحة الموت
في حلم يُعانقُ بالسكون مشوارنا.	أنا وهي	تُذكرُ النجاة
ذات صباح:	لا أرضُ تحملنا	بالحبيبة
نسينا خلاص الليل	لا سماءُ تأبهُ بطيراننا	وتتركُ أجنة غير مُكتملين
نمنا في عتمة نهارنا	لا وقتَ يسقُفُ الزمن في لحظتنا.	يَمَلونَ الحياة
نغزلُ من النجوم	ذات صباح:	قبلَ ولوجها.
إسواره الحبّ في حُلْمنا.	كنا بعيدين عن بعضنا	الصباحات الغارقة
الصباحات	أنا وهي	بالخواء
المترملة من الحياة	الأرض في ثوب حداد	تمسُحُ البحرَ إلى بيداء خوف.
تندبُ "لقطقات" الأحنية	السماءُ بالغبار حمراء	كلُّ صباح
في هبوب موعنا	الوقتُ مقصلةٌ في عنق الزمن	حفلةُ صراعٍ بين سيرٍ وسكون
الصباحات اليتيمة	كلها صباحاتُ تمرُّ	كلُّ صباح
في طلوع الشمس	وتبقى وحيدةً صباحاتنا	أغنية تحرّف الطريق
أطفأتُ الشمسَ في عيونها.	الضائعة.	وتمهدُ للصخبِ شجونَ الصراخ.
ذات صباح:	كلُّ الصباحاتِ في عمرنا	كلُّ صباحٍ يحملني
لم نعدُ ندركُ الصباح	أرجوحة لحظة	يُثقلُ عليّ حتى الهواء.
صارت الأيام	بين:	كلُّ صباح
أهواء وقتٍ	حشرجة بكاءٍ	ينفثُ الضوء من ثقب الليل
يُكرّر في نفسه	وجنون ابتسامة.	يتركُ على الفجر حياة لم تكتمل.
أنه الصباح.	كلُّ صباح تهمة	تلك الصباحات
يُبعثرُ في دواخلنا	تُحيلُ اليوم للقضاء.	الأفلة
أفقال الذي يلي الصباح.	كلُّ صباح مفاجأة	لن تعود!

## فواز قادري

## فتى وسيم اسمه الأمل



أقدر أن أشيح بقلبي عنها  
عن أحمرها المهروق  
وعن حريق أخضرها  
لا أقدر

زَنَارَانِ حَوْلِي يَلْتَقَانِ  
مَنَامِي كَابُوسٍ بِسَبْعَةِ رُؤُوسِ  
وَيَقْطِئِي ذَاتَ فَحِيحٍ لَاهِبِ  
وَلَكِنَّ الأَمَلَ وَالْقَصِيدَةَ

يَفْتَتِحَانِ صَبَاحِي بِابْتِسَامَةٍ صَافِيَةٍ.

00

بلادي

بيضة بقشرتها الصُّلْبَةَ

دَوَارَةَ فِي مَقْلَاةِ

وَالأَمَلَ إِطْفَائِي نَشْطِ الرُّوحِ

جَاءَ بِمَانِهِ مِنْ بَارِدِ العَيُونِ

لَا يَجْلِسُ عَلَى كَرْسِيٍّ لِيَسْتَرِيحَ

جَوَّالٍ مِنْ حَارَةِ مَقْصُوفَةٍ

إِلَى حَارَةِ تَتَقَاسَمُ خَبْزَهَا الِيسِيرِ

عَلَى قَبْرِ كُلِّ شَهِيدٍ

لَهُ زَهْرَةٌ فَاتِحَةٌ الطَّيِّبِ

وَعَلَى مِنْ ضَيْعِنَا

أَسْمَاءَهُمْ فِي القَارِعَةِ

رِيَّاحٍ نَارِيَّةٍ تَعْصِفُ بِالبِلَادِ

يُوزَعُ المَهَامُ عَلَى مَنْ يَسْتَطِيعُ

فِرْحَانًا وَمُسَاعَدُوهُ لَا يَقْصُرُونَ

00

لا

دَمٌ بَشْرِيٌّ هَذَا المَسْتَعْيِثُ

عَلَى كَيْفِهَا تَدُورُ عَلَيْهِ الدَّوَائِرُ

واضحة يده التي تشير

واضح لونه الوردِي

واضحة أغانيه وعالية

مزهرة أرض يجري عليها

عند نائي البحار له نوارس

وعلى أصغر الأنهار

طيور من أجله تطير.

00

لا يطيل الوقوف على أطلال من رحلوا

في باله سورة حياة يقرؤها

على "وُلَيْدَاتٍ"

لم يُفْلِتُوا مِنْ قَبْضَةِ المَوْتِ الذَّهُولِ

مشغول بعرائش عنب

مات أغلب قاطفيها

مشغول بقلاع أرواح تهدمت

وبالضريير من أجنحة الطيور

مشغول بماء مكسور القدمين

بجوع ترنّ سياطه

على جسد مدن محاصرة

مشغول بشهداء لا يجدون طريقاً

إلى رحمة الأرض.

00

الأمل لا يبحث عن أماكن يسكن فيها

له نفوس ترحب أينما استدار

والقاتل الوحشيّ مذهول

تهتّر أركانه

وتُخَسَفُ تَحْتَ جِيُوشِهِ الأَرْضِ.

نسحب شمسنا العاصية من شعرها بلا فقلز

ما بالها لا تشرق؟

شمسنا الصبيّة ذات الألوان

لو كانت على عكاز تمشي

وتجرّ خلفها مجرّات بأثقالها

لما تبقي في بلادي

نتفة من ظلام

ما بالها؟

غنى أطفالنا

كلّ ما في قلوبهم من الهوى

وأخطوا فساتين عشبيّة

مزينة بأزهارير من بهجة المطر

طبعوا بشفاههم ابتسامات

على كلّ مفرق

وزيتوا الحارات بالعصافير والقطط

قطعة قطعة نسجوا

راياتها بخيوط الأرواح

وأشروعوا ما تبقى من النوافذ والأبواب

قالوا للشيخ المسنّ الضائع

بلغة يفهمها جرحه:

ادخل يا جدّ

أنت لست وحدك

لم يأخذ الموت كلّ الأحبة

وما زال هناك أجنّة في الأرحام

ها هي عناوين غربتهم

خطاهم على حالها

وأقدامهم ترتدي صنادل الريح.

00

ما بالها لا تشرق؟

قرعنا كلّ صنوجها

بفاكهة الدم

وأخبرناها كم انتظرت

قرى ومدن ناجية من الهلاك.

00

على سبورة الشوارع

رسم الفتية صفائرها الذهبيّة

على الدفاتر

كتبوا أناشيد

تشبه رقصة السنايل في الأرياف

تشبه الطحين

بيضاء بيضاء

صافية كسرائر العاشقين

تشبه أرغفة معجونة بماء الفرات

تشبه حريق "قيالة" الدير

تحت الأسقف الواطئة

تشبه حيطان "الحريّ" والحجر

تشبه ميلان نسيم فيء العصريّة

على عرق الأبدان الكادحة

تشبه الهلاهل في الأفراح

تشبه ودّ الصحبة الصافي

تشبه فرح أمي القليل والمفاجئ

بعد أنهر من الدمع.

00

ما بالها؟

من آخر رنين أجراسها؟

بعد الكثير من الجحيم والرصاص

أسهم دروبنا واضحة

وراياتنا ترفرف

على سارية الحرّيّة.

## منذر مصري



## تَيْنِ سَمَاوِيٍّ نُو ذِيلِ مُبَهْرَجِ

رُهورِكِ خُذْ يَدَهَا الْمُلَوَّحَةَ كَصُورَةٍ  
وَكأنَّ ذُبُولَهَا يُشْبِهُ خُذْهَا كَتَفْصِيلِ مُضَخَّمٍ  
غَرِيباً أَلْمَحُهُ وَضَعَهَا ضِمْنَ إِطَارِ خَاصٍ  
يَمُدُّ يَدَهُ وَيَلْمِسُ يَشْغَلُ تَقْرِيْباً  
خُلْسَةً كَامِلِ الصَّفْحَةِ  
مَا أَمَلِكُ. فَلَا يَبْقَى أَدِيكَ  
/ مُتَسَّعٍ لَبْقِيَةِ نَظَرَتِيهَا.  
لَأَنَّهُ فِي الْوَقْتِ الَّذِي اعْتَادَتْ  
فِيهِ عَيْنَايَ عَلَى عَتَمَتِكَ /  
وَصَارَ بِمَقْدُورِي أَنْ أَرَى  
شُعَاعَ ضَوْءٍ ثَمَّ يَأْتِي اخْتِفَاؤَهَا  
يُلَامِسُ سَطُوحَ الْمَوْجُودَاتِ  
وَحَوَافِّهَا كَسُطُوعِ حَادٍ  
فَتَبْدُو وَكَأَنَّهَا يَتْبَعُهُ انْطِفَاءُ  
أَشْبَاحِ سَاكِنَةٍ نُو غَنَفُونَ.  
سَيُوقِظُهَا بَعْدَ حِينٍ  
صَوْتٌ أَوْ حَرَكَةٌ  
/ لا مَانِعِ  
أَنْ أُغْلِقَ الْبَابَ  
كَانَ عَلَيَّ وَأَنَا أَقُولُ بِصَوْتِ  
أَنْ تُسَارِعِي بِالْخُرُوجِ  
لَنْ يَسْمَعَهُ أَحَدٌ سِوَايَ:  
دُونَ أَنْ تَلْوِي عَلَى شَيْءٍ  
(وَدَاعاً لِعَتَمَةٍ  
وَكأنَّ عَلَيَّ بِالْمُقَابِلِ  
كَانَتْ تُقِيمُ وَشَانَجَهَا بَيْنَنَا)  
أَنْ أَنْتَقِي شَكْلاً لَانْفَاءً لاختِفَائِي  
فَاسْتَطَاعَتْ أَنْ تُعَادِلَ  
فَلَمْ أَجِدْ طَرَانِقَ الْخَشْيَةِ  
أَشَدَّ تَفَنُّناً  
مِنَ تَيْنِ سَمَاوِيٍّ  
ذِي  
/ حِينِ أَفْرَطْتُ فِي غَيْرَتِي عَلَى  
ذِيلِ مُبَهْرَجِ..

## أماني خليل



## سَهْرَةٌ

عَلَى الْأَرِيكَةِ  
يُشَاهِدَانِ فِيلْمَهَا الْمُفْضَلِ  
يَحْتَضِنُ قَدَمَيْهَا فِي صَدْرِهِ  
إِبْهَامَهُ يَطْفُو عَلَى بَاطِنِ قَدَمَيْهَا،  
لِيَحْمِلَهَا عَلَى غَيْمَةٍ مِنْ نَارِ  
تَشْغُرُ بِنَبْضِهِ الدَافِي..  
يُحِبُّ أَصَابِعَهَا جِدًّا  
خَاصَّةَ الْكَبِيرِ الْمَطْلِيِّ بِالْوَرْدِيِّ،  
وَالْأَوْسَطِ الَّذِي لَا تُحِبُّهُ هِيَ،  
حَفَظَ حِكَايَتَهُ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِ  
فَقَدْ انْحَنَى إِثْرَ كَسْرِ قَدِيمِ  
أَمَّا الصَّغِيرِ الْمُدَّالِ فَيُحِبُّهُ أَكْثَرَ  
حِينِ يَلْتَمُّهُ بِمَحَبَّةٍ؛ يَثِيرُ جُنُونَهَا  
تَسْخَبُ قَدَمَيْهَا  
فَيُنْكَشِفُ صَدْرَهُ نُو الْحَلَمَاتِ الدَاكِنَةِ  
مِثْلَ عَذْبِ يُولِيُو  
"الرَّيْمُوتِ كَنْتْرُولِ" يُشَاهِدُهَا  
حِينِ تَرَعَدُ سَمَاؤُهَا وَتَسْتَعِلُ  
وَكَحْمَلِ وَدِيْعٍ، تَجْتُو أَمَامَ رُكْبَتَيْهِ  
وَتَجَلُّ قَمِيصَهَا  
لَتَمْنَحَهُ كَامِلَ الْحَدِيقَةِ..

## سيامند شيخي



## أَسْئَلَةُ لَأْمِي

كُنْتُ أَعْرِفُ يَدَيْكَ صُلْبَتَيْنِ  
فَلِمَاذَا تَأَثَّرْنَا بِعَوَامِلِ التَّعْرِيَةِ؟  
لِمَاذَا تَصْجِحِينَ بَاكِرًا؟  
هَلْ لَكَ مَوْعِدٌ مَعَ الْعَصَافِيرِ؟  
جَيْبُ قُفْطَانِكَ الضَّائِعِ  
بَأَيَّةِ حَاسَّةٍ تَسْتَدْلِينَ إِلَيْهِ؟  
كَمْ مَرَّةً نَادَيْتَنِي بِاسْمِ أَخِي؟  
وَأخِيرًا  
أخِيرًا  
يَا أُمِّي  
بَعْدَ هَذِهِ السَّنَوَاتِ الطَّوِيلَةِ مِنْ الصَّلَاةِ الدَّائِمَةِ  
لِمَاذَا تُخْطِئِينَ فِي.....  
.... قِرَاءَةِ الْفَاتِحَةِ؟

## عَادَةٌ

كَانَ  
- كَلِمَا ذَكَرَ اسْمَهَا أَمَامَهُمْ -  
أَشْعَلُوهُ بِالْأَسْئَلَةِ.  
مِنْ وَقْتِهَا  
حَمَلٌ مَعَهُ أَجُوبَةٌ مُضَادَّةٌ لِلْإِسْتِعَالِ.

## عبدالرحيم الماسخ



## عتاب

و يروي  
بلا بذرة كمننت سوف تذهب سالمه  
من يد المشنقه؟  
و اطل عزيزاً على من اهانوا  
أميناً على من بدرب المحبة خانوا  
غنياً على من أقاموا لفقرى مآدبة الجوع  
يأكل منها امتحان طواه امتحان لكي يلحقه  
من يحس بلا جسد ما تقول البرودة للقيد من؟  
و الثواني تبعثر ناسية و تجمع روح الوطن؟  
فكان الذي مر رمل غريق ببحر  
يعد السحاب لريح اغتراب سكن!

و عاد كما لم يعد كلما حدثته الأمانى  
في حجر يتكلس منصرفاً للأبد  
و كمن مات سوف أموت  
كما الليل يتبعه الفجر  
كالصوت يطوي مداه السكون  
و لكنها اللحظة الفارقة  
أن يطول بي المرض المتطول  
حتى أرى كل أحبابي انسلخوا قمراً قمراً  
من طوايا الحنان  
و عهد الثقة  
فإذا قيل مات  
تدير الرياح إلى البحر  
ساقية الحب  
و الدمع يروي حقول الحياة

طال بي مرضي  
و الذين أحبهم انسحبوا  
من وجودي إلى الزمن الباسم المنقضي  
لهم العذر  
من يسأل الليل كيف يمر؟  
و من يسأل الألم الخوف في محجريه متى يستقر  
فلا يتقوس في خفة المنحدر؟  
طال بي مرضي  
و الأطباء داء طواعية الأرض للدوران  
طواعية القلب للخفقان  
طواعية الصمت للهمس، كنا و كان  
بعين الرجوع و قلب المضى  
ليس بي حاجة للشفاء  
و قد ذهب الصبر مستتراً بعيون الرجاء

## مداولة

و الكون يسير كما كان يسير  
و أنا مختلف حي أدب  
و حين أثور  
أقول - فلا أفعل - هذا حق الآخر لا حقي  
و أسير فأفقد في طرق الآخر طريقي  
فأعود  
فلو عاد الظالم و المتوهم و المغرور  
إلى نبع الألقى؟  
داول يا رب  
لنتصل الآمال  
ليكتمل المعنى  
لتغوص الحرب بما حملت و ثنا و ثنا  
ليعم الخير  
فيامن في ألهم الأطفل  
و يجاب سؤال بعد سؤال بالحق جمالاً و غنى  
فنصيح - و زمن الرسل يعود -  
قيود اليأس مكسرة  
و الظلم حديث مفقود.

ترك الكون ورائي  
كي يحصني وحدي  
فأنا الآن الصوت الأعمى في الأذن الصماء  
أمد يدي على عطش  
فترد يدي نوافير الماء  
داول يا رب  
فقد صار الحب بقايا  
و الصبر على الأيام  
الأمل الغالب للآلام  
الفرحة المستقبل تحت حطام الأحلام وصايا  
من يسمع صرخة مقبور تحت جدار؟  
من يحفظ حق الجار  
و يمسك عهد الملك الجبار بيده جمراً  
فيكون لمختلفين بلا عمر عمراً؟  
داول يا رب  
فإن الأرض بما رحبت ضاقت  
و النفس إلى النصر الغائب تاققت

داول أيامك يا رب بين الناس  
فأنا منهم  
و عدوي  
و صديقي  
كي أعرف في البحر طريقي  
داول يا رب  
فإني منكسر  
و عدوي منتصر  
و طريد  
و عدوي لا يطلبه الأثر  
و فقير  
و حوالى الروض المزدهر  
داول  
فأبي - قالوا - كان و جدتي  
لكن اليتيم الضارب كالرعد  
الحارق كالعاصفة  
المتنموج كالصحراء



## شيرين الحسن



## أنا وانت

انا وانت نكفن الدرب الطويل بدموعنا...  
بلهينا وبصبرنا  
كي نبقى أقوى من سراب المستحيل  
كي نبقى أقوى من جموح الموت  
كي نبقى أقوى من العذاب  
انا وانت مطاردان ببحر موت  
لم يزل يمتد حتى اللانهاية  
بعواصف تمتد في عمق المدى منذ البداية  
وبسرعة اللحظات تغدو خلفنا كالريح  
تنتظر الحكاية  
انا وانت الجرح والملح الذي يرتاح في دنيا العذاب  
انا وانت النبع والزهر و أنغام السحاب...  
انا وانت الموعد الآتي مع الفجر  
الذي يأتي كأسراب الضباب  
و مدينتي لم ينكشف عنها النقاب  
الأغنيات كتبناها بدمعنا  
وطن لا يغادره القمر  
والامنيات مراكب في البحر  
نقذف منها الرياح إلى القدر  
انا وانت الأرض التي تنتظر المطر!..



## جلال زنكبادي

## أيّ الخطيئتين.... ستبعثني طاهراً؟!\*

فتتملين حتى المعجزة؟!  
فلماذا تحطمينه؟  
أمن حكمة السكر أم مجون الصحو؟  
أم نفقت في قفص النقود  
عينك " الحمامتان " ؟  
أم كان حلف سرك زائفاً  
فملاً الإنعتاق؟  
أترك انمسخت في مواخير (الرفاق!)  
ولم تعد ذرانا الجموحة  
غير غيمات عابرة؟  
أم استغفلت قصائد العمياء  
من قبل ومن بعد؟  
هوذا كلّ عمري  
لمايزل  
يلهج:  
- أيتها النجمة الغرارة الخائنة  
في بحبوحة الفلك الغدار  
هلاً تحديقين  
في مرآة هذي القصيدة  
أليس الشعر الزكيّ في وقتي الغدار  
خطيئتي الأزلية؟  
ألم تحيلني حماماً في حمام؟!  
فلاتمنحيني  
أية شهقة من أوهامك البخيلة،  
إنما  
لاتجندلي سمائي العجفاء

لم  
يزل  
كلّ عمري  
يرهف عيونه الهيمنة  
لقصيدة ملاحتك الهوجاء  
ونجواك في ديجور الهيجاء  
مادما  
مرقنا غير مرّة  
من قفص الزمن الزنيم  
ولذنا بسقر الإنعتاق  
وراح ضرامنا يفيض  
في مهرجان الشوشلاء\*  
كهسيس جهنم هذه القصيدة ،  
فكلّ ما فيك كان يتأجج ويتزلزل  
متماوجاً مع كيري الوالج منهوسك \*\*  
أعمق من الأعماق  
حتى تتأوج روحانا المنتشيتان  
متساميتين في أفلاك الله!  
لمايزل  
كلّ عمري  
جرحاً لامرئياً  
بين نازفاً في مستنقع الأرمدة  
كشعب مباد، أما  
تسمعين دمه المحلّق في الزنانين؟  
ثمّ أما  
تذكرين كيف كنت ترفعين قلبي  
نخباً للعشق/الحقيقة

- الشوشلاء: حبشية الأصل، ومعناها لا يخفى حتى على القاريء غير الحصيف!
- كير: كردية، و منهوس: (...)  
صغير، وهما مفهومان لمليارات البشر؛ فلماذا تستغضبان على فئة قليلة من القارنات والقراء، بل ولماذا تمنعان تدويناً؟!\*

## لمى اللّحام



## ورد الشكر

محطّ البنان

هي

و حديثُ النظرات

حول لحظها تجمهر العشاق

صفوفاً و أرتال

اعتادت كلمة : أنتِ جميلة

أنتِ بريقُ التبر في مطارق الصياغ

و تتاحر العشاق..

على عتبات بابها تسابقت باقات الورد

و الشتلات

لأنها تمام القمر

شأم

و شامةُ خدِ الدنيا

تباهت كثيراً و أنفت طويلا

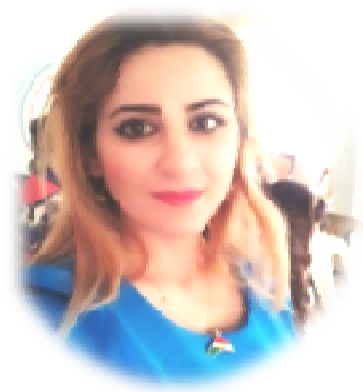
فوح عطر ألان جناتها

التفتت شاكراً دلال العشاق..

سبقها الرصاص!

2015/4/5

## أفين حاجو



## رسالة ألم

ها أنا أخط آخر سطور حكايتي الحزينة معك

ها أنا ألحن أغنية الوداع....

تعال إلي هذا المساء لتطفئ شموع الوداع،

لتخرج أشواكك من صدري المتعب.

لاتنسى أن تأتي بقلبي الذي سلبته مني منذ زمن .

وتعيد إلي ابتسامتي السجينة بين نفاذك

تعال نغني سويا

ونرقص رقصة الفراق

ونشرب نخب الحب الذي ضاع بين لهفتي اليك

وغيابك المتكرر الذي ضاع بين اشتياقي

ولا مبالائك بين أنيني وعتابي

وقسوة قلبك

تعال تنهي مابدأناه بكل رفق ....

تعال نتقلم الذكريات

خذ أنت اللحظات الجميلة منها

واترك لي لحظات الحزن التي اعتدت عليها

خذ مايفرح

واترك ما يدمع لعيناي اللتان أجادتا الدموع

خذ كل ما كان يسعدني

واترك ماتبقى منها لشقائي وبؤسي .

هلا أتيت

وليبيت النداء

## نغم دريعي

## سلة

سلتي مملوءة بالورود

واصابعي بالمطر تعبق

ايها الوطن الطاعن

بالغياب

ساجفف لك عمري

و ورودي

ريثما تعود

خلفك لا ازال اجمع الايام

وافرش اشياء الذكرى

لاشيء سوى ثلاثة اعواد

ثقاب على الطاولة

وحلم يرمم المسافة

كي يقيني حر الاشتياق

## أصابعي والمطر

سلتي مملوءة بالورود

واصابعي بالمطر تعبق

ايها الوطن الطاعن

بالغياب

ساجفف لك عمري

و ورودي

ريثما تعود

خلفك لا ازال اجمع الايام

وافرش اشياء الذكرى

لاشيء سوى

ثلاثة اعواد ثقاب على الطاولة

وحلم يرمم المسافة

كي يقيني حر الاشتياق

## حصاد الحلم

الى رجل يتراقص الربيع على جسده

قلب من جدول ماء

ورثتان من حقل قصب

ايها الريحان البري

عد مسرعا

خبيء حبلك السري

قبل ان تتحول لشجرة

وبيتعلك النهر

لا تحجب الطريق بحصاد اسنلتك

لا تكترث لمدن الملح من ورائك

ولا لاشكال الاسماك

سانام قليلا لاحلم ان الحب

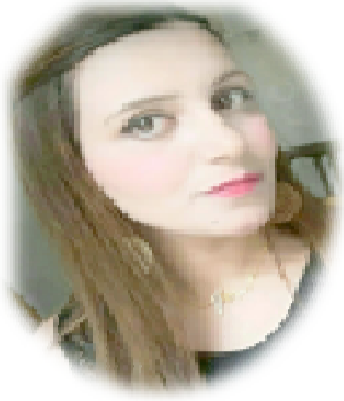
اصدق اكذوبة

عد مسرعا

فوافذ القصيدة مازالت

مشرعة لهذيان الحلم

## جانو روبري



## علي عبدالله كولو



## شعر: مؤيد طيب ترجم من الكردية: ماجد الحيدر



## أعربي صدرك!

## نقطة النهاية

## الندم

## المسح

أعربي صدرك!  
فقد أعياني الهذيان ..  
أثقلني الثقلان ..  
ماد بي الوله ...  
ماد كالطوفان  
ولا مرسى سوى صدرك  
ولا سفينة ولا ربان ..  
توالت حقب متخمة  
تناوبت بالقهر مفعمة  
انبجذت من كياني مرغمة  
أنهاراً من دموع ونيران!  
وأنا لا صدر لي إلا أنت  
ولا مرقد ولا عنان  
أعربي صدرك ..  
أجعله وطناً كل مساء  
وطني كان أبي ..  
وأبي الآن صدرك وكتفك ...  
عربي صدرك ....  
أعربي مأوى من الخذلان!  
2017 - 07 - 21

وانتهت قصتنا قبل أن تبدأ  
وانطفأت شموعنا قبل أن تحترق  
وجفت دموعنا  
قبل أن تغسل وجوهنا المُغبرة  
هي نقطة النهاية  
جاءت مُبكرة  
واختتمت الحكاية  
قبل وقوع المجزرة  
وضاعت بين التنايا  
أحاديثنا العطرة  
وتاهت في الحياة  
أرواحنا المُتكبرة  
نقطة النهاية  
تسللت بالخفاء  
سُرقت بدهاء  
أحلامنا المُبعثرة  
نثرت في الهواء  
مواعيدنا المُنتظرة ..  
المُنتظرة.  
2016 - 07 - 10

في ساعة الاحتضار  
حيث تريد الروح أن تغادر  
ولا يبقى في الأفق  
القليل من الأمل  
تأتين من بعيد  
من وراء الأفق  
تجمعين الأزهار و البذور  
وتوزعين البسمة والفرح  
وتسامحينني على فراقك  
حينها فقط  
تندم الروح كثيراً  
وتشفق عليّ  
وترجع عن قرارها  
لتسكن جسدي المرهق  
فأحس بحلاوة الدنيا  
عندما تتبارك عيني بلقياك  
والروح تدرك حينها  
بأنها كانت مخطئة

وما بللت جسمه  
قطرةً من مطرٍ  
ولا فتح التراب  
أحضانَه له!  
مات وانقضى  
بيد أنه  
خلف من بعده  
ريحاً صرصرًا  
تملاً للأبد  
الأرض ملحاً  
والسماء تراباً.  
قد مات وانقضى  
بيد أنه  
خلف من بعده  
أسطورةً أصابت للأبد  
أرضنا بالدوار  
وأغرقت للأبد  
الأمس بالشرور  
والغد بالدماء  
والعيش بالأقذاء!  
دهوك 2015

قبل أن يدهمه الجوع  
قبل أن يجرب العطش  
راح يلتهم الغابة تلو الأخرى  
ويعب  
نهرأ بعد نهر  
...  
بعد يوم  
نثرت سبع صحارى  
غبارها فوق هامته  
حشرت سبع بحار  
ملحها في فمه  
غدا جبلاً  
عاصفاً مُتربياً  
ما رأى مطراً في نهارٍ  
ولا ثلجاً لبيل  
أكل الغبار رأسه  
وذرت الريح  
جسمه فوق التراب  
ويوم مات  
لم تدرف نجمة  
دمعة لأجله

## قصائدُ نَعَشُ الشَّمْسِ / قصائد كوردية من ترجمة الشاعر حسن سليفاني



### كولنار علي

- من مواليد دهوك / كوردستان 1974
- نالت دبلوم تعليم اللغة الانجليزية سنة 1992-1993 في دهوك
- نالت شهادة جامعية في الأدب الانجليزي في الولايات المتحدة الأمريكية 2009
- تنشر نتاجها في الصحف و المجلات الكوردية
- عضو اتحاد الأدباء الكورد - دهوك
- تعمل في هيئة تحرير مجلة - الكلمة - به يف-
- صدر لها:
- ديوان بعنوان (قمر و اثنا عشر شهرا) منشورات اتحاد الأدباء الكورد في دهوك عام 2006
- أنشودة الإطلال الحزينة 2008
- 2010 My Soul Still a Virgin ما زالت روجي عذراء
- نسمة من حروف حلم الحدود ، منشورات اتحاد الأدباء الكورد - دهوك 2012

## حلم و حقيقة

## آه أمّاه

- يقولون  
يومُ الميلادِ عيد  
بأي صوت  
بأي لون  
بأي لحن  
أحيي عيدَ ميلادي؟؟  
...  
أمّاه بعيدة عن أحضانك  
بعيدة من سلام الأخت الحنونة  
من الأب ، من الأخ  
من عيني الحبيبة  
من موطني  
...  
آه أمّاه  
نارُ قلبي مستعرّة لا تتطفئ  
في الغربة كم أحتاج حضنك  
خلف الحدود المسوّرة  
أجتزّح همومي لوحدي  
بيكي البكاء لحالي  
تمسّحُ الدموعُ الدموع  
هزيلة أنا يا أمّاه  
باهتزاز صدى إحتراقي.
- أيّ حلم هذا ألدّ من الحقيقة ؟  
أم حقيقة أقوى من الحلم ؟  
أيّ دواء هذا عالج الجراح العميقة ؟  
أرسل سهام عيوني صوبك  
أبحثُ عنك  
من عالم الضياع تأتي نظراتك  
مع شعاع الشمس  
أراك تخفضين أنفاسك  
تُثيم الليالي الطوال  
في ظلّ محراب القمر  
تزينين ما تبقى من ليالي  
من أنت؟؟  
أصابت إحدى عينيك بحرّ الحبّ  
والأخرى بحر هموم  
تقطع به السفح العالي  
غزاة جبلية أنا  
حارس الطرق الضائعة  
قلب السفح كهف أمان  
تحميني من البرد والحزّ  
من الخوف والسهو
- حمامة عاشقة  
مهمومة  
أحيانا أنشد له  
وأخرى خرساء  
ظامنة لدفء بحارك  
أحيانا أشرب  
من الحبّ  
من السقم  
من الغضب  
من خمر الحياة  
أيّ بحر بلا قاع وقعث فيه  
واجهل السباحة  
أخشى أن يغرقني في أمواجه  
طافيا على السطح يهدني أحيانا  
وأخرى للأعماق يأخذني  
أيّ احتضان هذا الاحتضان  
الذي يجعل اليتيم أكثر يتما  
أيّة قصيدة هذه التي احتلت القلب  
أيّة دمعة هذه التي دعت كلّ الدموع  
تزعلُ من العين

## هجار بوطاني



### حيثان المتوسط

أيها البريء بلون الصدفة،  
والمعتق بجمال وقبح المرايا  
تعال،  
نطلق فقاعة صراحة: للسان وكل رسنه،  
للحداقات كل خطواتها  
وللمتوسط متراسه  
نسحب من مياهه كل وجودك،  
طفولتك / كيرياك / عصيانك  
وكل ، ما يملكه شخصك الراحل  
وقصيدة هرستها العصارات  
ومدمنوا الأحزان،  
جعلوها قلادة تزين شهوة السنوات .  
الأمومة تنسج حبلاً سرياً  
يتراقص على ألهية الجوع  
وحيثان المتوسط، توزع كسرات الدهشة  
وتمطر وعوداً بلا لون ولا أرجل .  
ثم ماذا يتبقى للمتوسط وأهله  
إن فقد الوجود من خزعبلاته ؟  
أملعة قحط،  
أم دريساً مزيتاً بالهياكل ؟  
أم رقع الموت المتناثرة  
لطيور محنطة بالجفاف،  
أم بشر تهرب الديدان أطلالهم،  
ماذا يتبقى للمتوسط،  
غير أحزانه  
وغير حيثانه الصاخبة ؟

## محمد سليمان كله خيري



### شقاوة الجفن

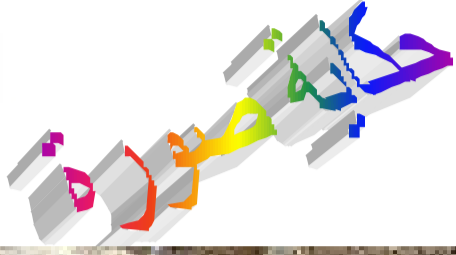
دَعَكَ مِنَ الْخُبِ  
فإنه مَرَضٌ وَسُقْمٌ لَا يَنْفَعُ  
وَلَا يُغْرِيكَ مَا سَمِعْتَهُ عَنِ الْجَمَالِ  
فإنَّ بَرِيقَهُ لِحِطَّةِ النَّجَى لَا يَلْمَعُ  
وَأِنَّمَا الْخُبُّ وَالْحَقِيقَةُ  
بَيْنَهُمْ غَيْرَ الْكَذِبِ لَا يَجْمَعُ  
فَمَنْ مَشَى بِهِوَاهُ نَعِيمَ  
وَالنَّدَمَ لِحَقِّ يَضُرُّ وَلَا يَنْفَعُ  
فَتُبُّ الْآنَ وَاسْتَبِحْ غُذْرًا  
لِعَلَّكَ تَلْقَى عَنكَ مَنْ يَصْفَعُ  
لأنَّ الْخُبَّ هُوَ الْمَوْتُ  
إِنْ اسْتَحْوَزَكَ فَالْعَقْلُ لَا يَرْدَعُ  
أَفَهَمْتَمَنِي مَا هُوَ الْخُبُّ؟  
فَهُوَ عَاصِفَةٌ وَليْسَ الْمَرْبِيعُ  
فَابْعِدْ عَنكَ مَا ظَنَنْتَهُ جَمِيلاً  
فَالجَمَالُ وَهُمْ وَلَيْسَ الْحَقِيقَةُ  
إِلَّا يَكْفِيكَ ذَلِكَ لِتَبْقَى حَيَادًا  
فَلَا تَظُنْ بَانَ الْعَقْلَ سَيَنْزِلُ إِلَيْكَ كَالجَمْدِ  
دَعَكَ مِنَ الْقَيْلِ وَالْقَالَ وَاسْمَعْ مِنِّي  
فَانِي كَلْمَتُكَ بِلِسَانِهِمْ  
وَاسْمِي هُوَ خَاتَمُ الْمُرْسَلِينَ مُحَمَّدُ

## حسين كاري بري

### بييري\*

ثرياً مبتهجاً  
مثل الحدائق  
أيام الربيع / أنا  
ياسمينه قامشلو / أنتِ  
مثل القصيدة  
حينما تكتمل  
كثيرة  
كثيرة تلك الشامات جمالاً  
موزعة  
بطريقة ألهية  
متزاوجة الشامتين  
ليولد توأم الروح  
برهاناً  
متشابهاً في كل ولادة  
أنا و أنتِ  
و الأملُ  
لعينك شعودة  
كلما أدنو مسامات من حدودها  
أرى ألف شهيداً  
يتوسلُ  
حاولتُ  
العبور فوق جسر يتوسط  
المدينتين  
وحاولتُ  
حتى قابلتُ فتنة  
بين العينين  
وبعضاً من النبيذ  
والقبلُ  
حاولتُ فك معادلة أبجدية الاسم  
مسألة لأخرى  
فالباء  
بداية إعصار تضرب مدينتي....  
الياء  
ياسمينه عمري  
تنبثُ قسراً في أحشاء العمر  
وتعطي عطراً لشهيقِي وزفيرِي....  
الياء  
يولد أنا في حل المعادلة  
عندما يأمرنا الرب....  
\*بييري:  
مشتقة من اسم علم مؤنث كردي.

عماد يوسف



بيار روباري

مدينة الزيتون  
و الرياحين

## موسيقا المياه

فطرت الآذان  
كما الأرواح على سماع  
الصوت الحسن  
فما بالك لو كان ذلك الصوت  
شدو خرير المياه !  
قديماً عندما كانت أمطار الخير تهل  
والكون أجمل  
والنفوس أصفى  
كانت قُرانا  
تعج بالعيون  
والأنهار  
كانت تسير بزهو وخيلاء  
عبر القيعان  
والحشائش  
كانت السواقي  
تغرد على الكلا  
والغدران

تترنم للرعاة وللصبية  
وقتيات الضيعة  
كنا نلهو دون أن نعلم  
ما ينتظر البشر وأراضينا  
من جفاء وقحط  
وظلمات  
غارت البنايع  
وجف نبع الحياة  
لا غير الغربان تتعق  
والذئاب ترتع  
والوحوش ترعى  
فلنعد إلى ألد شدو خلقه الله  
من بعد زقرقة الطيور  
صوت خرير الماء  
كم ذا شفتت أذني  
وأرهمت السمع  
لهذه الموسيقا الربانية الفريدة؛

يا إمارة الشعر من كل لون وطن  
ومهد الكرد الروباريين  
بك بدأ الحياة وينتهي التكوين  
وبلغي عني ذاك الذنب اللعين  
الذي لا أخلاق له ولا دين  
وإن ردد شعارات الواعظين  
بأن في عفرين نساء ورجالاً أشداء ومقاومين

ويخطئ من يظن بأنه قادرٌ على كسر إرادتهم والتلين

\*\*

عفرين يا مدينة الشهداء والمناضلين  
من رزكار إلى سربت، جودي، .. وأرين  
إسمك منقوش على الجبين  
بخط بارز يسمو على كل العناوين  
كنت حرّة وستبقين  
مدام هناك الألاف من أبناءك وأبناء كردستان الغاليين  
مستعدين للدفاع عنك بدمائهم وأرواحهم  
في كل الميادين.

2017 - 07 - 07

عفرين مدينة الزيتون والرياحين  
وجنة الله في الأرض منذ التكوين  
وواحة للسلام والوئام بين الفكر والدين  
يحتضن جبلها الأمين  
الحياة البشرية منذ آلاف السنين  
فلن يسمح أهلها أحفاد الهوريين والميديين  
بأن يحولها المجرمين العثمانيين  
إلى خرابٍ ووكر للإرهابيين  
وستظل مرفوعة الهامة والجبين

إلى يوم الدين رغم أنف كل الحاقدين  
ولن ترزع لحراب الأتراك وقنابلهم والسكاكين  
ولا يهاب أهلها الميامين  
تهديدات القتل المجرمين  
من بني عثمان والعربان والشيشانيين

\*\*

عفرين مدينة العشق والباستين  
وسلوة الهائمين ونجوى المحبين

عفرين:

مدينة كردية تقع في أقصى جنوب غرب كردستان، تبعد عن مدينة حلب السورية بحوالي 53 كم، وتفصلها عن بحر الأبيض المتوسط بحوالي 50 كيلومتر. ومنطقة عفرين معروفة بغناها بمادة الحديد، وصناعة الصابون. يعتمد سكانها على زراعة الحبوب، الزيتون، القطن والتبغ أساساً، إضافة إلى أنواع الفواكه والخضروات المختلفة. وبخترقها من الشمال إلى الجنوب نهري عفرين والأسود، وتعتبر واحدة من أجمل مناطق كردستان. ويوجد فيها عدة بحيرات وشلالات ومصايف خلّابة، ونسبة التعليم فيها عالي جداً.

بنار كوباني

و

ريبر هبون



## دموع الريح (2)

في ارتكابات البروق

تعال وفك عني وثائق الغبار

تمعن في دمي

واعتقني من رغبة ارتكبت نفسها دون سابق إضرار

تعال

ودعنا نباغت رعونة الأزمنة ،

لنعتقي أعقاب السنوات وهي تعقد قران الغيوم والسنايل

تجرع أقذاح المارجوانا على هامش اليقين

ونشذب من أيوان التمادي بضع كمشات من البانجو ...

فللجنون طقوس تأثر غنج الطيور مع الأحراش والديرم

بطواف الثمل الرزين

لنكن هناك ..

نجثو على أكواع الأمل

ونحن نسرح ضفائر السنايل خصلة خصلة ..

رغبة رغبة ..

نكلها بمسيل من غبار الطلع

ونزفها مع أهازيج المروج إلى حلمها المشتهى ...

هم حشد امتهنت معنا تمثيل الفرح

ونحت وصايا الشغاف على براق الأجل ..

دون ورع أو وازع على عجل

تعال وكن الهدف والغاية

يا فارس الخلود على مهرة الأزل

ريبر هبون

أغمر أقالحي قلبك بماء روعي

وأنشغل عن ضجيج الكون

لأتشبث بالخلود المقتول

كي ينجو من لسعات الموت

انه هاجس الأولين

كما هاجس الإله المنعزل

دع عنك الشحوب .

فأنت مانحة السرمد للكلمات

تعزفين على وتر القلب

لا تتضيين كما الوجود

تقرعين أجراس السلام

تنثر الرؤى المخملية بخطيئتي المتأهله لمستوى الغبن

تتوغل في عيوني،

تتأهب للعبور منها وأنت تغرس المشكاة

في حدقة تكورت بصورتك في مقام الوجد

أراك مكتوف اليدين ملتبسا عرائس البيان سدئ

هزبلا أمام ندهاتي الشهبانية

تقترع الثعابين بحراشها الرملية

دفوف عشق نارية تردبها كليمه

تعرض على أكتاف البلابل

تبتلع شفيتها، ترثشف هديلها المنوط في وقتنا المبتغى

تطفئ نوافير الألق

وتحمي السيوف تحت جفون لهيب لفعنا عشقا

ريبر هبون

أحبس نفسي في مكانك قطرة مطر

تفور تثور على اليباب

أنزع ثملا في بساتين جيدك

أوزع على المطر التيجان الزرقاء

وعلى العشب أقدام العصافير المحملة برسائل لم تصل

لرائحتك يسجد البرتقال منذ أول الصباح

وعلى مقدمته يتأهب الليمون في التعري الفسيح

يطلق صيحته المرة

ويشهق في زفراتنا

يغرس طعمه في شتاءاتنا

أتكور كنهديك وسط فراشي البارد

أنتذكرك

أهرس عظام الوقت

وأشتاقك .. أستحضر شدو ظهره المتمرغ في الحرير ..

كأنه المسير ...

بنار كوباني

تعال وعانق أنامل الرعود المائجة في عقيق العيون

تعال واسقي دلوك من رحمي

أنت يا جليس الوتر ساعة يكشف الهواء

عن أقدامه الحافية السموق

تعال لأحيك منك أبحرا ترتق رضوض الماء

ريبر هبون

في معترك الجنون،

أحتسي تتأؤبات الروح في كرزتيك البنيتين

كعيني الخريف الناعسة

أستعيد أحلامي الأولى في خطواتك وهي تتأهب للقاء

ذات قيامة مرتقبة

عبثاً أريد انتزاع الوقت

كي لا يتحرك بعقاربه المعقوفة المسرعة صوب الغروب

لم أرتوي منك لا لا، هذا ليس وقت الرحيل

ما زلت أنتظر لقاك وأنا في حضنك

وأنا على نهديك النائمين ما أزال ارتقب لقاك

وأنا على شفتيك أحتضر ما أزال أرتقب حلوك

ما هذا الرحيل في قلب اللقاء

ما هذا.....

كفى كفى، لا تبكي، إني أعيش الوداع في كل ثانية قربك

لا تجعل الكحل يرسم خارطة دموعك الاستعمارية

على خدك..... خدك وطني

وطني مصلوب من قدميه ويديه

معلق في هاوية رحيلنا معاً

أواه لم أرك، لم أرك بنار، ما هذا اللقاء المغموم بالوداع

تعال أحملك، لا تصدقي أيلول..

بعد لم أرتوي من عينيك

بعد لم أسترد نفسي على ركبتيك

لأزگرد كالصقر وأحلق على آارات فخذيك

بعد لم أرك، لم نلتقي .. لم نلتقي ..

بنار كوباني

تترأى لي الممكنات مغولة في مكامن العصيان

لا تنزرو الى الوعود بين ثنايا النزاعات

عبثاً أداري لطمه الأوهام على خد

لا يفيه الاستحياء زكوتها

أعرفك تهوى العويل

تشرع أبواب اليتيم أمامي

تفوح من يقظتك روائح الهباب

ترمي الأناشيد بلون الفلاة

غمار التغاريب تخوضها ، تتبنى أربات الطفولة  
يطال ظمأها متاريع الريح اللاهج دفلی الذاكرة  
تدرک المدى المشتول بين البينين من العقدين  
نور الأهله فيها تخفتها بضوئها المنداح  
تلعلق واحات الجراح  
تستميح الزمن الفاصل بين قماطي الأول والرغبة الأولى  
تجفلها بتهيدة سهت عن مدارها  
واندلقت بثخين نواح يدك سمار السماء  
واسمك ...

ترتيلة تقرأها السابحات عرين السموم  
قبضة أفيون دأبت على اجتراعها الغايات  
عند أسفار الجنون  
واعتدت بملء شراستي عصر العرق الرنون  
من خلجة  
من لهجة  
من فكرة تجتر في بالي  
آثم الظنون

### ريبر هبون

كل مفاتن الوجود بي من عبق عطرك  
المنساب حولي ملء الزمان والمكان  
أنت الوله الغابر بي مثل زعفران الحقول  
تسترسلين هياماً على صدري  
تحصين شعراته بلمسات أناملك  
يخرج نهدك متسللاً من سترة ناعسة  
لنتشبث بجهة ذراعي اليسرى كحلزونة المطر الغزير  
ألهج نشوة، جيئة وذهاب...  
حينما أتوحد معك في نزهة مشي نحو البراري  
اقطف من ثديك خوخ المزارع المسيجة  
انسكب ضوء على ظهرك  
كأسرجة الأحياء الدمشقية القديمة  
أوقظ التاريخ من نومه  
أجعله يشرب القهوة المرة على مرمى سيوف كلماتي  
ألعلق في مسامات جلدك الأيس كريم  
أفتتح على صرتك نافورة شمبانيا  
واعزف البزق من أوتار شفتيك  
بقبلات تراود البلابل عن نفسها  
أتعاطى على زندك الأفيون  
أهز ثديك الطاهرين حتى الجنون  
وأقتلع على مقترقات رعشاتك  
سكك الموت والزوام والطاعون

### يتبع .....

سنتقاعس عن حفظ قرقرعات الفم التي تغص  
في مشهد قبلة متبرجة للغاية  
فهنا نغيب عن كل شيء إلانا  
نزمجر بالعشق الحارق  
نعدو، نطارد الخواء عن عالمنا الزهيد  
نشدو خلاصنا  
نطأ رجس الغياب  
بأقدام لا تعرف التعب  
نتنن حتى الشغف..

### بنار كوباني

أين هنّ مني ذوات الأنا الرحلة في كمائن التردد والانهيال  
وأنا أنجب بالقبل فاكهة التنين من مفاصل البامبو  
وهن الملتحات شرانق الخمار  
تراني أستمهن من ثوب تموز، اللون الحمار  
لاستحث نمروك المهتاج في لب القرار  
أرقد من صلبان المحن ، سعلة اليناع في مساري الأنهار  
أين هن مني  
وأنا أمزق ثوب الناسوت

وأغالب عروق الشموس المداعبة خصية آذار  
أرضع الجذب المحدودب الأطراف من ثدي الأمطار  
ألبس المسيح أسمال الضلالة وأردي عن مكينة، الاقترار  
لأنشئ من فيك شراعاً يسري الأرض والسماء  
والآلهة الأخيار  
أين هن منا

وأنت ريبري باشقي الكوباني وأنا تريقاق أنفاسك، بنار

### ريبر هبون

إننا على صهوة الكلمة مثقلين بوله الصبا  
عازمين على التقاط السعادة في فم الأحزان  
جامحين بحرارة وثب الأحصنة الحمراء  
مثقلين بترنمات العشق في ليالينا الخاوية  
نسبح في جنون العطر لا نلوي على أثر،  
نتابع سيرنا عاقدين العزم على البكاء  
حتى الهزيع الأخير من الشتاء

في أرواحنا معاني للخلود، للجنون، للشجون  
في غربتنا تعتمل فينا إرادة البلابل في كسر الأقفاص  
في دواخلنا نردي الدمار والموت والرصاص  
نشوي قلوبنا على فحم الصبر  
كي نأكلها عندما نجوع  
في هجير مسيرنا في صحاري الوصال..

### بنار كوباني

كل تلك التواليب التي تتبرعم فوق صدرك  
تأتي على أريج المكان

تقرئين سور الضحكات  
لأنك الغيم الباسق .  
في سماء تمطر بصاقا  
كل حين  
وسط ساحات الحروب  
حيث يموت المحاربون لأجل سادة الوهم  
وسدنة الأفيون المقدس  
ارفعي ساقيك شارة نصر  
فإني أتصور لألتقي وجه السلام  
في نهدين يشكلان كعبتي عشق  
أستبدلها عن مكة وبيت لحم  
أنحري حزني على مذبح شفتيك  
وأزيلي عني القتام  
ارفعي رأسك عن صدري قليلا  
لأتحسس في وجهك  
طفولة الآلام

### بنار كوباني

ليرسن الحمقى عروشهم فوق ذوابات رؤوسهم ..  
وليتركوني فاناراً موقداً بحبك  
ليخلعوا عذارهم عبر لعاب شائك الأفناد  
وليغفلوا عني وأنا أسبي مصائر الجبول  
من قدور المنكوبين وأحبك  
ليحتفي الأسياد في مدائن الفراغ بنعالهم المثقلة بغث الدم

ويدعوني أوغل بريقا بورنيش حبك

ليتشرّدقوا على موائد الخبث بحسك من أدعية الأشقياء  
ولتختمهم اللعنات الهجينية من ذات سهت عن ذاتها  
ولينصرفوا عني لأتقصص عري الملائكة  
وانتشل أرواحا زاغت عن إيماءاتها الصاغرة.. وأحبك  
دعهم يشيدون أوطاناً من بصاق وورق  
ودعنا كناسين لدموع العاشقين  
منذ أوابد الأرض، إلى ما بعد ثورة الزنبق  
وأكتفي بحبك

### ريبر هبون

إذا نسي العاشقون دموعهم تمسحوا  
وتشبّهوا بوجه العقارب الكهله  
إذا نسي العاشقون جنونهم،  
قعدوا على الطرقات كعجائز بلدتنا السانجة  
يفصفصن بزر الخواء،  
ويقعدن بسرأويلهن شبه المثقوبة مقرصات،  
كالماعز خلف الحيطان القديمة  
إذا نسينا قبيلات الروح،



## الذكرى السنوية الأولى للراحل إسماعيل حمه

هجار بوطاني/إيسن

في يوم الاحد 2017.8.27 أقيم في مدينة إيسن الألمانية مراسم تأبين مرور السنة الأولى على رحيل إسماعيل حمه لحزب يكيبي الكردي في سوريا وبالتعاون مع عائلة الراحل إسماعيل حمه عضو اللجنة السياسية لحزب يكيبي الكردي في سوريا سكرتير السابق للحزب ورئيس المجلس الوطني الكردي السابق وذلك بحضور العديد من الأحزاب الكردية ومنظمات المجتمع المدني الكردي والمتقنين والناشطين الكرد.

حيث رحب الرفيق منال عثمان بالحضور من أحزاب ومنظمات ومتقنين كرد، ثم ألقى الأستاذ عبد الرحمن خلف برو كلمة منظمة المانيا للحزب حيث تحدث عن حياة الراحل ونضاله ونهجه وفكره ومن ثم عرض مقطع فيديو عن يوم رحيل إسماعيل حمه بآفه ديرسم والكلمات التي ألقيت من السادة حسن صالح و عبد الصمد خلف برو وزوجة الراحل بالإضافة إلى عرض بعض الصور لأسرة الراحل، ثم تحدث الباحث خورشيد عليكا عن كتاب الراحل والذي يعد مجموعة من المقالات السياسية والفكرية للراحل إسماعيل تم جمعها في كتاب من قبل هيئة الإعلام للحزب حيث كانت تصدر إما بإسم رستم أمركي أو رئيس هيئة التحرير وبعدها ألقى كلمة عائلة الراحل الأستاذ عبد الرحمن حمه شكر فيها الحضور وحث على المثابرة من النضال الفعال لارتقاء القضية الكوردية إلى مصاف القضايا العالمية والعمل على اعلاء كلمة اسم الوطن وتأييد العملية الاستقلالية لاستقلال كردستان ، كما شاركت زوجة الراحل الدكتورة سولاله عثمان برسالة صوتية الذكرى من هولير شكرت فيها الحضور الكريم وتحدثت عن مناقب الراحل الحزبية والوطنية

ومن ثم ألقيت العديد من الكلمات ومنها:

-الأستاذ محمد أسعد- حزب الديمقراطي الكردستاني في سوريا منظمة المانيا

-الأستاذ فواز عبيدي- كاتب

-الأستاذ كرم يوسف- كوملا هيلين في إيسن

-أبو جوان- كوملا رنكين في هيرنا

-لوند حسين- كلمة باسم اتحاد الصحفيين الكرد

-الأستاذ درويش عبدالعزيز - مستقل وفي نهاية المراسم شكر مقدم الحفل التأييني الحضور متمنياً من الله عزوجل أن يتغمد الراحل بواسع رحمته وأن يلهم أهله وعائلته الصبر والسلوان



## صدرت رواية "عشبة ضارة في الفردوس" للسوري هيثم حسين

صدرت حديثاً رواية "عشبة ضارة في الفردوس" للكاتب والروائي السوري هيثم حسين؛ المقيم في بريطانيا، عن دار "مسكلياتي للنشر" و"دار ميارة" في تونس 2017م.

يقدم الروائي هيثم حسين حكايات متداخلة من واقع يبدو عبتياً في تفاصيله، يتبادل فيه الضحايا نظرات الاتهام والانتقام فيما بينهم، يبحثون عن سبل لتفريغ أحقادهم المتنامية على بعضهم بعضاً.

تبدأ بطله الرواية المهمشة لعبتها المفضلة ببناء الحكايات اعتماداً على تفاصيل تلممها من هنا وهناك لتعيد مواجهة العالم بها. تتحدّى الاستلاب بالتذكّر وبناء الحكايات. تعدها وسيلتها للاستمرار وسط ذاك الجحيم الذي يظنه كلّ نزيل من نزلائه أنه فردوس أسطوري، وأنّ الآخر يعكّر صفوه، ويبرز فيه كعشبة ضارة ينبغي اجتثاثها وتطهير فردوسه منها.

تستعيد تركيب الحكايات المتداولة والرائجة عن المحيطين بها؛ والدها الأعمى الذي يتخيّل نفسه قائداً، ويبدأ بتصميم بلدته المتخيلة على أطراف العاصمة، أمّها التي تعيش وهم الفرادة والتميز، المساعد الأول الذي يهندس الخراب ويؤسس له، بريندار التائه بين الحدود الباحث عن ذاته في حقول ألغام موقوتة. تحاول الرواية بناء حكاياتها عنهم. تسند لأبطالها أدواراً معينة وتسلبها منهم في الوقت الذي تريد. تهدئ من براكينها المتفجرة. هنا تمنح نفسها سلطة القرار وتكون حرّة في اللعب بالحيات والمصائر. تعتقد أنّ الحكايات وحدها ميادين الحرّية في هذا العالم المعتم.

### وقد جاء في كلمة الغلاف:

يتداخل الحب بالقهر، بالضياح، وبالأسى في عالم من التناقضات والنقائص، يقع عدد من الشخصيات فرائس للخيبة والهزيمة والجنون. يبحث القتلة عن تبرير يتقنعون به، في حين يمضي الضحايا في رحلتهم إلى المجهول.

تقتفي الرواية أثر الأكراد الذين نزحوا من مدنهم وقراهم البعيدة في الشمال السوري إلى ضواحي العاصمة دمشق بعد سنة 2004، السنة التي شهدت أحداثاً دامية وقع ضحيتها عشرات الضحايا، وتم سجن الألوف، وقد عُرفت في الأدبيات الكردية بانتفاضة 12 آذار.

كما تتقصى التغيّرات التي طرأت على تفكيرهم وشعورهم المتعاطف بالاعتراب بعد أن أصبحوا نازحين في بلادهم، وقد أفضت بهم محاولات الاستقرار والعمل والتمكّن إلى عقد مصالحة مع المكان وأهله والحاضر ومتغيراته، ولكن سرعان ما صدمتهم الحرب التي دوت طبولها في الغوطة الشرقية وضواحي دمشق، وذلك إثر نشوب الاشتباكات بين النظام والجماعات المسلحة المعارضة له، فوجد أولئك النازحون أنفسهم ضحايا نزوح آخر، وتهجير جديد إلى وجهات مختلفة هذه المرّة، عادوا إلى ضياح مختلف أكثر شراسة وإيذاء.

هذه الرواية قطعة من الذاكرة الكردية ومن أحلام جيل تهافتت كلّها تحت سطوة الاستبداد والتهميش، قطعة من الذاكرة يرفعها الكاتب في وجه النسيان، حتّى لا يتكرّر ما حدث.

### المؤلف في سطور:

**هيثم حسين:** كاتب وروائي سوري، من مواليد الحسكة، عامودا 1978م، مقيم في المملكة المتحدة/ إنديرة. عضو في جمعية المؤلفين في بريطانيا، وفي نادي القلم الإسكتلندي. وفي رابطة الكتاب السوريين. كان مدرّساً للغة العربية لسنوات قبل مغادرته لسوريا 2012. يكتب في كبريات الصحف والمنابر العربية. مؤسس ومدير موقع "الرواية نت".

- الأعمال المنشورة: في الرواية: «أرام سليل الأوجاع المكابرة»، ط1: دار الينابيع، السويد 2006، ط2: دار النهرين، دمشق 2010. «رهائن الخطيئة» ط1: دار التكوين، بيروت - دمشق 2009. ترجمت إلى اللغة التشيكية، وصدرت ترجمتها التشيكية في براغ 2016م. كما تم تحويلها إلى عمل مسرحي باللغة التشيكية. «إبرة الرعب» منشورات ضفاف بيروت، الاختلاف الجزائر 2013 «عشبة ضارة في الفردوس» منشورات مسكلياتي في تونس، ومنشورات ميارة، تونس 2017.

- النقد الروائي: «الرواية بين التلغيم والتلغيز»، ط1: دار نون، سوريا 2011. «الرواية والحياة». صدر ككتاب مرفق مع مجلة الراقد الإماراتية في شهر مارس 2013م. «الروائي يقرع طبول الحرب»، دار ورق، دبي 2014. «الشخصية الروائية.. مسبار الكشف والانطلاق» دار نون، الإمارات، 2015.

- الترجمة: «من يقتل ممو..؟» مجموعة مسرحيات مترجمة عن الكردية للمؤلف بشير ملا. دار أماردا، بيروت 2007.



## إبراهيم اليوسف روائياً

صدرت الطبعة الألمانية من رواية "شارع الحرية" لإبراهيم اليوسف، ضمن منشورات دارأوراق للنشر والتوزيع القاهرة وPrintout برينت توت-ألمانيا.

تتناول هذه الرواية "الإنشائية" المكتوبة بتقنيات، عدة، واقع المناطق الكردية في سوريا، منذ بداية الثورة السورية التي انخرط فيها الكرد، وحتى الآن، مظهرة كيف كان ينظر إلى الكرد وإلى قضيتهم، من قبل المؤسسة الكردية المهيمنة، من جهة، ومن قبل المعارضة السورية، من جهة أخرى.

بطل الرواية/ الراوي يعيش خارج الوطن، وتحديداً في بلد أوربي هو: ألمانيا. إنه "كاتب" ولديه أرشيف كبير سوف الاشتغال عليه، وبات يشعر بحاجة إليه، وأنى له ذلك، وهو بعيد؟، كما أنه يشعر بنوستالوجيا تجاه مسقط رأسه. تجاه حبيبته التي أحبها، واضطر إلى أن يبتعد عنها، بعد اكتشاف أمر رسائله إليها، وتدخل الأجهزة الأمنية في مدينته-قامشلي- بإعلام والدها، وتأييب الأسرة عليه. إذ تزوج الأسرة ابنتها-قسراً.

اسم الرواية-شارع الحرية- وهو الشارع الذي قطن فيه الراوي، وله فيه ذكريات كثيرة، بيد أنه غدا فجأة عنوان ثلاث وزارات.

البطل يغامر بالسفر إلى مدينته، من إقليم كردستان، لكنه يضطر للاختفاء عن العيون الكثيرة. حيث توجد جهات كثيرة مسلحة، وأسه مطلوب من قبلها جميعاً، لأنه صاحب موقف...!

ثمة بعض الفنتازيا في الرواية، وقد أدت على شكل أكثر من ملح، وهي نفسها تطرح الكثير من الأسئلة، وتشد المتلقي إليها...!

الرواية مكتوبة بجرأة عن واقع الكرد في ظل الثورة، وهي تفضح أزمات النظام، ومن هنا، فإن المؤلف يضع الإصبع على قضايا حساسة لما تتم معالجتها، بهذا الشكل. كما أنها تثير الكثير من الأسئلة الاستفزازية.

الرواية تعتمد على التاريخ، وعلى الوثيقة، ولكن بعد امتصاصها-فنياً-لثلاث تكون عبئاً على جمالياتها. لكنها في النهاية إحدى روايات الثورة السورية، من منظور شاب أممي، ترك حزبه، وانخرط في الثورة...!

ثمة رموز كثيرة، على الرغم من شفافية الرواية، ومنها تسمية الشارع: الحرية. الحواجز التي قصمت ظهره. الأعياب النظام في بث الفرقة بين الكرد إلخ..!

تقع الرواية في 208 صفحات من القطع المتوسط. لوحة الغلاف للفنان: سردار حسو، وتصميم الغلاف ل:أحمد بلال-دار أوراق.

والجدير بالذكر أن إبراهيم اليوسف من مواليد 1960 صحفي وشاعر سوري كردي وصدرت له مجموعة من الأعمال الشعرية والقصصية والنقدية، ومنها:

### في مجال الشعر:

#### في مجال السيرة:

- 1 - للعشيق للقبرات والمسافة - شعر - دمشق - 1986
- 2 - هكذا تصل القصيدة - شعر - قامشلي مكتبة درا اللواء - 1988
- 3 - عويل رسول الممالك - شعر - قامشلي منشورات مجلة زانين - 1992
- 4 - الإدكارات - شعر - إصدارات دار الينابيع - 1995
- 5 - الرّسيس - شعر - اتحاد كتاب العرب في سوريا - 2000
- 6 - ساعة دمشق - نصوص - دار أوراق القاهرة - 2016
- 7 - أستعيد أبي - شعر - دار أوراق القاهرة - 2016
- 8 - مدائح البياض - دار القلم الجديد بيروت - 2016
- 9 - مزامير السبع العجاف - شعر - مخطوط - جاهز للنشر

### كتب نقدية:

- 1 - أصداء النص - إصدارات دولة الإمارات دائرة الثقافة والاعلام - 2017
- 2 - إبرة الذهب - في شعرية النص الفيسبوكي - 2016
- 3 - الأثر والموشور - نقد - اتحاد كتاب وأدباء الامارات - 2016
- 4 - تحولات النص الشعري الإماراتي - نقد - اتحاد كتاب الامارات - 2016

### بحوث ودراسات:

- 1 - مخاض المصطلح الجديد - صدر عن دار جريدة الرياض السعودية - 2016
- 2 - استعادة قابيل - نحو أدب جديد دراسة - دار أوراق القاهرة - 2016

### كتب أخرى:

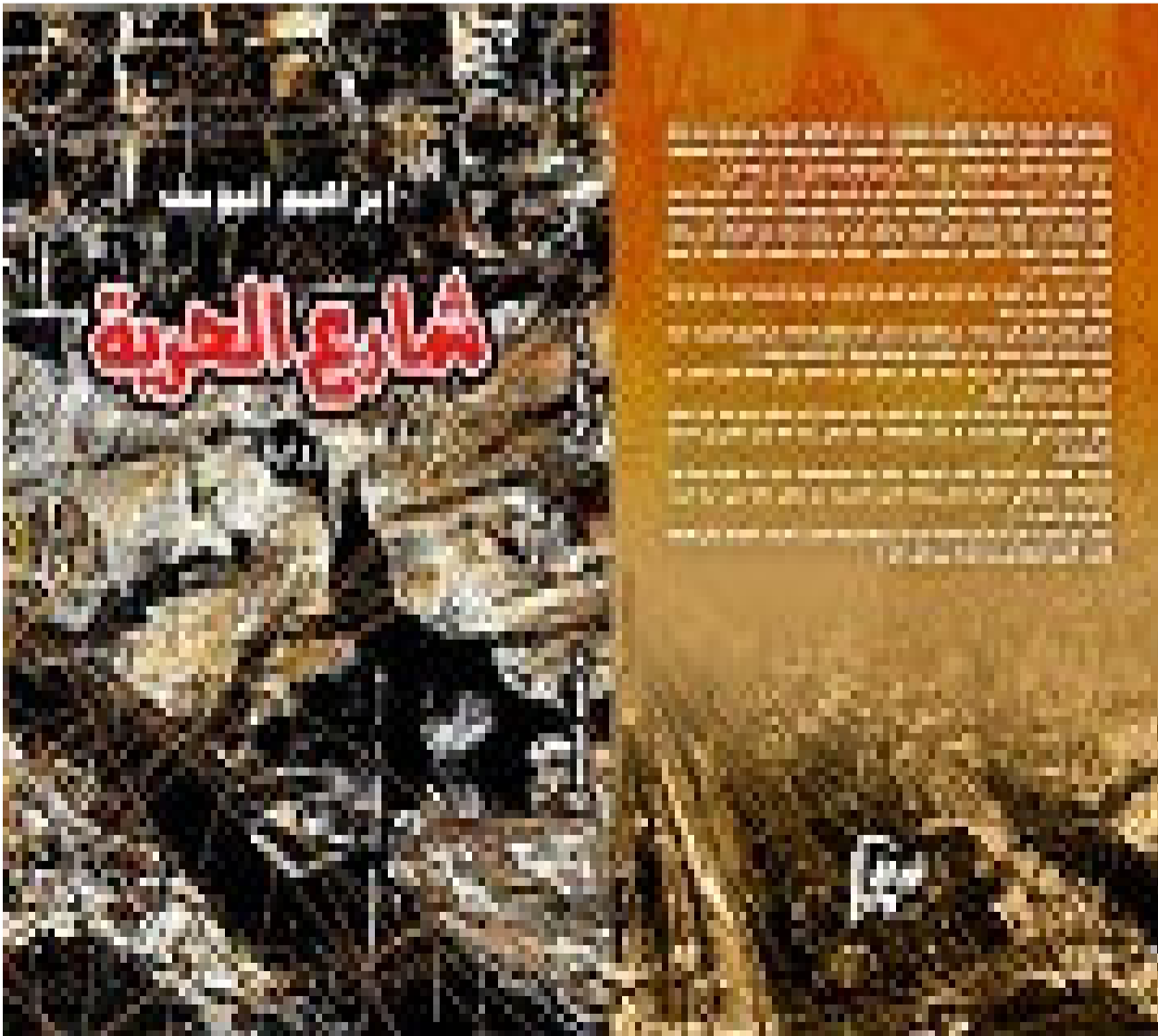
- 1 - قاضي ثورة البارزاني الملا عبد الله الغزوي - حوار - دار سما - 2010
- 2 - محمد معشوق الخزنوي - أسرار لم ألقها - يصدر قريباً - 2017
- 3 - مشعل التمو - لا وهذه إفادتي - مخطوط يصدر قريباً - 2017
- 5 - كما أن للمؤلف كتباً مشتركة مع آخرين :

### تحت الطبع:

- 1 - ثلاثية - المثقف والسلطة - دراسة أسئلة الثورة السورية - يصدر - 2017
- 2 - حوارات في - 3 - أجزاء - مخطوط
- 3 - المراثي - نصوص - مخطوط
- 4 - مقدمات لأعمال إبداعية لعدد من الكتاب - مخطوط

بالإضافة إلى كتب مشتركة مع آخرين

ثمة كتب ودراسات نقدية "مطبوعة في كتب أو معدة للطباعة" عن تجربة المؤلف لعدد من الكتاب والكاتبات.



## ذنب الله.. رواية جهاد أبو حشيش

زياد جيوسي



احتفت عمان بشاعرها جهاد أبو حشيش ومولوده الروائي الثاني بعد سلسلة من دواوين الشعر، وفي حديقة نادي الأردن في جبل اللويبة العريق الذي بدأ يشهد عودة النشاط الثقافي فيه بعد شبه سبات رمضان، كان قراء وأصدقاء وأحبة جهاد يتوافدون مبكراً لحضور حفل الإشهار وتقديم الشهادات الإبداعية في الرواية، فشهدت حديقة النادي حضوراً مكثفاً، لبدأ الحفل في الموعد المحدد بحديث قدمه عريف الحفل د. غسان عبد الخالق الباحث والناقد ورئيس جمعية النقاد الأردنيين، وكان هذا الحديث المرتجل بحد ذاته شهادة إبداعية من ناقد ومتخصص، ليقدّم بعدها الكاتب والإعلامي الاستاذ محمود الريماوي والذي قدم قراءة تحليلية متميزة للرواية ومن ضمن ما قاله: "على صعيد الرؤى الفكرية وإذا جاز لنا الفصل بين ما هو فكري وفني في العمل، فقد نجحت رواية "ذنب الله" في التغلغل في احشاء مجتمع قبلي قديم، ما زالت مفاعيله وقيمه سارية حتى ايام الناس هذه، ويعتبر البطل عواد الباز عن تلك التناقضات التي تمور في الواقع الاجتماعي، فهو يحمل اسم خال له سقط غيلة وغدراً، واما تسمى الذلول حيث يتم تزويجها كنوع من الانتقام منها ومن عائلة القاتل، وقد عاش هذا البطل طفولة حياة تزخر بالقسوة فقد حرم من البقاء في كنف امه عقاباً لتلك الأم .. مع اغفال انه هو قد تعرض للعقوبة طفلاً. وحرّم من حياة طبيعية، ثم سرعان ما تبلى مأسته واحدة من ذراها الرهيبة حين يعثب بسلاح تنطلق منه رصاصاً الى جسد امه الذلول فيهتف لأول مرة: يمة .. اذ كان ممنوعاً عليه ان يخاطب امه باللقب الأمومي. ومع هذه الصدمة الرهيبة فإن البيئة من حوله تظمنه انه لم يقترف خطأ فاحشاً. وهنا بدأت بذرة العنف تنمو لديه حتى قادته الى امتشاق السلاح مع الفدائيين ثم الانتقال من ذلك الى التجارة بالسلاح، والانضواء المصلحي في تنظيم جهادي متطرف والانتقال الى تدين شكلي تمليه المصلحة".

الدكتور رامي أبو شهاب قدم شهادة طويلة اقرب الى دراسة أكاديمية في الرواية ومن ضمن ما قاله: "ثمة بين التكوينات السردية لرواية ذنب الله المباشرة أنساق مضمرة يمكن أن نفع عليها بين تضاعيف هذا العمل الذي يسعى الى الوقوف على تفسيرات ذات طابع نفسي اجتماعي لنمط من المسالك التي ميزت عصرنا الحالي بحيث تحول الدين الى نموذج للتدمير، وهو أحد أدوات السيطرة وامتلاك القوة .... وعلى ما يبدو فإن نمط الاختطاف يبدو شكلاً من أشكال الإشكالية الثقافية في مجتمع لا يمكن له أن يقبل هذا النتاج الجديد من فراغ، إنما ثمة مبررات وأسباب منطقية، أفضت بنا الى هذه البنى التي تنهض على منظومة القوة والسلطة التي شكلت في ثنايا النص أنساقاً إلى حد ما تبدو غير حاسمة في تشكيل علاقات القوة، ولكنها تتشكل ضمن بناء لا واع من القيم المرأوية التي تحدث عنها جاك لاكان في تشكيل فهم الذات لذاتها في حدود تموضعها".

ثم تحدث الشاعر والروائي جهاد أبو حشيش وشكر الحضور والمشاركين وقال: "اسمحوا لي أن أقول: "إنني أكتب كما أحياء، كما أتفلس، فأنا ممن لا يتصلون من أنفسهم/ ومن خطاياهم/ ومن أصدقائهم/ وأخطأ أصدقائهم، وحتى من تقدير خصومهم. أكتب لأنني أحتاج إلى من يشاركني قلبي تجاه كل شيء، أكتب لأصل إلى الراحة التي أفتقدتها أكثر كلما كتبت أكثر وكان اكتشاف الحقيقة لن يملك أكثر من الرعب مما نحن ذاهبون إليه، عدمية، وعبثاً، وانغلاقاً".

في روايتي السابقة "بيمان، درب الليمون"، لم أتمكن من قتل الشاعر، فظل يمشي مع الروائي جنباً إلى جنب ويذهب به بعيداً إلى حيث يفر من حقيقة السرد أحياناً. أما في "ذنب الله" فقد قررت أن أقتله منذ المفردة الأولى في الرواية، وأتمنى أن أكون قد نجحت في ذلك.

"ذنب الله" هي فضيحتنا؛ فضيحة ما نحيا من عبث وتناقضات، فضيحة عدم قدرتنا على رؤية صورتنا الحقيقية في المرأة، وهي فضيحتي الشخصية أيضاً على نحو ما.

"ذنب الله" بطريقة أو بأخرى وبعيداً عن الحكاية، تحاول أن تقول بطرق كثيرة، إن العقل التبريري لن ينتج مجتمعاً صحيحاً قادراً على الحياة. وإن الآخر قد يستغل المنتج الذهني والنفسي السالب الذي يتكوّن كنتيجة طبيعية للعلاقات المجتمعية والاقتصادية التي تنفقد قدرتها على التطور نتيجة لسلطة النص، كون المجتمعات العربية هي الوحيدة التي يشكل فيها النص الماضي سلطة أقوى من أي سلطة أخرى بحكم ارتكازها إلى المقدس، الذي يتم تأويله لخدمة الأني مبتعداً عن مساره الحقيقي".

ثم جرى فتح المجال للحضور للنقاش، ومنهم من تمكن من قراءة الرواية قبل الحفل، ومنهم إعتد على ما قرأ عن الرواية أو ما سمعه بالحفل، لذا اختلفت الملاحظات وتنوعت بين ملاحظات دخلت في صميم الرواية أو ملاحظات ركزت على الشكليات وخاصة الإسم، فيظهر أننا وفي هذه المرحلة التي أصبح التحريم فيها منهجاً مسيطراً، لم نعد ننتبه للذئاب التي تنسدر بعباءة الدين لتنهش الدين نفسه وتدمر المجتمعات، وصار الكثير يتمسكون بالشكليات وقشور الدين وليس روح الدين نفسه.

لن أتحدث الآن عن الرواية التي سعدت بقرائنها منذ لحظة صدورها وقبل الإعلان عنها بنسخة قدمها لي كاتبها المبدع والصادق جهاد أبو حشيش، فشهادتي قد تكون مجروحة الآن، ولذا سأترك الحديث وتقديم شهادتي إلى المستقبل الذي أمل أن لا يطول انتظاره، وأكتفي بالإشارة إلى أن الرواية حظيت على اهتمام كبير من النقاد والمهتمين ومنهم د. عادل سمارة، والدكتور الناقد كمال أبو ديب وإشراف بن مراد المساعدة وغيرهم ممن لم تسعني الذاكرة الآن بإستحضار أسمائهم.



## موفد الاتحاد العام للكتاب والصحفيين الكورد في سوريا يشارك في الذكرى السنوية الأولى لرحيل الباحث الراحل عبدالإله الباشا

شارك الاتحاد العام للكتاب والصحفيين الكورد في حفل إحياء الذكرى السنوية لرحيل الباحث والكتّاب أ. عبدالإله الباشا الذي أقامه اللقاء الوطني الديمقراطي في سوريا في مدينة هانوفر بألمانيا، وقد قرأ كلمة الاتحاد الزميل سيامند إبراهيم

في ما يلي نص الكلمة:

الأخوة الأعزاء في اللقاء الوطني الديمقراطي في سوريا

تمر الذكرى الأولى لرحيل الباحث الكردى أ.عبدالإله الباشا المللي الذي رحل بعيداً عن تراب بلده ووطنه الذي أحبه، بكل إخلاص، وكرس حياته من أجل أن يراه بالصورة التي يريد: بيتاً للجميع، من دون دكتاتورية، أو ظلم، أو استعباد، وليكون لإنسانته الكردية حقوقه المشروعة، لا أن يهشم، وينظر إليه كضيف، وهو يعيش فوق ترابه.

تمر هذه الذكرى، ولا تزال أوضاع بلده في الحالة المأساوية بعد أن واجه طاغية دمشق الثورة السلمية التي اندلعت في كل مكان من سوريا بالنار والحديد، فكان ثمن ذلك دمار البلاد، وتهجير ما يقارب نصف أبنائه، بالإضافة إلى استشهاد مئات الآلاف من أبناء وبنات هذا البلد، وإصابة أضعافه بالجروح أو العاهات الدائمة، ناهيك عن المعتقلين ومجهولي المصير، حيث ينفذ حكم الإعدام كل ساعة بحق الأبرياء من طلاب الحرية، من دون أن يكون للعالم المتفرج أي موقف حقيقي في إيقاف هذه المأساة، بل ثمة من يدير ديمومتها، ويفاقمها، وهو ما يخدم الطاغية ومن وراءه.

وعلى صعيد آخر، فلما يزل ما كتبه الراحل الباشا موزعاً بين بعض المجلات والصحف التي نشر فيها بحوثه، أو أنه أسير الأوراق والكراريس، من دون أن يجمع، وإن كان هناك الكثير مما لم يتم تدوينه، لاسيما في ما يتعلق بتاريخ العائلة، أو ما يتعلق بتاريخ "سري كانيي" مسقط رأسه، وثمة مقربون منه يعرفون تفاصيل رؤاه، من خلال سردها لهم: شفاهاً، أو إملاءً، وعلى جميعنا التعاون من أجل إظهار تلك الحقائق والكتابات لما فيها من خدمة كبرى لوجودنا الكردى فوق ترابنا.

لروح راحلنا الباحث عبدالإله الباشا

الخلود ولجميع أهله وذويه ومحبيه الصبر والصحة والعافية

والحرية لوطنه وبلده وأبناء شعبه

2017-9-1

الاتحاد العام للكتاب والصحفيين الكورد في سوريا





## الهيئة الاستشارية للجريدة

د. أمين سليمان سيدو

د. خضر سلفيج

أ. ديا جوان

أ. سعد جكر خوين

أ. سيف الرحبي

أ. فرج بيرقدار

د. محمد راشد الحريري

د. محمد عزيز ظاظا

د. محمد علي الصويركي

د. مهدي كاكه بي

## القسم الفني والكاريكاتير

عنايت ديكو

يحيى سلو

أكرم سيتي

## الإخراج

خورشيد شوزي

## الاتحاد العام للكتاب والصحفيين الكورد في سوريا

مؤسسة ثقافية أدبية تضم الكتاب والصحفيين الكورد في سوريا  
تسعى إلى إعلاء الكلمة الكردية وتطوير الأدب والثقافة الكرديين

كما تهدف إلى تطوير الإعلام الكردي

تأسست في 22 نيسان 2004

البريد العام للاتحاد

[REWSNBIRINKURD1001@GMAIL.COM](mailto:REWSNBIRINKURD1001@GMAIL.COM)

## شروط النشر في الجريدة

- أبواب الجريدة مفتوحة امام الجميع وهي ترحب بأي مساهمة أدبية أو فكرية.
- الجريدة ترحب بمساهمات أصدقاء الكورد من الكتاب والأدباء السوريين .
- ليست بالضرورة أن تعبر المواد والآراء المنشورة عن رأي وتوجهات الاتحاد العام للكتاب والصحفيين الكورد في سوريا.
- تخضع المواد المرسله إلى تقييم من جانب هيئة التحرير في الجريدة.
- الجريدة تعتذر عن نشر المواد المرسله في حال تم نشرها مسبقاً أو تم إرسالها الى أي جهة إعلامية أخرى.
- الجريدة ترفض نشر المواد الخارجة عن قواعد الآداب العامة.